Suma de geographia q̃ trata de todas las partidas ꝛ prouincias del mundo: en especial de las indias. ꝛ trata largamẽte del arte del mare ar: juntamẽte con la espera en romãce: con el regimiẽto del sol ꝛ del norte: nueuamente hecha.

Con preuilegio real.

Preuilegio real.

El rey.

RO: quãto po: parte de vos el bachiller Martin fernãdez de enciso alguazil mayo: de castilla del oro me fue fecha relaciõ deziendo q̃ nos auerys hecho vn libro de cosmographia. enel qual auiades puesto la espera en romance conel regimiento del sol ⁊ del norte po: donde los pilotos ⁊ mareantes se rigiesen ⁊ gouernassen enel marear: ⁊ auiades puesto la cosmographia po: derrotas ⁊ alturas para que nuestros pilotos supiessen y: a buscar las tierras que po: nos les fuesse mãdado: ⁊ vna figura de vna espera en llano. lo qual era en nuestro seruicio y en muy grã prouecho delos dichos mareãtes: ⁊ me suplicastes que mãdasse ver y examinar el dicho libro y esperã enel mi consejo ⁊ pues del redundaua muy grã prouecho ⁊ vtilidad alos dichos mareantes: vos diesse licencia ⁊ facultad para q̃ pudiessedes imprimir el dicho libro ⁊ que no lo pudiesse vender otra persona sino vos po: tiempo de diez años o como la mi merced fuesse. el qual dicho libro fue traydo al mi consejo ⁊ visto y examinado po: ellos. ⁊ porque paresce ser vtil ⁊ prouechoso tuelo po: biẽ. ⁊ po: la presente vos doy licencia ⁊ facultad para q̃ vos o quien vuestro poder ouiere podays imprimir el dicho libro y espera: ⁊ lo vẽder E mãdamos q̃ los vẽdays a ciẽto ⁊ treinta ⁊ seys marauedis cada vn libro ⁊ que otra persona alguna no los pueda imprimir ni vẽder en nuestros reynos po: tiempo delos dichos diez años so pena de perder los tales libros que imprimieren ⁊ truxerẽ a vender: la meytad para vos ⁊ la otra meytad para nr̃a camara. ⁊ los vnos ni los otros no fagades ni fagã ende al po: alguna manera. Fecha enla ciudad de çaragoça a cinco dias del mes de setiẽbre de mil ⁊ quiniẽtos ⁊ deziocho años. Yo el rey. Po: mandado del rey. Castañeda.

Biblioteca Nacional

¶ Suma de geographia q̃ trata delas partidas ⁊ prouincias del mundo. Assi mesmo del cuerpo sperico. Fecha por Martin fernãdez dencisso. Dirigida al muy alto ⁊ catholico principe don Carlos rey de castilla. ⁊c.

Muy alto ⁊ muy poderoso rey principe ⁊ señor don Carlos por la gracia de dios rey de España: de Napoles: delas dos cicilias: señor delas indias ocidentales: archiduq̃ de Austria: duque de Borgoña: conde de Flandes. Una delas cosas mas agradable a los varones de nobles coraçones ⁊ progenies es oyr leer o hablar delas cosas del vniuerso llamado mundo: enespecial de aq̃llas de que no tienen ni alcançan noticia por ser muy apartadas de donde ellos estan. Por tanto yo Martin fernandez ỏ encisso alguazil mayor dela tierra firme delas Indias ocidẽtales llamada castilla del oro desseando hazer algun seruicio a vuestra alteza que le fuesse agradable ⁊ no menos prouechoso considerando q̃ la poca edad de vuestra alteza no ha dado lugar a que pudiesse leer los libros que dela geografia hablan: acorde de poner mi trabajo en hazer vna suma delas prouincias ⁊ partidas del vniuerso en nuestra lengua castellana porque mejor las comprehendiessen los que la leyessen: ⁊ a mas personas aprouechasse: ⁊ presentar la a vra alteza para q̃ la mandasse ver ⁊ vista la mandasse corregir y emẽdar ⁊ le diesse su auctoridad. E porq̃ demas de ser agradable de leer fuesse prouechosa assi a vuestra alteza a quien mas pertenece saber las prouincias ⁊ cosas del vniuerso y lo q̃ en cada vna ay ⁊ a donde cae: como a sus pilotos ⁊ marineros a quiẽ vuestra alteza encomienda los viajes quando embia a descobrir tierras nueuas: acorde de poner enel principio el cuerpo esperico en romance: conel regimiento del norte y del sol. E cõ sus declinaciones ⁊ con la longitud ⁊ latitud del vniuerso: ⁊ despues diuidir el mundo en dos partes la vna q̃ fuesse oriental y la otra ocidental. ⁊ la oriẽtal diuidir la en tres partes como los passados la diuidieron que son Asia Africa y Europa: y la ocidental en dos partes. E porq̃ los passados fueron diferentes en sus escrituras y defectuosos enlo q̃ toca alas costas dela mar y alturas de rrotas y alturas y nauegacõ que es la cosa mas necessaria alos mareantes para yr a buscar por la mar las tierras de q̃ enlas escrituras se haze mencion: porq̃ por la mucha distancia del camino y por la diuersidad dela s gentes y lẽguas no se puede assi ya a ellas por la tierra como por la mar. Delo qual creeria fue la causa la poca experiencia q̃ en aq̃llos tiempos teniã dela nauegacion y delas derrotas y alturas y dela longitud y latitud del vniuerso. E por dar claridad desto alos nauegantes porq̃ mejor pudiessen hazer lo q̃ por vuestra alteza les fuse mãdado y encomẽdado puse enesta suma las costas ỏ las tierras por der-

rotas y alturas nombrãdo los cabos delas tierras y el altura y grados en
q̃ cada vna esta. y enel parage de cada costa nõbre el rio q̃ enella entra enla
mar y las sierras y montes de dõde nace: y las prouinciaspor dõde passa:
y de que q̃lidad es la gẽte de cada prouincia ꝛ de que ley o seta ꝛ q̃ frutos ꝛ
cosas ꝛ metales ay en cada vna porq̃ vr̃a alteza pudiesse en suma breuemẽ
jor oyr leer todas las prouincias ỏl vniuerso de q̃ fasta oy se hã sabido por
los de nuestra europa ꝛ saber lo q̃ en cada vna ay. ꝛ de q̃ qualidad es la gẽ
te ꝛ de que ley o sera porq̃ esto visto pudiesse mejor deliberar vr̃a alteza lo q̃
al seruicio de dios ꝛ de vr̃a alteza cõuiniesse para hazer descobrir ꝛ ganar
las tierras q̃ por las gẽtes q̃ no son xp̃ianos estã ocupadas porq̃ nr̃a santa
fe catholica fuesse mas acrecẽtada. ꝛ porq̃ esto vr̃a alteza pudiesse mejor cõ
prehẽder hize hazer vna figura en plano en q̃ puse todas las tierras ꝛ pui
cias del vniuerso de q̃ fasta oy ha auido noticia por escrituras autenticas ꝛ
por vista en nr̃os tiẽpos: ꝛ señale cada prouicia a dõde cae por sus limites
ꝛ a dõde entrã los rios enla mar ꝛ las fuẽtes ꝛ sierras de dõde proscede: ꝛ
las prouincias por dõde passan porq̃ me parecio q̃ esto era lo mas vtile ꝛ ne
cessario a vr̃a alteza. porq̃ por vista pudiesse ver las tierras q̃ jason cõquis
to ꝛ gano de dõde vr̃a alteza proscede ꝛ cuyas armas trae: ꝛ las q̃ hercoles
conq̃sto ꝛ gano como varõ biẽ afortunado. ꝛ las q̃ despues tomarõ ꝛ gana
rõ los gerras q̃ en nr̃a espãa llamã godos de dõde vr̃a alteza dize q̃ proce
de. E las q̃ el rey pelayo y sus successores hã ganado de dõde vr̃a alteza pro
cede. ꝛ las q̃ despues cõq̃sto ꝛ gano alexãdre el magno de macedonia: ꝛ las
q̃ despues ỏstos sojuzgo ꝛ gano el iperio ꝛ senado romano q̃ fue mas q̃ to
dos. porq̃ aq̃llas vistas en figura ꝛ pueltas como ymagẽ de memoria ante
su real p̃sencia mirãdo a aq̃llas q̃ hizierõ aq̃llos de dõde vr̃a alteza ,pcede
asi como muy catholico ꝛ zeloso dela aumẽtacion de nr̃a sctã fe catholica se
mouiesse a conquistar ꝛ tomar las ,puicias ꝛ tr̃as q̃ posseẽ aq̃llas gẽtes q̃
no son xp̃ianos: pues nr̃o señor doto a vr̃a alteza ỏ mayores ,puincias ꝛ rey
nos y estado pa lo poder hazer q̃ no tuuierõ aq̃llos de dõde vr̃a alteza pro
cede q̃ndo comẽçarõ a conq̃star. enlo q̃l vr̃a alteza de mas ỏ seruir a dios ꝛ
hazer lo como catolico xp̃iano gastara el tpo ỏ su juuẽtud en acrecẽtar glia
pa eñl cielo ꝛ fama pa ẽla tierra q̃ como aq̃l grãde alexãdre de macedonia q̃
comẽço las cõquistas ỏ. xviij. años ꝛ fenescio de. xxxij. dezia. Los varões ỏ
nobles ,pgenies ꝛ corações reales no hã de buscar el ỏscãsado ꝛ largo biuir
sino el mozir honesto ꝛ glioso pues eñste mũdo no hã ỏ derar otra cosa q̃ su
ya sea. El q̃l dicho deue vr̃a alteza tener ẽ memoria pa las cosas venideras
ꝛ passadas: ꝛ mirar esta figura a do estã señalados los fechos de aq̃llos de
dõde vr̃a alteza ,pcede ꝛ a esta suma ỏ geografia a dõde vã escritos. la q̃l a
vr̃a alteza p̃sento ꝛ hũilmẽte suplico la mãde recebir bẽinamẽte tomãdo la
volũtad cõ q̃ yo la he fecho. q̃ es el seruicio ỏ dios ꝛ ỏ vr̃a alteza ꝛ aumẽta
ciõ ỏ nr̃a sctã fe catolica ꝛ ỏ su estado real: a quẽ dios dexe por largos tpos
biuir ꝛ reynar cõ aumẽtaciõ ỏ mayores reynos ꝛ señorios a su sctõ seruicio.

¶Comiença la obra.

Obra vuestra alteza q̃ Espera es vn cuerpo redondo debaxo de vna superficie en cuya meatado esta vn pũto desde el qual todas las lineas leuadas ala superficie son yguales. este punto se dize cẽtro de la espera: ⁊ vna linea q̃ atrauiessa toda la espera: ⁊ atrauiessa ⁊ passa por medio del punto q̃ se dize cẽtro ⁊ toca en ambas partes ala superficie dela espera se dize eye dela espera. los dos cabos del eye dela espera se llamã polos. el vno artico y el otro antartico. el artico se llama norte: y el antartico se llama sur. ⁊ sobre estos dos polos anda toda la espera al derredor continua mente sin nunca parar.

¶Esta espera redõda se diuide en nueue esperas a que llamãy cielos enesta manera. dezimos q̃ la nouena espera es la superficie de todas: y esta es el cielo postrero de todos a q̃ llamã impireo: y este tiene todos los otros debaxo de si ⁊ mueue se cõtinuamẽte desde oriẽte en poniẽte. ⁊ assi como el se mueue se mueuẽ todos los otros conel. y en cada veinte ⁊ quatro oras haze vna reuolucion entera. La octaua espera es el octauo cielo en que estan las estrellas este se mueue por si debaxo ỏl noueno. y en ciẽ años anda vn grado. y en treinta y seys mil años acaba su mouimiẽto. Este mouimiẽto del octauo cielo do son las estrellas diuide por medio el zodiaco. ⁊ debaxo del zodiaco está las otras siete esperas q̃ son siete cielos en q̃ está los siete planetas q̃ son. la luna. Mercurio. Venus. Sol. Mars. Jupiter. ⁊ Saturno. y estos siete cielos se mueuẽ al cõtrario del primero cielo q̃ es desde poniẽte en oriẽte. E cada vno tiene su circulo sobre si en q̃ se mueue ⁊ anda. ⁊ cada vno acaba su mouimiẽto ⁊ circulo en su tiẽpo porq̃ no lo acabã todos en vn tiẽpo. Saturno q̃ esta enel setimo cielo lo acaba en treinta años. Jupiter q̃ esta enel sexto cielo lo acaba en doze años. mars q̃ esta enel q̃nto cielo lo acaba en dos años. el Sol q̃ esta enel quarto cielo lo acaba en trezẽtos ⁊ sesenta ⁊ cinco dias ⁊ seys horas q̃ es vn año. Venus q̃ esta enel tercero cielo lo acaba en vn año. Mercurio q̃ esta enel segundo cielo lo acaba en vn año. La luna q̃ esta enel primero cielo lo acaba en veinte ⁊ siete dias ⁊ ocho oras. ⁊ la razon porq̃ el noueno cielo se mueue desde oriẽte en poniẽte es la experiẽcia porq̃ vemos q̃ las estrellas q̃ nascẽ en oriẽte cõtino suben fasta q̃ llegã a do el sol haze en medio dia ⁊ toda via vã vnas de otras enel mismo cõpas q̃ nascẽ q̃ no se allegã mas vnas a otras de como nascẽ. y enel mismo cõpas descẽden fasta q̃ llegã a oponiẽte. la otra es porq̃ las estrellas q̃ estan mas acerca del polo artico a q̃ llamã norte continuamẽte se mueuẽ ⁊ andã en derredor del polo desde oriẽte en ociõte ⁊ le dã vna buelta en veinte ⁊ q̃tro horas: y en do cõtinuo vnas de otras en vn ygual. ⁊ por esto paresce q̃ el cielo del firmamẽto se mueue desde oriẽte en poniẽte. porq̃ estas estrellas del norte está fixas enel firmamẽto ⁊ no se mueuẽ sin el.

¶La espera quãto al comũ es dicha mundo. ⁊ diuide se en dos regiones.

en eterea ꝛ celestial, y en elemẽtal sujeta alteracia. y la elemẽtal se diuide en ꝗtro elemẽtos q̃ son. tierra. ayre. agua. ꝛ fuego. la tr̃a es el centro q̃ esta en medio. ꝛ despues esta el agua q̃ la cerca en derredor. pero tu has de tener q̃ el agua ꝛ la tierra es todo juntamẽte vn cuerpo. enel q̃l esta la tierra a vna parte: y el agua ala otra ꝛ todo junto es el centro: ꝛ no lo vno sin lo otro porq̃ la tierra no cerca al agua ni el agua ala tierra. ꝛ despues dela tierra y del agua esta la regiõ del ayre q̃ cerca en derredor ala tierra ꝛ al agua. ꝛ dspues esta la region del fuego. ꝛ despues destos elemẽtos estã los nueue cielos de q̃ arriba es dicho. ꝛ a esta regiõ delos nueue cielos dize quinta essencia q̃ es quinto elemẽto. ¶Estos elemẽtos son cuerpos simples q̃ se puedẽ diuidir en partes ꝛ tomar otras formas. ꝛ de aqui se causan ꝛ hazẽ otros cuerpos elemẽtados ꝛ alternãtes q̃ por su variedad nos dã a nosotros causa de errar. ꝛ todos estos elemẽtos son mouibles exceto el dela tierra. porq̃ la tierra es cẽtro ꝛ pũto del mũdo. tu tẽ que la tierra juntamẽte conel agua es el cẽtro y los otros todos cercã al cẽtro en derredor: porq̃ el ayre cerca al agua ꝛ ala tierra. y el fuego cerca al ayre. ꝛ despues la quinta essencia delos cielos cerca ala delos elemẽtos fasta allegar al primero mouible. ꝛ de aqui viene q̃ la tierra juntamẽte conel agua q̃ es el cẽtro es de nescessidad redonda ꝛ q̃ el mũdo q̃ la tiene en medio: es redõdo porq̃ este cõpas redõdo es el mas perfecto de todos porq̃ no tiene principio ni medio ni fin. y en quãto a esto es cõparado al mũdo. lo otro porq̃ si la tierra fuesse llana o q̃drada: o de tres q̃dras: y el agua q̃ es cõ ella: los cielos ꝛ las estrellas mas se acercriã a ella en vnas partes q̃ no en otras. y vemos q̃ los q̃ estã aqui si se vã hazia oriẽte q̃ tãto lejos se estã los cielos ꝛ las estrellas dellos en oriẽte como quãdo se estauã aqui. de do se sigue q̃ la tierra ꝛ agua es redõda. ꝛ q̃ los cielos q̃ la cercã son tãbien redõdos: y los elemẽtos: lo otro porq̃ vemos q̃ el sol nos aparece en oriente ꝛ passa por cima de nosotros ꝛ se ascõde en occidẽte: y de noche passa por enderredor dela tierra ꝛ agua: ꝛ por debaxo ella ꝛ nos torna aparescer enlas mañanas a oriẽte. y esta reuoluciõ del sol nos demuestra ser el agua ꝛ la tierra vn cuerpo redõdo. y los cielos ser tãbiẽ redõdos. porq̃ en todo tiẽpo quãdo nasce. ꝛ al medio dia y ala tarde siempre esta ygualmẽte apartado de nosotros. ꝛ porq̃ el sol parece mayor alas mañanas quãdo nasce ꝛ alas tardes q̃ndo se pone q̃ no al medio dia. y parece cosa contraria. porq̃ si ygual mẽte esta apartado de nosotros enlas mañanas y al medio dia ygualmẽte auia de parecernos enla cãtidad. ¶Has de saber q̃ el sol toda via es ygual en su grãdor. pero como nasce enlas mañanas ꝛ va subiẽdo sus rayos q̃ dã enla tierra hazẽ subir los vapores. los quales puestos entre el sol ꝛ nosotros nos causan q̃ no podamos ver al sol como quãdo no los auia. y por esta causa no nos parece tã grãde. pues q̃ el agua ꝛ la tierra seã redõdas parescẽ tãbiẽ claro por la esperiẽcia. porq̃ puesto vn hõbre enla ribera dela mar si vna nao se parte de dõde el esta tãto quanto mas se aparta del tãto mas se le va encubriẽdo fasta q̃ no vee dellasino la

gauia: ⁊ q̃ndo el no vee sino la gauia los q̃ estã enla nao no lo puede ver a el desde la nao: ⁊ si se subẽ ala gauia veẽ lo. y esto no lo puede causar sino la redõdez del agua q̃ va encubriẽdo al cuerpo dela nao: lo otro porq̃ a dõde quiera q̃ vayas por la mar siẽpre ves las estrellas ⁊ los cielos en vn ygual grado apartados del agua. lo q̃l no podria ser sino fuesse redõda. ⁊ has de saber q̃ cada vna delas estrellas es mayor q̃ no la tierra. y q̃ la tierra y el agua como cosas pesadas estã firas en medio porq̃ si no estuuiessen firas en medio algũas vezes se allegaria mas a vnas partes delos cielos q̃ a otras. y esto ordeno assi el hazedor dello porq̃ ansi lo quiso ⁊ le plugo ⁊ puso sitio ⁊ ser a cada vna delas cosas q̃ crio.

¶ Esta espera segũ cosmografia ⁊ geografia se reparte por cinco zonas: la vna se llama equinocial: la q̃l parte la espera por medio en dos partes iguales. ⁊ llama se equinocial porq̃ las partes en q̃ ella diuide ala espera son yguales porq̃ tãto ay desde la equinocial al polo artico como al antartico: y entre esta equinocial y el polo artico ay otras dos zonas. la vna esta partiendo ỏla equinocial hazia al polo artico. y esta esta a veinte ⁊ tres grados ⁊ medio dela equinocial ⁊ cerca a toda la espera en derredor estãdo a todas partes ygualmẽte apartada dela equinocial. y esta no es tãto cõplida en lõgitud como la eq̃nocial porq̃ la redõdeza dela espera en quãto anda sobre el eye ⁊ los polos no es tãto grãde enesta linea ⁊ zona como enla equinocial. porq̃ la equinocial tiene de lõgitud trezientos ⁊ sesenta grados de a dezisseys leguas ⁊ media cada grado. y esta tiene dezisseys grados destos menos de longitud q̃ la equinocial. y a esta zona llamã tropico estiual porq̃ quãdo el sol llega a este tropico se comiẽça a boluer hazia ala eq̃nocial. y esto es q̃ndo llega al primero pũto de cãcer q̃ es a onze de junio. ¶ y otra zona q̃ ciñe tãbiẽ toda la espera. y esta esta a veinte ⁊ tres grados ⁊ medio del polo artico y esta esta en todas sus partes apartada ygualmẽte del polo artico. y esta tiene en lõgitud en su redõdez dozientos ⁊ ochẽta ⁊ q̃tro grados. llama se esta zona tropico artico. ⁊ tãto q̃nto esta zona esta apartada del polo artico tãto esta la zona del tropico estiual dela equinocial. de manera que ambas estã apartadas en vn mismo grado. ⁊ assi como desde la eq̃nocial al tropico artico ay dos zonas a q̃ llaman: tropicos assi mismo desde la eq̃nocial al polo antartico ay otras dos zonas a q̃ llamã tropicos: y el vno se llama tropico yemal. y este esta a veinte ⁊ tres grados y medio dela eq̃nocial. y a este tropico llega el sol q̃ndo llega al primer punto de capricornio q̃ es a doze ỏ diziẽbre. ⁊ desde alli se comiẽça a boluer hazia ala eq̃nocial. y el otro se llama tropico antartico y esta a veinte y tres grados ⁊ medio ỏl polo ⁊ las mismas distãcias ⁊ diferẽcias q̃ ay enlos tropicos q̃ estã entre la eq̃nocial y el polo artico aq̃llas mismas ay entre los q̃ estã entre la eq̃nocial y el polo antartico. ⁊ porq̃ dire q̃ estos tropicos teniã menos grados de lõgitud q̃ no la equinocial has de entẽder q̃ tienẽ menos lõgitud enlo q̃ mõtan aq̃llos grados de menos q̃ dire q̃ teniã ỏ menos, pero grados tãtos tiene cada vno de

los tropicos como la equinocial sino q̃ son menores los grados.

¶ E has de saber q̃ a estas cico zonas q̃ diuidẽ en partes la espera segũ los astrologos son sujetas cinco plagas dela tierra. las dos q̃ son sujetas alas dos zonas q̃ está debaxo dela torrida entre los tropicos Y emal y estiual se gũ los astrologos no son moradas por respeto ỏl grãde calor dela torrida zona. ⁊ por la esperiẽcia pece lo cõtrario. porq̃ las indias tierra firme ⁊ islas ocidẽtales q̃ los muy catolicos reyes dõ Fernãdo ⁊ doña Ysabel ỏ digna memoria ỏ cubrierõ son muy pobladas: y está debaxo ỏla torrida zona. Y toda la costa de guinea. ⁊ la etiopia. ⁊ arabia feliz ⁊ calicud. ⁊ melaca. ⁊ la trapobana. y el gatigará es todo muy poblado y esta ỏbaxo dela torrida ⁊ dẽtro delos tropicos. ⁊ ỏ marauillar es delos passados q̃ cõpusierõ la espera dezir q̃ esto era inabitable. pues en aq̃llos tiẽpos teniã noticia ỏla etiopia ⁊ ỏ arabia feliz ⁊ ỏ calicud ⁊ melaca: ⁊ a vn porq̃ ellos dexarõ escrito q̃ ỏ sol mar pfico auia venido por el oceano enderredor ỏla etiopia vn nauio fasta las colunas de hercoles q̃ es caliz. ⁊ ouia buelto al mar bermejo ⁊ pfico. ⁊ tã biẽ paresce por la esperiẽcia q̃ las otras dos ptes q̃ está entre los polos ⁊ los dos tropicos artico ⁊ antartico q̃ se abitã a vn q̃ ellos las pusierõ por inabitables a causa ỏl mucho frio porq̃ islãda ⁊ pte dela gocia está dẽtro ỏl tropico artico hazia el polo. ⁊ son abitables a vn q̃ estas son mas dificultosas de morar por causa ỏl mucho frio ⁊ delas grandes noches porq̃ ay en ptes noche de. xriiij. horas. y en partes de vn mes y en ptes de dos meses ⁊ ỏ tres ⁊ de q̃tro ⁊ ỏ seys q̃ todo vn año no tiene sino vna noche ⁊ vn dia. Las otras dos ptes q̃ estan entre los q̃tro tropicos: estas son moradas: ⁊ tẽpladas como los astrologos las pusieron. y son tãta tierra como las otras quatro.

¶ E pa q̃ esto entẽdamos mejor hemos ỏ hazer enesta espera diez circulos q̃ la ciñan ⁊ tomẽ toda ala redõda. los seys circulos son mayores: ⁊ los q̃tro menores. los seis mayores diuidẽ toda la espera en partes yguales. ⁊ los menores la diuidẽ en ptes no yguales. los circulos mayores son la eq̃nocial zodiaco. coluro estiual. coluro yemal. meridiano. orizõte. llama se eq̃nocial porq̃ q̃ndo el sol passa por la equinocial que son dos vezes en cada año. la vna enel comiẽço de aries q̃ es a xxv de março. la otra enel comiẽço de libra q̃ es a q̃tro ze de setiẽbre. los dias ⁊ las noches son yguales. assi q̃ equinocio quiere dezir ygualador: dela noche y del dia.

¶ Y llama se el otro circulo zodiaco porq̃ este circulo corta la eq̃nocial ⁊ la diuide en dos ptes yguales q̃ son dos meatades. ⁊ la vna meatad se aparta desde la eq̃nocial pa al polo artico. ⁊ la otra meatad hazia al polo antartico q̃ es al Sur en medio dia. ⁊ llama se zodiaco porq̃ zodiã quiere dezir vida porq̃ por el mouimiẽto q̃ hazẽ los planetas so el zodiaco biuẽ ⁊ se criã todas las cosas q̃ está inferiores debaxo dellos. Este zodiaco se reparte en. xij partes yguales a q̃ llaman signos. ⁊ cada vna parte destas doze tiene. xxx. grados ỏ lõgitud ⁊. xij. ỏ latitud. de manera q̃ todo el zodiaco tiene. ccc. ⁊. lx. grados de lõgitud en su redõdez. ⁊ doze de latitud. E porq̃ en cada vna de

estas doze ptes del zodiaco ay estrellas firas llama se tãbiẽ signifero porq̃
enel está las estrellas delos signos: ⁊ cada vna delas estrellas dlos signos
esta apropiada al nõbre dl aial q̃ es de aq̃lla natura ⁊ calidad q̃ la estrella:
⁊ por esto tiene cada vn signo el nõbre del aial q̃ es ꝰ su calidad ⁊ segũ dl a
cesso o recesso q̃ el sol haze en este circulo torcido dl zodiaco se causan las ge
neraciones ⁊ corruciones de todas las cosas. ⁊ los nõbres destos aiales ⁊ si
nos son estos. Aries. Taurꝰ. Geminis. Cãcer. Leo. Virgo. Libra. Scor
pi⁹. Sagitariꝰ. Capricorniꝰ. Aq̃riꝰ. Piscis. E a cada vno destos esta a
tribuido su mes ⁊ por medio destos doze signos q̃ estan enel zodiaco passa
vna linea q̃ aparta los seys dellos a vna pte ⁊ los seys ala otra. y esta linea
se llama eclitica porq̃ q̃ndo el sol ⁊ la luna aciertã a estar en vn tpo sobre aq̃
lla linea causa se eclipsi. E has ꝰ saber q̃ el sol siẽpre corre sobre la linea ecli
tica ⁊ la luna ⁊ los otros planetas alas vezes sobre ella ⁊ alas vezes decli
nã hazia al polo artico: ⁊ alas vezes hazia al antartico: pero nunca salẽ del
zodiaco: los seis signos q̃ está hazia la parte del polo artico son. aries. taurꝰ
geminis. cãcer. leo. virgo. ⁊ llamã los signos articos ⁊ setẽtriones porq̃ está
hazia la parte del polo artico ⁊ setẽtriõ. q̃ es el norte. ⁊ los q̃ está ala parte
del polo antartico. son. libra. scorpiꝰ. sagitariꝰ. capricorniꝰ. aq̃rius. piscis.
llamã se signos australes porq̃ está ala pte dl pollo antartico q̃ es el austro
⁊ assi como el zodiaco se diuide en partes assi todos los otros circulos se di
uidẽ en ptes semejãtes. pero ay entre ellos esta diferencia q̃ el zodiaco tiene
tresientos ⁊ sesenta grados de lõgitud ⁊ doze de latitud: ⁊ los otros no tienẽ
aq̃lla latitud porq̃ son como lineas: ⁊ has de saber q̃ cada vn signo tiene
forma piramidal enesta manera. Mas de cõsiderar q̃ cada vn signo tiene ⁊
toma treinta grados del zodiaco de lõgitud ⁊ doze de latitud. ⁊ tomãdo de
estas q̃tro esquinas q̃ se hazen en cada vn signo enla superficie del zodiaco
vna linea ⁊ q̃ vayã a jũtar se todas ygualmẽte al cẽtro ⁊ pũto q̃ esta en me
dio dela espera hazẽ vna figura piramidal. ⁊ porq̃ esta figura lleua q̃tro es
quinas: diterõ q̃ los signos erã q̃drados ⁊ no es assi porq̃ tienẽ cada treita
grados de lõgitud: ⁊ no sino doze de latitud: ⁊ q̃ndo dizẽ el sol esta en tal si
gno: entiẽde se q̃ el sol esta en vna de aq̃llas doze ptes q̃ esta atribuida a aq̃l
signo q̃ nõbrã. En otra manera se diuide tãbiẽ el zodiaco en doze partes jũ
tamẽte cõ toda la espera echãdo doze lineas q̃ vayã en derredor dela espe
ra desde vn polo al otro ⁊ q̃ estas diuidã toda la espera en doze ptes ygua
les ⁊ q̃ todas las partes lleguẽ desde la superficie dela espera fasta al ere en
q̃ anda la espera en derredor: ⁊ desta manera cada parte sera aguda enlo q̃
anda. y esta jũto conel ere: ⁊ los cabos q̃ está cabo los pollos serã agudos ⁊
lo de en medio sera ancho en quãtidad de treinta grados. y esto ancho cae
ra enel zodiaco. y tomãdo desta manera los signos no ay parte enel mũdo
que no este en algũ signo: ⁊ todas las estrellas estarã enlos signos. assi las
q̃ está cabo los polos como las q̃ está enel medio.

¶ Llamã se los otros dos circulos coluros. y el officio destos ea distinguir

los eq̃nocios ⁊ solsticios. y estos circulos no son enteros sino medios ⁊ por esto dize q̃ son impfetos porq̃ no haze sino medio arco q̃ndo mas se leuãtã porq̃ no se veen sino la meatad dellos: y el coluro q̃ distingue los solsticios passa por los polos del mũdo ⁊ por los polos del zodiaco: ⁊ por las maximas declinaciones ỏl sol. q̃ son los primeros grados de cãcer ⁊ de capricornio. ⁊ q̃ndo este coluro passa por el primero pũto de cãcer entrecorta al zodiaco. ⁊ llama se pũto ⁊ coluro ỏ solsticio estiual. ⁊ q̃ndo el sol llega aq̃l primero pũto de cãcer es solsticio estiual porq̃l sol no puede passar desde alli a delãte haxia al setẽtriõ; ni allegar se mas al cenic delos q̃ abitã desde alli haxia al setẽtriõ. ⁊ has de saber q̃ cenic es vn pũto imaginado enel firmamẽto q̃ esta directo encima de nr̃as cabeças. y el arco del coluro q̃ esta entre la eq̃nocial y el pũto del solsticio estiual se llama maxima declinaciõ del sol. ⁊ se gũ cosmografia esta a. xxiij. grados ⁊ medio dela eq̃nocial. ⁊ q̃ndo este coluro llega al primero pũto de capricornio se llama pũto de solsticio yemal. y el arco ỏl coluro q̃ esta entre el ⁊ la eq̃nocial se llama maxima declinaciõ del sol ygual ala p̃mera. y el coluro q̃ distingue los equinocios enla equinocial q̃ son Vernal ⁊ Marẽ ⁊ Autunal en libra a do son los dias y las noches y guales en ambos los equinocios se llama equinocial.

¶ Llama se el otro circulo meridião. este passa por los polos ỏl mũdo ⁊ por el cenic de nr̃as cabeças. ⁊ dize se meridiano porq̃ en q̃lq̃er pte q̃ este vn hõbre q̃ndo el sol sale en oriẽte y va pa ociõte ha de passar por este circulo. E q̃ndo el sol llega a este circulo es el medio del dia porq̃ tiene andado la meatad ỏl camino ⁊ ha subido todo lo q̃ en aq̃l dia ha ỏ subir. ⁊ por aq̃ puedes ver q̃ si dos lugares estã apartados vno de otro y el vno estã mas al oriẽte q̃ no el otro q̃ el q̃ esta mas al oriẽte terna primero el medio dia q̃ no el otro porq̃ el sol llega p̃mero al circulo meridional de aq̃l lugar q̃ esta mas al oriente q̃ no al otro q̃ esta mas al ociõte. y por cõsiguiẽte terna p̃mero el dia y el nascimiẽto del sol. ⁊ por esta razõ se determina la diferẽcia q̃ las agujas haze alos q̃ nauegã las indias ociõtales. ⁊ alos q̃ vã alas oriẽtales.

¶ Llama se el otro circulo orizõte. este es vn circulo q̃ aparta lo q̃ esta mas alto encima ỏ nr̃o emisperio delo q̃ esta debaxo. q̃ es dezir q̃ aparta el tẽpo q̃ ha de ser de dia q̃s lo de encima del tẽpo q̃ ha de ser de noche q̃ es lo de ỏbaxo. ⁊ por esto se dize orizõte porq̃ es terminador ỏ nr̃a vista porq̃ mediãte el vemos q̃ sin el no podriamos ver. ⁊ tãbiẽ le dizẽ circulo ỏl emisperio. Los orizõtes son dos. el vno se dize recto. y el otro oblico o torcido. orizõte recto o esperа recta tienẽ aq̃llos q̃ biuẽ debaxo dela eq̃nocial ⁊ tienẽ su cenic enla eq̃nocial porq̃ su orizõte passa por los pollos del mũdo. ⁊ diuide la eq̃nocial en partes yguales. ⁊ tiene yguales las noches ⁊ los dias. Orizõte oblico ⁊ torcido tienẽ aq̃llos q̃ veẽ el vn polo sobre el orizõte. ⁊ porq̃ su orizõte diuide ⁊ aparta la eq̃nocial en ptes no yguales se dize torcido porque haze las partes vna mayor q̃ no otra. y el cenic delas cabeças destos q̃ abitã enel torcido es auido por polo de su orizõte. ⁊ de aq̃ se sigue q̃ tãto q̃nto grãde es el

altura del polo sobre orizõte tãto es el apartamiẽto del cenic ala equinocial ⁊ quãto mas se alça el polo sobre orizõte tanto mas cresce los dias ⁊ quãto mas abaxa mas descrecen ⁊ menguã.

¶ Los q̃tro circulos menores son los q̃tro circulos delos tropicos q̃ son el tropico artico y el antartico y el Y emal y el solsticial. los q̃les diuide ala espera en partes no yguales porq̃ diuidiẽdo ala espera por q̃lquiera dellos queda la vna parte mayor q̃ no la otra ⁊ porq̃ enla diuisiõ delas cinco zonas dela espera se diro dellos no digo aqui mas.

¶ E has de saber q̃ el sol quãdo comiẽça a subir desdel primero punto de capricornio q̃ es a doze de diziẽbre pa Aries q̃s aõze de março. ⁊ de alli fasta q̃ llega al primer pũto de cãcer q̃ es a onze de junio haze ciẽto ⁊ ochẽta ⁊ dos paralelos ⁊ cada vno destos paralelos es vna reuolucion q̃ el sol haze en derredor dela tierra. ⁊ assi como estos paralelos subẽ desdel primero pũto de capricornio fasta al primero pũto de cãcer. assi desdel primero pũto ỏ cancer torna a descẽder fasta al primero pũto de libra ⁊ de alli fasta tornar al primero punto de capricornio de õde comẽçarõ. ⁊ assi como comiẽçã a subir desdel primero pũto de capricornio para aries: assi los dias comiẽçã a crescer. ⁊ tãto quãto mas anda el sol ⁊ se acerca a aries tãto se vã haziẽdo mayores los dias. ⁊ como llega al primero pũto de aries q̃ es a õze de março es equinocio ⁊ son los dias ⁊ las noches yguales porq̃ el sol haze su circulo aq̃l dia por meatad dela equinocial. ⁊ como passa del primero pũto ỏ aries ⁊ va para cãcer comiençã a crescer mas los dias ⁊ a ser mayores q̃ no las noches ⁊ tãto quãto mas se va allegãdo a cãcer tãto vã siẽdo mayores los dias ⁊ menores las noches fasta q̃ llega al primero pũto de cãcer q̃ es a doze ỏ Junio. ⁊ como llega alli haze el mayor dia: ⁊ desde alli se torna a boluer para Libra ⁊ a capricornio a õde comẽço. ⁊ como se va boluiẽdo vã descreciẽdo los dias ⁊ crescẽdo las noches fasta q̃ llega al primero pũto ỏ libra q̃ es a quatorze ỏ setiẽbre a do torna a hazer equinocio ⁊ bueluẽ a ser yguales los dias ⁊ las noches. ⁊ desde alli vã fasta q̃ llega al primero pũto ỏ capricornio: ⁊ q̃nto mas se va allegãdo a capricornio tãto mas se vã hazi endo mayores las noches ⁊ menores los dias fasta q̃ llega al primero pũto de capricornio q̃ es a doze ỏ diziẽbre. ⁊ alli haze el menor dia ⁊ la mayor noche. ⁊ desde alli torna a subir para aries. ⁊ has de saber q̃ assi como los circulos del orizõte comiẽçã a crescer enel emisperio de arriba assi los mismos circulos comiẽçã a descrecer enel emisperio de abaxo. ⁊ como los del emisperio de arriba comiẽçã a descrecer: assi los del emisperio de abaxo comiẽçan a crescer. ⁊ assi como los del emisperio de abaxo crescẽ o descrecẽ assi los dias ⁊ las noches crescẽ o descrecẽ. ⁊ assi como los del emisperio de arriba crecẽ o descrecẽ ansi los dias ⁊ las noches crescẽ o descrecẽ. por la misma ordẽ los vnos crescẽ o descrecẽ los vnos como los otros.

¶ E porq̃ esta crescẽcia ⁊ descrecencia delos dias ⁊ delas noches no son en todas las tierras ⁊ partes yguales. porq̃ en vnas partes son mayores los

dias y las noches q̃ no en otras segun el apartamiẽto en que está del sol.
¶ Mas de saber que aquellos q̃ abitã debaxo dela equinocial tienẽ en todos tiẽpos los dias y las noches yguales de cada doze oras. pero aq̃llos q̃ abitã a veynte grados dela equinocial tienẽ el mayor dia ⁊ la mayor noche de doze oras y media: y los q̃ abitan en veinte y ocho grados dela equinocial tienẽ el mayor dia y noche de treze oras. y los q̃ abitã en treinta y vno y treinta y dos grados tienẽ el mayor dia y noche de quatorze oras. y los q̃ abitã en treynta y seys grados tienẽ el mayor dia de quatorze oras y media. y los q̃ abitã en quarẽta y dos y tres grados tienẽ el mayor dia de quinze oras y los que abitã en quarẽta y siete grados tienẽ el mayor dia de quinze oras y media. y los q̃ abitan en cincuenta grados tienẽ el mayor dia de dezisseys oras. y los q̃ abitan en cincuẽta y cinco grados tienẽ el mayor dia de diez ⁊ siete oras. y los que abitã en cincuenta y siete grados tienen el mayor dia ⁊ noche de diez ⁊ siete oras y media. y los q̃ abitã en sesenta grados tienen el mayor dia de diez ⁊ ocho oras. y los q̃ abitã en sesenta y dos grados. tienẽ el mayor dia y noche de diez ⁊ nueue horas. y los q̃ abitan en sesenta y quatro tienẽ el mayor dia de veinte oras. y los q̃ abitan en sesenta y cinco grados tienẽ el mayor dia y noche de veinte y vna hora. y los q̃ abitã en sesenta y seis grados tienẽ el mayor dia y noche de veinte y dos oras. ⁊ los que abitã en sesenta y siete grados tienẽ el mayor dia de veinte y quatro horas. de modo q̃ vn dia es veynte y q̃tro oras y vna noche otras tãtas: q̃ es dia sin noche y noche sin dia. y los q̃ abitã en sesenta y nueue grados tienen vn mes cõtino q̃ es dia sin noche: y otro mes q̃ es noche sin dia. y los q̃ abitan en setẽta y vn grados tienen dos meses de dia sin noche y otros dos de noche sin dia. y los q̃ abitã en setenta y tres grados tienẽ tres meses de dia y otros tres de noche. y los q̃ abitã en setenta y cinco grados tienẽ quatro meses de noche continua y otros quatro de dia sin noche. y los q̃ abitã en setẽta y nueue y ochẽta grados tienẽ seys meses de noche y otros seis de dia. de modo q̃ no tienẽ en todo vn año sino vna noche y vn dia. de alli dẽtro hazia al polo ay poca diferẽcia si es de dia o de noche porq̃ la grãdeza del sol q̃ señorea ala redõdez dela tierra tiene ala parte delos polos cõtinua claridad porq̃ no alcãça la tierra a poner se le delãte para hazer sombra y empidir ala claridad del sol q̃ no alũbre ala tierra. Estos dias has de contar de como sale el sol fasta q̃ se pone porq̃ no se cuenta dia sino durante q̃ el sol se vee de como sale fasta a que se pone.
¶ E porq̃ arriba esta dicho q̃l zodiaco se reparte en doze ptes y q̃ cada parte se llama signo. Mas de saber q̃ estos signos tienẽ tres nacimiẽtos. El primero se llama mũdano: el segũdo tẽporal: el tercero solar. E sabras q̃ aq̃l signo se dize q̃ nace por nacimiẽto mũdano q̃ nace sobre orizõte quãdo comiẽça el dia: y desque es de dia va andãdo sobre orizõte. ⁊ aq̃l signo se dize q̃ nace por nacimiẽto tẽporal q̃ndo nace sobre orizõte al tiẽpo que el sol se q̃ere poner enel fin d̃l dia. y aq̃l signo se dize q̃ nasce solarmẽte quãdo algũ

signo q̃ no se podia ver por el impedimẽto ⁊ fuerça del sol se comiẽça a ver por auerse apartado el sol de dõde el signo estaua. ⁊ porque esto se entiẽda mejor aues de saber q̃ ciertas estrellas son aq̃llas a q̃ llamamos signos. Y el nascimiẽto del signo es el nascimiento de aq̃lla estrella q̃ tiene el nõbre de aq̃l signo. ⁊ nascer ⁊ subir el signo sobre orizõte se dize y es parecer la estrella delos signos sobre dõde nasce el sol. y el sobir sobre orizõte se dize y es el sobir q̃ las estrellas delos signos hazẽ de dõde nascẽ hazia el Cenic q̃ es a dõde el sol haze el medio dia. y estos nascimientos delos signos son en dos maneras. vnos son rectos ⁊ otros oblicos: q̃ es torcidos. aq̃llos signos se dizẽ q̃ nascẽ por rectos nascimiẽtos q̃ndo nascẽ la mayor parte dellos enla equinocial q̃ no enel zodiaco: ⁊ aq̃llos se dizẽ nascer oblicos o torcidos quãdo nascẽ la mayor parte dellos enel zodiaco q̃ no enla equinocial.

¶ E has de saber q̃ los planetas tienẽ cada vno sobre si vn circulo q̃ es como vna linea enel zodiaco en q̃ anda ⁊ haze su mouimiento ⁊ curso. pero el sol tiene su circulo especial en q̃ anda q̃ es la eclitica como arriba esta dicho. ⁊ quãdo dizẽ tal planeta esta en tal signo has de entẽder q̃ aquel planeta q̃ se nombra q̃ andãdo por su mouimiẽto ⁊ por su linea passa por aquella dozena casa del zodiaco q̃ esta señalada a aquel signo en q̃ dizen que esta aq̃l planeta q̃ nombrã.

¶ E porq̃ arriba dize q̃ el sol anda en todo tiẽpo enla eclitica sin salir della ⁊ q̃ los otros planetas alas vezes andã enella ⁊ alas vezes de fuera della ⁊ q̃ quando la luna anda enella que se causa eclipsi: sabras q̃ la luna no tiene claridad propia por si porq̃ la q̃ da rescibe la del sol. ⁊ quãdo la luna anda enla eclitica a do anda el sol: algunas vezes acaece q̃ toma en medio ala tierra porq̃ acierta a estar el sol dela vna parte dela tierra: ⁊ la luna dela otra ⁊ como los rayos del sol hierẽ enla tierra q̃ esta en medio impiden q̃ no passe la claridad del sol ala luna. ⁊ como ala luna le fallesce la claridad queda se oscura: ⁊ si acierta a cobrir le ⁊ tomarle toda la claridad la tierra q̃da se oscura: ⁊ sino la cubre toda si no parte q̃da oscura aq̃lla parte dela luna q̃ no le llega la claridad del sol ala luna por el impedimẽto dela tierra. E assi mismo sabras q̃ el eclipsi d̃l sol no es otra cosa sino acertar la luna andãdo por sus reuoluciones a poner se entre el sol ⁊ la tierra. ⁊ como el sol embia sus rayos ala tierra la luna q̃ se acierta a estar entre ambos rescibe en si los rayos ⁊ ipide q̃ no vẽgã ala tierra ⁊ oscurece se la tierra en aq̃lla parte q̃ la luna le toma los rayos ⁊ claridad: ⁊ no en toda porq̃ como el sol es muy mayor q̃ no la luna no le puede impidir toda la claridad. ⁊ a esta causa es muchas vezes eclipsi del sol en vnas prouincias ⁊ no en otras. Eclipsi.

¶ Lo dicho dela espera basta para introducio d̃la obra. pero porq̃ mejor se entiẽda la geografia de q̃ ha de ser la obra q̃ se seguira: quiero dezir q̃ assi como la equinocial diuide en dos partes yguales toda la espera a q̃ llamã mundo ansi otra linea del diametro diuide toda la espera en dos partes yguales ⁊ corta ala Equinocial por dos partes ⁊ passa por ambos los po-

los dela espera. Y esta linea del diametro ꝛ la dela equinocial haze quatro partes toda la espera: y en cada vna destas quatro partes ay nouēta grados q̃ son tres casas de tres signos, de modo que desde la equinocial a cada vno delos polos del mundo ay nouēta grados. E desde los polos fasta ala equinocial por la otra parte contraria ay otros cada nouēta. E desta manera ay enla redōdez del diametro trezietos ꝛ sesenta grados como los ay enla redōdez dela equinocial. E por aqui puedes ver muy claro q̃ el mundo es redondo y q̃ es ygual en lōgitud ꝛ latitud porq̃ assi como el mũdo tiene trezietos ꝛ sesenta grados por la via del diametro q̃ passa por los polos ꝛ corta ala equinocial por dos partes a q̃ llamã latitud. Assi tiene otros trezientos ꝛ sesenta grados por la equinocial a q̃ llamã longitud.

¶ E porq̃ cada vn grado esta rassado en diez ꝛ seys leguas ꝛ media ꝛ vn sesmo de camino. Sabras q̃ todo el mũdo tiene en derredor trezientos ꝛ sesenta grados q̃ montã seys mil leguas. Assi que partiēdo vno desde la isla de sancto Tome que es enla equinocial si fuesse para a oriēte ꝛ anduuiesse camino sin se apartar dela equinocial quãdo vuiesse andado seys mil leguas de camino seria buelto ala misma isla de santo tome de dōde partiesse. ꝛ por esta cuēta veras claro lo q̃ falta para ser descubierta toda la lōgitud del mũdo q̃ es la redōdez del agua ꝛ dela tierra en q̃ abitamos. porque desde la isla de sancto tome fasta a Melaca yēdo por el derecho dela equinocial fin apartar se della ay ciēto ꝛ dos grados q̃ montã mil ꝛ seteciētas leguas. ꝛ desde Melaca fasta a Batigara ay quarēta ꝛ dos grados q̃ mõtã seteciētas leguas q̃ son todas: dos mil ꝛ q̃trociētas. ꝛ desde la isla de santo tome fasta al puerto delas figueras q̃ es lo postrero delo q̃ esta descubierto enlas indias ocidētales ay ciēto ꝛ diez ꝛ siete grados q̃ montã mil ꝛ noue ciētas ꝛ cincuēta leguas. de manera q̃ lo q̃ esta descubierto dela lōgitud del mũdo es desdel puerto delas Figueras fasta al batigara q̃ es enel oriēte y el delas figueras en ocidēte. enlo q̃l ay dozietos ꝛ sesenta ꝛ vn grados q̃ mõtã q̃tro mill ꝛ trezietas ꝛ cincuēta leguas. ꝛ restã por descubrir dela lōgitud dela equinocial nouēta ꝛ nueue grados q̃ montã mil ꝛ seiscietas ꝛ cincuēta leguas. Assi q̃ descubriēdo estas estara toda la longitud descubierta. ꝛ assi q̃ desde nra castilla fasta al batigarã ay dos mil ꝛ ochociētas leguas. ꝛ desde seuilla fasta al puerto ōlas figueras mil ꝛ q̃nietas ꝛ cincuēta q̃ son todas quatro mill ꝛ trezietas ꝛ cincuēta. E porque vuestra alteza tiene fecha partiçiō del vniuerso conel rey de portogal y el limite de do comiēça la partiçiō esta trezietas ꝛ seteta leguas al poniēte dela isla ōl fuego. las q̃les vã a dar enla tierra firme delas indias entre el rio maraño q̃ esta al sudueste dela isla del fuego: ꝛ algo inclinado ala quarta del Sur y entre la mar dulce: ha de saber vra alteza que desde este limite q̃ esta a cerca dela mar dulce: a do comiēça la partiçiō segũ la capitulaciō fasta a melaca ay dos mil ꝛ seteciētas ꝛ seteta leguas: ꝛ passado de melaca doziētas leguas se acaba el limite delo del rey de portugal, ꝛ al fin deste limite esta la boca del rio ganjes. y enla bo

ca del ganjes comiēça lo de vra alteza: lo q̃l comiēça enel gãjes. assi q̃ es de
vra alteza Jirtona ⁊ Ciãpagu ⁊ la Aurea ⁊ Jocat ⁊ el gatigarã. ⁊ eneste
paraje estã las islas de Jaua mayor ⁊ menor: ⁊ la de ciãpagu ⁊ las clauas
⁊ las de jocat. las quales segũ lo escrito son las mas ricas de q̃ enla cosmo-
grafia aya memoria: ⁊ ami parescer segũ lo q̃ de jocat se escriue tẽgo q̃ aq̃-
lla es Ofir la q̃ enla sacra escritura se dize ofir de dõde el rey salomõ truxo
el oro para el tẽplo q̃ es la isla de jocat q̃ es ochẽta leguas mas al oriẽte de
jaua como adelãte lo dire quãdo direre del cataxo porq̃ mas se cõforma lo
q̃ de jocat se escriue q̃ no lo ỏ jaua. ⁊ tarsis tẽgo q̃ es el puerto de ciãpagu q̃
cae enl aurea de dõde le truxerõ el argẽto ⁊ plata a salamõ porq̃ segun las
prophecias de geremias tarsis es tierra firme ⁊ della truxerõ la plata: ⁊ ofir
isla: ⁊ della se truxo el oro. assi q̃ todas las mill ⁊ seiscẽtas ⁊ cincuẽta leguas
q̃ estã por descubrir del vniuerso caẽ enla particiõ de vra alteza. ⁊ pues vu
estra alteza es mayor deue dar forma como mãde descubrir lo q̃ falta de su
parte. pues q̃ el rey de portugal siẽdo menor ha descubierto tãto. ¶ Por la la
titud q̃ es la linea del diametro estã descubiertos ala parte del norte setẽta ⁊
dos grados fasta al mar elado ⁊ a gocia ⁊ islãda. ⁊ por la parte del sur estã
treinta ⁊ cinco grados fasta al cabo de buena esperãça ⁊ al cabo de sctã ma
ria: q̃ son todos ciẽto ⁊ siete grados q̃ mõtã mil ⁊ sereciẽtas ⁊ ochẽta leguas
q̃ es la q̃rta pte ⁊. cc. ⁊. lxxx. leguas mas. ⁊ esto esta descubierto dela latitud.
¶ Tãbiẽ has ỏ saber q̃ quãdo el sol esta enla eq̃nocial los q̃ abitã enella o
debaxo della: el sol se les pone al medio dia encima ỏl cenic ỏ sus cabeças ⁊
q̃ndo alli llega haze la sombra ppẽdicular: digo q̃ a nigũa pte va. po en pri
cipio ỏl dia quãdo el orizõte sale va la sombra al poniẽte: ⁊ q̃ndo se põe va
al oriẽte: po alos q̃ abitã en medio dela eq̃nocial ⁊ ỏl tropico estiual hazen
la sombra al medio dia hazia al norte: ⁊ esto en tãto q̃ el sol por sus reuolu-
ciões llega ỏsde la eq̃nocial fasta a dõde estos abitã ⁊ como passa por ẽcima
del cenic de sus cabeças haze la sõbra ppẽdicular: ⁊ como passa ỏllos hazia
al norte ⁊ al tropico estiual haze la sombra al medio dia hazia ala eq̃nocial
fasta q̃ el sol llega al tropico estiual ⁊ torna a boluer a dõde ellos estã. ⁊ co-
mo buelue a põer se enl cenic ỏ sus cabeças torna a ser la sõbra ppẽdicular ⁊
como passa ỏllos hazia la eq̃nocial buelue a hazer la sõbra al norte. ⁊ esto es
assi ẽlos q̃ abitã dẽtro ỏlos tropicos ẽtre los tropicos ⁊ la eq̃nocial. po alos
q̃ abitã fuera ỏlos tropicos hazia los polos en todos tpos tienẽ la sõbra ỏl
medio dia hazia los polos. ⁊ esto es porq̃ nũca el sol llega al cenic ỏ sus cabe
ças. esto põgo aq̃ porq̃ es meẽster saberlo para tomar el altura ỏl sol cõel as-
trolabio ⁊ q̃drãte como ỏlãte se dira ẽlo ỏla ỏclinaciõ ỏl sol ⁊ ẽ su regimiẽto
¶ Tãbien sabras ⁊ has de mirar quãdo el sol sale ⁊ si saliere claro ⁊ sin cer
co nigũo: demuestra tiẽpo claro ⁊ sereno. pero si q̃ndo sale tuuiere cerco ⁊ el
cerco fuere ỏ diuersas colores o de color bermejo como de fuego ⁊ los rayos
q̃ echare fuere ỏ color de fuego bermejos ⁊ aptados ỏl circulo ỏl sol vnos ỏ
otros ỏmuestra q̃ hã ỏ seguir se grãdes viẽtos ỏ aq̃llas ptes de dõde estuui

crẽ aq̃llas señales. E si el sol quãdo sale parescierе negro o verde ꝛ hiziere
circulos ꝛ las nuues q̃ parescierẽ conel fuerẽ negras o verdes demuestrã q̃
han de seguir se viẽtos australes del medio dia con aguas a bueltas. y esto
q̃ el sol demuestra quãdo sale: esto mismo demuestra quãdo se pone si pare
cẽ aq̃llas mismas señales. E si la luna quãdo sale parescierе sutil ꝛ clara sin
ningun cerco: demuestra q̃ el tiẽpo sera sereno ꝛ claro. pero si parescierе su
til ꝛ bermeja ꝛ lo del derredor della parescierе claro tirãte a bermejo ꝛ pare
cierе como q̃ se mueue: demuestra tiẽpos q̃ hã de venir de aq̃lla parte a dõ
de ella se declina. Pero si la luna parescierе verde o negra y espessa demue
stra viẽtos q̃ seã de seguir de aq̃lla parte del medio dia cõ aguas. pero aue
ys de mirar si haze vn cerco o muchos la luna porq̃ tãtos quãtos mas fue
rẽ los cercos tãto serã mas ꝛ mayores ꝛ mas rezios los viẽtos. ꝛ quãto me
nos fuerẽ los cercos menores serã los viẽtos. ꝛ para mirar estas señales es
menester guardar tiẽpos. Assi como quãdo la luna es llena o mẽguante. ꝛ
quãdo viniere la cõjũcion: miraras dos dias antes las señales y el dia dela
cõjũciõ. ꝛ si estos tres dias fuerẽ las señales conformes venir te hã los tiẽ
pos de suso declarados. ꝛ si el tercero dia q̃ es el dela cõjũciõ no cõformare
cõ los dos passados: aguardaras a los dos q̃ vernã tras el dela cõjunciõ: ꝛ
si fuerẽ conformes enlas señales conel dela cõjunciõ aq̃l tiẽpo q̃ las señales
demuestrã te verna como arriba esta declarado y dicho.

¶ Porq̃ estos viẽtos ꝛ tẽpestades ꝛ relãpagos son mas fuertes ꝛ mas re
zios ꝛ mas peligrosos debaxo dela torrida dẽtro delos tropicos q̃ no en o
tras partes: has de saber q̃ estas tẽpestades se causan delos vapores dela
tierra q̃ son vmedos ꝛ frios: ꝛ delos del agua dela mar delos quales se en
gẽdran las nuues enesta manera. Assi como el sol hiere con sus rayos enla
tierra o enla mar la fuerça de sus rayos q̃ es caliẽte haze salir los vapores
dela vmedad dela tierra ꝛ dela mar como baho q̃ sale de agua caliẽte ꝛ de
estos se hazẽ vnas cõgelaciones a q̃ llamã nuues: y estas nuues subẽ en al
to por las regiones delos elemẽtos fasta q̃ llegã ala regiõ del ayre q̃ esta sũ
to ala regiõ del fuego. ꝛ como el ayre esta encẽdido del fuego ꝛ llega a el la
nuue con el vapor vmedo ꝛ frio q̃ va enla nuue: del topamiẽto del ayre caliẽ
te y del vapor vmedo y frio q̃ va enla nuue se causa vn roydo grãde de que
nascẽ los truenos y relãpagos: y deciẽden a nosotros. y tãto son mayores o
menores los truenos y relãpagos quãto mayores ꝛ mas frios son los va
pores q̃ van enlas nuues y quãto mas subẽ al ayre mas encẽdido: como se
puede ver por vn fierro caliẽte q̃ metẽ eñl agua fria. q̃ si el fierro es muy cali
ente y el agua es muy fria hazẽ grãde roydo enel topamiẽto: y echã de si co
mo rayos de fuego encẽdidos. ꝛ si el fierro es poco caliente quãdo lo meten
enel agua y el agua no es mucho fria: hazẽ poco roydo. assi hazen los va
pores vmedos y frios q̃ vã enlas nuues quãdo topã con el ayre caliẽte que
si ellos son muy frios y el ayre cõ q̃ topan es muy caliẽte los truenos ꝛ los
relãpagos q̃ se causan de su topamiẽto ꝛ nos embiã son rezios y grãdes. y

si los vapores q̃ lleuã las nuues no son muy frios y el ayre cõ q̃ topã no es muy encendido los truenos ⁊ relãpagos son simples q̃ nos hazẽ poco roydo: ⁊ alas vezes es tãto poco q̃ a penas se sienten enla tierra. E de aqui se sigue q̃ como enla equinocial ⁊ dentro delos tropicos el sol esta en su fuerça: sus rayos hierẽ cõ mucho furor enla tierra y enla mar: y como la tierra que esta debaxo del equinocio es mas vmeda. la fuerça del sol haze salir los vapores grãdes en quãtidad ⁊ gruessos. ⁊ como el ayre en aquella parte esta mas encẽdido de fuego q̃ no enlas otras regiones quãdo los vapores tanto gruessos q̃ van enlas nuues topã con el ayre muy caliẽte q̃ es en aquella regiõ del topamiẽto dellos se causa tã grãde roydo ⁊ tã rezios relampagos que parece alos q̃ lo oyẽ q̃ se abre el cielo ⁊ dura mucho espacio a causa de la grossedad delos vapores: ⁊ son tã prestos ⁊ tan furiosos q̃ los marcantes tienẽ nescessidad de amaynar las velas en viẽdo cõjelar se las nuues de los vapores. porq̃ si esperã al topamiẽto dellos las tempestades son tã prestas y tã furiosas que no les dã lugar a q̃ las abaxen. ⁊ tomãdo las alçadas o les trastornã las naos: o se rasgan las velas: ⁊ por no tener conoscimiẽto desto se hã perdido muchas naos enlas indias ociodẽtales q̃ son debaxo de la torrida. ⁊ de aqui viene q̃ en nuestra Europa no truena enlos seys meses del año en q̃ el sol anda dela otra parte dela Equinocial hazia la parte del Sur. porq̃ como el sol esta en aq̃llos meses apartado de nuestra Europa: sus rayos tienẽ poca fuerça por causa d̃l apartamiẽto del sol: y como sus rayos tienẽ poca fuerça engẽdran simples vapores: ⁊ como el ayre con q̃ topã es en aq̃llos seys meses frio el topamiẽto dellos no haze roydo como se vee en vn fierro q̃ es frio metiẽdo lo enel agua fria q̃ del topamiento dellos se causa tã poco roydo q̃ no se siente.

Año primero despues del bisiesto.

Enero tiene.xxxj.dias. La luna.xxx. La noche tiene.xvj.horas.y el dia ocho.

iij A La circuncisiõ del señor.
b Las octauas de sant esteuã.
xj c Las octauas de sant juan.
d Las octauas delos inocẽtes.
xix e Octauas de sancto thomas arçobispo.
viij f La fiesta delos reyes.
g Juliã & Basilisa virgines.
xvj A
v b
c Sant guillermo arçobispo.
xiij d Iginio paga. Sol en aquario.
ij e
f Ylario obispo.
x g Felicis martyr.
A Bonifacio obispo.
xviij b Marcelino papa & martyr.
vij c Sulpicio & antonio.
d Prisca virgẽ.
xv e
iiij f Fabiã y Sebastian.
g Sancta ynes virgẽ.
xij A Vincente martyr.
j b Alfonso arçobispo.
c
ix d Conuersiõ de sant pablo.
e Policarpo obispo.
xvij f Juliã obispo.
vj g Agnete secundo.
A Sulpicio y Seuerino.
xiiij b
iij c Ciri y Juã martyres.

Enero.

Declinaciõ ỏl sol.

Dias.	grados.	minutos
j	xxj	liiij
ij	xxj	xliiij
iij	xxj	xxxiiij
iiij	xxj	xxiiij
v	xxj	xlij
vj	xxj	xx
vij	xx	xlix
viij	xx	xxxvij
ix	xx	xxxiiij
x	xx	xij
xj	xix	lix
xij	xix	xlv
xiij	xix	xxxj
xiiij	xix	xvj
xv	xix	ij
xvj	xviij	xlvij
xvij	xviij	iij
xviij	xviij	xiiij
xix	xvij	lix
xx	xvij	xlij
xxj	xvij	xxv
xxij	xvij	ix
xxiij	xvj	lij
xxiiij	xvj	xxxiij
xxv	xvj	xvj
xxvj	xv	lviij
xxvij	xv	xlviij
xxviij	xv	xxij
xxix	xv	iiij
xxx	xiiij	xliiij
xxxj	xiiij	xxuij

Febrero.

Febrero.ha.xxviij.dias. La luna.xxix. La noche ha.xiiij.horas.y el dia diez.

				Declinació ol sol.		
				Dias.	grados.	miutos
	d	Sancta brigida virgẽ.		j	xiiij	iiij
ij	e	Purificació de nr̃a señora.		ij	xiij	xliiij
xix	f	Blasio obispo ⁊ martyr.		iij	xij	xliiij
viij	g			iiij	xiij	iiij
	A	Agueda virgẽ ⁊ martyr.		v	xj	xliij
xvj	b	Dorotea virgen.		vj	xij	xxiiij
v	c			vij	xij	ij
	d			viij	xj	xlj
xiiij	e	Apolonia virgen.		ix	xj	xix
ij	f	Escolastica virgen.	Sol en piscis.	x	x	lviij
	g			xj	x	iij
x	A	Eulalia virgen.		xij	x	xiij
	b			xiiij	ix	lj
xviij	c	Valentino obispo.		xiiiij	ix	lviij
viij	d			xv	ix	viij
	e	Sancta juliana virgen.		xvj	viij	xlv
xv	f			xvij	viij	xxiij
iiij	g	Constancia virgen.		xviij	viij	
	A	Sabina ⁊ susana.		xix	vij	xxxviij
xij	b			xx	vij	xv
j	c			xxj	vj	lij
	d	Cathedra de sant pedro.		xxij	vj	xxix
xx	e	Vigilia.		xxiij	vj	v
	f	Mathia apostol.		xxiiij	v	ij
xvij	g			xxv	v	xviij
vj	A	Felicia ⁊ fortunati.		xxvj	iiij	liiij
	b			xxvij	iiij	xxxj
xiiij	c	Translacion de sant augustin.		xxviij	iiij	vij

Março.

Março ha.xxij.dias. E la luna.xxx. La noche ha.xij.horas. Y el dia doze.

			Declinació del sol. Dias.	grados.	minutos
iij	d	Albino obispo & martyr.	j	iij	xlviij
	e		ij	iij	xxj
xj	f	Kuñigunda reyna.	iij	ij	lvij
	g	Adriano martyr.	iiij	ij	xxxviij
xix	A	Fati martyr.	v	ij	x
viij	b		vj	j	xlvj
	c	Thomas de aquino.	vij	j	xxij
xvj	d	Phileno obispo.	viij		lix
v	e		ix		xxxv
	f	Sol en aries.	x		xij
xiij	g		xj		
ij	A	Gregorio papa.	xij		xxxix
	b	Leãdre arçobispo.	xiij	j	
x	c	Zacharie papa.	xiiij	j	xxiiij
	d	Longino martyr.	xv	j	xlviij
xviij	e	Patricio obispo.	xvj	ij	xxj
vij	f	Gertrude virgen.	xvij	ij	xxxiiij
	g	Anselmo obispo.	xviij	ij	lviij
xv	A	Joseph cõfessor.	xix	iij	xx
iiij	b	Roman abad.	xx	iij	xliiij
	c	Benedicto abad.	xxj	iiij	vij
xij	d		xxij	iiij	xxx
j	e	Theodoro abad.	xxiij	iiij	liij
	f	Aigilia.	xxiiij	v	xvj
ix	g	Anũciació denr̃a señora.	xxv	v	xxxix
	A		xxvj	vj	j
xvij	b	Joannes hermitaño.	xxvij	vj	xxiiij
vj	c		xxviij	vj	xlvij
	d	Quintino martyr.	xxix	vij	ix
xiiij	e		xxx	vij	xxxj
iij	f	Felicis papa.	xxxj	vij	liij

Abril.

Abril tiene.xxx. dias. E la luna.xxix. La noche ha.x.horas. E el dia.xiiij.

			Declinació ól sol. Dias.	grados.	minutos
	g		j	viij	xxj
xj	A	Maria egipciaca.	ij	viij	xxxviij
xix	b	Grisogono martyr.	iij	viij	lix
viij	c	Sãcto ambrosio obispo.	iiij	ix	xxij
	d	Sãt vicẽte predicador.	v	ix	xliij
xvj	e	Sixto papa ⁊ martyr.	vj	x	iiij
v	f		vij	x	xxvj
	g	Dionisio confessor.	viij	x	xlviij
xiij	A	Cassille virgen.	ix	xj	v
ij	b		x	xj	xxviij
	c	Filipe confessor. Sol en tauro.	xj	xj	lix
x	d	Constante obispo.	xij	xij	viij
	e		xiij	xij	xxvij
xviij	f	Tiburcio ⁊ valeriano.	xiiij	xij	xlvij
xij	g		xv	xiij	vij
	A	Isidoro martyr.	xvj	xiij	xxvij
xv	b	Cleto papa.	xvij	xiij	xlvj
iiij	c		xviij	xiiij	vj
	d	Hermogeno martyr.	xix	xiiij	xxv
xij	e	Suplicio y serusiano.	xx	xiiij	xlv
j	f	Simeon martyr.	xxj	xv	ij
	g	Soterio papa.	xxij	xv	xx
ix	A	Jorge martyr.	xxiij	xv	xxxix
	b		xxiiij	xv	lv
xvij	c	Marcos euangelista.	xxv	xvj	xv
vj	d	Cleto papa ⁊ martyr.	xxvj	xvj	iij
	e	Sancta anastasia.	xxvij	xvj	iiij
xiiij	f	Vital martyr.	xxviij	xvij	iij
iij	g	Pedro martyr ⁊ predicador.	xxix	xvij	xix
	A	Eutropio obispo ⁊ martyr.	xxx	xvij	xxxv

Mayo.

Mayo ha.xxxj.dias. E la luna.xxx. La noche ha ocho horas. y el dia.xvj.

			Declinaciõ dl sol. Dias.	grados.	miutos
xj	b	Sant phelipe ⁊ santiago.	j	xvij	xlix
	c	Atanasio obispo.	ij	xvlij	vj
xix	d	La inuencion dela cruz.	iij	xviij	xx
viij	e	Floriã martyr.	iiij	xviij	xxxvj
	f	Sant juan ante portalatina.	v	xviij	l
xvj	g		vj	xix	v
v	A	Translacion de sant guillen.	vij	xix	xix
	b	Sant desiderado obispo.	viij	xix	xxxj
xiij	c	Translacion de sant nicolas	ix	xix	xlv
ij	d	Sant palacio.	x	xix	xlvj
	e	Sant mamerto.	xj	xx	ix
x	f	Sol en geminis.	xij	xx	xxij
	g		xiij	xx	xxxiij
xviij	A	Sant bonifacio martyr.	xiiij	xx	xlv
vij	b	Sant Isidoro martyr.	xv	xx	lvj
	c		xvj	xxj	viij
xv	d	Translacion de san bernardo.	xvij	xxj	xviij
iiij	e		xviiij	xxj	xxix
	f	Sancta potenciana virgen.	xix	xxj	xxxviij
xij	g	Austrigilio obispo.	xx	xxj	xlvij
j	A		xxj	xxj	lvj
	b	Helena martyr.	xxij	xxij	iiij
ix	c	Juliana virgen.	xxiij	xxij	xij
	d		xxiiij	xxij	xx
xvij	e	Urbano papa ⁊ martyr.	xxv	xxij	xxvij
vj	f	Eleuterio.	xxvj	xxij	xxxv
	g		xxvij	xxij	xlj
xiiij	A	Sant german obispo.	xxviij	xxij	xlviij
iij	b		xxix	xxij	liiij
	c	Felix papa.	xxx	xxiij	
xj	d	Petronilla virgen.	xxxj	xxiij	iiij

Junio.

Junio ha treinta dias. E la luna. xxix. La noche ha. viij. horas. y el dia. xvj.

			Declinaciõ del sol. Dias.	grados.	minutos
xix	e	Nicomedio martyr.	j	xxiij	viij
viij	f	Marcelino y pedro.	ij	xxiiij	xiij
	g		iij	xxiiij	xvj
xvj	A		iiij	xxiiij	xx
v	b	Bonifacio obispo.	v	xxiiij	xxiiij
	c		vj	xxiiij	xxvj
xiij	d		vij	xxiiij	xxviij
ij	e	Medardo obispo.	viij	xxiiij	xxx
	f	Primo y feliciano.	ix	xxiiij	xxxij
x	g		x	xxiiij	xxxiij
	A	Barnabe apostol.	xj	xxiiij	xxxiij
xviij	b	Basilidis martyr. Sol en cancro.	xij	xxiiij	xxxiij
viij	c	Antonio de padua confessor.	xiij	xxiiij	xxxij
	d		xiiij	xxiiij	xxxij
xv	e	Viti y modesti.	xv	xxiiij	iij
iiij	f	Ciriaco y julita.	xvj	xxiiij	xxx
	g		xvij	xxiiij	xxviij
xij	A	Marco martyr.	xviij	xxiiij	xxviij
j	b	Gervasio y protasio martires.	xix	xxiiij	xxij
	c	Gervulfo.	xx	xxiiij	xx
ix	d	Radulfo.	xxj	xxiiij	xvj
	e	Paulino obispo y confessor.	xxij	xxiiij	xij
xvij	f	Vigilia.	xxiij	xxiiij	viij
vj	g	Natividad de sant juan baptista.	xxiiij	xxiiij	xx
	A		xxv	xxij	lviij
xiiij	b	Sãt juã y sant pablo martyres.	xxvj	xxij	liij
iij	c		xxvij	xxij	lvij
	d	Vigilia.	xxviij	xxij	xl
xj	e	Pedro y paulo apostoles.	xxix	xxij	xxxiiij
	f	La cõmemoracion de saut Pablo.	xxx	xxij	xxvij

Julio.

Julio ha.xxj. dias. E la luna.xx. La noche ha.viij.horas. Y el dia.xvj.

xix	g	
viij	A	Processio ꝛ martiniano.
	b	
xvj	c	Trãslacion de sant martin.
v	d	Lauriano obispo ꝛ mar.
	e	Comiẽçan los dias caniculares.
xiij	f	
ij		Riliã martyr.
	A	
x	b	Siete hermanos martyres.
	c	Pio papa ꝛ martyr.
xviij	d	Nabor ꝛ felix martyres.
viij	e	Sant priuado martyr.
	f	Sol en leon.
xv	g	
iiij	A	
	b	Sant alexo confessor.
xij	c	Simphorosia martyr.
j	d	
	e	Margarita virgen.
ix	f	Sant victor martyr.
	g	Maria magdalena.
xviij	A	Apolinario obispo.
vj	b	Vigilia.
	c	Santiago apostol.
xiiij	d	Ana madre de nuestra señora.
iij	e	Los siete dormientes.
	f	Nazario y celso martyres.
xj	g	
	A	abdon y senen.
xix	b	

Declinaciõ del sol.

Dias.	grados.	mintos.
j	xxij	xiiij
ij	xxij	xij
iij	xxij	iij
iiij	xxj	liiij
v	xxj	xlv
vj	xxj	xxxvij
vij	xxj	vij
viij	xxj	xviij
ix	xxj	vj
x	xx	lvj
xj	xx	xlv
xij	xx	xxxij
xiij	xx	xxj
xiiij	xx	ix
xv	xix	lviij
xvj	xix	xlij
xvij	xix	xxxij
xviij	xix	xvij
xix	xix	iiij
xx	xviij	xlix
xxj	xviij	xxxiiij
xxij	xviij	xix
xxiij	xvij	v
xxiiij	xvij	xlix
xxv	xvij	xxxiij
xxvj	xvij	xvij
xxvij	xvij	ij
xxviij	xvj	xlv
xxix	xvj	xxvij
xxx	xvj	xiij
xxxj	xv	liiij

Agosto.

Agosto.ha.xxxj.dias. La luna.xxix. La noche ha.x.horas.y el dia.xiiij.

			Declinaciõ dl sol.		
			Dias.	grados.	minutos.
viij	c	Sant pedro enla carcel.	j	xv	xxxviij
xvj	d	Esteuan papa ꝛ martyr.	ij	xv	xix
v	e	Inuecion de sant esteuã.	iij	xv	ix
	f	Justino sacerdote.	iiij	xiiij	lxj
xiij	g	Sancta maria delas nieues.	v	xiiij	xxiij
ij	A	Trãsfiguracion del señor.	vj	xiiij	v
	b	Donato obispo.	vij	xiij	xlv
x	c	Ciriaco obispo ꝛ confessor.	viij	xiij	xxviij
	d	Roman. Vigilia.	ix	xiij	vij
xviij	e	Llorente martyr.	x	xij	xlviij
vij	f	Tiburcio ꝛ susana.	xj	xij	xxiij
	g	Sancta clara virgen.	xij	xij	vj
xv	A	Ypolito cõ sus cõpañeros.	xiij	xj	xlv
iiij	b	Vigilia Sol en virgo.	xiiij	xj	xxvij
	c	Assumpcion de nuestra señora.	xv	xj	vj
xij	d	Roco confessor.	xvj	x	xlvj
j	e	Octaua de sant llorente.	xvij	x	xxiij
	f	Agapito martyr.	xviij	x	j
ix	g	Ludouico obispo ꝛ confessor.	xix	ix	xlj
	A	Sant bernardo abad.	xx	ix	xx
xvij	b	Sant priuado martyr.	xxj	viij	lix
vj	c	La octaua de nuestra señora.	xxij	viij	lvij
	d	Vigilia.	xxiij	viij	xiiij
xiiij	e	Bartholome apostol.	xxiiij	vij	xxxiiij
iij	f	Luys rey de francia.	xxv	vij	xxx
	g	Sant seuerino papa.	xxvj	vij	ix
xj	A		xxvij	vj	xlvj
xix	b	Sant augustin obispo.	xxviij	vj	xxiij
	c	Degollaciõ de sant juan.	xxix	vj	ix
viij	d	Feliz ꝛ adauto martyres	xxx	v	xxxvij
	e		xxxj	v	xv

Setiembre.

Setiembre ha.xxx.dias. ⁊ la luna.xix. La noche tiene.xij.horas y el dia.xij.

			Declinaciõ ỏl sol.		
			Dias.	grados.	mínutos.
xvj	f	Sant gil.	j	iiij	lj
v	g	Antonio martyr.	ij	iiij	xxix
	A		iij	iiij	vj
xiiij	b	Sant moysen confessor.	iiij	iij	xliij
ij	c		v	iij	xix
	d	Eugenio obispo ⁊ confessor.	vj	ij	xxxvj
x	e		vij	ij	xxxiij
	f	La natiuidad de nuestra señora.	viij	ij	x
xviij	g	Sant gorgonio martyr.	ix	j	xlvj
vij	A	Nicolao tolentino.	x	j	xxiij
	b	Sant proto ⁊ jacinto.	xj	j	
xv	c	Maximiano obispo.	xij		xxxvj
iiij	d	Mauriolo obispo.	xiij		xij
	e	La exaltacion dela cruz Sol en libra.	xiiij		xj
xij	f	Nicomedio martyr.	xv		xxxvj
j	g	Sancta eufemia virgen.	xvj	j	
	A	Lamberto obispo ⁊ confessor.	xvij	j	xxiiij
ix	b	Victor ⁊ corona.	xviij	j	xlviij
	c		xix	ij	x
xvij	d	Vigilia.	xx	ij	xxxiiij
vj	e	Matheo apostol.	xxj	ij	lviij
	f	Mauricio con sus compañeros.	xxij	iij	xxj
xiiij	g	Leo papa ⁊ martyr.	xxiij	iij	xliiij
iij	A		xxiiij	iiij	vij
	b	Firmiano obispo.	xxv	iiij	xxx
xj	c	Cipriano ⁊ justina.	xxvj	iiij	liiij
xix	d		xxvij	v	xvij
	e		xxviij	v	xlj
viij	f	Miguel archangel.	xxix	vj	iiij
	g	Geronimo sacerdote.	xxx	vj	xxvij

Otubre.

Otubre tiene .xxxj. dias. La luna .xxix. La noche ha .xiiij. horas. y el dia diez.

xvj	A	Germã obispo ꝛ confessor.	
v	b	Leodegario obispo.	
xiij	c		
ij	d	Francisco confessor.	
	e		
x	f	S. fe. virgen ꝛ marco papa ꝛ martyr.	
	g		
xviij	A	Dimetro martyr.	
viij	b	Dionisio con sus compañeros.	
	c	Cirbonio obispo ꝛ confessor.	
xv	d	Alcasio papa con sus compañeros.	
	e		
iiij	f	Geraldo confessor.	Sol en escorpion.
xij	g	Calixto papa.	
j	A		
	b	Gallo abad.	
ix	c		
	d	Lucas euãgelista.	
xvij	e		
vj	f	Sãt carpasio martyr.	
	g	Las. xj. mil virgines.	
xiiij	A	Alodia virgen.	
iij	b	Translacion de sancta eulalia.	
	c		
xj	d	Crispino ꝛ crispiniano.	
	e	Eurastio papa ꝛ martyr.	
xix	f	Vigilia.	
viij	g	Simon ꝛ judas apostolos.	
	A	Marciso obispo.	
xvj	b		
v	c	Quintino martyr.	Vigilia.

Otubre.

Declinaciõ del sol.

Dias.	grados.	minutos.
j	vj	lj
ij	vij	xiiij
iij	vij	xxxviij
iiij	viij	xxj
v	viij	xxj
vj	viij	xliiij
vij	ix	xxviij
viij	ix	l
ix	ix	xij
x	x	xxxiiij
xj	x	lvj
xij	x	xvij
xiij	xj	xxxix
xiiij	xj	
xv	xij	xxj
xvj	xij	xlj
xvij	xij	ij
xviij	xiij	xxij
xix	xiij	xlij
xx	xiij	ij
xxj	xiiij	xxij
xxij	xiiij	xlj
xxiij	xiiij	j
xxiiij	xv	xxj
xxv	xv	xlix
xxvj	xv	lviij
xxvij	xv	xvj
xxviij	xvj	xxxiiij
xxix	xvj	l
xxx	xvj	ix
xxxj	xvij	

Nouiembre.

Nouiembre ha.xxx.dias. La luna.xxix. La noche tiene.xvj.horas y el dia.viij.

	d	Fiesta de todos los sanctos.	
xiiij	e	Cõmemoracion delos finados.	
ij	f	Restituo confessor.	
	g	Almãcio obispo ⁊ confessor.	
x	A		
	b	Leonardo confessor.	
xviij	c		
vij	d	Los quatro coronados.	
	e	Theodoro martyr.	
xv	f		
iiij	g	Martin obispo ⁊ confessor.	
	A	Martin papa ⁊ martyr.	
xij	b	Sant bricio obispo.	Sol en sagitario.
j	c		
	d	Serapia virgen.	
ix	e	Oton rey.	
	f	Sant jorge de turs.	
xviij	g	Trãslacion de sant esteuan.	
vj	A	Sancta elisabeth.	
	b	Esteuan confessor.	
xiiij	c	Columbano abad.	
iij	d	Sancta cecilia virgen.	
	e	Sãt clemente papa.	
xj	f	Sant grisogono martyr.	
xix	g	Katerina virgen ⁊ martyr.	
	A	Lino papa ⁊ martyr.	
viij	b	Agricola ⁊ vidal.	
	c		
xvj	d	Saturnino. Vigilia.	
v	e	Andres apostol.	

Declinaciõ del sol.

Dias.	grados.	minutos.
j	xvij	xxvj
ij	xvij	xlj
iij	xvij	lviij
iiij	xviij	xiiij
v	xviij	xxix
vj	xviij	xxv
vij	xviij	xxvij
viij	xviij	xxix
ix	xviij	xxxj
x	xviij	xxxij
xj	xviiij	xxxiij
xij	xx	xxxiiij
xiiij	xx	xxxv
xv	xx	xlvij
xvj	xxj	
xvij	xxj	xlij
xviij	xxj	xxiij
xix	xxj	xxiiij
xx	xxj	xliij
xxj	xxj	liij
xxij	xxij	j
xxiij	xxij	xj
xxiiij	xxij	xx
xxv	xxij	xxj
xxvj	xxij	
xxvij	xxij	xlij
xxviij	xxij	xix
xxix	xxij	v
xxx	xxiij	

Deziẽbre.

Deziembre.ha.xxx.días. la luna.xxx. La noche.xvj.horas.el día ocho.

xiij	f	Eligio obispo ⁊ confessor.	
ij	g	Bibiana virgen ⁊ martyr.	
	A		
x	b	Barbara virgen y martyr.	
	c	Sant sabe abad.	
xviij	d	Nicolas obispo ⁊ confessor.	
vij	e	Ambrosio obispo ⁊ confessor.	
	f	La concepcion de nuestra señora.	
xv	g		
iiij	A	Habundo diacono.	
	b	Damaso papa y confessor.	
xij	c	Epimachi y alexã.	Sol ẽ capricornio.
j	d	Lucia virgẽ ⁊ martyr.	
	e		
ix	f	Valeriã obispo.	
	g	Anania azaria misael.	
xvij	A	Lazaro obispo ⁊ martyr.	
vj	b	Sãcta maria dela.O.	
	c	Noruesio martyr.	
xiiij	d	Vigilia.	
iij	e	Sancto thomas apostol.	
	f	Trãslacion de sat ysidoro.	
xj	g		
xix	A	Vigilia.	
	b	Natiuidad de nuestro señor.	
viij	c	Esteuã primer martyr.	
	d	Juã apostol y euãgelista.	
xvj	e	Los ynocentes.	
v	f	Thomas arçobispo.	
	g		
xiij	A	Siluester papa ⁊ martyr.	

Declinaciõ dl sol.

Días.	grados.	mĩutos
j	xxiij	v
ij	xxiij	xix
iij	xxiij	xiiij
iiij	xxiij	xviij
v	xxiij	xxij
vj	xxiij	xxv
vij	xxiij	xxvij
viij	xxiij	xxix
ix	xxiij	xxxj
x	xxiij	xxxij
xj	xxiij	xxxiij
xij	xxiij	xxxiij
xiij	xxiij	xxxij
xiiij	xxiij	xxxij
xv	xxiij	xxxj
xvj	xxiij	xxix
xvij	xxiij	xxvij
xviij	xxiij	xxiiij
xix	xxiij	xxj
xx	xxiij	xvj
xxj	xxiij	xij
xxij	xxiij	viij
xxiij	xxiij	iij
xxiiij	xxij	lvij
xxv	xxij	lij
xxvj	xxij	xlv
xxvij	xxij	xxxviij
xxviij	xxij	xxxj
xxix	xxij	xxiiij
xxx	xxij	xiiij
xxxj	xxij	vj

b

¶ Segundo año despues del bisiesto.

Enero.

Declinació ōl sol.

Dias.	grados.	miutos
j	xxj	lv
ij	xxj	xlviij
iij	xxj	xxxviij
iiij	xxj	xxviij
v	xxj	xvj
vj	xxj	v
vij	xx	liij
viij	xx	xxxix
ix	xx	xxviij
x	xx	xviij
xj	xx	ij
Sol en aquario.		
xij	xix	xlviij
xiij	xix	xxxv
xiiij	xix	xx
xv	xix	vj
xvj	xviij	l
xvij	xviij	xxxv
xviij	xviij	xix
xix	xviij	iij
xx	xvij	xlvj
xxj	xvij	xxx
xxij	xvij	xiiij
xxiij	xvj	lvij
xxiiij	xvj	xxxviij
xxv	xvj	xxj
xxvj	xvj	iij
xxvij	xv	xlv
xxviij	xv	xxvj
xxix	xv	vij
xxx	xiiij	xlvij
xxxj	xiiij	xxviij

Febrero.

Declinació del sol.

Dias.	grados.	miutos.
j	xiiij	ix
ij	xiij	xlviij
iij	xiij	xxviij
iiij	xiij	viij
v	xij	xlviij
vj	xij	xxviij
vij	xij	vij
viij	xj	xix
ix	xj	xxiiij
x	xj	ij
xj	x	xlj
Sol en aquario.		
xij	x	xviij
xiij	ix	lvj
xiiij	ix	xxxv
xv	ix	xv
xvj	viij	lj
xvij	viij	xxix
xviij	viij	vj
xix	vij	xlix
xx	vij	ij
xxj	vj	lvij
xxij	vj	xxxiiij
xxiij	vj	x
xxiiij	v	xlvij
xxv	v	xxiiij
xxvj	v	
xxvij	iiij	xxxvij
xxviij	iiij	xiij

Março.

Declinació del sol.

Dias.	grados.	miutos.
j	iij	lvj
ij	iij	xxvj
iij	iij	ij
iiij	ij	xl
v	ij	xvj
vj	j	lij
vij	j	xxviij
viij	j	iiij
ix		xl
x		xvj
xj		
Sol en arices.		
xij		xxx
xiij		xliiij
xiiij	j	xviij
xv	j	xlij
xvj	ij	v
xvij	ij	xxviij
xviij	ij	lij
xix	iij	xv
xx	iij	xxxviij
xxj	iiij	ij
xxij	iiij	xxiiij
xxiiij	iiij	
xxiiij	v	xj
xxv	v	xxxv
xxvj	v	lvij
xxvij	vj	xix
xxviij	vj	xlij
xxix	vij	v
xxx	vij	xxviij
xxxj	vij	v

Abril.

Declinació ōl sol.

Dias.	grados.	miutos
j	viij	ix
ij	viij	xxxij
iij	viij	lv
iiij	ix	xv
v	ix	xxxviij
vj	ix	lviij
vij	x	xix
viij	x	xlj
ix	xj	iij
x	xj	xxij
xj	xj	xliiij
Sol en tauro.		
xij	xij	iij
xiij	xij	xxiiij
xiiij	xij	xliiij
xv	xiij	iiij
xvj	xiij	xxij
xvij	xiij	xlij
xviij	xiiij	ij
xix	xiiij	xxij
xx	xiiij	xxxix
xxj	xiiij	lviij
xxij	xv	xv
xxiij	xv	xxxiiij
xxiiij	xv	lj
xxv	xvj	viij
xxvj	xvj	xxv
xxvij	xvj	xlij
xxviij	xvj	lix
xxix	xvij	xvij
xxx	xvij	xxxij

Mayo.

Declinació del sol.

Dias.	grados.	miutos.
j	xvij	xlvj
ij	xviij	ij
iij	xviij	xix
iiij	xviij	xxxij
v	xviij	xlj
vj	xix	
vij	xix	xv
viij	xix	xxviij
ix	xix	xlij
x	xix	xliiij
xj	xx	v
xij	xx	xx
Sol en geminis.		
xiij	xx	xxxj
xiiij	xx	xlij
xv	xx	iij
xvj	xxj	v
xvij	xxj	xv
xviij	xxj	xxvj
xix	xxj	xxxv
xx	xxj	xliiij
xxj	xxj	xliiij
xxij	xxij	ij
xxiij	xxij	x
xxiiij	xxij	xix
xxv	xxij	xxvj
xxvj	xxij	xxxiij
xxvij	xxij	xl
xxviij	xxij	xlvj
xxix	xxij	liij
xxx	xxij	lviij
xxxj	xxiij	ij

Junio.

Declinació del sol.

Dias.	grados.	miutos.
j	xxiij	vij
ij	xxiij	xij
iij	xxiij	xv
iiij	xxiij	xviij
v	xxiij	xxij
vj	xxiij	xxv
vij	xxiij	xxvij
viij	xxiij	xxix
ix	xxiij	xxx
x	xxiij	xxxij
xj	xxiij	xxxij
xij	xxiij	xxxiij
Sol en cancer.		
xiij	xxiij	xxxiij
xiiij	xxiij	xxxiij
xv	xxiij	xxxj
xvj	xxiij	xxix
xvij	xxiij	xxviij
xviij	xxiij	xxvj
xix	xxiij	xxiiij
xx	xxiij	xxij
xxj	xxiij	xj
xxij	xxiij	xiij
xxiij	xxiij	ix
xxiiij	xxij	iiij
xxv	xxij	lix
xxvj	xxij	lv
xxvij	xxij	xlix
xxviij	xxij	xlij
xxix	xxij	xxxvj
xxx	xxij	xxix

Julio.

Declinació ōl sol.

Dias.	grados.	miutos
j	xxij	xxiiij
ij	xxij	xiiij
iij	xxj	lviij
iiij	xj	xlviiij
v	xxj	xl
vj	xxj	xxx
vij	xxj	xx
viij	xxj	xxix
ix	xxj	xxxviiij
x	xxj	xlvij
xj	xx	lv
xij	xx	xxiiiij
xiij	xx	xij
xiiij	xx	
Sol en el leō.		
xv	xix	xlvj
xvj	xix	xxxiiij
xvij	xix	xij
xviij	xix	vij
xix	xviij	liij
xx	xviij	xxxviij
xxj	xviij	vij
xxij	xviij	viij
xxiij	xvij	liiij
xxiiij	xvij	xxxv
xxv	xvij	xxij
xxvj	xvij	vj
xxvij	xvj	l
xxviij	xvj	xxxj
xxix	xvj	xvij
xxx	xv	liiij
xxxj	xv	xlij

Agosto.

Declinació del sol.

Dias.	grados.	miutos.
j	xv	xl
ij	xv	xxiij
iij	xv	iiij
iiij	xiiij	xlvj
v	xiiij	xxviij
vj	xiiij	vj
vij	xiiij	l
viij	xiiij	xxx
ix	xiiij	xij
x	xij	lij
xj	xij	xxxij
xij	xij	xiiij
xiij	xj	liij
xiiij	xj	xxxij
Sol en virgo.		
xv	xj	x
xvj	x	xlix
xvij	x	xxix
xviij	x	vij
xix	ix	xlvij
xx	ix	xxv
xxj	ix	iij
xxij	viij	xliij
xxiij	viij	xxij
xxiiij	vij	lix
xxv	vij	xxxv
xxvj	vij	xiiij
xxvij	vj	xlix
xxviij	vj	xxix
xxix	vj	v
xxx	v	xliiij
xxxj	v	xxj

Setiembre.

Declinació del sol.

Dias.	grados.	miutos.
j	iiij	lj
ij	iiij	xxix
iij	iiij	vj
iiij	iij	xliij
v	iij	xix
vj	ij	lvj
vij	ij	xxxiij
viij	ij	x
ix	j	xlvj
x	j	xxiij
xj	j	
xij		xxxvj
xiij		xij
xiiij		xij
Sol en libra		
xv		xxxvj
xvj	j	
xvij	j	xxiiij
xviij	j	xlviij
xix	ij	x
xx	ij	xxxiiij
xxj	ij	lviij
xxij	iij	xxj
xxiij	iij	xliiij
xxiiij	iiij	vij
xxv	iiij	xxx
xxvj	iiij	liiij
xxvij	v	xvij
xxviij	v	xlj
xxix	vj	iiij
xxx	vj	ij

Octubre.

Declinaciõ ỏl sol.

Dias.	grados.	mũtos
j	vj	lj
ij	ỏn	xiij
iij	vij	xxxvij
iiij	viij	xxj
v	viij	xxj
vj	viij	xliiij
vij	ix	xvj
viij	ix	xxviij
ix	ix	l
x	x	xij
xj	x	xxxiiij
xij	x	lvj
xiij	xj	xvij
xiiij	xj	xxxix
Sol en escorpion.		
xv	xij	
xvj	xij	ij
xvij	xij	xlj
xviij	xiij	ij
xix	xiij	xxij
xx	xiij	xlij
xxj	xiiij	ij
xxij	xiiij	xxij
xxiij	xiiij	xlj
xxiiij	xv	j
xxv	xv	xxj
xxvj	xv	iiij
xxvij	xv	xlviij
xxviij	xvj	xvj
xxix	xvj	xxxiiij
xxx	xvj	l
xxxj	xvij	ix

Nouiembre.

Declinaciõ del sol.

Dias.	grados.	mũtos.
j	xvij	xxj
ij	xvij	xxxvij
iij	xvij	liij
iiij	xviij	xix
v	xviij	xxv
vj	xviij	xlij
vij	xix	lvij
viij	xx	xij
ix	xix	xxvj
x	xix	xlvj
xj	xix	liij
xij	xix	vij
xiij	xx	xxvj
Sol en sagitario.		
xiiij	xx	xxxij
xv	xx	xliiij
xvj	xx	lvij
xvij	xxj	ix
xviij	xxj	xxix
xix	xxj	xxxj
xx	xxj	xlj
xxj	xxj	lj
xxij	xxij	
xxiij	xxij	viij
xxiiij	xxij	vij
xxv	xxij	xxv
xxvj	xxij	xxxiij
xxvij	xxij	xlix
xxviij	xxij	xlvij
xxix	xxij	liiij
xxx	xxiij	

Deziembre.

Declinaciõ del sol.

Dias.	grados.	mũtos.
j	xxiij	iiij
ij	xxiij	ix
iij	xxiij	xiiij
iiij	xxiij	xvij
v	xxiij	xxij
vj	xxvj	xxvj
vij	xxiij	xxviij
viij	xxiij	xxix
ix	xxiij	xxxj
x	xxiij	xxxij
xj	xxiij	xxxiij
xij	xxiij	xxxiij
Sol en capricornio.		
xiij	xxiij	xxxiij
xiiij	xxiij	xxxj
xv	xxiij	xxxj
xvj	xxiij	xxix
xvij	xxiij	xxvij
xviij	xxiij	xxv
xix	xxiij	xxij
xx	xxiij	xvij
xxj	xxiij	xiij
xxij	xxiij	ix
xxiij	xxiij	iiij
xxiiij	xxij	lviij
xxv	xxij	liij
xxvj	xxij	xlvj
xxvij	xxij	xxxix
xxviij	xxij	xxxij
xxix	xxij	xxv
xxx	xxij	xvj
xxxj	xxij	viij

¶ Tercero año despues del bisiesto.

Enero.

Declinació ól sol.

Dias.	grados.	minutos
j	xxj	liij
ij	xxj	xlix
iij	xxj	xl
iiij	xxj	ix
v	xxj	xix
vj	xxj	vij
vij	xx	lviij
viij	xx	xliiij
ix	xx	xxxij
x	xx	xx
xj	xx	vj
Sol en aquario.		
xij	xix	lij
xiij	xix	xxxviij
xiiij	xix	xxv
xv	xix	xj
xvj	xviij	lvij
xvij	xviij	xxxix
xviij	xviij	xxij
xix	xviij	vj
xx	xvij	xxv
xxj	xvij	xxxiij
xxij	xvij	xvij
xxiij	xvij	j
xxiiij	xvj	xlij
xxv	xvj	xxv
xxvj	xvj	vij
xxvij	xv	xlix
xxviij	xv	xxxj
xxix	xv	xij
xxx	xiiij	lij
xxxj	xiiij	xxxiij

Hebrero.

Declinació del sol.

Dias.	grados.	minutos.
j	xiiij	xiiij
ij	xiij	liiij
iij	xiij	xxxiiij
iiij	xiij	xiij
v	xij	liij
vj	xij	xxxij
vij	xij	xij
viij	xj	lj
ix	xj	xxx
x	xj	viij
xj	x	xxxvij
Sol en piscis		
xij	x	xxv
xiij	x	iij
xiiij	ix	xlj
xv	ix	xix
xvj	viij	lviij
xvij	viij	xxxv
xviij	viij	xiiij
xix	vij	xlix
xx	vij	xxv
xxj	vij	ij
xxij	vj	xxxix
xxiij	vj	xxxv
xxiiij	v	lij
xxv	v	xxix
xxvj	v	v
xxvij	iiij	xlij
xxviij	iiij	xviij

Março.

Declinació del sol.

Dias.	grados.	minutos.
j	iij	xxxiij
ij	iij	ix
iij	ij	iiij
iiij	ij	xxij
v	j	lviij
vj	j	xxxiiij
vij	j	j
viij		xlvj
ix		xxiij
x		x
xj		xxiiij
Sol en aries		
xij		xlviij
xiij	j	xj
xiiij	i	xxxvj
xv	ij	
xvj	ij	xxiiij
xvij	ij	xl
xviij	iij	ij
xix	iij	xxxiiij
xx	iij	lvij
xxj	iiij	xix
xxij	iiij	xlij
xxiij	v	vj
xxiiij	v	xxix
xxv	v	lj
xxvj	vj	xiiij
xxvij	vj	xxxv
xxviij	vj	xxxiij
xxix	vij	xx
xxx	vij	xliij
xxxj	vij	l

Abril.

Declinaciõ ỏl sol.

Dias.	grados.	miutos
j	viij	iij
ij	viij	xxvij
iij	viij	l
iiij	ix	x
v	ix	xxxij
vj	ix	liiij
vij	x	xvj
viij	x	xxxvj
ix	x	lvj
x	xj	xiij
xj	xj	xxxviij
Sol	en tau	ro.
xij	xij	
xiij	xij	xx
xiiij	xij	xxxix
xv	xij	lix
xvj	xiij	xix
xvij	xiij	xxxviij
xviij	xiij	lvj
xix	xiiij	xv
xx	xiiij	xxxiiij
xxj	xiiij	lvj
xxij	xv	xj
xxiij	xv	xxx
xxiiij	xv	xlviij
xxv	xvj	vj
xxvj	xvj	xxiij
xxvij	xvj	xl
xxviij	xvj	liiij
xxix	xvij	xj
xxx	xvij	xxviij

Mayo.

Declinaciõ del sol.

Dias.	grados.	miutos.
j	xvij	xlvj
ij	xviij	ij
iij	xviij	xix
iiij	xviij	xxiij
v	xviij	xliij
vj	xix	
vij	xix	xv
viij	xix	xxviij
ix	xix	xlij
x	xix	liiij
xj	xx	vij
xij	xx	xx
Sol en geminis.		
xiij	xx	xxxj
xiiij	xx	xlij
xv	xx	liij
xvj	xx	xiiij
xvij	xxj	xv
xviij	xxj	xxvj
xix	xxj	xxxv
xx	xxj	xliiij
xxj	xxj	liiij
xxij	xxij	xij
xxiij	xxij	x
xxiiij	xxij	xix
xxv	xxij	xxvj
xxvj	xxij	xxxiij
xxvij	xxij	xl
xxviij	xxij	xlvj
xxix	xxij	liij
xxx	xxij	lviij
xxxj	xxiij	ij

Junio.

Declinaciõ del sol.

Dias.	grados.	miutos.
j	xxiij	vij
ij	xxiij	xij
iij	xxiij	xv
iiij	xxiij	xviij
v	xxiij	xxij
vj	xxiij	xxv
vij	xxiij	xxvij
viij	xxiij	xxix
ix	xxiij	xxx
x	xxiij	xxxij
xj	xxiij	xxxiij
xij	xxiij	xxxiiij
Sol en cãcer		
xiij	xxiij	xxxiij
xiiij	xxiij	xxxiij
xv	xxiij	xxxj
xvj	xxiij	xxix
xvij	xxiij	xxviiij
xviij	xxiij	xxvj
xix	xxiij	xxviiij
xx	xxiij	xxxj
xxj	xxiij	xviij
xxij	xxiij	xij
xxiij	xxiij	ix
xxiiij	xxiij	iiij
xxv	xxij	lix
xxvj	xxij	lv
xxvij	xxij	lix
xxviij	xxij	xlij
xxix	xxij	xlij
xxx	xxij	xxix

Julio.

Declinació ōl sol.

Dias.	grados.	miutos
j	xxij	xxij
ij	xxij	xiiij
iij	xxij	vj
iiij	xxj	lvij
v	xxj	xlviij
vj	xxj	xl
vij	xxj	xxx
viij	xxj	xx
ix	xxj	xxix
x	xxj	xxviij
xj	xxj	xlvij
xij	xx	lv
xiij	xx	xxiiij
xiiij	xx	xij
Sol	enet leō.	
xv	xx	
xvj	xix	xlvj
xvij	xix	xxxiiij
xviij	xix	xij
xix	xix	vij
xx	xviij	liij
xxj	xviij	xxxviij
xxij	xviij	xxvij
xxiij	xviij	viij
xxiiij	xvij	liiij
xxv	xvij	xxxvj
xxvj	xvij	xxij
xxvij	xvij	vj
xxviij	xvj	l
xxix	xvj	xxxj
xxx	xvj	xv
xxxj	xvj	lviij

Agosto.

Declinació del sol.

Dias.	grados.	miutos.
j	xv	xl
ij	xv	xxv
iij	xv	iiij
iiij	xiiij	xlvj
v	xiiij	xxviij
vj	xiiij	vj
vij	xiij	v
viij	xiij	iij
ix	xiij	xij
x	xij	lij
xj	xij	xxxij
xij	xij	xiij
xiij	xj	liij
xiiij	xj	xxxlj
Sol	en virgo.	
xv	xj	x
xvj	x	xlix
xvij	x	xxix
xviij	x	vij
xix	ix	xlvij
xx	ix	xxv
xxj	ix	iij
xxij	viij	xliij
xxiij	viij	xxij
xxiiij	vij	lv
xxv	vij	xxxv
xxvj	vij	xiiij
xxvij	vj	xlix
xxviij	vj	xxix
xxix	vj	ix
xxx	v	xliiij
xxxj	v	xxj

Setiembre.

Declinació del sol.

Dias.	grados.	miutos.
j	iiij	lviij
ij	iiij	xxxv
iij	iiij	ij
iiij	iij	xlix
v	iij	xxviij
vj	iij	ij
vij	ij	xxxix
viij	ij	xvj
ix	j	lij
x	j	xxix
xj	j	v
xij		xlij
xiij		xvj
xiiij		xviij
Sol	en libra	
xv		xxix
xvj		liij
xvij	j	xvj
xviij	j	xl
xix	ij	iiij
xx	ij	xxviij
xxj	ij	lij
xxij	iij	xv
xxiij	iiij	iiij
xxiiij	iiij	xl
xxv	iiij	xlviij
xxvj	v	xj
xxvij	v	xxxv
xxviij	v	lviij
xxix	vj	xxj
xxx	vj	xliiij

Octubre.

Declinació dl sol.

Dias.	grados.	minutos
j	vj	liir
ij	vij	r
iij	vij	xxx
iiij	vij	liij
v	vij	j
vj	viij	xxxix
vij	ix	xlj
viij	ix	xxiij
ix	ix	xlv
x	x	vij
xj	xj	xxix
xij	x	lj
xiij	xj	xxij
xiiij	xj	xxxiiij
Sol en escorpion.		
xv	xj	lv
xvj	xij	xvj
xvij	xij	xxxvj
xviij	xij	lvij
xix	xiij	xvij
xx	xiij	xxxvij
xxj	xiij	lvij
xxij	xiiij	xvij
xxiij	xiiij	xxxvj
xxiiij	xuij	lv
xxv	xv	xv
xxvj	xv	xxxiiij
xxvij	xv	lij
xxviij	xvj	j
xxix	xvj	xx
xxx	xvj	xlv
xxxj	xvij	iij

Nouiembre.

Declinació del sol.

Dias.	grados.	minutos.
j	xvij	xxvj
ij	xvij	xlj
iij	xvij	lvij
iiij	xviij	xiiij
v	xviij	xxix
vj	xxviij	xxix
vij	xix	j
viij	xix	xvj
ix	xix	xxxx
x	xix	xliiij
xj	xix	lvij
xij	xx	xj
xiij	xxvij	xxiiij
Sol en sagitario.		
xiiij	xx	xxxv
xv	xx	xlvij
xvj	xxj	
xvij	xxj	xij
xviij	xxj	xxiij
xix	xxj	xxiiij
xx	xxj	xliij
xxj	xxj	liij
xxij	xxij	j
xxiij	xxij	xj
xxiiij	xxij	xx
xxv	xxij	xxvij
xxvj	xxij	xxxiiij
xxvij	xxij	xlij
xxviij	xxij	xlix
xxix	xxij	lv
xxx	xxiij	

Deziembre.

Declinació del sol.

Dias.	grados.	minutos.
j	xxiij	v
ij	xxiij	x
iij	xxiij	xuij
iiij	xxiij	xviij
v	xxiij	xxij
vj	xxiij	xxv
vij	xxiij	xxvij
viij	xxiij	xxix
ix	xxiij	xxxj
x	xxiij	xxxij
xj	xxiij	xxxiij
xij	xxiij	xxxiij
Sol en capricornio.		
xiij	xxiij	xxxiij
xiiij	xxiij	xxxij
xv	xxiij	xxxj
xvj	xxiij	xxix
xvij	xxiij	xxvij
xviij	xxiij	xxiiij
xix	xxiij	xxj
xx	xxiij	xvj
xxj	xxiij	xij
xxij	xxiij	viij
xxiij	xxiij	iij
xxiiij	xxij	lvij
xxv	xxij	lij
xxvj	xxij	xlv
xxvij	xxij	xxxviij
xxviij	xxij	xxxj
xxix	xxij	xxiiij
xxx	xxij	xuij
xxxj	xxij	vj

¶Quarto año despues del bisiesto.

Enero.

Declinació ól sol.

Dias.	grados.	míutos
j	xxij	
ij	xxj	l
iij	xxj	xlj
iiij	xxj	xxxij
v	xxj	xxj
vj	xxj	xj
vij	xx	lix
viij	xx	lv
ix	xx	xxxiij
x	xx	xxj
xj	xx	ix
Sol	en aquario.	
xij	xix	liiij
xiij	xix	xxxj
xiiij	xix	xxviij
xv	xix	xiiij
xvj	xix	
xvij	xviij	xlv
xviij	xviij	xxvij
xix	xviij	xj
xx	xvij	liiij
xxj	xvij	xlviij
xxij	xvij	xxij
xxiij	xvij	l
xxiiij	xvj	xlviij
xxv	xvj	xxx
xxvj	xvj	xiij
xxvij	xv	lij
xxviij	xv	xxxiiij
xxix	xv	xvj
xxx	xiiij	lvij
xxxj	xiiij	xxxviij

Hebrero.

Declinació del sol.

Dias.	grados.	miutos.
j	xiiij	xviij
ij	xiij	lviij
iij	xiij	xxxviij
iiij	xiij	xvij
v	xij	lvij
vj	xij	xxxvij
vij	xij	xvj
viij	xj	lv
ix	xj	xxv
x	xj	xij
xj	x	l
Sol	en piscis	
xij	x	xviij
xiij	x	vj
xiiij	ix	xlviij
xv	ix	xxij
xvj	ix	
xvij	viij	xxxviij
xviij	viij	xvj
xix	vij	lij
xx	vij	xxix
xxj	vij	vij
xxij	vj	xlij
xxiij	vj	xxj
xxiiij	v	lvij
xxv	v	xxxiiij
xxvj	v	xj
xxvij	iiij	xlvij
xxviij	iiij	xxiiij

Março.

Declinació del sol.

Dias.	grados.	míutos.
j	iiij	xxxvij
ij	iiij	xxij
iij	ij	v
iiij	ij	xxvij
v	ij	iij
vj	j	xl
vij	j	v
viij		lij
ix		xxij
x		xv
xj		xix
Sol	en aries	
xij		xliij
xiij	j	vj
xiiij	j	xxx
xv	j	liiij
xvj	ij	xvij
xvij	ij	xlj
xviij	iij	v
xix	iij	xxviij
xx	iij	lj
xxj	iiij	xiiij
xxij	iiij	xxxvj
xxiij	v	
xxiiij	v	xxxij
xxv	v	xlv
xxvj	vj	viij
xxvij	vj	xxxj
xxviij	vj	liij
xxix	vij	xv
xxx	vij	xxxvj
xxxj	viij	

Abril.

Declinació ōl sol.

Dias.	grados.	mīutos
j	viij	xrij
ij	viij	xlv
iij	ix	vij
iiij	ix	xxviij
v	ix	xlviij
vj	x	x
vij	x	xxxj
viij	x	lij
ix	xj	xiij
x	xj	xxxiiij
xj	xj	liiij
Sol	en tauro.	
xij	xij	xiiij
xiij	xij	xiiij
xiiij	xij	liiij
xv	xiij	xv
xvj	xiij	xxxiij
xvij	xiij	lij
xviij	xiiij	xij
xix	xiiij	xxxv
xx	xiiij	xlix
xxj	xv	vj
xxij	xv	xxvij
xxiij	xv	xliij
xxiiij	xvj	
xxv	xvj	xvj
xxvj	xvj	xxxiiij
xxvij	xvj	lj
xxviij	xvij	vij
xxix	xvij	xxiiij
xxx	xvij	xxxix

Mayo.

Declinació del sol.

Dias.	grados.	mīutos.
j	xvij	liij
ij	xviij	x
iij	xviij	xxiiij
iiij	xviij	iiij
v	xviij	liiij
vj	xix	viij
vij	xix	xxj
viij	xix	xxxv
ix	xix	xlix
x	xx	j
xj	xxxj	xiij
xij	xx	xxv
Sol	en geminis.	
xiij	xx	xxxv
xiiij	xx	xlviij
xv	xx	lix
xvj	xxj	x
xvij	xxj	xxj
xviij	xxj	xxxiij
xix	xxj	xl
xx	xxj	l
xxj	xxj	lviij
xxij	xxij	
xxiij	xxij	xv
xxiiij	xxij	xxij
xxv	xxij	xxx
xxvj	xxij	xxxvj
xxvij	xxij	xliiij
xxviij	xxij	xlix
xxix	xxij	lv
xxx	xxij	
xxxj	xxiij	v

Junio.

Declinació del sol.

Dias.	grados.	mīutos.
j	xxiij	ix
ij	xxiij	xiiij
iij	xxiij	vij
iiij	xxiij	xx
v	xxiij	xxiiij
vj	xxiij	xxvij
vij	xxiij	xxviij
viij	xxiij	xxix
ix	xxiij	xx
x	xxiij	xxxij
xj	xxiij	xxxiij
xij	xxiij	xxxiij
Sol	en cãcer	
xiij	xxiij	xxxiij
xiiij	xxiij	xxxj
xv	xxiij	xxxj
xvj	xxiij	xxix
xvij	xxiij	xxvij
xviij	xxiij	xxv
xix	xxiij	xxij
xx	xxiij	xx
xxj	xxiij	xv
xxij	xxiij	xj
xxiij	xxiij	vij
xxiiij	xxiij	iij
xxv	xxiij	lvij
xxvj	xxiij	lij
xxvij	xxiij	lvj
xxviij	xxiij	xxxix
xxix	xxiij	xxxix
xxx	xxiij	xxv

Julio.

Declinació ōl sol.

Dias.	grados.	mīutos
j	xxij	xxij
ij	xxij	xiiij
iij	xxij	lvj
iiij	xxj	lvij
v	xxj	lviij
vj	xxj	xl
vij	xxj	xxx
viij	xxj	xx
ix	xxj	ix
x	xxj	xxxviij
xj	xxj	xlvij
xij	xx	lv
xiij	xx	xxiiij
xiiij	xx	xij
Sol	enel leō.	
xv	xx	
xvj	xix	xlvj
xvij	xix	xxxiiij
xviij	xix	xij
xix	xix	vij
xx	xviij	liij
xxj	xviij	xxxviij
xxij	xviij	xxvij
xxiij	xviij	viij
xxiiij	xvij	liiij
xxv	xvij	xxxvj
xxvj	xvij	xxij
xxvij	xvij	vj
xxviij	xvj	l
xxix	xvj	xxij
xxx	xvj	xv
xxxj	xv	lviij

Agosto.

Declinació del sol.

Dias.	grados.	mīutos.
j	xv	xl
ij	xv	xxiij
iij	xv	iiij
iiij	xiiij	xlvj
v	xiiij	xxviij
vj	xiiij	vj
vij	xiiij	l
viij	xiiij	xxx
ix	xiij	xij
x	xij	lij
xj	xxij	xxxij
xij	xj	xiij
xiij	xj	lij
xiiij	xj	xxxij
Sol	en vir	go.
xv	xj	x
xvj	x	xlix
xvij	x	xxix
xviij	x	vij
xix	ix	xlvij
xx	ix	xxv
xxj	ix	iij
xxij	viij	xliij
xxiij	viij	xxij
xxiiij	vij	lix
xxv	vij	xxxv
xxvj	vij	xiiij
xxvij	vj	xlix
xxviij	vj	xxix
xxix	vj	v
xxx	v	xliiij
xxxj	v	xxj

Setiembre.

Declinació del sol.

Dias.	grados.	mīutos.
j	iiij	xlvj
ij	iiij	xxij
iij	iij	lix
iiij	iij	xxxv
v	iij	xiiij
vj	ij	l
vij	ij	xxxvij
viij	ij	iij
ix	j	iiij
x	j	xv
xj		lij
xij	✱	xxix
xiij		v
xiiij		xviij
Sol	en libra	
xv		xlij
xvj	j	vj
xvij	j	xxx
xviij	j	liij
xix	ij	xxvij
xx	ij	xlj
xxj	iij	v
xxij	iij	xxvij
xxiij	iij	lj
xxiiij	iiij	xv
xxv	iiij	xxxviij
xxvj	v	ij
xxvij	v	xxv
xxviij	v	xlix
xxix	vj	xij
xxx	vj	xxxiiij

Octubre.

Declinaciõ dl sol.

Dias.	grados.	miutos
j	vj	lvij
ij	vij	xx
iij	vij	xliij
iiij	viij	iiij
v	viij	xxvij
vj	viij	l
vij	ix	xij
viij	ix	xxxiiij
ix	ix	lvj
x	x	xviij
xj	x	xl
xij	xj:	ij
xiij	xj	xxiij
xiiij	xj	xlv
Sol	en escor	pion.
xv	xij	vj
xvj	xij	xxvij
xvij	xij	xlvij
xviij	xiij	viij
xix	xiij	xxix
xx	xiij	xlix
xxj	xiiij	ix
xxij	xiiij	xxix
xxiij	xiiij	xlix
xxiiij	xv	vij
xxv	xv	xxvj
xxvj	xv	xlv
xxvij	xvj	iij
xxviij	xvj	xx
xxix	xvj	xxxviij
xxx	xvj	lv
xxxj	xvij	xiij

Nouiembre.

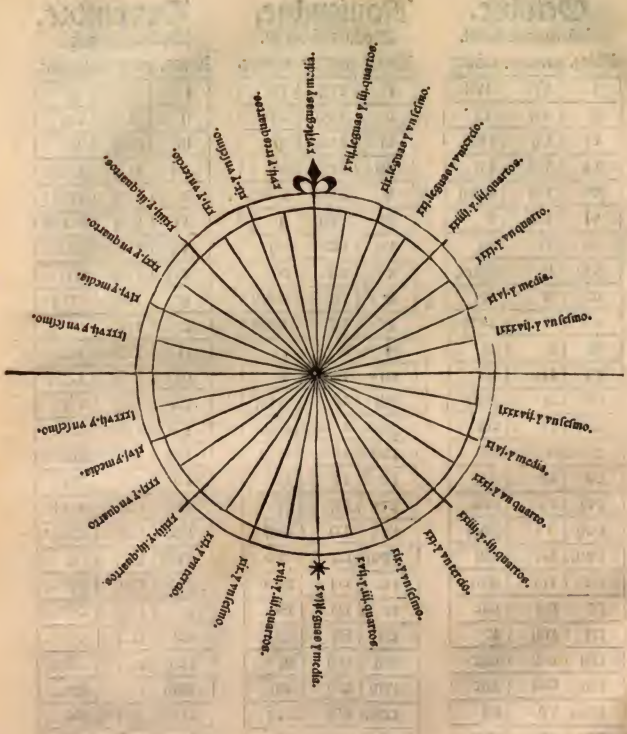
Declinació del sol.

Dias.	grados.	miutos.
j	xvij	xxx
ij	xvij	xlvj
iij	xviij	iij
iiij	xviij	xx
v	xviij	xxxv
vj	xviij	lj
vij	xix	vij
viij	xix	xx
ix	xix	xlviij
x	xix	xlviij
xj	xx	j
xij	xx	v
xiij	xx	xxvij
Sol	en sagitario.	
xiiij	xx	xxxix
xv	xx	lj
xvj	xxj	iij
xvij	xxj	xiiij
xviij	xxj	xxv
xix	xxj	xxxv
xx	xxj	xlv
xxj	xxj	liiij
xxij	xxij	iij
xxiij	xxij	xiij
xxiiij	xxij	xxij
xxv	xxij	xxx
xxvj	xxij	xxxvij
xxvij	xxij	xliiij
xxviij	xxij	lj
xxix	xxij	lvij
xxx	xxiij	ij

Deziembre.

Declinació del sol.

Dias.	grados.	miutos.
j	xxiij	vij
ij	xxiij	xvj
iij	xxiij	xix
iiij	xxiij	xxiij
v	xxiij	xxvj
vj	xxiij	xxviij
vij	xxiij	xxix
viij	xxiij	xxj
ix	xxiij	xxxij
x	xxiij	xxxiij
xj	xxiij	xxiij
xij	xxiij	xxxiij
xiij	xxiij	xxxij
Sol	en capricornio.	
xiiij	xxiij	xxxj
xv	xxiij	xxvj
xvj	xxiij	xxvj
xvij	xxiij	xxiiij
xviij	xxiij	xxj
xix	xxiij	xv
xx	xxiij	x
xxj	xxiij	v
xxij	xxiij	
xxiij	xxij	lv
xxiiij	xxij	xlix
xxv	xxij	xlij
xxvj	xxij	xxxv
xxvij	xxij	xxxvij
xxviij	xxij	xx
xxix	xxij	xij
xxx	xxij	iij
xxxj	xxj	xiij



Para tomar el altura del norte ⁊ regirte por el haas ô saber que alçãdo se te el norte por la linea de norte sur vn grado que vale aql grado dezisiete leguas ⁊ media de camino ⁊ tãtas auras andado.

Item si andas por la vna quarta relieua por grado dezisiete leguas y tres q̃rtos y apartaste dela linea derecha tres leguas ⁊ media por grado.

Item por las dos quartas relieua por grado dezinueue leguas y vn sesmo ⁊ apar

taste dela linea derecha siete leguas y media.

¶ Item por las tres quartas relieua por grado veynte ꝛ vna legua ꝛ vn tercio. ꝛ aparta ys os dela linea derecha onze leguas ꝛ cinco sesmos.

¶ Item por las quatro quartas relieua por grado veinte ꝛ q̃tro leguas ꝛ tres quartos y aparta ysos dela linea derecha dezisiete leguas y media.

¶ Item por las cinco quartas relieua por grado treinta ꝛ vna legua y vn quarto y apar tarysos dela linea derecha veinte ꝛ seys leguas ꝛ vn sesmo.

¶ Item por las seys quartas relieua por grado quarenta y seys leguas y media. ꝛ apar tarysos dela linea derecha quarenta y dos leguas ꝛ media.

¶ Item por las siete q̃rtas relieua por grado ochenta ꝛ siete leguas ꝛ vn sesmo. ꝛ aparta ysos dela linea derecha ochenta ꝛ cinco leguas.

¶ Item por la linea del Leste O este no ay grado porq̃ el norte no se alça ni abara. pero mira q̃ a vn q̃ el norte no se alça el sol se alça ꝛ abara. y el luzero del alua nõbrado venus se alça ꝛ abara. ꝛ por aqui puedes saber lo q̃ andas tomãdo el altura del sol ꝛ la del Luze ro enlas mañanas quãdo el sol nasce. ꝛ has de mirar en quantos grados tomares el sol. porque onze grados y vn quarto de altura del sol hazen vna q̃rta. ꝛ si enestos grados lo tomas es el grado ochenta ꝛ siete leguas. ꝛ assi por los otros grados va sobiendo ꝛ abarãdo la cuenta como la del norte: porque la equinocial es auida por norte quãto al sol o el tropico estiual. Y esta misma cuenta puedes tener para la altura del luzero avn que auriãs de saber su mouimiento. pero basta que lo tomes conel altura del sol. Los marineros cuentã lo que andã por esta linea del Este ꝛ O este por dias ꝛ noches. ꝛ por las ampolletas contãdo lo que anda la nao cada dia ꝛ cada noche segun que el viẽto les haze mas o menos midiendo lo por las oras del ampolleta. y es buena cuẽta alos que tienen conoscimiento dela nao en que vã lo que suele andar por hora porque arbitran lo que puedẽ andar. pero como es arbitraria la cuenta es incierta. ꝛ para seguridad del error echan antes mas leguas que menos porque se hagã con la tierra antes que lleguen a ella. ꝛ haziẽdo se con ella va yã sobre auiso ꝛ velen las noches porq̃ no dẽ enella sin la ver primero ꝛ conoscer a do vã a dar. ꝛ coneste reguardo se rigen los esperimentados. ꝛ assi vã por esta cuenta ciertos de no estropeçar. y es esta la derecha nauegacion: ꝛ avn por las q̃rtas a do se toma la altura del norte se deue dar el mismo reguardo porq̃ es mayor seguridad dar medio grado mas que menos ꝛ hazer la vela ꝛ mirar por la tierra.

¶ Assi que por la cuenta suso dicha ꝛ por la figura que arriba esta fecha del norte ꝛ delas lineas ꝛ quartas a do está señaladas en cada linea ꝛ quarta las leguas que se andã en cada grado de altura por las regirte ꝛ saber lo que andas mirãdo porque linea o quarta nauegas. ꝛ tomãdo el altura del polo con tu astrolabio. ꝛ si tomares la del sol miraras las reglas del altura del sol que adelante desto estan escriptas.

¶ Has de saber q̃ la estrella del norte a q̃ llamã polo: no es el polo porq̃ el polo no se vee ⁊ la estrella es vna estrella de las dela guarda la mas cercana al polo. ⁊ como esta anda al derredor del polo juntamente cõ las otras dela guarda a q̃ llamã bozina: alas vezes esta debaxo del polo ⁊ alas vezes encima del polo. ⁊ desto no te has de marauillar porq̃ no esta toda via en vn lugar: porq̃ no es ella el polo. pero porq̃ es tã cercana a el q̃ nũca del se aparta mas de tres grados ⁊ medio. ⁊ como esta tã junta parece nos q̃ esta toda via en vn lugar: por esto dezimos q̃ esta estrella a q̃ llamamos norte es el polo del norte. E lo que esta se aparta del norte veras en esta figura de arriba escripto.

¶ Tambien has de saber q̃ esta figura q̃ arriba esta fecha. esta diuidida en ocho partes. las dos son cabeça ⁊ pies. ⁊ las dos son dos braços. ⁊ las otras q̃tro son quatro lineas q̃ estã en

tre la cabeça ⁊ los pies ⁊ los braços: ⁊ todas estas ocho partes passa la guarda en veinte ⁊ q̃tro horas: ⁊ tarda ō sde la vna ala otra tres horas. ansi que el que quisiere saber que hora es dela noche ha ō ver en q̃ parte haze la guarda media noche. ⁊ visto esto ha de medir enla ymaginatiua lo que ay desde la guarda fasta ala cabeça o braços o lineas: ⁊ por alli vera la hora que es. Los tiempos en que la guarda haze media noche son estos. Mediado abril la guarda se pone a media noche enla cabeça. mediado octubre se pone a media noche enlos pies. ⁊ mediado Julio se pone a media noche en el braço izquierdo. ⁊ mediado Enero se pone a media noche enel braço derecho. En fin de Mayo se pone a media noche enla linea que esta entre la cabeça y el braço yzquierdo. y en fin de Febrero se pone enla linea que esta entre la cabeça y el braço derecho. y en fin de nouiembre se pone a media noche enla linea que esta entre el braço derecho y los pies. y en fin de Agosto se pone a media noche enla linea que esta entre el braço yzquierdo ⁊ los pies. ⁊ mira ⁊ sabras que quādo la guarda esta enla cabeça: el trionte q̃ anda detras esta enla linea q̃ esta entre el braço ⁊ la cabeça. Y quando el trionte esta enel braço o enla cabeça la guarda esta enla linea de entre el braço ⁊ la cabeça.

¶ Regimiento del astrolabio ⁊ quadrante para saber la declinaciō del sol y el lugar ⁊ casa en que esta en cada vn dia.

¶ Primeramente sabras que a onze dias de março ⁊ a catorze de setiembre el sol esta enla equinocial que no tiene declinaciō ninguna. y enel año de bisiesto cresce en setiembre vn dia mas.

¶ Mas de saber que el sol anda los seys meses del año dela equinocial ala parte del norte. ⁊ los otros seys meses ala parte del sur. lo que anda ala parte del norte son los siguientes.

	Março.	Equinocial	Setiembre.	
	Abril.		Octubre.	
Norte.	Mayo.		Nouiembre.	Sur.
	Junio.		Diziembre.	
	Julio.		Enero.	
	Agosto.		Febrero.	

¶ Mas de saber que estando tu ala parte del Sur. y estando el sol enlos signos dela parte del sur has de mirar a q̃l parte te haze la sombra el sol. ⁊ si te la hiziere al medio dia ala parte del sur sacaras la declinaciō dela altura del sol ⁊ lo q̃ faltare para nouenta aquello estas apartado dela equinocial Pero si la sombra te hiziere hazia al norte juntaras la declinacion con el altura del sol. ⁊ lo que te sobrare de nouenta aquello estas apartado dela

equinocial. Pero si fueren justos nouenta estaras debaxo dela equinocial y esto que esta dicho dela parte del sur: esto mismo has de guardar dela parte del norte. estando tu ala parte del norte ꝛ andãdo el sol enlos signos dela parte del norte. pero si tu estuuieres ala parte del norte y el sol estuuiere ala parte del sur estonces jũtaras la declinacion con el altura.

¶ Por la regla ꝛ tabla ya dicha podras saber en q̃ signo esta el sol en qual quier dia del año. y en que grados ꝛ q̃ declinacion tiene en qualquier grado. assi mismo podras saber por el altura del polo q̃ tãto estas apartado de la linea equinocial hazia el norte o fazia el sur ꝟla parte o ciudad dõde estuuieres. ꝛ porque esto mejor entiẽdas has te de regir por la tabla enesta manera.

¶ Primeramente sabras q̃ encima de cada tabla se contienẽ los nombres delos meses. començãdo de março. ꝛ cada tabla tiene escriptos los dias de los meses ala mano yzquierda q̃ es la primera linea q̃ esta debaxo de donde dize dias. ꝛ luego esta otra linea debaxo de donde dize grados. y en aquella está señalados enel par de cada vn dia los grados dela declinacion del sol. ꝛ mas adelãte esta otra linea debaxo donde dize minutos. y enesta linea está señalados los minutos que el sol tiene de declinacion aquel dia en par del dia ꝛ delos grados. ꝛ por esta manera veras enla tabla de cada vn mes a los grados ꝛ minutos q̃ el sol tiene de declinacion en cada vn dia del mes q̃ lo quisieres ver. ꝛ porque esto mejor entiendas poner te he vn exemplo. Quieres saber en veinte ꝛ quatro de mayo en que signo y en q̃ grados esta el sol ꝛ q̃ declinacion tiene. comienca por encima dela tabla del mes de mayo. ꝛ por la parte yzquierda q̃ es la primera linea busca veinte ꝛ quatro: y enesta linea mira a do dize Geminis que demuestra: q̃ el sol entra alli en geminis. y en par delos veinte ꝛ quatro dias hallaras doze q̃ demuestrã que el sol esta en doze grados de Geminis. ꝛ descendiẽdo por la declinacion fasta llegar en derẽcho delos doze ꝛ delos veinte ꝛ quatro dias del mes hallaras veinte ꝛ dos grados ꝛ veinte minutos: ꝛ assi sabras q̃ el sol esta en doze grados de Geminis: ꝛ que tiene de declinaciõ veinte ꝛ dos grados ꝛ veinte minutos.

¶ Pues digo señor que assi como la linea equinocial diuide en dos partes yguales todo el mundo a que llamã ala vna parte meridional: ꝛ ala otra septentrional. assi diuide a todo el mundo en otras dos partes otra linea del diametro q̃ va desde el polo a polo. ꝛ ala vna destas dos partes llamã Oriẽte ꝛ ala otra ocidente o poniente. y estas dos lineas hazẽ quatro partes todo el mundo. ꝛ cada vna destas quatro partes es figurada por vn quadrãte delos que los marineros vsan enla nauegacion cõ que tomã las alturas del norte ꝛ del sur. ꝛ cada vna tiene nouẽta grados de lõgitud: ꝛ otros tãtos ꝟ latitud. ꝛ assi se podria ꝛ deuria fazer las cartas en figuras de q̃dratẽs para q̃ conformassen conel cuerpo esperico q̃ es redõdo. pero como las costas de todo el esperico vã juntas hazẽ se en plano por lõgitud porq̃ los q̃ mare

an no son astrologos ⁊ si alguno lo es es por acidẽte. ⁊ porq̃ en plano comprehẽdẽ mejor la platica con aq̃llo q̃ sus entẽdimientos alcãçã dela teorica segũ la abilidad de cada vno. por esto yo viẽdo q̃ deuia poner esta obra ala vtilidad comũ ⁊ no ala particular acorde dela hazer en plano pa que el comũ la entendiesse mejor ⁊ para los particulares q̃ mas alcãçã baste q̃ enla ymaginatiua entiẽdã q̃ es en figura de quadrãte cõsiderãdo q̃ yendo desde la eq̃nocial hazia los polos en cinco grados deminuye vno la redõdez delo esperico fasta quarẽta grados dela equinocial. ⁊ de q̃renta fasta a sesenta va diminuẽdo: mas fasta q̃ llegados alos sesenta se diminuye en cinco de latitud dos de lõgitud. ⁊ de alli se va acrescẽtãdo la diminucion fasta al fin. pues torna do ala linea del diametro digo q̃ la linea del diametro passa por la isla del hierro q̃ es la mas ocidẽtal delas de canaria ⁊ q̃ aq̃lla diuide todo el vniuerso en dos partes. la vna hazia oriẽte ⁊ la otra a Occidẽte. ⁊ destas dos partes digo q̃ la parte del oriẽte se diuide en q̃tro partes q̃ son Asia ⁊ la india oriẽtal ⁊ Africa: y Europa. a asia diuide de Europa el rio tanais q̃ entra enla lagũa meotidis q̃ es enl mar Euxino. ⁊ a asia ⁊ a africa diuide el rio nilo q̃ entra en alexãdria. ⁊ a asia diuide dela india vn rio q̃ esta en fin de la tierra de persia q̃ entra enel mar persico. assi q̃ Asia esta en medio de todas. ⁊ porq̃ europa es la mas ocidental dire primero de ella ⁊ començar la he del estrecho de gibraltar a do es Tarifa.

¶ Esta Europa se diuide en seys partes q̃ son. España. Frãcia. Germania. Ytalia. Grecia. Scitia. E porq̃ españa es la mas ocidẽtal començare della ⁊ del estrecho ỏ gibraltar ⁊ seguire la costa fasta lo vltimo del setẽtriõ q̃ es gocia: y en par de cada costa pone la ꝓuincia que cae ⁊ lo q̃ enella ay ⁊ aquesto acabado boluere al estrecho de gibraltar a do começe: ⁊ seguire la otra costa por la misma ordẽ fasta llegar al Satigarã q̃ es lo vltimo de que ay memoria enestos tiempos.

¶ Esta españa se diuide segun los passados en tres prouincias. pero porq̃ aq̃llas no tienẽ oy aq̃llos nõbres yo la diuido en seys. ⁊ cada prouincia sea toda la tierra q̃ esta dẽtro delas vertiẽtes de cinco rios principales q̃ ay en ella. q̃ son Ebro. en cuyas vertiẽtes entrã los reynos de Aragon ⁊ nauarra ⁊ toda cãtabria ⁊ Iberia. el otro es Duero: en cuyas vertientes entra lo q̃ comunmẽte llamã castilla. la otra es el rio Mdarin q̃ toma a Galizia. ⁊ el otro es Tajo en cuyas vertiẽtes esta el reyno ỏ toledo. ⁊ la mayor pte del ỏ portugal. el otro es Guadalq̃uir en cuyas vertiẽtes esta el andaluzia ⁊ granada. el otro es Guadiana: en cuyas vertiẽtes esta estremadura. esta tiene al setẽtriõ ⁊ oriẽte alos mõtes perineos q̃ la diuide de frãcia: ⁊ de todas las otras ptes esta arrodeada del mar oceano ⁊ mediterraneo. esta desde. xxxvj grados fasta. xliij. tiene el mayor dia ⁊ noche enla parte del andaluzia deca torze oras ⁊ media y enla pte de vizcaya ⁊ galizia de q̃nze oras. esta assentada enel q̃nto ⁊ sexto clima ⁊ porq̃ es nr̃a patria q̃ero ỏzir como fue poblada

¶ Digo que a españa começo a poblar Tubal nieto de noe hijo de Iafet

q̃ fue el meno⁊ hijo ꝺnoe: ⁊ fue el primero pueblo q̃ hizo Mõtesdoca ⁊ luego se poblarõ las riberas de ebro. ⁊ despues se poblo la otra pte por los sucessores deste. ⁊ parte por gẽtes que vinieron de otras partes ⁊ tomarõ por nombre celtiberia de tubal q̃ la começo a poblar ⁊ del rio ebro. ⁊ despues cada prouincia tomo el nombre dela gente q̃ la poblo fasta q̃ vno llamado caco se hizo rey de celtiberia ⁊ vn gigãte llamado Hedeon se hizo rey de estremadura ⁊ de otras prouincias de castilla. y enel tiẽpo q̃ estos reynarõ vino hercoles ala isla de caliz ⁊ certificado por los de castilla delas fuerças ⁊ males q̃ Hedeõ hazia fue alla con su gente ⁊ cõ muchos delos de castilla q̃ lo llamaron. y estãdo a do agora es Merida para dar se batalla hercoles rogo a Hedeõ q̃ porque aq̃lla gente no muriesse fuesse entre ellos de su persona ala supa la batalla Hedeon lo acepto y hercoles lo mato ⁊ le corto la cabeça ⁊ poblo a Merida. ⁊ de alli fue a buscar a caco ⁊ lo vẽcio. ⁊ ansi gano a toda españa cõ ayuda delos españoles q̃ lo llamarõ ⁊ le ayudaron cõtra gedeõ ⁊ contra Caco por salir de su sugecion y edificio muchos lugares ⁊ despues quãdo se fue hercoles dexo a Yspã su sobrino por rey de españa: ⁊ del nõbre deste se llamo la tierra España. el q̃l nõbre dura hasta oy. ⁊ despues õste q̃do a pirrus su yerno q̃ fue griego. el q̃l tomo la tierra ⁊ la poblo fasta q̃ vino la grãde seca q̃ duro veinte ⁊ seys años q̃ no llouio en españa ⁊ se secaron todos los rios excepto Ebro ⁊ Guadalquiuir a do q̃do alguna poca agua ⁊ algunos granados ⁊ oliuos q̃ todos los otros arboles se secarõ. ⁊ passado este tẽpo llouio mucho ⁊ retorno la tierra ⁊ boluierõ los q̃ auiã escapado ỏla hãbre delas partes a dõde auiã hoydo ⁊ tornarõ a poblar la tierra: ⁊ tornada vinierõ dela tierra de Suecia ciertas gẽtes q̃ auiã q̃dado delos reyes Yspã ⁊ Pirrus: ⁊ desembarcarõ enla coruña ⁊ tomarõ la ⁊ sojuzgarõ la tierra ⁊ la posseyerõ fasta q̃ despues Põpeo ⁊ Julio cesar vinieron con gẽte ⁊ la pusierõ so el señorio de roma. ⁊ despues de aq̃llo passo anibal desde africa ⁊ destruyo a Liguẽça ⁊ tomo mucha parte de españa ⁊ la dexo a sus hermanos ⁊ se boluio. ⁊ despues embiaron desde roma alos dos cipiones hermanos q̃ la cobrarõ. ⁊ despues se leuãtarõ ⁊ reuelarõ los españoles cõtra roma fasta q̃ boluio cipiõ el africano ⁊ la torno a someter al imperio romano ⁊ passo en africa ⁊ vẽcio a Hanibal ⁊ destruyo a cartago: ⁊ despues Horemistas capitã ⁊ rey delos getas passo en grecia y en Italia ⁊ las sojuzgo y tomo ala galia ⁊ a españa. ⁊ deste horemistas q̃ fue delos getas quedarõ en españa los getas por reyes de españa. alos quales despues corrompido el vocablo llamarõ godos que fuerõ gentes valientes y esforçados dignos de memoria. Delos q̃les el primero fue Atanarico y el postrero el rey don Rodrigo postrimero rey delos godos que fue el que perdio a España el año de setecientos ⁊ diez ⁊ nueue años. E perdida españa ⁊ puesta en poder delos moros el primero q̃ començo a recobrarla y a tomar alos moros lo que auiã ganado fue el infante don Pelayo. el qual fue fijo de dõ fauila duq̃ de cãtabria q̃ es enlas riberas de ebro a cerca de Logro-

ño. a este infante dõ pelayo alçarõ por rey de españa enlas asturias las gẽtes q̃ se retruxerõ alas mõtañas huyẽdo delos moros ⁊ teniendo a este por rey vẽcierõ muchas batallas de moros ⁊ les tomaron muchos lugares. E despues delos sucessores deste infante hã seydo reyes en españa ⁊ hã acabado de tomar a toda españa del poder delos moros ⁊ los hã echado della. Y este infante dõ pelayo fue el primero rey de españa q̃ enella ha auido q̃ sea natural della: ⁊ fue de Cãtabria q̃ es en Yberia a dõde primero comiẽço a poblar la españa Tubal nieto de noe: ⁊ despues q̃ españa tomo rey natural de su tierra nũca mas fue sojuzgada de griegos ni de romanos ni de africanos ni de otra ninguna nasciõ antes los de españa hã señoreado a otras naciones cõ ayuda del apostol santiago su patrõ. E los q̃ a vr̃a alteza dizẽ q̃ viene delos godos por darle loor: a mi ver hierrã porq̃ la verdad es que viene del infante pelayo hijo del duq̃ de Cãtabria ⁊ q̃ es natural de España ⁊ de Yberia. ⁊ yo tengo q̃ es mejor gẽte la yberina ⁊ mas bellicosa q̃ los godos pues supierõ ganar la tierra q̃ los godos perdierõ ⁊ conseruarla: ⁊ ganar otros reynos ⁊ prouincias ⁊ cõseruar los. E destos se deue vr̃a alteza llamar ⁊ preciar ⁊ mirar a lo q̃ ellos hizierõ ⁊ alo q̃ le drarõ ganado. los quales son quarẽta ⁊ q̃tro conel rey dõ Felipe padre de vr̃a alteza. los nõbres delos quales son los siguiẽtes.

¶ Pelayo.
¶ Fauila.
¶ Don alonso primero.
¶ Don fruela primero.
¶ Don aurelio.
¶ Don silo.
¶ Don alonso.ij.
¶ Don bermudo primero
¶ Don ramiro primero.
¶ Don ordoño.
¶ Don alonso.iij.
¶ Don garcia.
¶ Don ordoño.ij.
¶ Don fruela.ij.
¶ Don alonso.iiij.
¶ Don ramiro.ij.
¶ Don ordoño.iij.
¶ Don ordoño.iiij.
¶ Don sancho primero.
¶ Don ramiro.iij.
¶ Don bermudo.ij.
¶ Don alonso.v.
¶ Don bermudo.iij.
¶ Don fernando primero.
¶ Don sancho.ij.
¶ Don alonso.vj.
¶ Don alonso de aragõ.vij.
¶ Don alonso.viij.
¶ Don sancho el desseado.
¶ Don alonso.ix.
¶ Don enrriq̃ primero.
¶ Don fernãdo.iij.
¶ Don alonso.x.
¶ Don sancho.iiij.
¶ Don fernando.iiij.
¶ Don alonso.xj.
¶ Don pedro el cruel.
¶ Don enrrique.ij.
¶ Don juan primero.
¶ Don enrrique.iij.
¶ Don juan.ij.
¶ Don enrrique.iiij.
¶ Don fernãdo.v.
¶ Don felipe.

¶ Pues tornãdo ala obra digo que Tarifa que es enel estrecho de gibral
Tarifa. tar: esta en. xxxvj. grados. ay desde Tarifa a caliz treze leguas. y a la costa al
norte. enel paraje desta costa son los cãpos que llamã de tarifa q̃ son dehe-
sas las mas abũdosas ỏ yerua ỏ toda la españa do se criã los mejores ⁊ ma
yores ganados vacũos q̃ ay en españa. es tierra caliẽte ⁊ abũdãte de pã ⁊ vi
no ⁊ de todos mãtenimiẽtos. caliz es isla pequeña do son las colũas de her
coles y esta jũto ala tr̃fa: ⁊ por la pte del austro tiene muchos barros ⁊ rẽẽ-
tas. ⁊ por la pte del serẽtriõ tiene vna barra q̃ es buẽ puerto ⁊ tiene la entra-
da por el poniẽte. aq̃ es el reposo ⁊ puerto de todas las naos q̃ viẽẽ de leuã
te ⁊ de poniẽte. es vna delas mayores escalas de tr̃as de xp̃ianos. dẽtro de
esta barra esta el puerto de sctã maria q̃ es buẽ puerto. Eneste puerto entra
el rio de guadalete. ⁊ aq̃ fue la batalla a do se pdio el rey dõ Rodrigo q̃ per
dio a españa. Desde este puerto fasta a san lucar ay cinco leguas. en sant lu
car entra el rio llamado guadalquir: es grãde rio: entrã por el las naos fasta
guadal- seuilla q̃ son dezisseis leguas. nasce enlas sierras de segura y enlas de grana
quir rio. da ⁊ jũta se entre cordoua ⁊ seuilla en do es palma. en sus riberas ay tres ciu
Andalu- dades q̃ son las mejores de españa ⁊ las mayores: q̃ son. Granada. ⁊ cordo
zia. ua ⁊ Seuilla la q̃ gano el rey dõ Fernãdo el. iij. Cordoua ha sido muy nõ
brada ⁊ insine en ciẽcia ⁊ cauallería. desta fuerõ Aluicena. Aluẽruz. Luca-
no. Seneca ⁊ nr̃o Juã de mena. desta fue el grã capitã llamado Gonçalo
fernãdez q̃ gano a napoles ⁊ hizo tã señalados hechos en nr̃os tiẽpos. Se
uilla es el mayor pueblo ⁊ de mayor trato a causa del puerto. Granada fue
grã pueblo en tiẽpo de moros ⁊ agora no es tãto. passa por ella guadalre-
nil a do se coje oro fino enlas vertiẽtes dela sierra neuada que es vna delas
mas altas ỏ españa. coje se enella mucha seda ⁊ muy fina: ⁊ labra se mucha
della enella ⁊ mucha se lleua a otras ptes. esta prouicia se llama andaluzia.
es la mas fertil de toda españa: ⁊ a vn tomada vniuersalmente de todas co-
sas es la mas fertil del mundo por q̃ a vn q̃ otras prouincias ay a fertiles en
muchas y en algũas cosas delas necessarias ala vida vmana: en otras son
mẽguadas. pero esta dela andaluzia es fertil de todas las necessarias ala vi
da. coge se enella mucho pã ⁊ vino ⁊ azeyte ⁊ miel ⁊ cera. ⁊ de aqui se lleua a
muchas partidas. ay mucha lana ⁊ muy fina. ⁊ mucha seda: labrã se enella
paños de lana ⁊ seda muy finos. ay enella mucho lino ⁊ cañamo. ⁊ frutas
vdes ⁊ secas. ay ganados ỏ todas suertes. los mejores cauallos ỏ mũdo. la
brã se efilla en especial ẽ cordoua ⁊ granada singulares jaezes: ⁊ todo adere
ço ỏ armas ⁊ otras cosas ala cauallería ptenecientes. la gẽte es biẽ dispuesta
⁊ bellicosa. ay enesta puincia venas de hierro. desde seuilla a san lucar haze
el rio dos islas grãdes q̃ diuidẽ el rio en tres ptes. po en san lucar entra jũto
por vna boca enla mar. esta san lucar en. xxxvij. grados. caliz en. xxxvj. y me
Lepe. dio. desde san lucar fasta ala barra de lepe ay treze leguas. va la costa al no-
rueste. q̃rta al O este. enesta barra está saltes ⁊ lepe ⁊ tarifa. ⁊ aq̃ comiẽça el
reyno ỏ portugal. el p̃mero lugar es tarifa. enesta barra ẽtra el rio ỏ guadiana

Guadiana nasce enlas sierras de cõsuegra: ⁊ segura passa por la prouincia de estremadura está en sus riberas badajoz ⁊ merida ⁊ medellin ⁊ Ciudad real. todas sus riberas son dehesas de ganados. en estas dehesas biuẽ de inuierno la mayor parte delos ganados de españa. ay enella muchas ouejas de lana muy fina. muchas vacas muy hermosas muchos puercos. ay muchas venas de plomo ⁊ azogue ⁊ plata ⁊ fierro. es tierra de mucho pan la gente es bellicosa. Río guadiana. estrema dura

¶ Desde la baya de lepe a do comiença el reyno de portugal fasta el cabo de sant vicẽte ay treinta ⁊ cinco leguas. va la costa al Este. esta el cabo de sant vicẽte en. xxxvij. grados. jũto al cabo ala parte del Este esta lagos que es buẽ puerto. desde el cabo de sant vicẽte fasta al cabo de spichel ay treinta leguas. va la costa al norte. este cabo de Spichel tiene ala parte del sur a Setubal q̃ es buẽ puerto. ⁊ dela parte del norte a lisbona do entra el rio tajo esta el cabo de spichel en. xxxviij. grados y medio. Caboẽ sant vicente. Caboẽ spichel.

¶ En lisbona entra el rio Tajo. este rio nasce enlas sierras de Luẽca ⁊ de Molina ⁊ viene por el reyno de toledo ⁊ por el cãpo de Arañuello fasta a portogal es grã rio. en sus riberas está cuẽca q̃ es buẽ lugar do ay muchas ouejas de lana muy fina: labrã se enella muchos paños finos de muchas suertes. Toledo es ciudad noble ⁊ antigua ⁊ la mas fuerte ciudad de españa es grãde ⁊ noble: do ay muchos caualleros ⁊ muchos mercaderes ricos. la tierra es muy fertil de pã ⁊ vino ⁊ ganados. enel cãpo de arañuelo está plaẓẽcia ⁊ alcãtara q̃ son buenas ciudades ⁊ abũdosas. todo el cãpo de arañuelo es enla mayor parte dehesas do ay mucho ganado como enla estremadura. eneste rio Tajo enla tierra de plaẓẽcia y en toledo se coje oro enlos tiẽpos del estio y es buẽ oro ⁊ fino: enlas sierras a do nasce ay muchas venas de fierro ⁊ labra se mucho enellas. Lisbona es buena ciudad grãde ⁊ noble la mejor del reyno de portogal. el puerto es largo ⁊ muy bueno: aq̃ esta todo el trato delas naos q̃ vã alas indias a calicud ⁊ melaca por especias. es buena tierra a vn q̃ no muy fertil. pero es tierra de mucho ganado. la gẽte es bellicosa ⁊ de plazer biẽ dispuesta algo cleuada. esta tierra es la prouincia nombrada Lusitania. enesta ciudad ay muchos mercaderes ⁊ ricos. es ciudad de grã trato ⁊ noble. Río tajo. Portugal. Lisbona.

¶ Desdel cabo de spichel al cabo de Sãchete ay doze leguas. esta sanchete en. xxxix. grados. cabo este cabo está las berlingas q̃ son vnos islecos con vna isla en medio. desdel cabo de sanchete fasta oporto do es el fin ỏl reyno de portogal ay q̃rẽta ⁊ cinco leguas. esta oporto en. xlj. grados y medio. es buẽ puerto entra enel el río llamado Duero. a este río viẽẽ las aguas dela tierra q̃ llamã castilla. nasce en vnas sierras q̃ se llamã orbiõ en vna lagũa q̃ esta enlo mas alto de aq̃lla sierra q̃ es grãde ⁊ tã hõda q̃ no le alcãçã suelo. enella se hã parescido cosas mostruosas ⁊ orribles. es tã alta q̃ en todos tẽpos ỏl año se halla enella nieue. esta sierra haze dos vertiẽtes. ⁊ las aguas ỏla gte ỏl oriẽte ⁊ setẽtriõ vã a ebro. ⁊ las otras vã a duero ⁊ a tajo. comiẽçã Caboẽ sanchete. Oporto Río duero. Tierra de castilla.

estas sierras en galizia ⁊ vienẽ por las asturias: ⁊ alli se diuidẽ. ⁊ las vnas
vã por vizcaya a los montes Pirinocos ⁊ las otras vã por este orbiõ fasta
a Mõcayo q̃ es el principio de aragõ. ⁊ de alli bueluẽ por cuenca fasta a
granada. este rio duero como sale dela sierra va a Soria ⁊ Arãda ⁊ a Si
mãcas. ⁊ alli se junta con Arlãça ⁊ arlãçon q̃ vienẽ de campos ⁊ burgos ⁊
de alli va a çamora y passa por portugal y entra enla mar en o porto. enlas
riberas deste rio está Burgos ⁊ Valladolid Toro çamora ⁊ Soria. y en
sus vertiẽtes Segouia ⁊ Medina ⁊ Salamãca Leon Burgos. Lõ es
cabeça de castilla ⁊ la mas antigua ciudad de ella. es rica ⁊ de muchos mer
caderes ⁊ ricos, desta tierra fueron el Cid ruydiaz y el cõde fernãgõçalez q̃
fuerõ cauallcros amados de dios q̃ acrescẽtarõ mucho la fe ⁊ hizieron grã
des fechos contra moros. el cid esta enterrado en vn monesterio nombrado
sant Pedro de cardeña. el q̃l el edifico ⁊ docto para su enterramiẽto. el con
de fernã gonçalez esta enterrado en otro monesterio q̃ se llama sant pedro õ
arlãça. el q̃l el edifico ⁊ doto para ello. esta enterrado junto con la entrada
dela puerta ala mano derecha: ⁊ cabo el su muger ⁊ hijos. ⁊ de dos capita
nes q̃ este buẽ conde tuuo vienẽ dos linajes de nr̃a castilla los mas princi
pales q̃ son los mãriques ⁊ velascos. delos velascos es la cabeça por recta
linea de sucession el cõdestable. ⁊ delos mãriqs el duque de najara. ⁊ de vn
alferez deste cõde vienẽ los arellanos cuya cabeça es el cõde de aguilar. Va
lladolid es villa la mas nõbrada ⁊ mayor de españa: es lugar noble rico y
el mas agradable de biuir de españa ⁊ mas abastecido. toda esta tierra de
las vertiẽtes de duero se llama castilla: es muy fertil de mucho pã ⁊ vino ⁊
carne ⁊ caças. pero no ay ayerte enella: la gente es buena ⁊ biẽ dispuesta be
llicosa ⁊ buena color ⁊ õ buena cõuersaciõ: inclinados a verdad ⁊ fidelidad.
¶ Desde oporto a bayona ay quinze leguas: va la costa al norte. esta ba
yona en. xliij. grados. aqui entra el rio marino q̃ passa por puerto marin ⁊ re
coje la mayor parte delas aguas de galizia. Enlas riberas deste rio esta la
ciudad de lugo a do ay nabos tã grãdes q̃ pesa vno cincuẽta libras. desde
bayona entra luego vn golfo en do está el padrõ ⁊ ponte vedra. ⁊ tiene este
golfo dos islcos delãte ⁊ luego esta muros. enel padron esta la barca de pie
dra en q̃ sus dicipulos truxerõ el cuerpo del apostol señor Santiago por la
mar desde jerusalẽ a do fue martirizado. ⁊ desde el padrõ fue lleuado ala ciu
dad de santiago a do esta su cuerpo q̃ es la mas principal de galizia q̃ en tiẽ
pos passados se llamaua tingintania. esta prouincia de galizia es tierra de
muchas mõtañas do ay muchos ganados ⁊ aialias siluestres: es abasta
da de pã: ⁊ carne. ay enella muchos vinos ⁊ muy buenos. sale della mucha
fusta pa nauios ⁊ casas q̃ la lleuã por la mar a otras partes. la gẽte della es
bien dispuesta bellicosa: inclinada a latrocinios ⁊ dissensiones. son feroces.
desde bayona al cabo de Mõgia nõbrado finisterre ay. xxv. leguas: esta
al norueste. q̃rta al norte en. xliij. grados. desde finisterra ala coruña ay qui
ze leguas. esta la coruña al Este. q̃rta al norueste. a cerca ỏla coruña esta vn

Río marino.

Galizia

Cabo ỏ mõgia.

Finisterra.

ísleo.este puerto dela Coruña es el mejor puerto de España.aq̃ esta la torre ol espejo q̃ edifico hercules.enla qual puso vn espejo por guarda dela ciudad ⁊ cabo el vn cãdil encendido.el fuego del cãdil era de tal confacion que nunca se amataua en ningun tiẽpo ni se acabaua.⁊ ala lumbre deste candil se veyã enel espejo todas las naues que veniã por la mar contra la ciudad de noche ⁊ de dia.⁊ como las veyã proueỹa se de no dexarlas entrar enel puerto:⁊ por esto no se podia tomar la ciudad.⁊ a vn q̃ se dize que aq̃llo hizo hercules por arte magica: pudo se hazer por comistiõ de cosas que naturalmẽte tienẽ aq̃l efecto. Desde la Coruña saliẽdo al nor deste se dobla vn cabo ⁊ desde aq̃l cabo fasta a fuẽterauia q̃ es el fin de españa ay ciento ⁊ diez leguas.va la costa al Este.está en medio los puertos siguientes.el primero Ribadeo que es buẽ puerto ⁊ de muchas montañas a do ay mucha fusta para nauios.⁊ de aqui se lleua al andaluzia ⁊ a otras partes. desde Ribadeo va la costa al nor deste fasta al cabo Deilanes.⁊ adelãte esta Santander q̃ es buen puerto.ay desde Ribadeo a santãder treinta ⁊ cinco leguas. desde santãder a Bilbao quatorze.de bilbao a fuente Rauia veinte ⁊ cinco.antes de fuente rauia está Guitaria y sant Sebastiã y el passaje que son buenos puertos.pero el passaje es el mejor de todos estan en.xliiij.grados. enel paraje de Bilbao es la prouincia de Vizcaya. y enel de sant Sebastiã la de Lepuzcua son tierras de montañas de poco pã ⁊ vino. comen pã de mijo:a que llamã borona:⁊ hazẽ vino de mançanas a que llamã ridra.por la mayor parte se proueẽ de otras prouincias de pã ⁊ vino que traen por el mar ⁊ por tierra.ay enestas prouincias mucha fusta pa nauios ⁊ hazen enellas muchas naos ⁊ muy buenas. ay enestas dos prouincias mas naos q̃ en toda la españa.la gente destas prouincias son colericas ⁊ prestas.apassionados.bellicosos.es la mejor gente del mundo para sobre mar. Enestas prouincias ay muchas venas de fierro ⁊ azero ⁊ muy buenas que lo lleuan a otras partes por el mar ⁊ por tierra. labrã se enella muchas armas ⁊ arneses de todas suertes ⁊ muy buenas. tienẽ muchos aruoles de que hazen las astas de lanças ⁊ dardos ⁊ saetas en quantidad. es la lẽgua vascuẽce. tienẽ muchas frutas silueſtres:⁊ grãdes mãçanares ⁊ otras aruoledas. En fuente Rauia se acaba españa:y entre ella ⁊ bayona comiençã los montes Perincos q̃ vã fasta a Mõjuy q̃ es enel mar mediterraneo entre narbona ⁊ barcelona enel condado de ruyssellõ.estos mõtes diuidẽ a francia de España.tienẽ desde el mar de setẽtriõ que es fuente rauia fasta al mediterraneo q̃ es en colibre setẽta ⁊ cinco leguas.por todas las otras partes es España cercada del mar.tiene en derredor quiniẽtas ⁊ treinta leguas ⁊ de longitud dozientas:⁊ de latitud ciẽto ⁊ treinta.cõpará la a vn cuero de buey:y dizẽ q̃ la cola son los montes perineos ⁊ tuuierõ la por medio isla ⁊ por la mas rica tierra ⁊ mejor aforunada dela europa.

Riba deo.

Deylanes.

Santãder.

Bilbao

Vizcaya.

Lepuzcua.

Fuente rauia.

España

¶ En Bayona comiença el reyno de Francia. este reyno se diuide en quatro prouincias adaptadas a quatro rios que enella ay principales.el vno

Bayona.

Frãcia, es rodano q̃ va al mediterraneo a do cae la prouicia de narbona y el dalfinadgo. el otro es garuna a do cae la prouincia de gascoña ꝛ de tolosa. el otro es Licus a do cae la prouincia de Tozayna. el otro es Escana a do cae la bella frãcia. esta frãcia esta entre dos mares que son el mediterraneo y el oceano. ꝛ de parte del austro ꝛ poniẽte tiene a España ꝛ a los montes perineos. ꝛ del setentrion ala germania. esta situada enel sexto ꝛ setimo clima desde xliij. grados fasta a cincuẽta ꝛ tres. tiene el mayor dia ꝛ noche en su principio: q̃ son Bayona ꝛ burdeos de q̃nze horas y media. y en su medio a do es la bella frãcia de dezisseys horas. y en su fin q̃ es cabo el rio regno de dezisiete horas. es buena tierra abũdosa de mãtenimiẽtos: la gẽte no es muy belicosa. pero son inclinados al estudio delas artes ꝛ al seruicio ꝛ trabajo ꝛ artes mecanicas. E viniẽdo alo particular della digo q̃ en bayona q̃ es el prinçipio della entra el rio nõbrado

Bayõa este rio viene delos mõtes Pereneos ꝛ passa por saluatierra ꝛ por la tierra de ortes parte de gasconia: la tierra es buena de ganados por q̃ es mõtañosa: la gẽte es de buenas disposiciones. bayona es buen lugar ꝛ tiene buẽ puerto: el rio es de mucho pescado: y es el rio do mas salmones se toman que no en otras partes. desde bayona a burdeos ay treynta leguas: va la costa al norte: quarta al nordeste. enel paraje de esta costa fasta los montes perineos es la tierra de gasco-

Gasco- nia. nia. es tierra algo esteril. pero es de ganados: la gente dispuesta ꝛ carnuda inclinada a poca verdad ꝛ latrocinios. Burdeos es buẽ puerto: tiene delante vnos isleos. entra enel rio Garuna que tiene delãte vna isla llama

Rio ga- da Leiran. este rio Garuna tiene sus nascimientos enlos montes perineos runa. y enel monte cemeno passa por la ciudad ꝛ prouincia de tolosa a do ha auido ꝛ ay estudio general de todas ciencias que en todo tiẽpo ha florescido

Tolosa en ciencia. enlos nascimientos deste rio enesta prouincia de Tolosa se coje oro fino. Burdeos es noble ciudad ꝛ rica de muchos mercaderes ꝛ mucho

Burde- trato: es tierra fertil de mucho pã ꝛ vino ꝛ carnes. Desde burdeos ala ro-os. chela ay doze leguas: la Rochela es buen lugar ꝛ gentil ꝛ de mucho trato

Roche- tiene delante del puerto vna ysla llamada roy. desde la rochela a Enantes la. ay veinte ꝛ cinco leguas: va la costa al norte quarta al nordeste. tiene la costa enel medio delãte dos isleos. desde bayona a enantes es la tierra del condado de Guiana sobre que hã sido las conquistas de franceses ꝛ ingleses Alqui fueron las hazañas dela poncela a quiẽ dio fauor españa. Esta ba-

Enãtes, yona en. xliiij. grados. Burdeos en. lxviij. y la Rochela en. lxviij. enãtes en xlix. enãtes es el primero lugar del ducado de bretaña y el mejor ꝛ mas noble. es ciudad grande ꝛ rica de muchos cauallos ꝛ mercaderes. es de mucho trato. entra enella el rio el qual tiene sus nascimientos enlos montes alpes de alemaña ꝛ passa la tierra de Burgundia ꝛ juntan se a el las aguas que viene del monte Cemenio dela prouincia de ouernia. ꝛ viene por la prouincia de torania fasta a Enãtes. Es el mayor rio de francia que la atrauiessa toda la tiera de sus riberas ꝛ de Enantes. Es muy

abundosa de pan ꝛ vino ꝛ de todos mãtenimientos. en ẽnãtes comiença el ducado de bretaña ꝛ dura fasta a ruan.

¶ Desde enantes do comiença bretaña fasta al cabo de fonte ay quarẽta leguas: va la costa al oeste es costa peligrosa de muchas requestas: esta en par del medio bella isla: el cabo fonte tiene al oeste ala isla de sain a do muchas naos han de rado las quillas a causa delos muchos baros q̃ tiene al derredor ꝛ adelãte de Sain ala parte del norte estan quatro isleos ꝛ a cerca dellos esta la isla de vrente. Vrente esta adelante del cabo forno entre el cabo fonte y el cabo forno. Entre estas islas ꝛ isleos se haze vn golfo ꝛ al cabo del golfo esta el castillo de brest que es el mas nombrado de toda la bretaña. Sain y el cabo fonte está en. xlix. grados y medio. vrente y el cabo forno en. l. Desde el cabo forno al golfo de samalo ay veynte ꝛ cinco leguas. del principio del golfo al cabo de Queas ay doze leguas. Va la costa al este. esta el cabo de queas en. l. grados y medio. Este golfo tiene muchos isleos ꝛ algunos baros q̃ son peligrosos. desde el cabo de Queas a ruan ay treinta leguas: va la costa al este quarta al sueste. En medio del rio está ciertos isleos ꝛ ala entrada del esta Anaflor ala parte del norte que es cosa muy nombrada. ꝛ mas adelante esta la ciudad de Ruã. esterio se llama esta niun tiene sus nascimientos enel monte bogesos que descienden de alemania: passa por la prouincia de canpania ꝛ por la bella francia q̃ es la mejor tierra de toda la frãcia: ꝛ viene por la ciudad de París ꝛ a ruã do entra en la mar. Esta ciudad de paris es la mayor ciudad de francia ꝛ la mas noble ꝛ aqui reside el parlameto ꝛ consejo q̃ gouiernan a todo el reyno. Ruan es buena ciudad rica ꝛ de mucho trato cargan se enella muchos lienços ꝛ buenos paños. las riberas desterio son las mas fertiles de toda francia de todos mantenimientos. entre ruã y el golfo de samalo a do fenesce el ducado de bretaña esta la normãdia entre vn monte alto y la mar. enesta normandia y en Bretaña enlas caydas del monte se hallã muchas piedras llamadas Gagates ꝛ muy finas: son las piedras q̃l aguila lleua a su nido. Esta normãdia dizen q̃ es tã rica que renta al rey seysciẽtas mill coronas en cada año. Desde el cabo de Queas al cabo de caler ay treynta ꝛ dos leguas va la costa al nordeste. esta caler en. liij. grados. enel paraje desta costa esta la tierra de picardía. esta costa desde el cabo o forno fasta Caler tiene al norte ala isla de inglaterra. ꝛ desde caler a ella no ay sino siete leguas. Desde caler a brujas ay dezjocho leguas. ꝛ ôsde Brujas a brabãt otras dezjocho adelãte de brujas entra vn buẽ rio enla mar y en su entrada haze en medio vna isla q̃si triãgulo. esta costa tiene delãte de si tres islas vna ẽpos de otra ꝛ la primera esta enel paraje ôste rio ꝛ de brujas. y esta es la mejor a do esta Mirãburq̃ a do es el puerto de ramina q̃ es vna delas mayores escalas ôl mũdo. enesta paraje destas islas es el cõdado de flãdes ꝛ la tierra de tornay enesta cõdado ay delas mejores ciudades de toda la galia enlas riberas de la mar. la ꝑmera es brujas. la segũda ꝛ la mayor es Bãt. la otra Bruxelas

bretaña

Ruan.

Normãdia.

Gagates.

Picardía.

Brujas

Flãdes.

la otra malinas ꝛ la otra enues ꝛ la otra enuergas. todas estas son grãdes ꝛ ricas ꝛ de mucho trato ꝛ do ay muchos mercaderes. passado el condado de flãdes buelue la costa al norte fasta la ysla de gelada a do entra el rio regno q̃ agora llamã rio del Rin. entre flãdes y el rio del Rin es la tierra de Brabãt. esta tierra de brabãt ꝛ la de flãdes son tierras frias ꝛ vmedas: abũdosas de pã ꝛ de carnes ꝛ ganados ꝛ muchas aues. pero no ay vino enellas hazẽ vino de ceuada ꝛ trigo tostado ꝛ molido ꝛ cozido con regaliz q̃ es palo dulce a q̃ llamã ceruezа. ꝛ aq̃llo beuẽ por vino porq̃ las aguas dela tierra son blãdas ꝛ malas para beuer. esta flãdes en. liij. grados. Brabant en Olãda en. liiij. esta tierra de flandes ꝛ Brabãt se prouee de azeyte ꝛ vino ꝛ frutas dela tierra del andaluzia q̃ es en españa por la mar. Enesta tierra se labrã muchos paños ꝟ diuersas suertes. y muchos liẽços ꝛ muchas armas. la gẽte della es blẽ dispuesta bláca ꝛ colorada. son sotiles enlos oficios mecanicos ꝛ muy dados a ellos. Enesta tierra quemã vnas piedras por caruõ q̃ las traen de brabãt ꝛ huelẽ a cufre fasta q̃ son encẽdidas del todo: ꝟ despues dura mas que no el caruõ. El rio Regno entra enel reyno de Olãda por tres partes. las dos partes entrã cabo la ysla de Olãda q̃ esta dẽro de la tierra q̃ no sale ala mar mas que la tierra. y la otra boca entra enel fin de Olanda. y entre estos braços q̃ haze el rio esta olanda. y enel principio de ella esta la ysla de olãda. enesta tierra de Olãda se labrã los mejores ꝛ mas delgados liẽços de toda la europa a q̃ llamã olãdas del nombre dela tierra es tierra vmeda ꝛ de muchos pastos. ay enella muchos ganados. la gẽte es muy deuota y valiẽte y de buena cõuersaciõ ꝛ quieta y pacifica entre si. es tierra abundosa de pã y de carnes y de pescados. carece de vino ꝛ azeyte.

Rio regno.

Olanda.

Este rio del Regno esta enlos alpes cabo alemaña del monte Adula y de sierra Nigra ꝛ del monte de Boemia: ꝛ viene por franconia ꝛ Mãberga ꝛ junta se con el q̃ viene del monte de Adula. nasce en quatro partes: y cada vna dellas luego q̃ desciende dela sierra da en vna laguna. pero la mayor delas lagunas es la q̃ esta cabo la ciudad de costãcia. y de alli va a Basilea a do fue el concilio tã nombrado sobre ciertos errores dela fee. y de ay va a Argẽtina y a Magũcia y a Colonia a do fueron martirizadas las virgines. desta colonia fue el duq̃ Gudufre de Bullon nieto del cauallero del cizne: el q̃l gano la casa sancta de Ierusalẽ con los crucesignatos. y fue el primero q̃ entro en Ierusalẽ por cima del muro. pero quãdo el entro hallo dentro al rey delos malatos q̃ auia horadado la cerca. este rey ꝛ los malatos que erã personas llagadas pusieron grã miedo alos infieles a causa que comiã la carne delos que mataua. Este duq̃ fue rey de Ierusalem por suerte porque siẽdo elegido por rey de ella no lo quiso ser. y pusieron enel tẽplo de Iesu christo tãras cãdelas quantos capitanes se hallaron en aquella conquista: ꝛ suplicarõ a dios por sacrificios q̃ encendiesse aquella de q̃ el fuesse mas seruido q̃ fuesse rey. ꝛ a vista de todos descendio vna lãpara y encẽdio la del duque Gudufre. este fue grã catolico ꝛ virgen. Al esterio

Gudufre.

del rin se llega otro río que viene del mõte vejeso q̃ se junta con el rin acerca
dela mar y entre este y el rin es el ducado de Borgoña. Toda esta ribera del
rin es tierra muy fertil de pã ꝛ vino ꝛ de fermosos lugares ꝛ las sierras de
sus nascimiẽtos ay minas de plata muy fina alas partes de alemaña: ꝛ ay
muchas venas de fierro ꝛ azero: es tierra muy fria. y en este río del rin es el
fin de frãcia que antes se llamaua Galia: pero desdel rey pepino aca se lla
ma francia.

Rio del rin.

¶ El rio regno es el fin de francia. ay desdel regno al rio albin cincuenta le
guas. va la costa al nordeste: enel paraje desta costa esta la tierra dela Ger
mania mayor que tiene al austro ala prouincia de saxonia: ꝛ al poniẽte ala
de frisia: ꝛ al oriẽte ala de marca aurica celesia. Entre estos dos rios regno
y Albin son estas prouincias dela germania: frisia saxonia: ꝛ Tetesalia ꝛ
turojugia. La prouincia de frisia esta en passando el rio del rin junto cõ la
mar: es tierra llana de muchos prados y pastos: tienẽ poca leña: quemã ces
pedes enella. es gẽte liberal graciosa alos estraños no son subjetos a ningũ
señor. fazẽ juezes entre si cada año q̃ rigen la cosa pulica. amã tanto la casti
dad q̃ no consiẽten que ninguno conozca muger fasta q̃ es de edad ꝛ se casa
ꝛ a esta causa son los hõbres de mayores cuerpos ꝛ mas valientes. Saxo
nia esta entre frigia ꝛ boemia: es la tierra fertil. ay enella fermosas fuẽtes ꝛ
rios en q̃ ay muchos pescados: ay enella grãdes pueblos ꝛ muchas forta
lezas. en sus montañas ay mucho cobre ꝛ muchos marmoles de diuersas
colores. muchas animalias fieras de ossos ꝛ leones ꝛ de otras. la gente es
muy biẽ dispuesta de gẽtiles cuerpos ꝛ gestos. Es la gente mas graciosa ꝛ
mas liberal ꝛ mas belicosa ꝛ mas valiẽte q̃ ninguna otra dela germania.
ꝛ todas se dizẽ en vniuersal germania. la tierra desta germania es fria: esta
desde cincuenta ꝛ tres a cincuẽta e seys grados. tienen el mayor dia ꝛ noche
de dezisiete horas ꝛ media: y esta la ẽtrada de albin en. lvj. grados. desde albi
va la costa quarẽta ꝛ cinco leguas al nordeste quarta al norte q̃ lleua en an
cho mas de quinze leguas y enla entrada veynte. llama se esta entrada la
prouincia de dacia. esta el cabo desta tierra de dacia en sesenta grados ꝛ me
dio. ꝛ desde esta tierra ala de gocia a q̃ llamã nuruega q̃ esta casi toda rode
ada de mar no ay mas de diez leguas ꝛ otras diez fasta la tierra de dacia q̃
esta enla parte de nuruega ꝛ de gocia ansi que ay dos dacias: vna enla ger
mania ꝛ otra enla nuruega. E desde albin al rio odora ay sesenta leguas.
Esta odora al oeste. toda la tierra de ẽtre estos dos rios se dize tierra de ger
mania la mayor: ꝛ de dacia. y entre estos dos rios está la prouincia de Mã
burg. ꝛ mesenburgẽ ꝛ berlin ꝛ marqua antiqua: ꝛ todo es germania. estos
dos rios de albin ꝛ odora nascẽ enlas sierras de Boemia q̃ son vnas sier
ras altissimas fechas triangulo y en medio dellas estan boemia ꝛ bragã ꝛ
dentro de ellas nasce el rio albin ꝛ corre por la germania fasta q̃ entra enla
mar es grãde rio. Las gẽtes destas prouincias dela germania son gentes
bien dispuestas de grãdes cuerpos ꝛ altos son tirãtes blancos altos belli

Germania mayor.

Albin.

Dacia.

Rio albin.

Boemia.

cosos q̃ amã la guerra fuertes. estas gẽtes tuuieron en tiẽpos passados vn duque q̃ presidia enellos ꝛ con aq̃l se defendierõ del imperio romano q̃ nũca las pudo ganar a vn q̃ muchas vezes gano ala galia fasta al rio regno: pero siempre le defendierõ aq̃l passo del rio fasta al tiẽpo de cesar a gusto el qual les hizo tãta guerra q̃ los puso en mucha necessidad: ꝛ aq̃lla causa se concertarõ conel a q̃ fuessen sujetos al imperio romano: pero q̃ no le pagassen cosa ninguna porq̃ la tierra es algo esteril a causa de su frialdad ꝛ ỏlas muchas montañas: enlas quales ay grãdes mõtañas a do ay muchas animalias fieras ꝛ saluajes. ꝛ muchas minas de fierro y azero ꝛ de plata.

La prouincia de Boemia esta toda rodeada de muy grãdes montañas a do ay muchos animales fieros. la tierra de dentro es llana y muy frutifera a vn q̃ no se coje vino enella ꝛ a falta de vino beuẽ cerueza. pero ay muchos ganados ꝛ gruessos: y grandes pastos para ellos y a esta causa ay mucha carne: y enlos rios y estãcos mucho pescado. ay enella vna ciudad q̃ se llama Praga q̃ es grã pueblo ꝛ a vn dizen q̃ en tiẽpo passado auia cincuẽta mil vezinos enella: pero q̃ quãdo la heregia vuo enella vna batalla entre los erejes ꝛ los xpianos a do murierõ tãtos q̃ quedo mas dela media despoblada: pero despues se ha poblado mucho. entre las opiniones ỏstos herejes vuo vna en q̃ dezian q̃ las mugeres erã comunes: ꝛ cada vno escogia la q̃ queria y dezia q̃ conella q̃ria hazer generaciõ ꝛ cũplir el mãdamiẽto ỏ dios q̃ dio a Adã ꝛ a eua quãdo dixo. cresced ꝛ multiplicad y henchid la tierra. ꝛ ansi lo hazia: ꝛ a vn oy dizẽ que esto no es acabado ỏ quitar. Enesta tierra se coje oro en vn rio della q̃ viene a praga. la gẽte desta tierra es valiẽte. grandes de cuerpos y hermosos y essorçados. y es la mas belicosa de toda alemaña. es reyno sobre si que no quiere obedescer al ẽperador. tiene al oriẽte ala prouincia de morauia q̃ es gentil tierra ꝛ frutifera de muchos
Rio odora. lugares ꝛ muy poblada. tiene al medio dia a austria. Desde este rio odora fasta al rio misalla ay treinta leguas. esta la costa al este. quarta al norderste Entre estos dos rios son las prouincias de Pomerã ꝛ de polonia mayor. tiene sus nascimiẽtos este rio enlas sierras hertinias a do es la prouincia ỏ
Rusia. polonia menor. ꝛ la de massonia ꝛ la de rusia q̃ es junto alos mõtes sarmaticos ꝛ riscos. Polonia es reyno sobre si a vn q̃ no es grãde. y es muy bien poblado de muchos ꝛ gẽtiles lugares. la gẽte della es fermosa. ꝛ de gẽtiles cuerpos ꝛ gestos: ꝛ de gẽtil cõuersacion y son amigables alos estraños. la tierra es fertil ꝛ tierra a dõde ay muchos mineros: en especial de latõ ꝛ cobre. no tienẽ vino sino lo traẽ de fuera. beuẽ cerueza. tienẽ grãdes rios a do ay muchos y diuersos pescados. tienen muy buenos ꝛ gentiles cauallos.
Rio misalla Desde el rio misalla al rio mamõ ay. xxxv. leguas. va la costa al este. q̃rta al norderste. estã entre estos dos rios dos lagunas grãdes: ꝛ ỏ cada vna dellas nasce vn buẽ rio: y vã entrãbos a entrar enla mar en vna entrada q̃ la mar haze enla tierra cabo albigen. Aqui es la prouincia de prusia: que esta en esta costa deste mar. ꝛ tiene ala prouincia de rusia al austro. y al poniẽte ala

de polonia. Este rio mamõ nasce en los montes rifeos ala parte del setẽtriõ
Esta tierra esta cincuẽta ⁊ quatro ⁊ cincuẽta ⁊ cinco grados: y en cincuẽta
⁊ seys. tiene el mayor dia ⁊ noche de diez ⁊ siete horas ⁊ tres quartos.
¶ Desde este rio mamõ fasta Linonia q̃ es prouincia setẽtrional ay ciẽto
⁊ veinte leguas. va la costa en cerco oblico al Nordeste. esta linonia en se- Linonia.
senta ⁊ dos grados. en esta tierra son las prouincias de Liturnie ⁊ liturna-
nie ⁊ samositia: ⁊ de linonia ⁊ mostronia q̃ estã todas entre los mõtes Ri-
fos y el mar de setẽtriõ. Linonia esta en sesenta ⁊ dos grados. tiene el ma-
yor dia ⁊ noche de dezinueue horas. mostronia lo tiene de dezisiete. a esta tier
ra llamã Sarmacia la setentrional desde linonia fasta a Virona ay cincu
enta leguas. esta virona al norte: va la costa en torno oblico. esta virona en Sarmacia.
sesenta ⁊ quatro grados ⁊ medio. todo este mar de setẽtrion q̃ entra por en
tre dacia y la tierra de gocia fasta a esta prouincia de virona: se llama mar
gotico. ⁊ tiene en ãcho digo en largo desde la tierra õ gocia ala õ germania
⁊ a toda la tierra fasta esta de virona quarẽta ⁊ cincuẽta leguas. tiene mu- Mar de go
chas islas pequeñas: ⁊ tiene tres grãdes. la menor destas tres esta enel pa cia.
raje dela tierra de dacia: la otra esta mas al oriẽte a diez leguas della. llama
se Seländia la mayor. esta entre linonia ⁊ virona. y esta es mas que ambas
las otras. llama se Gocia: son todas bien pobladas ⁊ buenas islas. Desde Isla gocia.
virona buelue el mar al nordeste: quarta al Oeste ciento ⁊ quinze leguas.
y es vna mãga angosta q̃ no lleua de largo a do mas quinze leguas: y en Virona.
partes a vn no diez. ⁊ a treynta leguas adelãte de virona haze vna buelta õ
mar a manera de hoce de podar viñas como el gauilã ⁊ buelta dela foz. y
esta buelta y el cabo dela mãga acabã en sesenta ⁊ siete grados. ⁊ passan el
tropico ⁊ circulo artico. por cima desta mãga y desta buelta entra vna en
trada dela tierra q̃ enel principio terna quatro o cinco leguas de ancho. y
al cabo dela mãga otras tãtas. en medio es mas ancha. llama se esta tier
ra Gocia la oriẽtal. esta en sesenta ⁊ siete grados. tiene el mayor dia ⁊ no- Gocia oriẽ-
che de veinte ⁊ quatro horas. la virona esta en sesenta ⁊ cinco grados: ⁊ tie- tal.
ne el mayor dia de veinte ⁊ vna horas. roderin esta en sesenta y seis grados ⁊
tiene el mayor dia õ veite ⁊ dos horas. Desde el cabo dela mãga a do comiẽça
la tierra de Gocia o noruega fasta Nodiosia q̃ es el fin della ay ciẽ leguas. Tierra de
va la costa al Sudueste. ⁊ de alli buelue al sueste fasta al estrecho de entre la gocia o de
trra õ dacia y de gocia. esta gocia es como isla cercada de mar q̃si toda q̃ no Noruega.
tiene sino fasta tres o quatro leguas de entrada de tierra. es tierra frigidissi
ma. tiene fasta ciẽto ⁊ cincuẽta leguas de longitud: ⁊ poco menos de latitud
es cerca de redõda. tiene en medio vna grãde lagũa. entra a ella el agua de
la mar. tiene otra ala parte del austro de que salẽ tres riosque vã ala mar.
Tiene al astruo ala prouincia de Estania. ⁊ al setentrion a suecia ⁊ a Ben Estania.
tilanter. ⁊ al poniente ala prouincia de engiouelanter. ⁊ ala de noruegia de
do se llama Noruega corrompido el vocablo. ⁊ porq̃ los que nauegã des
de la Jermania a esta tierra de gocia vienẽ a esta prouincia de Noruegia

que les es la mas cercana ⁊ de mejores puertos: por esso le llamã la nurue-
ga corrompido el vocablo. este cabo de gocia a do es Slodiosia tiene al po
niẽte tres islas a cerca dela tierra: q̃ estan en largo norte sur: vnas de otras.
llamã se forensis. focrincio Orchades. tiene este cabo ala parte del Austro
vna grã copia de islas pequeñas q̃ estan juntas. y estas estã al Este O este
con otras q̃ estã al poniente ⁊ par de escocia ⁊ Ybernia q̃ esta a cerca de en-
Gocia. trambas. Esta gocia esta desde cincuẽta ⁊ nueue a sessenta ⁊ seys grados.
tiene enel principio el mayo: dia de diez ⁊ ocho a dezinueue atras y enel me
dio de dezinueue: ⁊ veinte. y enel cabo de veinte ⁊ vna ⁊ veinte ⁊ dos. es tier
ra a do los frutos se cogen en tres meses. siẽbrã el trigo en tierras a bueltas
delos yelos viene muy presto y hazẽ se grãdes miesses. ay grãdes monta-
ñas. ay enella los mejores açores ⁊ halcones del mũdo. dizẽ que lo causa el
poco dia q̃ tienẽ para caçar enel inuierno. es tierra frigidissima. pero biẽ po
blada: ⁊ de muchos ganados. Estas prouicias de dacia ⁊ gocia suecia ⁊ nu
ruega son grãdes puicias: ⁊ soliã tener sobre si cada vna vn rey. y agora son
todas de vn seño: y el seño: q̃ las possee llama se el rey de Wegnamarcha.
tiene gẽtiles ciudades. la tierra es fertil. la gente es valiẽte ⁊ fermosa. pacifi
ca entre si: cõtra los estraños cruel ⁊ aiosa. estos seño: carõ en otro tiẽpo a in
glaterra ⁊ a bretaña: ⁊ otras muchas prouincias. Suecia fue llamada go
cia por los godos q̃ la ganarõ. es tierra de grãdes pastos ⁊ de muchos ga
nados ⁊ de grãdes mõtañas: do ay muchas animalias fieras. La norue
ga es tierra muy fria. coge se enella pan. ay mucha carne ⁊ mucho pescado.
enestas tres prouincias ay muchos animales las pieles dõlos quales son pa
enforros. en q̃ ay enforros de armiños ⁊ de martas zebellinas ⁊ Grises. ay
muchos mineros de plata. ay fierro ⁊ otros metales. Desde el comiẽço de
la entrada de Gocia buelue la costa al norte veinte ⁊ cinco leguas: ⁊ de alli
buelue al Oeste cincuẽta leguas. esta costa tiene al norte a veinte leguas al
Mar elado. mar congelado. el q̃l no se puede nauegar por q̃ esta en todos tiẽpos elado
q̃ no puedẽ andar enel las naos. entre estos dos mares es la tierra de Pila
pelãter. Desde esta tierra ala dela entrada do es Gocia la oriental ay de
Pila pelanter. mar veinte leguas. esta tierra de Pila pelanter se acaba enel fin delas cin
cuẽta leguas al Oeste. ⁊ alli comiẽça la tierra ỏ Eugio melãter: ⁊ buelue la
Eugio melãter. costa al sudueste cincuenta ⁊ cinco leguas fasta a lipro prouincia. ⁊ de alli
buelue la costa al norte fasta la prouincia Murdũ. ⁊ va la costa en circulo
oblico cincuẽta leguas. esta murdũ al Oeste del mar congelado. ⁊ ay desde
murdun al mar cõgelado sesenta leguas. estã murdun y el mar cõgelado en
serenta y seẽta y vn grado. tiene el mayo: dia ⁊ noche ỏ dos meses ⁊ medio
cõtinos q̃ son dos meses ⁊ medio noche sin dia: y otros dos ⁊ medio de dia
sin noche. Esta pila pelãter en sesenta ⁊ nueue grados y medio. tiene el ma
yo: dia de dos meses cõtinos. la tierra de engiouelãter otros dos meses de
dia. esta es tierra frigida ⁊ abitã en cuetas por el mucho frio. biuẽ de caça y
de pescado. visten se delas pieles delos animales q̃ caçan. En esta tierra ay

ossos blancos. los quales quiebrã el yelo cõ las manos y entrã debaxo del yelo a tomar los peces para comer. En esta tierra se coje el cristal. la gẽte es robusta ⁊ biẽ dispuesta: ⁊ son todos blãcos. no se coge enella sino auena.

La prouincia Murdũ tiene al ociẽte ala ysla de islãda q̃ esta al Oeste ó esta prouincia ⁊ al norte de escocia. ay desde murdũ a yslãda ciento ⁊ veinte leguas. ay desde escocia ⁊ desde ibernia a Islanda ciento ⁊ diez leguas. esta islãda en setẽta ⁊ setenta ⁊ vngrado. tiene el mayor dia de dos meses ⁊ medio: es buena isla ⁊ bien poblada. pero es muy fria abitã enella en muchas cuetas de inuierno. comẽ mucha carne: no tienẽ vino. tienẽ mucho ganado: la lana es gruessa de q̃ hazen los vestidos. la gẽte es biẽ dispuesta. el mar es enla mayor parte elado. esta arrodeada esta isla ó otras pequeñas. tiene de longituo treinta ⁊ cinco leguas norte sur. ⁊ de latituo diez ⁊ doze. Islãda.

Por esta parte del setẽtriõ no ay enestos tiempos noticia de q̃ aya mas prouincias y bueuo ala islas q̃ está al norte dela costa de bretaña y estrecho de cales. ⁊ digo q̃ desde cales fasta a cabo doble q̃ es en Inglaterra ay siete leguas de mar desde cabo doble a cabo celi q̃ es en par de Vrente ay cien leguas. va esta costa de inglaterra passado cales al luẽgo de bretaña ⁊ lleua de latitud veinte y cinco leguas. esta cabo celi dela isla de vrẽte ⁊ de cabo fonte veinte ⁊ cinco leguas. esta costa de inglaterra es buena costa ⁊ tiene buenos puertos a falamia ⁊ artamia ⁊ antona. ⁊ antona es buẽ puerto ⁊ gentil la villa. ⁊ tiene delãte ala ysla de Huic q̃ tiene buenos surgideros. esta isla es ó muy buena yerua. ⁊ ay enella muchas ouejas de ganado muy fino. cabo celi tiene al Oeste ala isla lucia a seis leguas. ⁊ dos leguas adelãte de lucia son las sorlingas q̃ son vnos baxos muy peligrosos. estas islas está en. lj. grado. desde cabo celi a artamia ay quinze leguas. artamia es buen puerto. tiene en medio dela entrada vn isleo. desde artamia a antona ay treinta leguas de antona a cabo doble Trenta. en cabo doble esta vn buen puerto. desde cabo doble a londres ay veinte ⁊ cinco leguas. va la costa ala media partida del Oeste ⁊ no: ueste nauegasse junto ala tierra por q̃ a dentro ala mar ay muchos baxos. Lõdres es la cabeça de inglaterra: es ciudad grande ⁊ noble: ay enella muchos mercaderes ⁊ ricos: labran se enella muchos paños muy finos. toda la isla es abundosa de pan ⁊ de carnes. ay enella mucho ganado ⁊ muchas ouejas de lana muy fina de q̃ labrã los paños. ⁊ desta isla lleuã la lana ⁊ paños por mar a muchas partidas: ⁊ a italia por ser tãto fina. ay enesta isla muchas venas de estaño fino ⁊ de plomo ⁊ muchas piedras preciosas gagates: ⁊ de otras. no ay enella vino ni azeytes a causa q̃ es la tierra vmeda ⁊ fria. pero lleuã lo de España dela andalozia ⁊ hazẽ cerueza de ceuada ⁊ trigo como en flandes de q̃ vsan por vino. la gente es bien dispuesta son blancos ⁊ colorados bellicosos inclinados a disensiones: crueles. Enesta tierra fuerõ las fabulas del rey lisuarte dela mesa redõda ⁊ las adeuinãças ⁊ prenosticos de merlin q̃ nascio enesta tierra. Esta inglaterra fue poblada de gigãtes. ⁊ quãdo la destruyciõ de troya vi

Ingla terra.

Antõa.

Lõdres

Estaño

no vn capitã nõbrado bruto con cierta gẽte desde troya ꝛ descẽdio enella
ꝛ vencio alos gigãtes y echo los della ꝛ del nõbre deste bruto se llamo bre-
tãña despues ganaron esta isla ciertas gẽtes de paronia ꝛ pusierõ le nõbre
Anglia q̃ en nr̃a lengua quiere dezir inglaterra ꝛ despues gano esta tierra
vn duq̃ de normãdia de dõde los reyes q̃ oy son en inglaterra proscedẽ. pe
ro no le mudo el nõbre. en esta tierra ay vnos aruoles q̃ las hojas dellos q̃
caẽ enel agua se tornã peces: ꝛ las q̃ caẽ ela tr̃a se tornã aues. Desde cabo
doble a escocia ay. lx. leguas: ꝛ la costa al norte. pero es toda baros ꝛ peli
grosa. Escocia se aparta de inglaterra por vn braço de mar q̃ passa por en
trãbas q̃ no lleua mas de dos leguas de ancho. ꝛ de luẽgo tiene sesenta. esta
Escocia isla de Escocia es q̃drada ꝛ cada q̃dra tiene sesenta leguas de lõgitud. es se
gũda inglaterra en fertilidad a vn q̃ no es tãto grãde. esta desde. lvj. fasta a
lix. grados. ꝛ inglaterra desde. l. fasta. lv. enesta escocia es lo q̃ se dize ol pur
Purgatorio de sant patricio gatorio de sant patricio q̃ dizẽ q̃ vido descẽdiẽdo por vna cueua debajo de
tierra. cabo esta isla esta otra isla pequeña a do dizẽ q̃ los hõbres no pue-
dẽ morir. ꝛ q̃ quãdo son viejos ꝛ inutiles los sacã della ꝛ los lleuan a otras
Ibernia tierras a q̃ se muerã. Esta isla de escocia tiene al Oeste ala isla de Ibernia
q̃ tiene en lõgitud setẽta ꝛ cinco leguas y en latitud q̃renta ꝛ cinco. ꝛ ala pte
de Inglaterra tiene muchos baros. ꝛ ala parte del Oeste muchos isleos ꝛ
buenos puertos ꝛ grãdes pesq̃rias cõseruasse mucho el pescado q̃ se toma
enella y a esta causa vã ỏ españa ꝛ frãcia pescar a ella: la tr̃a es algo mõtu
osa. ay enella mucho ganado siluestre. ay las mejores hacaneas y lebreles:
enella de todo el poniẽte. los hõbres della mas belicosos: biuen fuera delos
pueblos en sus estãcias: cojen pã. pero no cojen vino ninguno: son grãdes
comedores de carnes y grãdes beuedores de vino q̃ndo lo hallã. esta situa
da desde cincuẽta ꝛ vno fasta cincuẽta ꝛ cinco grados tienẽ el mayor dia de
dezisiete oras y media. A esta isla llamã los mareãtes irlãda y es yerro por
q̃ irlãda esta al norte ꝛ setẽtriõ ỏsta en setẽta grados: saluo si por semejança
dela otra q̃ se dize islanda llamã a esta irlanda porq̃ islãda sinifica estar en
Isla del mar elado: ꝛ irlãda a do no esta elado. Esta ibernia o irlãda tiene al Oeste
brasil. ala isla de brasil q̃ esta en cincuẽta ꝛ vn grados: es q̃si redõda. ꝛ tiene de lõ
gitud doze leguas: ꝛ nueue de latitud. ay desde irlãda ala del Brasil setẽta
leguas. esta al norueste de españa. tiene españa a inglaterra ꝛ alas sorlin-
gas al norte. tiene las la coruña al norte. q̃rta al noroeste. ay desde la coru-
ña a inglãterra ciẽto ꝛ treinta leguas. desde Bilbao a vrẽte nouẽta leguas.
¶ Pues emos dicho dela pte del poniẽte ꝛ setẽtriõ boluamos al estrecho ỏ
Gibraltar. gibraltar a do comẽçamos. digo q̃ desde tarifa a Gibraltar ay doze leguas
enestas doze leguas tiene la mar q̃tro leguas de largo entre africa y europa
aqui se mirã africa y europa. esta gibraltar en. xxxvj. grados. el lugar es gẽ
Malaga. til y el mas fuerte de toda la costa. de gibraltar a Malaga ay q̃nze leguas
esta malaga al Este. entre ambas esta marbella q̃ es puerto. enel paraje de
maruella esta la serrania de rõda q̃ es sierra alta q̃ comiẽça de gibraltar ꝛ

ya fasta granada. rõda es buẽ lugar ꝛ fuerte ỏlos ꝑncipales ỏl reyno ỏ granada a do se coje mucha seda. malaga es buẽ puerto a vn q̃ es playa porq̃s ancha ꝛ tiene buenos aferraderos pa las anclas la ciudad es gẽtil ꝛ fuerte ꝛ muy abastecida porq̃ tiene por vezia la andaluzia es la mejor ciudad ỏl reyno ỏ granada: es el mejor puerto ỏl reyno. es grãde estala ỏ nauios. ay eñlla grã trato. desde malaga al cabo ỏ gata ay. xxxv. leguas ya la costa al Este. estã malaga ꝛ gata ẽ. xxxvij. grados. ꝛ cabo el cabo ỏ gata esta almeria q̃ es puerto ꝛ gẽtil lugar. es ỏl reyno ỏ granada. eñste reyno ay muchos veneros de alũbre en cãtidad. ꝛ coje se enel mucha seda muy buena. ꝛ ỏste se puede españa ꝛ otras muchas puicias. es tierra fertil ꝛ ỏleytosa ꝛ de grãdes sierras Cabo la ciudad ỏ granada esta la sierra ficuada q̃ es ỏlas altas ỏ españa q̃ tiene eñi todo el año la nieue. y ẽlas vertiẽtes ỏlla se halla oro. desdel cabo de gata al cabo ỏ palos ay. xxx. leguas: va la costa al nordeste. q̃rta al Este. esta el cabo ỏ palos en. xxxviij. grados cabo el cabo ỏ palos esta cartagena ala pte ỏl oeste. es el mejor puerto ỏ españa eñil mediterrãeo. esta es la menor cartago ỏ quiẽ mucha memoria ay ẽlas historias ỏ eneas. esta costa tiene al norte al reyno ỏ murcia q̃ es trãa a do riegã los panes. la gẽte ỏste reyno de murcia es belicosa ꝛ biẽ dispuesta: son pa mucho. desdel cabo ỏ palos al cabo ỏ denia ay. xxv. leguas. esta Denia al norte. q̃rta al nordeste. esta en medio alicãte q̃ es buẽ puerto. desde denia al cabo ỏ alisãs ay. xxxviij. leguas Esta alisãs al norte. q̃rta al nordeste en. iiij. grados y medio. Esta ỏnia en xxxix. y medio. tiene el cabo ỏ alisãs vna isla ala pte ỏ denia y la isla y el cabo ambos estã rodeados ỏ baros. ꝛ jũto al cabo esta el puerto ỏ oropesa. entre estos dos cabos esta la playa ỏ valẽcia. es peligrosa porq̃ tiene malos aferraderos ꝛ porq̃ es ỏscubierta ỏl leuãte. eneste paje es el reyno ỏ Valẽcia ꝛ al medio ỏlla esta la ciudad ỏ valẽcia q̃ es ciudad grãde y noble ꝛ muy ỏleytosa ỏ muchos jardines. rica. ay eñlla muchos mercaderes ricos q̃ tratã en todas las tres ꝑtidas ỏ asia africa y Europa. es trãa ỏ muchos vinos ꝛ mediana ỏ pan ꝛ de muchas frutas. coje se enella mucho açucar ꝛ bueno: ꝛ mucha seda. labrã se eñlla muchos paños de lana ꝛ seda los mejores ꝛ mas finos ỏ toda españa. esta es valẽcia ỏl cid do fuerõ las batallas tã pazañosas ỏl buẽ cid cõtra los moros ỏ africa ỏ quiẽ el gano esta ciudad. passados los alisãs esta el puerto ỏ Tortosa q̃ es buẽ puerto. aq̃ entra el rio Ebro este rio nace enlas mõtañas ỏ santillana ꝛ passa por cãtabria. a este rio viẽ todas las aguas ỏl reyno ỏ nauarra ꝛ la mayor pte ỏlas ỏ aragõ ꝛ catalũña q̃ vienẽ dlos mõtes pineos es ỏlos dos mayores ỏ españa. ẽlas riberas deste rio ay muchas ciudades las ꝑncipales son logroño calahorra: de dõde fue ãntiliano. tudela de nauarra. çaragoça de aragõ. todas las trãas de las riberas ỏste rio son fertiles. son trãas ỏ regadio: cogẽ eñllas mucho pã ꝛ mucho vino: ꝛ bueno. ꝛ azeyte ꝛ cañamo: ꝛ lino. ꝛ muchas frutas. la gẽte destas trãas es naturalmẽte belicosa q̃ no teme al fierro. a estos diro hercoles q̃ hallo los mas rezios ỏ toda la españa: ꝛ los lleuo cõsigo pa otras ꝑtes

almeria

Grana da.

Carta gena

Reyno de murcia.

Reyno de valẽcia.

tortosa.

rio ebro.

Aragõ.

calahorra. quãdo Anibal cerco ala ciudad de calahorra estuuo tãto tiẽpo sobre ella q̃ los dela ciudad acabarõ las prouisiones ⁊ mãteniã se dela carne delos hõbres q̃ matauã del real ⁊ alos q̃ a ellos les matauã poniã los enla cerca armados y arrimados alas almenas ⁊ por el temor destos q̃ veyã enla cerca no osauã los del real allegar se ala ciudad fasta q̃ siendo ya muertos todos los dela ciudad ⁊ hallãdo las puertas abiertas muchos dias ⁊ no viẽdo a ningũo dẽtro: ⁊ ni viẽdo salir nigũo a ellos a vn q̃ cõ temor anibal entro dẽtro por vna puerta q̃ es a cerca ỏl rio ⁊ ẽdo por la calle vio a vn carõ estar dos espadas ỏsnudas cõbatiẽdose la vna cõ la otra: y echauã muchas cẽtellas de fuego delos golpes q̃ se dauã: ⁊ llegado a ellas marauillo se ỏ ver como se cõbatiã por si sin q̃ ningũa psona las mãdasse. ⁊ vio a cerca ỏllas vn hõbre viejo echado enla calle ⁊ pregũtole q̃ a do era la gẽte dela ciudad. el qual le dixo como erã todos muertos: ⁊ mostro le vn pedaço de carne ỏ hõbre assado q̃ tenia enel seno de q̃ comia. estas dos espadas dexo anibal por armas ⁊ insinias a aq̃lla ciudad, las q̃les oy tienẽ, las mugeres destos iberinos son a natura feroces, peleã ⁊ ayudã a sus varones varonilmẽte, cõtra los romanos se mostrarõ hazañosas, si se veyã vẽcidas matauã a sus hijos porq̃ no fuessen en poder de sus enemigos. entre estas gẽtes iberinas ⁊ frãcia estã los mõtes perineos q̃ los diuide a ellos ⁊ a frãcia, ⁊ a la pte de setentriõ tienẽ alas prouincias de lepuzcua ⁊ de vizcaya, la mas hazañosa desta gẽte iberina ha sido la de cãtabria. Desde los alisaãs al cabo de aguas ay xxxv. leguas. esta el cabo de aguas al Este. q̃rta al nordeste en. xliij. grados esta en medio el puerto de tarragona. y cabo el cabo el de barcelona. Barcelona es ciudad noble rica ⁊ gẽtil. tiene los mejores edificios de casas de toda la Europa. es cabeça del reyno ỏ cataluña. es tierra muy fertil. a esta llamã la ,puicia tarragonẽse. del cabo ỏ aguas al cabo de treos ay doze leguas. del cabo de treos al puerto ỏ narbona ay. xxvj. leguas. va la costa ala media ỏ ⁊ ỏl norte ⁊ ỏl nordeste. esta el cabo ỏ treos en. xliij. grados y medio narbõa en. xliiij. y medio. antes ỏ narbõa esta colibre a do se acaba España ⁊ comiẽça frãcia. aq̃ esta el mõte ỏ jouis q̃ es el fin ỏlos pineos. ỏste mõte ay memoria ẽlas istorias passadas. aq̃ es el cõdado ỏ ruysellõ a do es ppiñan.

Tanta bria.

Tarragona.

Barcelona.

Mõte ỏ jouis.

¶ Narbona es gẽtil ciudad: y es la mas nõbrada dela ,puincia narbonẽse esta ,puincia es enel reyno de frãcia. esta entre el mõte cemeno y el mediterraneo comarca cõ lẽguadeoc ⁊ cõel cõdado de ruysellõ: a do es ppiñan q̃ es dela España. este reyno de frãcia llega desde el mar mediterraneo de Narbona fasta el mar oceano de burdeos ⁊ ỏlos mõtes pineos fasta el rio regno do comiẽça la germania: ⁊ fasta los alpes do es el dalfinado. esta ,puincia de narbona es muy buena ⁊ fertil de mucho pã ⁊ oliuas ⁊ carnes. ay enella mucho ganado. es tierra ỏ mucha yerua. passada narbona esta el puerto ỏ sant pedro q̃ tiene al oriẽte vna isla q̃ tiene doze leguas de lõgitud: y de cara della enla tierra esta el puerto dela magalona do fue la fabula del hospital dela Magalõa ⁊ mas adelãte son aguas muertas. desde narbona ala ma

Narbona.

La magalona.

galona ay doze leguas ôla magalona a aguas muertas otras doze está al Este en.xlv.grados.aq̃ es el mõte pesulano q̃ ha sido cosa nõbrada. al cado de aguas muertas entra el rio rodão por dos ptes ẽla mar. este rio rodano nace enel mõte adula ꝛ a este viene q̃ si todas las aguas ôlos alpes q̃ nace al poniẽte y luego como nace passa por mauricio ciudad y entra en vn lago grãde. y de ay va ala ciudad de leõ q̃ es cosa antigua ꝛ la mas nõbrada de frãcia ꝛ alli se le allega otro rio q̃ viene ôla burgũdia ꝛ ô ay va a auiñon ꝛ va a aguas muertas a do ẽtra ẽla mar. y ẽtre este rio ꝛ los alpes es la trra del dalfinadgo ô frãcia a do son muchas aguas ô sal ꝛ do son los cãpos naualeꝭ a do fuerõ las batallas tã nõbradas delas nauas por los romãos. toda esta trra es fertil ꝛ dela mejor ô toda frãcia. desde aguas muertas a marsella ay.xxij.leguas. esta Marsella al este. q̃rta al sueste ẽ.xliiij.grados. marsella es buẽ puerto la ciudad gẽtil abũdosa. es trra do ay mucha sal. esta p uincia ô marsella se acostũbraua gouernar por senadores q̃ guardauã iusticia ygual. a estos aplazierõ mucho las leyes de atenas: ꝛ vsarõ biẽ dellas. desde marsella al cabo de Eras ay.xviij. leguas. tiene esta costa delãte vna vãda de isleos q̃ vã todos cercados de baros. está en.xliiij.grados y medio Ay desde los isleos fasta Genoua.xxxv.leguas. Esta genoua al norte. q̃rta al Este en.xlv.grados. esta en medio veintemilla. eneste paraje comiẽçã los mõtes alpes q̃ vã a alemaña. ante de genoua esta la saoña. Enestos alpes q̃ comiẽçã ẽsil cabo ô heras. vã fasta alemaña: ꝛ ala germania al sẽtẽtrio: ꝛ a dõde es el mõte adula nacẽ ôl al poniẽte: el rio regno y el rio rodão ꝛ ala pte del oriẽte nasce el danubio q̃ va a grecia ꝛ al mar Euxino. y el rio pado q̃ va por la lõbardia ꝛ italia al mar adriatico. ꝛ desde el monte adula bueluẽ los alpes al oriẽte fasta grecia ꝛ fenecẽ enla esclauõia a cerca ô macedonia. Genoua es buẽ puerto la ciudad noble ꝛ rica do ay muchos mercaderes q̃ tratã en todas las partidas del mũdo. tienẽ muchas naos ꝛ carracas grãdes las mayores dela españa. es señoria sobre si. rige se por senadores. esta en.xlv.grados. desde genoua al cabo Allozno ꝛ a pisa ay veinte leguas. esta pisa al Este: ꝛ tiene a reuena q̃ es puerto enel mar Adriatico al Norueste a quarẽta leguas. Enel paraje desta costa desde Veyntemilla a Pisa está las prouincias dela cãpania ꝛ dela Lõbardia q̃ son parte de italia. a estas prouincias diuide el rio Pado q̃ nasce enlos Alpes enel monte adula de vna grãde laguna. ꝛ va por entre la Cãpania ꝛ la Lõbardia fasta a reuena a do entra enel mar adriatico. ala parte del austro cabo el mares la cãpania. Alla parte del sẽtẽtrio ꝛ delos alpes es la Lõbardia. enesta lõbardia son la p̃mera prouincia passados los alpes es la de Mediolano a dõ es la ciudad ꝛ ducado de Milan. Esta ciudad de milan es la mayor de italia. esta muy poblada. es muy rica. ay en su comarca muchas minas de fierro ꝛ azero ꝛ plata. labrã se eñilla muchas armas y arneses los mejores ꝛ mas finos ôl mũdo. coje se enella mucha seda. es tierra muy abundosa de todos mãtenimientos. esta ciudad fue fundada de gente de francia

Alguas muertas

Río rodano.

Dalfinalgo.

Marsella.

Genoua.

Genoua.

Pisa.

Lõbardia.

Cãpania.

Milã.

enesta manera vuo ciertas diferẽcias ẽ frãcia en q̃ la gẽte dlla fue deuidida en dos ptes ⁊ la pte q̃ menos pudo como vẽcida se salio ó frãcia ⁊ passo ẽla lõbardia ⁊ hallo ciertas caserias a do agora es milã. ⁊ como les parecio la trr̃a buena ⁊ fertil edificarõ alli la ciudad ó milã ⁊ assentarõ ẽ illa y edificarõ otras dos en las riberas dl mismo rio. despues ó milã esta el marq̃sado ó mãtua y el ó verõa: ⁊ dspues el ó padua q̃ es jũto a Venecia. ⁊ cabo clamas y el rio padua esta el ducado ó ferrara. todos estos marq̃sados ⁊ ducados q̃ caẽ ẽla lõbardia son trr̃as muy fertiles ⁊ muy abundosas ó todas cosas. ala otra pte dl austro entre la mar y el rio padua estã las puĩcias dla saoñia ⁊ genoua. ⁊ bolonia. ⁊ reuena. ⁊ florẽcia. ⁊ pisa q̃ de mas de ser muy fertil la trr̃a son trr̃as q̃ son señorias sobre si: ⁊ son muy nõbradas ⁊ ricas ⁊ las mejores dla italia. Desde pisa a reuena ay. xxxv. leguas. y desta anchura va la trr̃a ó italia desde pisa fasta a roma ⁊ de roma fasta la calabria lleua. xxv. ⁊ xviij. Ay desde pisa a otrãto q̃ es el fin ó napoles ciẽto ⁊ cincuẽta leguas. y esta es su lõgituo ⁊ latitud. ay desde el cabo allorno al cabo ó mõtenegro. xv leguas. esta mõtenegro al sur. tiene esta costa al Oeste dos islas pequeñas llama se la vna gorgoña ⁊ la otra cãbraya. esta el cabo ó mõtenegro al sur en. xliij. y medio grado. dl cabo negro alcabo la troya a y. xviij. leguas. esta la troya al sudueste. antes dl cabo ala pte del Oeste esta Põblino q̃ es buẽ puerto. del cabo la troya al cabo ó sanseuera ay. xvij. leguas. esta sanseuera en. xliij. grados ⁊ medio. esta en medio destos cabos ciuitas vieja. passado el cabo ó Sãseuera esta ostia q̃ es el puerto a do ẽtra el rio Tiberis q̃ passa por roma. roma es grã ciudad a do es la silla ĩperial dl sctõ padre. aq̃ fuerõ martirizados sant pedro y sant pablo. esta ciudad fue en tpos passados señoria sobre si. Gouernaua se por senadores. estos senadores erã filosofos ⁊ hõbres antiguos de mucha edad y espiẽcia. los q̃les pospuestos los interesses ⁊ cosas ppias ⁊ pticulares solamẽte teniã su intẽciõ reta ala cosa publica. y esto teniã por glia ⁊ memoria ppetua. y en trãto q̃ estos viejos filosofos fuerõ elegidos por senadores ⁊ gouernarõ: roma tuuo ⁊ adq̃rio so su señorio grãdes puĩcias en q̃ tuuo a españa ⁊ frãcia ⁊ italia ⁊ grecia. ⁊ alas armenias ⁊ a siria ⁊ arabia ⁊ a egipto. ⁊ africa ⁊ libia ⁊ a etiopia fasta la ciudad meroe ⁊ a africa dẽde el nillo fasta a midia q̃ es dela otra pte dl estrecho de gibraltar ⁊ fasta alos mõtes atalãtes. y todo esto posseya roma pacifico por el buẽ regimiẽto del senado. po despues andãdo los tiẽpos fuerõ toma dos algunos caualleros y mãcebos por fauores por senadores ⁊ como aq̃llos fuerõ rescebidos por senadores cõ la mucha codicia ⁊ cõ la poca espe-riẽcia ⁊ sciencia que teniã oluidarõ la cosa publica por la particular ⁊ por sus passiones ⁊ interesses propios: de donde se siguieron las discordias ⁊ guerras ciuiles. ⁊ ansi vino Roma en poder delos que mas pudieron y de julio cesar q̃ fue el primero empador ó roma ⁊ assi estuuo roma en poder ó empadores fasta cõstãtino q̃ siẽdo ẽpador dio el impio ala yglesia ⁊ al papa como a cabeça dlla ⁊ como a sucessor ó sant pedro. ⁊ como esto fue fecho

Lõbardia.

Lãpania.

Ponblino.

Sanseuera.

Rio tiberis.

Roma.

perdio se el senado: ⁊ aq̃l pdido pdio roma su señorio a q̃ vino enlo q̃ oy es q̃ a vn no tiene el q̃nto de su italia. Los fundadores desta roma fuerõ Romulo ⁊ remo aq̃llos q̃ crio la loba. pero despues los empadores cada vno en su tiẽpo la noblecierõ ⁊ acrescẽtarõ. Desdel cabo de sant feuerã al cabo de ausa ay dezjocho leguas. esta el cabo ꝺ ausa ala media partida del Este fueste en. xliij. grados y medio. tiene el cabo de Ausa ala pte del sur ala isla põta. desdel cabo de ausa al garellano ay treze lleguas. dela pũta del Garellano a napoles otras treze. esta napoles al Este. q̃rta al norte este en. xliij. grados. napoles es buẽ puerto: cabeça ꝺl reyno ꝺ napoles: es ciudad muy nõbrada noble ⁊ rica ꝺ mucho trato. ay enella muchos mercaderes ricos ⁊ nobles caualleros. es la mejor ciudad dela italia despues de roma. sobre la ciudad entra vna pũta del castel la mar. desta pũta fasta al cabo de salerno ay. xxv. leguas. esta Salerno ala media partida ꝺl Este fueste. salerno ⁊ polica ⁊ soales son buenos puertos: ⁊ soales tiene vn isleo en medio. tiene salerno a beluer a diez leguas: al fueste. q̃rta al sur. ay desde Beluer al cabo ꝺ rijoles. xxxv. leguas. esta rijoles al sur. q̃rta al fueste en. iiij. grados y medio. esta en medio el puerto ꝺ Muraço. del cabo ꝺ rijoles ala isla ꝺ cecilia ay dos leguas. esta cecilia en. xxxix. y ẽ. xlj. y vn grado. tiene por la vãda ꝺl norte por la linea del Oeste. q̃rta al sudueste. l. leguas. ⁊ al cabo ꝺlla está tres isleos. ala pte del Oeste tiene por la pte del austro a sur. xlv. leguas. tiene por la vãda del Este. xxx. leguas. es isla muy ferril ⁊ la mejor ꝺl mar mediterraneo. ⁊ la mayor. tiene mucho pã ⁊ vino ⁊ ganados ⁊ muy buenos cauallos valiẽtes q̃ llamã cecilianos. tiene tres mõtes grãdes. el vno es el mõte etna o gena q̃ agora se llama mõgibel. enlo mas alto ꝺste mõte esta vna boca grãde de cueua por do salẽ grãdes llamas ꝺ fuego. ⁊ q̃ndo aq̃llas salẽ causa se gran roido como lauoridos ꝺ canes. dizẽ q̃ enesta isla vuo gigãtes ⁊ q̃ jupiter por enojo q̃ tuuo del mayor ꝺ ellos lo echo dẽro ꝺsta cueua alo fondo della ⁊ q̃ cayo ꝺl vn lado: ⁊ q̃ q̃ndo se buelue del vn lado al otro salẽ aq̃llas llamas ⁊ se hazẽ aq̃llos roidos por q̃ cõ la fuerça ꝺ su buelta haze mouer todo el mõte pero esto has ꝺ tener q̃ dẽro de aq̃l mõte ay abũdãcia ꝺ cufre q̃ es metal ꝺ fuego: ⁊ como la vmidad delo ꝓfundo causa agua: ⁊ aq̃lla se jũta cõel cufre ⁊ hierue: ⁊ como de su heruir se cause ayre la diuersidad ꝺ estos elemẽtos hazẽ abrir la trra por do espira: ⁊ causan aq̃llas llamas ꝺ fuego ⁊ aq̃l roido lo q̃l asi fue criado: y esta naturalmẽte ppetuo q̃ no haze fin. esta isla fue poblada de gẽte de italia q̃ primero se llamauã siculos. ⁊ del nõbre de ellos le llamarõ Scicilia ẽ tiene q̃ fue vna cõ la tierra ꝺ italia ⁊ q̃ por mouimiẽto ꝺ tierra ⁊ inundaciõ del agua dela mar. fue apartada dela trra ⁊ otro tãto se dize de calis ⁊ ꝺ otras pridas. enesta isla ay buenos puertos ⁊ nobles ciudades. pero los mejores son ala parte ꝺl Este a do poblo Hercules ⁊ a do es la ciudad q̃ llamã çaragoça de scicilia. entre esta isla ⁊ africa ay otra isla q̃ se llama malta. esta isla tiene al Oeste a corcega ⁊ a cerdeña. ay desde scicilia a cerdeña cincuẽta ⁊ cico leguas. tiene cerdeña al austro a africa a vein

Garellano.

Napoles.

Salerno.

Muraço.

Cecilia

Corcega. te leguas ⁊ al setentriõ a Corcega: esta corcega tiene a genoua al setẽtrion. ay de genoua a corcega treinta leguas, tiene corcega treinta leguas de lõgitud ⁊ quinze de latitud es tierra de muchos bastimẽtos ⁊ ganados. Cerdeña tiene q̃rẽta leguas de lõgitud norte sur ⁊ de latitud veinte. tiene buenos puertos ⁊ muchos isleos en derredor, es tierra muy fertil. estas dos islas son delas q̃ dize bie afortunadas. esta ỏ cerdeña tiene al Oeste tres islas la vna se llama mallorca la otra minorca. la otra Juiça la otra formẽtera. ay de cerdeña a minorca cincuẽta ⁊ cinco leguas. tiene minorca por la vãda del norueste sueste quinze leguas: de latitud tiene ocho leguas. ay desde minorca a mallorca diez leguas esta norte sur cõ barcelona: es isla q̃orada: tiene en cada q̃ora doze leguas. ay ỏsde ella a barcelõa ⁊ a tortosa ⁊ a tarragona. xxx. leguas está estas islas en. xl. y. xlj. grado. la mejor destas islas es mallorca ⁊ la pncipal ciudad della se llama mallorca. tiene otras villas muy buenas: es muy fertil. coje se enella mucho pã ⁊ vino ⁊ mucho azeyte q̃ se lleua a otras partes ay enella mucho ganado de lana muy fina. labrã se enella buenos paños finos no ay enella lobos ni otros aiales q̃ mal hagã alos ganados. ay enella singulares perros q̃ ayudã a sus señores fasta perder la vida por ellos. de mallorca a Juiça ay doze leguas, tiene iuiça al drredor muchos baros esta del cabo de denia q̃nze leguas. esta cabo ella formẽtera q̃ es como vna copa de medio angosta. Desde cabo de Rigiolas a Otrãto ay q̃rẽta ⁊ cinco leguas. esta otrãto al norderte. q̃rta al norte. otrãto es buẽ puerto la ciudad es fuerte. es cõquistada muchas vezes delos turcos de grecia. tiene ala velona q̃ es en grecia a q̃nze leguas. esta otrãto en. xlij. grados ⁊ medio aqui entra el mar adriatico q̃ va fasta venecia entre italia ⁊ grecia. desde el cabo de otrãto buelue la costa de italia al norueste. q̃rta al Oeste fasta a reuena q̃ es en oposito de pisa. ay desde otrãto a reuena cẽto ⁊ veinte ⁊ cinco leguas. es la costa buena ⁊ ay enella buenos puertos. italia dura desde otrãto fasta alos alpes. esta desde. iiij. grados fasta. xlv. tiene otrãto q̃ es el reino de napoles el mayor dia ⁊ noche de q̃torze horas ⁊ media. la cãpania ⁊ Roma de quinze. la lombardia de q̃nze ⁊ media. En Reuena entra el rio pado. este rio tiene sus nascimiẽtos enlos alpes enel mõte adula: ⁊ viene por Italia entre la cãpania ⁊ la lombardia fasta esta reuena ala parte del setẽtriõ. es la lõbardia. ⁊ al cabo della enel mar adriatico esta venecia. ay desde reuena a venecia treinta ⁊ cico leguas. esta venecia al norderte en. xl viij. grados Venecia es señoria sobre si. esta assentada dẽtro del agua dela mar: es rica tiene grãdes tesoros. la causa es porq̃ tienẽ por señor a sant marcos y echã todas las rẽtas ỏla ,pucia ⁊ señoria en vna torre ỏ sant marcos. rige se por senadores. ay cẽtilla grãdes mercaderes ⁊ poderosos q̃ trarã en todas partidas del mũdo. por la mar tienẽ cõtinua guerra cõ los turcos. tienẽ los por vezinos. ala pte ỏl oriẽte a do es grecia ⁊ al setẽtriõ tiene alos alpes. es trra fertil fue fundada ỏ gẽtes ỏ troya q̃ vinierõ cõ antenor por el mar adriatico q̃ nodo fue ỏstruida troya. Desde venecia a belfort ⁊ a ciuita noua ay veinte y cico

Cerdeña.

mallorca.

Juiça.

Otrãto

Reuẽa.

Venicia

leguas. esta belforte en. xl viij. grados y medio. aqui se acaba Italia y comi
ença grecia. Desde belforte al cabo de Parêso ay quinze leguas. y buelto
el cabo esta parêso al norte deste. y aqui entra vn rio grãde q̃ viene delos Al-
pes. desde parêso hasta ala isla melada q̃ esta junto conel cabo de almeca.
ay setẽta ⁊ cico leguas: va la costa al sueste. desde parêso a melada está diez
islas en luengo dela costa q̃ si en cõpas vna de otra todas al Sueste. vnas
de otras estã Melada y el cabo de almeca en. xl v. grados: va la costa al su
este. tiene buenos puertos. enel paraje de parêso al setentrion dela otra pte
delos mõtes esta panonia q̃ agora se dize vngria: y desta pte hazia al mar
adriatico comiẽça en parêso la prouincia de esclauonia: ⁊ despues della la
de Liburnia: ⁊ despues la de dalmacia. todas estas tres está entre parêso ⁊
duraço y entre el mar adriatico: y los alpes. y enesta dalmacia se acabã los
alpes. y entre venecia ⁊ parêso: está la prouincia de istria ⁊ croaacia. despu-
es de dalmacia esta el puerto de Duraço. y eneste paraje esta la q̃ propia-
mẽte se llama Grecia. esta ꝓuincia ō grecia cõfina cõ macedonia q̃ la tiene
al oriẽte ⁊ al austro. tiene ala tierra de jonia. enla q̃l ay muchas prouincias.
albania. tesalia ⁊ boecia. enesta tesalia ala parte de macedonia esta el mõte
olimpo. el q̃l dize q̃ es el mas alto del mũdo: ⁊ q̃ excede ala regiõ del ayre a
do se cõgelã las nuues ⁊ truenos ⁊ relãpagos. eneste mõte enlo mas alto ōl
teniã vn altar los filosofos passados. al q̃l subiã cada año vna vez a sacri-
ficar alos dioses. y estãdo alla enlo alto veyan debaro de si las nuues ⁊ los
truenos ⁊ relãpagos como se causauã enla region ōl ayre. ⁊ porq̃ enlo alto
del no auia ayre ninguno sobiã esponjas ⁊ agua con q̃ lo hiziessen para su
saluo. ⁊ fecho el sacrificio escreuiã ciertas letras enla ceniza del sacrificio. ⁊
assi como las deraua escritas assi las hallaua a otro año dela misma mane
ra: ⁊ por esto sabiã de cierto q̃ el mõte trascẽdia la regiõ del ayre. dela otra
parte del mõte entre tesalia ⁊ macedonia esta Arcadia a do ay los mayo-
res ⁊ mas brauos asnos del mũdo. enesta arcadia esta la laguna Lerna a
do Hercules mato la serpiẽte idra: y el bosque a dõde mato al leõ. Tesalia
es buena tierra. y enella esta el monte Parnaso: y la ciudad ⁊ prouincia de
atenas q̃ fue madre delos filosofos de grecia q̃ fuerõ delos mas sabios del
mũdo: do fuerõ Ypocras ⁊ platõ ⁊ fue sucessores. estos se gouernarõ en co
mũidad: ⁊ hizierõ leyes vtilissimas ala policia dela vida vmana ⁊ gouerna
ciõ del pueblo justas ⁊ honestas ⁊ prouechosas: ⁊ de aq̃ las tomaron los ro
manos. desta tierra fue jason ⁊ agamenõ ⁊ archiles. ⁊ aq̃ es lacedemonia q̃
rãbien fue madre de filosofos: ⁊ precedierõ alos de atenas en saber hõrar
alos ancianos ⁊ viejos: y deziã q̃ los atenieses sabiã la filosofia. pero q̃ no sa
biã vsar della pues q̃ no sabiã honrrar alos viejos. Estos de Atenas: sien
do cercados delos persas ⁊ viẽdo que auia mucho tiẽpo q̃ sufriã la fatiga
deliberaron de morir por su libertad: ⁊ salieron dela ciudad ⁊ metieron se
en ciertas fustas: y enla mar pelearon tan rezio que desbarataron ala flota
delos persas ⁊ los echarõ de su tierra. Junto con estos esta Acaya ⁊ despu

Comiẽça grecia.
Parêso
Esclauonia.
Dalmacia.
Duraço.
Grecia.
Macedonia.
Mõte olimpo.
Tesalia
arcadia.
Mõte parnaso
Atenas.
Lacedemonia.
Acaya.

Boecia. es boecia .enesta boecia esta la ciudad de tebas la q̃ edifico y poblo cadino
hijo d̃l rey Agenor:el qual ⁊ otros sus hijos fuerõ embiados por su padre
el rey agenor desde colcos a buscar a europa su hermana. la qual auia sido
furtada en vna fusta taurina q̃ era en vna nao q̃ tenia enla proa vna figura
de toro: ⁊ llevada en grecia, ⁊ desta dize q̃ tomo el nõbre esta tierra de euro-
pa porq̃ fue reyna enella. ⁊ como cadino no la hallo delibero de hazer lo q̃
su padre le auia mãdado q̃ era q̃ no boluiesse sin ella. ⁊ hizo su oraciõ al ora
culo:el q̃l le mãdo q̃ siguiesse a vn buey ⁊ do aq̃l fuesse a parar hiziessen lu
gar.el qual buey fue a parar a do es la ciudad de Tebas. ⁊ de su nõbre des
te buey se llama la prouincia boecia.esta prouincia de boecia ⁊ la ỏ Acaya
⁊ tesalia tienẽ del oriẽte al mar Jonico. ⁊ del occidẽte al mar adriatico.adelã
Velona. te de duraco esta la Velona q̃ es a cerca de atenas.es buen puerto.esta leste
Oste con rarãto: q̃ es en Italia. desde la velona ala entrada de Ostia ay
cincuẽta leguas. Ya la costa al Sueste.quarta al Este. ay enesta costa bue
nos puertos:pero el mejor es Lupãto.tiene delãte vna isla llamada chafa
llonia.desde la entrada de ostia fasta al cabo a do es la entrada dela tierra
dela morea:ay veinte leguas. ⁊ no tiene enestas veinte leguas de largo: ⁊ la
mar entre la tierra: ⁊ la morea mas de q̃tro leguas. ⁊ al cabo desta entrada
ay muchos islcos. y estã estas dos costas Leste Oeste alli luego.esta tier-
La morea. ra dela morea es toda piernas como pulpo o cãgrejo. ⁊ tiene quatro princi
pales en derredor. y entre cada vna dellas y las otras haze vna entrada. ⁊
la mar q̃ es larga enel principio: ⁊ angosta enel fin. y ala parte del Este: ⁊ ala
del Oeste tiene muchas islas pequeñas acerca della. Junto cõ la entrada
Corintio. desta tierra dela morea cabo Acaya: es la prouincia de Corintios q̃ son a-
q̃llos a quiẽ sant pablo escreuia sus epistolas. ⁊ cabo la ỏ corintio al austro
Peloponeso. y enel medio dela morea esta la prouincia ỏ Peloponeso. ⁊ al fin q̃ es el au-
stro esta la q̃ llamã morea de quiẽ tomo el nõbre la morea. Esta tierra dela
morea es muy buena tierra ⁊ muy fertil.tiene buenos puertos. Esta en.xlj.
grados y medio.tiene al sueste ala isla de Candia a veinte ⁊ cinco leguas.
Candia tiene cincuẽta leguas de longitud Leste Oeste. ⁊ de latitud ocho
Candia. es tierra de muchos vinos ⁊ buenos.ay desde ella a africa cincuẽta leguas
⁊ a armenia meno: q̃ es en asia o turq̃a.xxxv. ⁊ a rodas.xxxv.entre rodas ⁊
armenia meno: ⁊ tierra de ponto: ⁊ la Morea ay muchas islas pequeñas.
esta cãdia en.xxxviij.grados y medio. ⁊ la entrada dela morea en.xlij.desde
lo angosto dela entrada dela morea: va la costa al Este veinte leguas. ⁊ alli
se haze vn cabo. ⁊ buelue la costa al norueste. quarta al Oeste treinta legu
as.esta costa tiene al norueste jũto cõ ella la isla de Negropõte.tiene negro
Negropõte. põte de lõgitud veinte ⁊ cinco leguas.esta norueste.sueste tiene tres leguas
de latitud.negropõte tiene al Este a veinte ⁊ cinco leguas ala isla de Eriõ
desde el cabo de negropõte al cabo de palma ay quinze leguas. esta el cabo
en.xliij.grados y medio.haze se cabo el cabo vn buẽ puerto que entra den
tro dela tierra. Desde el cabo de palma buelue la costa al Norueste treynta

y cinco leguas por vn golfo q̃ va entre dos tierras q̃ lleua en ancho ocho leguas: al cabo deste golfo. entre este golfo y macedonia y tesalia esta la prouincia de epiro: enesta esta vna fuēte enla q̃l si meten hachas ardiēdo se matan: y si las metē amaradas se enciēden. y por esto dizē q̃ tiene virtud de dar y quitar fuego. deste cabo al puerto dela hēbzilla y al cabo de samistio ay doze leguas: y passado aq̃l esta el puerto de Faue q̃ tiene vn isleo delãte y de aq̃l sale la costa al este fasta vna pũta y aq̃lla doblada buelue la costa al norte: deste veinte leguas: y haze se vn golfo q̃ tiene diez leguas en ancho. y de alli buelue ala costa al este fasta a galipoli q̃ ay cincuēta leguas. galipoli es buē puerto y tiene delãte quatro isleos: y antes de Galipoli ay otros puertos enesta costa. pero el mejor es aspoba. galipoli esta en. xlv. grados. esta cabo la entrada del mar pontico. Enel paraje desta costa estã las prouincias de cheroneso y peloponeso. la de cheroneso esta ala parte de galipolli. y la de peloponeso esta al pomẽte cabe la de Epiro. estas tienẽ al setentrion ala prouincia de tracia q̃ esta cabo los mõtes orballo y Otraco. esta tierra es muy fertil y de gẽte muy feroz: y las principales prouincias desta tirra de grecia son macedonia y Tracia q̃ estã enlas caidas destos mõtes. Dela ō macedonia fue rey alexãdre magno fijo del rey felipo. este Allexãdre fue el q̃ conq̃sto a asia y a mucha parte dela india: grã varõ y de grãde animo q̃ se gũ su animo si los suyos le siguierã y no le matarã con yeruas no cessara ō ganar todo el vniuerso. este fue grã varõ en esfuerço ō animo y de su persona valiẽte hõbre. franco. liberal. dadiuoso. cruel. clemẽtissimo cõtra los vẽcidos. Esta grecia a vn q̃ es poca tierra es muy buena y fertil y abundãte ō metales. Desta tierra hã sydo los mejores filosofos de toda la europa. los quales florescierõ principalmẽte enla ciudad de atenas. y enesta grecia hã sido los mas señalados varones y valiẽtes en armas de toda la Europa. Desta fuerõ. Jason. y Ercoles y Allexãdre magno. cuyo maestro fue el filosofo Aristotiles: el q̃l dizẽ q̃ fue de macedonia: pero no fue sino de cordoua de España. Passado el puerto ō galipolli se dobla vn cabo. y doblado a q̃l cabo entra la costa al norte deste por el mar põtico fasta al puerto polisto q̃ ay veinte y dos leguas. desde este cabo de calipolli al de armenia menor ay vna legua escassa ō mar. este es el estrecho a dõde Xerxes rey delos pſas y medos hizo la puẽte sobre nauios por dõde passo sus huestes cõtra grecia y macedonia: y a vn q̃ los griegos le q̃brarõ la puẽte y lo echaron de grecia por fuerça de armas: Allexãdre magno hijo del rey Filipo queriẽdo vengar esto q̃ Xerxes auia fecho passo en asia y tomo a toda asia y Persia y media. y ala india fasta al rio ilpani. y de alli se boluio porq̃ sus gẽtes se q̃rarõ del q̃ los tenia desterrados y se q̃rian boluer a su tierra: y boluiẽdo se en babilonia: despidio alos q̃ quisierõ boluerse a grecia: y dioles grãdes dones y quedo se con algunos q̃ no le quisierõ dexar. y despues los suyos porq̃ el no quiso boluer a grecia conellos le dieron yeruas con q̃ murio. delo q̃l despues q̃ se hallarõ sin el les peso mucho. y alli se diuidierõ sus tirras entre

Epiro.

Galipolli.

Peloponeso.
Tracia.

Grecia.

Alexandre magno contra asia.

sus capitanes delas quales cupo egito a tolomeo su muy grido el qual tomo su cuerpo ⁊ lo lleuo cõsigo ⁊ lo sepulto enla ciudad alexãdria q̃ esta cabo la boca del nilo la qual el mismo alexãdre auia edificado. Muchos dizen q̃ este alexãdre llego fasta al rio ganjes ⁊ q̃ alli se llamaua señor del vniuerso ⁊ q̃ Aristotiles le dixo q̃ fasta q̃ supiesse lo q̃ auia en aq̃l rio no se llamasse señor del vniuerso: ⁊ q̃ alexãdre mãdo a dos capitanes suyos que fuessen el rio arriba con dos nauios ⁊ q̃ les dio bastimẽto para tres meses ⁊ q̃ aq̃llos fueron ⁊ nauegarõ el rio arriba fasta q̃ no les quedaron sino diez dias delos tres meses ⁊ q̃ el dia q̃ se querie boluer vierõ estar vn castillo muy fermoso cerca del rio y el rio q̃ venia todo cubierto de flores muy olorosas ⁊ q̃ vierõ q̃ salian por medio del castillo infinitos arboles de flores ⁊ frutas muy diuersas ⁊ q̃ remarõ a priessa para ya el ⁊ q̃ quãdo llegarõ a el vieron q̃ era tãto fermoso ⁊ õ tan estrañas colores q̃ la vista humana no podia cõprehender de q̃ fuesse su edificio: ⁊ vieron q̃ encima dela puerta estaua vna grãde ventana muy fermosa: y por ella salia vna cadena muy gruessa que atrauessaua todo el rio: y estaua atada en vn marmol de sola vna piedra q̃ estaua dela otra parte del rio q̃ era tã grande como vna torre ⁊ de diuersas colores q̃ no pudierõ determinar de q̃ color era ⁊ q̃ trauaron dela cadena y procurarõ de passar por debaxo della vn nauio para passar a delãte ⁊ que no pudierõ. y estãdo enesto q̃ vierõ enla vẽtana del castillo por do salia la cadena estar vn hõbre muy viejo ⁊ de graue presencia echado de pechos sobre la cadena ⁊ q̃ estaua vestido todo de blanco ⁊ la barua muy crescida ⁊ muy blãca ⁊ los cabellos blãcos ⁊ q̃ vieron q̃ se reya ⁊ que le preguntarõ q̃ porque se reya: ⁊ q̃ respõdio: riome de vuestra inocẽcia ⁊ q̃ es lo q̃ queres hazer. ⁊ q̃ le dixeron q̃ eran de alexãdre el magno señor del vniuerso: ⁊ q̃ remos passar por debaxo desta cadena a saber lo q̃ ay eneste rio. E q̃ el viejo se començo a reyr de mejor gana ⁊ q̃ le dixerõ que porq̃ se reya cõ tãta voluntad ⁊ q̃ respondio q̃ porq̃ auian dicho q̃ alexãdre era señor del vniuerso ⁊ q̃ les hazia saber q̃ todo lo que alexãdre auia ganado no era tãta parte de tierra como era vna sola viña parte de todo vn hõbre ⁊ q̃ les dixo q̃ se boluiessen q̃ no podiã passar adelante porq̃ despues q̃ el mundo se auia formado nũca por aquella cadena auiã passado mas de dos hõbres ⁊ q̃ aq̃llos nũca auiã buelto ni hombre q̃ por ella passasse arriba no podia mas boluer. ⁊ q̃ les mãdo q̃ dixessen a alexãdre q̃ se boluiesse q̃ su pensamiẽto no podia auer efecto ⁊ q̃ ellos le dixerõ q̃ no osariã boluer por temor de su señor Alexãdre q̃ no los creeria. ⁊ q̃ el viejo se quito vn anillo de oro del dedo enel qual estaua engastonada por piedra vn ojo vmano: ⁊ q̃ se lo echo enel nauio ⁊ les dixo. Yo ⁊ dad este anillo a alexãdre en testimonio q̃ os crea. ⁊ q̃ de alli se boluierõ ⁊ hallaron a alexãdre junto conel rio ⁊ le dierõ el anillo: ⁊ le dixerõ lo q̃ el viejo les auia dicho: ⁊ que alexãdre hizo llamar a sus filosofos. los quales nunca supieron que fuesse ni q̃ significasse: ⁊ q̃ embio por Aristotiles el qual vino ⁊ como vio el anillo q̃ le dixo a alexãdre. señor guarda lo biẽ este

anillo q̃ vale mas q̃ quntos tesoros tienes ⁊ q̃ le respõdio Alexãdre. como sabes tu esso? ⁊ q̃ le dixo yo te lo mostrare. ⁊ q̃ hizo hazer vn peso muy grãde ⁊ q̃ le hizo a alexãdre que pusiesse enla vna balãça quãtas joyas ricas ⁊ tesoro tenia: ⁊ alexandre las hizo poner ⁊ q̃ despues de cargada la balãça q̃ tomo Aristotiles el anillo ⁊ lo puso enla otra balãça ⁊ que pesaua mas el anillo q̃ todas las joyas ⁊ tesoro de alexãdre. ⁊ q̃ despues tomo ⁊ hizo quitar todas las joyas dela balança ⁊ puso enella a do estauan las joyas sola vna paja ⁊ que puso el anillo enla otra ⁊ se baxo ⁊ tomo vna poca tierra ⁊ cubrio el ojo del anillo d̃ tierra: ⁊ cubierto pesaua mas la paja que no el anillo. ⁊ que visto esto alexãdre se turbo ⁊ q̃ le dixo aristotiles. Señor este anillo vale ⁊ pesa mas q̃ tu ⁊ tus tesoros: ⁊ cubierto de tierra no pesa vna paja ⁊ tã poco la pesaras tu si te cubrẽ de tierra. guardalo biẽ que este es el vniuerso de que te quieres llamar señor. ⁊ q̃ alexãdre le dixo. Pues porq̃ veas en quã poco lo tengo mira aca. ⁊ q̃ lo echo enel rio. ⁊ que como el anillo cayo enel rio q̃ se quedo enel agua y encima del agua. ⁊ comẽço a mirar a alexãdre ⁊ a yr se rezio el rio arriba a do auia venido: ⁊ q̃ toda via lo fue mirando fasta q̃ traspuso de vista de q̃ todos q̃darõ espantados. y esta dizen q̃ es la causa porq̃ alexãdre se boluio. otros dizẽ que es verdad q̃ el embio ciertos capitanes por la mar. ⁊ q̃ estos entrarõ por ganjes. pero que Alexandre se torno de Ypanij q̃ es a cerca de gãjes. Estos griegos ⁊ macedones ⁊ traeos antes de Jason y Ercoles erã gẽtes para poco ⁊ no sabiã pelear ni teniã ni vsauã armas. ⁊ los de italia ficulos los señorearõ leuemẽte. ⁊ como viẽdo se subditos tomassen armas ⁊ las vsasen salieron tã diestros y esforçados q̃ de ningunos se lee auer salido tã señalados hombres en tiẽpo passado como de ellos. de do deue tomar todo principe ⁊ senado q̃ tiene cargo de defender ⁊ gouernar su pueblo de tener armas ⁊ hazer alos suditos vsar dellas pues el exercicio dellas haze alos hombres ser osados. Muchas cosas se podriã dezir de Grecia: pero las dichas bastẽ para señal. Desde polistro va la costa fasta al cabo d̃ costãtinopla q̃ es la entrada del mar Euxino. Costãtinopla es buẽ puerto: ⁊ la ciudad es grãde ⁊ noble. es cabeça de imperio y de toda la tierra de grecia: y es la ciudad a do mas fechos nombrados hã passado despues de roma. Al esta le puso nõbre el emperador costãtino q̃ enella hizo el palacio imperial. Esta enella vna yglesia de sancta Rufina q̃ se dize q̃ es la mejor de edificios de todo el mũdo. este imperio es agora de turcos por nr̃os peccados. quiẽ quisiere ver o leer como el emperador ha de ser elegido ⁊ coronado de tres coronas vea el. c. p̃ncipib⁹ q̃c.

Costãtinopla.

¶ Desde el cabo de costãtinopla buelue la costa por el mar Euxino al norte quarta al nordeste quarẽta leguas fasta al puerto mosenber q̃ es buẽ puerto a do esta vna fermosa ciudad. esta costãtinopla en. xlvj. grados. Mosenber en. xlviij. Desde mosenber buelue la costa al este fasta al cabo del Enano: ⁊ desdel cabo del enano buelue la costa ala media partida del norte ⁊ norueste quinze leguas fasta al puerto de Barua. de aqui adelãte entrã las

vertiẽtes delas aguas q̃ vã al danubio ꝛ se acaba la tierra llamada grecia.
Barua. la q̃l agora es de turcos q̃ la possee. Barua es buen puerto y entra enel yn
buẽ rio. aqui dizen q̃ vino jason quãdo truxo a medea de colcos y el vello
cino dorado q̃ gano. aq̃ vinierõ cadino ꝛ sus hermanos hijos del rey Age
nor quãdo los embio su padre a buscar a europa su hermana. del nõbre de
la q̃l se llamo la tierra europa. aqui es la prouincia de Misia. desde el puer
Misia. to de barua al cabo de pãgali ay veinte y cinco leguas. esta pãgali al nor
deste en. xlir. grados. eneste medio esta el puerto de Caratra. y eneste cabo
entra el rio danubio por cinco braços enla mar. enel paraje desta costa estã
cabo el rio danubio los troglodites q̃ son mala gente ꝛ grãdes ladrones: ꝛ
Troglo la costa es aspera ꝛ pedregosa. Desde el danubio al rio boristenes ay q̃ren
ditas. ta leguas. va la costa al nordeste. este rio danubio tiene su nascimiento enel
Rio da mõte adula q̃ es el fin delos alpes a do comiẽça alemaña la alta q̃ propia
nubio. mẽte se dize germania porq̃ estos alemanes q̃ estã enlos nascimiẽtos del da
nubio ꝛ del rio regno q̃ es en frãcia son pariẽtes delos frãceses. ꝛ porque se
tratã ꝛ comunicã tãto con ellos como si todos fuessen hermanos se llaman
germanos. este es vno delos mayores rios del mũdo: ꝛ a este vienẽ todas las
aguas delos mõtes de alemaña ꝛ de mõtenegro ꝛ delos de boecia: ꝛ todas
las aguas delos alpes q̃ vã ala parte de setẽtriõ ꝛ delos mõtes riseos. este
rio en sus nacimiẽtos tiene ala parte delos alpes q̃ es el austro ala prouin
cia de sueuia q̃ cõfina cõ constãcia ꝛ mas al oriẽte ala prouincia de Bauia
la q̃l tiene al ociẽte ala de suenia: y al setẽtriõ ala de Gister ꝛ rasbona ꝛ ala
de parauia: q̃ estã alas vertiẽtes delos mõtes de boemia entre los mõtes y
el danubio: ꝛ al austro. tiene alos alpes ꝛ al oriente a sitia. ꝛ a siria. tiene al
oriẽte ala prouincia austria ꝛ al austro a marcafirie q̃ esta enel rio petrania
q̃ es buẽ rio ꝛ va al danubio. austria tiene al oriẽte a albaregales ꝛ a grãbu
da. ꝛ despues a panonia la superior. ꝛ despues a panonia la inferior. estas
Panonia. tienẽ a vngria al setẽtriõ dela otra parte del danubio q̃ esta entre el monte
carpato y el danubio. estas panonias tienẽ al austro dela otra parte delos
mõtes ala esclauonia q̃ esta cabo el mar a driatico. vngria es buena tierra
Vngria y es de cristianos ꝛ de Vngria hazia el oriẽte son todos turcos. Estos vn
garos son buenos hõbres de armas. vsan arneses ꝛ cubiertas. tienẽ conti
nua guerra cõ los turcos: son gẽtes de medianos cuerpos ꝛ robustos: ꝛ de
dura cõversaciõ: tienẽ buenos cauallos ligeros. la tierra es fertil. pero mu
cha parte della es desierta. y enlos desiertos ay muchos ossos ꝛ cabras mõ
teses. ꝛ otras animalias silvestres. tienẽ muchos rios ꝛ fuentes de buẽ agua
Austria tienen gentiles ciudades. pero la mayor es Buda. Austria es gran prouin
cia: ꝛ confina con vngria. tiene muchas villas ꝛ castillos. La principal ciu
dad de ella se llama Viana. la tierra es fertil y es muy fria. es tierra de mu
chos ganados ꝛ de mucha caça. La gente della es muy fermosa ꝛ bien
dispuesta. inclinada ala caça ꝛ a monteria. Es gente dela mejor conuersa
cion de toda Allemania: ꝛ la mas graciosa. Es gente dada a deleytes.

estos de austria ⁊ los de vngria comarcã con los turcos. ⁊ desde estas prouincias fasta al mar eurino toda la ribera del danubio es de turcos. y desde aqui fasta los nacimiẽtos es de ꝓpianos ⁊ llama se alemaña. Estos vngaros tienẽ al oriẽte las prouincias de Seteẽcastra y de Transiluania ⁊ Ẽalachia mayor q̃ son todas entre el Danubio y el mõte carpato y la Silua Incinia ⁊ a dacia. Pauonia tiene al oriẽte entre el danubio ⁊ los montes ala parte del austro a Bossinia ⁊ a Sernia q̃ esta al setẽtrion de dalmacia: ⁊ despues a Misia ⁊ a Bardania. y cabo el Danubio alos trogloditas. Toda esta tierra es de turcos. ⁊ cabo los trogloditas esta la q̃ llamã gran turquia en tierra de Misia. Toda la gẽte delas vertiẽtes del danubio son gentes ferozes. tienen tierra fertil de mucho pan ⁊ mucha yerua ⁊ muchos ganados: y es tierra fria. tiene esta ribera del danubio el mayor dia y noche de diez ⁊ seys oras. ⁊ grecia de quinze. dela otra parte del danubio cerca de la entrada es Misia inferior ⁊ despues Geta y dacia. Los getas son propiamẽte dichos dacios ⁊ misios. destos ay dos naciones. los vnos son alos montes y los otros alas riberas del danubio. estos erã gentes q̃ no sabian que cosa era guerra ni armas. biuiã en comun no conosciã cosa propia. su mãtenimiento era leche y queso y carne. hasta q̃ tuuieron por señor y capitã a Borenistas hombre noble de buena parte. el qual buscó armas ⁊ les mostro a vsar dellas: y en poco de tiẽpo los hizo diestros: ⁊ passo con ellos al danubio ⁊ tomo a tracia ⁊ a grecia y a lombardia: y todas las riberas ỏl danubio. y passo alos Alpes: y tomo a galia y a españa y a mucha parte dela asia ⁊ hizo muchas cosas en armas. Despues deste muerto se diuidieron sus señorios en muchas partes: y muchos dellos vuieron los Romanos. E despues en su tierra de estos q̃ es la de Dacia vuo vno de estos getas que vino en grecia ⁊ deprẽdio philosophia. y de grecia passo en egipto y despues buelto en su tierra mostro a su rey a hõrrar los dioses. ⁊ dezia le las cosas aduenideras en tãto que fue tenido como dios: ⁊ auido por consejero del rey. Y este se encerro en vna cueua a hazer vida solitaria q̃ ningu no entraua a do el estaua sino la persona del rey a consultar con el. y los q̃ le seruiã. y no quiso tomar muger ni entraua muger ningũa a do el estaua y de este quedo entre ellos q̃ los que estuuiessen en seruicio del tẽplo no tuuiessen mugeres ni comiessen carne porq̃ el no la comia. y a donde las historias de estos Getas dizẽ que son gentes q̃ se mãtienen de leche y frutas. y que no comẽ carne: es de entẽder q̃ lo dizen por los que estã deputados al templo. estos son gẽtes ferozes que binẽ de ganados y en comunidad q̃ no conoscen propio sino la lãça y el espada. estos tienẽ las mugeres y los hijos comunes. Estã de inuierno enlas riberas del danubio y de verano se subẽ alos montes. no hazẽ mal a ningunos ni quieren q̃ gelo hagã. si algu no les haze mal defiẽden se varonilmẽte. no tienen pueblos. biuẽ enlos cãpos: son quitos de codicia porq̃ no posseẽ propios. De estos getas vienẽ los reyes de españa a que llamã Godos corrompido el vocablo ỏ Getas

Dacia.

Misia.
Geta.
Dacia.

Borenistas.

Getas.

dizēdo por getas godos, pero otros dizē que vienē de gocia la de ꝓrsonia. ⁊ que propiamēte son ꝓrsones, pero es de tener q̃ son delos getas pues dellos fue el señorio ō España. La verdad es q̃ vienē del infante ⁊ rey dō Pelayo hijo del duq̃ de cātabria, llamado Fauila. el q̃l recobro a España. Al estos passo alerādre el magno a cōquistar: ⁊ hallolos tā fuertes q̃ no se pudo dar manera de vēcer los a vn q̃ ellos le derarō lo llano: ⁊ retruyeron se a los montes. ⁊ visto aq̃llo los dero en paz ⁊ hizo amistad con ellos. Despues destos al setētriō esta rusia cabo los mōtes ⁊ silua incinia. estos tienen al oriēte a los nomades q̃ está entre el danubio y el rio boristenes enlas riberas dela mar. los quales se llamā latifagos. estos biuē vida pastoril: ⁊ por esto les llamā Nomades. son hōbres justissimos. biuē en comunidad. estos ⁊ los getas dizē q̃ son los mas justos de todas las gētes. tienē entre ellos y el danubio a Misia la inferior q̃ esta junto conel danubio a do agora se dize Balachia. el rio Boristenes es buē rio: ⁊ nace de dos lagūas: ⁊ va en dos braços fasta a cerca dela mar. la vna dellas se llama amadō. es grāde: ⁊ de ella nace grāde el rio. ⁊ la otra esta a cerca del monte aradō q̃ es parte delos rifeos. Desde este rio boristenes fasta la entrada dela tierra del bosforo: a q̃ agora llamā Rosia ay veinte ⁊ cinco leguas. esta la entrada del bosforo: ⁊ la pūta al sueste. desde la pūta ōl bosforo o rosia fasta la entrada dela laguna Meotidis va la costa al este. ⁊ ōsde la entrada buelue la costa al Oeste por la parte dela laguna fasta a dōde es lo estrecho dela tierra por dōde entrā al bosforo ⁊ rosia. este estrecho dela tierra por do entrā a Rosia no riesino media legua en ancho. ⁊ desde aqui va la costa dela laguna meotidis al este. q̃rta al nor: deste fasta al rio tanais q̃ diuide a asia de europa. esta costa tiene de longitud seteta ⁊ cinco leguas. tiene buenos puertos. enesta costa biuē los scitas. los q̃les rescibē agradablemēte los huespedes: ⁊ despues los matā ⁊ se los comē. beuē sangre mezclada cō leche son mala gēte. biuen vida pastoril por la mayor parte. la tierra es buena: abūdāte de yerua avn que ala ribera del mar es en algunas partes pedregosa. destos ay dos scitas vna la alta ⁊ otra bara: los dela alta biuē a cerca delos mōtes rifeos. pero de inuierno por el mucho frio se bajā ala ribera dela mar a do son los ayres gruessos: ⁊ con su grossedad no son tāto frios. entre estos scitas y el tanais está los Sarmatas. enesta sarmacia esta el ara de Cesar augusto: y junto cō los Rifeos esta la de alerādre. las q̃les significā q̃ ellos llegaron alli cada vno en su tiempo. Este rio tanais es grāde rio y entra enla mar por dos partes. y en su entrada haze vna isla grāde. y en aquella isla esta la ciudad Tanais que es gētil lugar ⁊ de mucho trato. este rio tanais nasce enlos mōtes rifeos de vna grāde laguna: ⁊ de otras muchas partes. y cabo aquella laguna esta el ara de Alerādre. y entre sus nascimiētos ay vna generacion de sacas. Estos montes rifeos son altissimos: y está en todo tiēpo neuados: ⁊ son fechos como piñas. y es la tierra tā fria que quasi toda esta elada: ⁊ quādo enlos veranos se comiēça a regalar la nieue quedā tā grādes cātos

Rosia.
Latifagos.
Nomades.
Misia.
Rio boristenes.
Mōtes rifeos.
Meotidis.
bosforo.
Scitas.
Sarmatas.
Tanais

del yelo q̃ dizẽ que enellos ay peñas de agua mas fuertes ⁊ duras q̃ las de piedra. ⁊ dela otra parte de estos mõtes riscos ay vna prouincia de gẽtes ꝓ sarmacia. estos montes riscos comiẽçã de alemaña desde boemia ⁊ vã fasta ala india oriental. y en vna parte se llamã yperboreos y en otra Caucasos y en otra Amazonicos. y en otra Ymaos. y en otra Apeninos. ⁊ comunmẽte en todas se llamã montes scitos ⁊ Caucasos.

Pues es dicho ꝺla Europa digamos dela asia. Aesta asia diuide en dos partes el mõte tauro q̃ comiença desde el mar de rodas ⁊ va fasta la india oriental. ⁊ la vna parte hazia al Austro do son siria ⁊ las arabias Egipto ⁊ mesopotamia Susia Persia Carmania ⁊ la india. ⁊ la otra parte hazia el setẽtrion a do son las armenias. colcos. yberia. Albania. Medoia. tracia. hasta alos batrianos ⁊ citas ⁊ todas las vertiẽtes del mar caspio. Esta segũda parte q̃ esta al setẽtrion poz q̃ esta cabe el tanais junto cõ la europa prosiguire primero. Pues digo q̃ passado el tanais hazia al orẽte es la parte de asia la q̃l segũ comun opinió tiene tãto como africa y europa. Digo pues q̃ junto conel tanais es la prouincia de sarmacia. la q̃l tiene otras muchas conpehẽsas enella luego conel tanais junto ala boca dela entrada dela laguna meotis. va la costa desdel tanais fasta la entrada dela laguna meotis al Sudueste. ay del tanais ala entrada q̃renta leguas. esta la entrada del tanais en. liij. grados. la entrada dela laguna meotis en cincuẽta. esta lagũa tiene setẽta leguas de lõgitud ⁊ treinta de latitud. dizẽ q̃ esta es la fuẽte del mediterraneo: ⁊ q̃ nasce aqui. pero no lo creas poz q̃ es vno conel oceano q̃ entra poz Gibraltar. desde esta entrada dela laguna meotidis fasta al puerto Santastropoli ay setẽta ⁊ cinco leguas va la costa al Este. en santastropoli entra el rio corace q̃ es buen rio. enesta costa ay buenos puertos. desdel tanais hasta la entrada dela laguna abirã los bossoranos q̃ son buena gẽte ⁊ valerosa passa poz ellos el rio Danu q̃ es buẽ rio: ⁊ nace enel mõte caucaso. a cerca del rio esta enla costa la laguna corocõdane cabo la ciudad fanagoria: a do es la gẽte sindica. aqui vinieron muchos gigãtes a tomar esta tierra. ⁊ los bossoranos fuerõ a grecia a pedir socorro a Hercules: el q̃l fue ⁊ les ayudo: ⁊ cõ ciertas formas q̃ tuuo mato muchos dellos ⁊ los echo dela tierra. passada la entrada yendo fasta a santastropoli es la tierra aspera ⁊ mõtuosa: ⁊ la gente es mala. son todos ladrones. acostũbrã andar poz la mar en nauios pequeños en q̃ vã veinte ⁊ treinta de ellos en cada vno: ⁊ vã a otras partes a robar enel tiempo del verano en que nauegã: ⁊ como llegã a otras tierras asconde los nauios ⁊ vã se a poner enlos montes poz donde passan los caminos: ⁊ de noche salen a robar. ⁊ quãdo prẽdẽ algunos hombres rescatã los luego ⁊ dã los poz poca cosa: ⁊ dizen les q̃ vayã a ganar para quãdo otra vez los tomaren. ⁊ quãdo no es tiẽpo para nauegar tornã se a su tierra ⁊ vendẽ alos bossoranos lo que traen robado ⁊ biuẽ se enlos montes q̃ no curã de hazer

Lagũa meotidis
Rio corace.
Santastropoli.
Gente sindica.

casas ni lugares. los bosforanos tienē al setentrion a los Sauromatas. los
Sarmatas. quales abitā desde la entrada del tanais hasta los montes Iperboreos q̃
está al setentriō dellos a do nasce el Tanais. estos sauromatas dizen q̃ vie
nē del origē de las amazonas. porq̃ despues de auer ellas perdido sus mari
dos assentaron a cerca del rio Termodonte ⁊ tomarō guerra con los sar
matas ⁊ despues se concertarō con ellos en esta forma q̃ en cierto tiempo ōl
año ellos fuessen a do ellas estauā ⁊ se juntassen con ellas: ⁊ que si se empre
ñassen ⁊ pariessen hijas que ellas se las terniā. ⁊ si pariessen hijos que ge
los diessen a ellos. ⁊ de estos hijos que nascieron destas amazonas ⁊ de los
Sarmatas dizē que vienē estos sauromatas. los que está entre la entrada
Cercetas. del Tamais ⁊ santastropoli se llamā cercetas ⁊ Acheos. está entre las ri
beras de la mar y el monte coraxo. Desde el puerto de Santastropoli fasta
al puerto de Carsalia ay treinta leguas. esta carsalia al sueste en. rlviij. gra
dos santastropoli en. rlix. Eneste puerto de carsalia entra el rio Fasis q̃ es
Rio fasis. buen rio grāde ⁊ haze buen puerto. aqui esta la ciudad Fasis entre el rio ⁊
vna laguna grāde. aqui es la prouincia de Colcos de donde jason saco a
Colcos medea. Esta prouincia fasta a los nomades q̃ está acerca del rio coraces es
muy buena tierra tienē muchos montes a do ay mucha fusta ⁊ se haze mu
cha pez pa hazer nauios: ⁊ cogē mucho cañamo ⁊ lino ⁊ miel: ⁊ de aqui la
Creta. lleuā a muchas partes. aqui es la tierra nōbrada creta q̃ es otra q̃ la de gre
cia. es tierra muy abastecida. ⁊ desde esta tierra fasta a costātinopla tiene el
Mar euxino mar euxino de longitud dozientas ⁊ treinta leguas ⁊ tiene de latitud por el
paraje de la laguna meotidis setēta leguas ⁊ por el paraje ōl rio boristenes
ciento ⁊ veinte. Este mar Euxino tiene al oriente al mar Caspio. ⁊ ay desde
el mar euxino al mar caspio ciēto ⁊ veinte ⁊ cinco leguas. vā por el rio Fa
sis arriba fasta a vnos montes que descēdē de los montes de armenia ⁊ de
los caucasos a do se haze vna puerta por do se passan entre vnas grandes
peñas a do esta vn castillo fuerte que es la guarda de aq̃l passo ⁊ llamā se
puertas caucasas las puertas Caucasas. por estas passan a Iberia. quādo Allerādre passo
por las puertas caspias q̃ son en los mōtes caspios ⁊ llego a los rios Oro ⁊
Oco ⁊ lararates ⁊ hallo gētes scitas de la otra parte pēso que auia passado
estas puertas caucasas ⁊ q̃ Oro era el tanais. y en esto estan corregidas o
viciosas sus ystorias porq̃ nunca llego a esta tierra. Desde estos mōtes do
esta este castillo ⁊ puerta corrē las aguas del poniēte al rio Fasis ⁊ al mar
Euxino y las de oriente al rio Ciro que va al mar caspio. passado este pu
Iberia. erto ⁊ monte esta la prouincia de Iberia. esta tiene al austro a las sierras de
Armenia ⁊ a los montes mostos y al setētrion a los montes caucasos ⁊ del
oriēte a albania ⁊ del poniēte a estas sierras que está entre Colcos ⁊ Ibe
ria. en las sierras de armenia está a la parte del austro la prouincia de mos
cos ⁊ a la parte de iberia la de storiade. y en estas prouicias ⁊ sierra y en ibe
Tierra ria se coje Oro. esta tierra de iberia es muy fertil a causa q̃ el rio ciro q̃ pas
de oro. sa por ella riega mucha parte della quādo crece ⁊ la haze estar en todo tpo

verde y es tãto fertil la tierra q̃ la gente no tiene necessidad de mucho traba
jar por q̃ vna mediõa que siẽbrã da sesenta. ⁊ de vna vez q̃ la labrã ⁊ siem
brã da q̃tro ⁊ cinco frutos sin la boluer a labrar mas. ⁊ vna cepa da vn mo
dio de vino: ⁊ de vna vez q̃ la labrã se esta q̃tro ⁊ cinco años q̃ no la labrã
mas: tãto es de buena. no vsan comprar ni vẽder: está en comũ como los sci
tas ⁊ getas que dizen q̃ vienẽ de ellos. no sabẽ contar sino fasta cẽto. Los
ganados criã muchos frutos: ⁊ multiplicã mucho: assi los domesticos co
mo los siluestres. la gẽte es grãde ⁊ de gentil facion y estatura. son bellico
sos. estos ⁊ los albanos se juntarõ contra Põpeo quãdo fue a conquistar
aq̃lla tierra. los iberos q̃ está acercados a las sierras de armenia se dã mas
a labrar la tierra q̃ no los otros. tienẽ gentiles edificios de casas. entre estos
yberos y el mar caspio esta Albania: y entre albania ⁊ yberia esta vna sie
rra q̃ desciẽde del monte caucaso ⁊ los diuide. por esta tierra de albania vie
ne el rio Aragũ desde los mõtes caucasos que es grã rio ⁊ se jũta con el rio
ciro q̃ va de iberia ⁊ ambos jũtos entrã enel mar caspio por tierra de alba
nia. estos se llamã albanos porque nascẽ todos blãcos: son gente bellicosa:
vsan vida pastoril tienẽ singulares perros ⁊ muy valiẽtes. hõrrã mucho a
los viejos. entierrã cõ los q̃ se muerẽ todos sus tesoros ⁊ a esta causa biuen
pobres ⁊ porq̃ no tienẽ propios q̃ biuẽ en comun. Dela parte de setẽtrion
tienẽ ala gẽte caspiana ⁊ alos mõtes Caucasos q̃ no se pueden abitar por
las muchas nieues q̃ enellos ay en inuierno ningũo puede subir a ellos. y
en verano subẽ pocas vezes ⁊ los q̃ subẽ ponen se en cierta forma vnas ta
blas enlos pies sobre que vã por encima ỏla nieue: ⁊ otro tãto hazẽ los ibe
ros para subir enlas sierras de armenia. estos mõtes caucasos vã subiendo
desde albania al nor deste fasta al rio Ra allí parã y enestos hazẽ las puer
tas caucasas ⁊ las aras ⁊ colunas de Alexãdre. pero es todo falso q̃ no lle
go aqui. Estos albanos tienẽ al oriẽte alos guerreos ⁊ alos masajetas que
está entre el mar caspio ⁊ los mõtes caucasos y el rio Ra. estos masajetas
son gẽtes q̃ no cogẽ pã ni vino: beuẽ leche mezclada con sangre de cauallo.
es gẽte q̃ no tiene amistad con ningunos: tienẽ cõtinua guerra con los vesi
nos. dela otra parte del mõte caucaso está los nomades que son pastores ⁊
mas al setentriõ las amazonas q̃ son gente guerrera. destas amazonas ay
muchas istorias q̃ hablã dellas: dizẽ que fueron mugeres delos getas ⁊ q̃
fuerõ al cerco de troya ⁊ q̃ despues fuerõ a Alexãdre ⁊ q̃ su reyna procuro
de dormir con alexãdre por auer generaciõ del. pero todo es tenido por fa
buloso q̃ no es de creer que mugeres biuiessen tãtos tiẽpos sin varones ni
que assi fuessen tã valientes enlas armas como lo que dellas se dize. Estas
amazonas tienen al poniẽte alos Sauromatas que dizẽ que vienẽ de ellas
⁊ delos Sarmatas. y del Setẽtriõ tienẽ alos ipofagos y scitas q̃ está enlas
faldas delos mõtes Iperboreos y del caucaso. De estos scitas ay muchas
naciones porq̃ desde los montes Rifeos fasta ala india ay muchas nascio
nes dellos. enestos montes por la mayor parte biuẽ en comun son pastores

Tierra abundosa.

Albãia

Mõtes caucasos

Getas.

Nomades.

Amazonas.

Ipofagos.

Scitas.

que biuẽ de ganados, no labrã la tierra ni tienẽ casas ni conoscen cosa propia son grãdes flecheros huelgã se mucho de tirar saetas, los que dellos abitã enlos montes Rifeos biuen larga vida de mas de ciẽ años no hã enfermedades si de mucho hartos no. cabo estos Scitas enla parte que estos montes Iperboreos se llamã caucaso está vna parte de trogloditas ⁊ gelas. los q̃les habirã en cueuas por el mucho frio q̃ alli haze. este monte caucaso q̃ esta sobre estas prouincias dize q̃ es el mas alto del mundo ⁊ q̃ es tãto alto q̃ nunca enel falta claridad de noche ni de dia: ⁊ por esto dize que es enel la fuẽte caucaso q̃ es la fuẽte dela sabiduria: aqui dize que esta vna peña enlo alto del monte q̃ tiene q̃trocientos estadios de longitud ⁊ doziẽtos de latitud: ⁊ q̃renta en alto ⁊ q̃ encima es llana ⁊ aqui dize q̃ nunca fallesce la claridad ni da enojo el ayre porq̃ no lo ay. Está estos mõtes en. lxiij. grados. enestos montes rifeos nasce el rio Ra q̃ va al mar hircano de dos grãdes lagunas que está mas de cincuenta leguas la vna dela otra y en medio de estos dos nascimiẽtos esta esta peña caucasa y aqui está ala parte del oriente los ypofagos q̃ son gente montañesa ⁊ pastoril: ⁊ al fin deste nascimiẽto del rio Ra fenescẽ los montes iperboreos ⁊ comiençã los mõtes Llanos que atrauiessan fasta alos emodos ⁊ imaos. dela otra parte del rio Ra está los samitas ⁊ corares ⁊ Orgasios ⁊ Alorrios q̃ está todos entrel rio Ra y y el rio lazartes. todas las prouincias que está entre el rio tanais y el rio ra. ⁊ iberia ⁊ los iperboreos se llamã sarmaticas porq̃ toda esta tierra se llama sarmacia la de asia oy es toda delos tartaros. esta toda desde cincuẽta fasta sesenta grados. tiene el mayor dia ⁊ noche de dezisiete ⁊ deziocho oras. ⁊ acerca delos Iperboreos de diez ⁊ nueue.

troglodítas. Gelas. Mõte caucaso Fuente caucasa. Samitas. corares.

¶ Agora boluamos alos albanos ⁊ sigamos la otra costa del mar ycano que esta ala parte del austro. está por esta parte del austro jũto con los albanos enlas riberas deste mar hircano esta la prouincia de tocena. esta tiene al austro ala prouincia Sobucena ⁊ al poniente alas prouincias de Tosarena ⁊ Sizarena. enesta de Tocena entra enel mar caspio vn rio q̃ se llama arares q̃ nasce en dos lagunas grãdes. la vna dellas esta enel mõte pariardes a do dize q̃ esta el arca de noe ⁊ desta sale el rio Eufrates q̃ nasce ala parte del poniẽte. y este Araxes nasce ala de oriente ⁊ va por los cãpos ararinos. esta tierra es muy fertil: y el cãpo ararino esta en todo tiẽpo verde a causa queste rio la riega quando cresce. esta tierra ⁊ la de Iberia ⁊ Albania son de vna q̃lidad ⁊ fertilidad que trãbien da enesta vna medida que siẽbrã sesenta como en iberia. enesta tierra vsan arcos ⁊ flechas ⁊ lãças ⁊ coraças. son gente valiente ⁊ bellicosa. enesta tierra se criã enlos cãpos escorpiones ⁊ otras serpiẽtes q̃ si muerdẽ a vn hombre muere el hõbre riendo se. este rio Araxes es delos principales de armenia. despues desta prouincia ỏ Tacena ⁊ Sutacena esta la prouincia de Media que esta entre los montes caspios y el monte Tauro y el mar Caspio. esta prouincia dize que tomo el nombre de medea la nigromãtesa. la q̃l despues que Jason la dexo se

Tocẽa. Rioarares. Escorpiones. media.

fue a esta prouincia ꝛ reynó enella. ꝛ otros dizẽ que su hijo q̃ se llamo Medo q̃ fue rey le puso el nombre. aqui dizẽ q̃ esta el sepulcro de jason ꝛ de medea a cerca de vn monte muy alto q̃ se llama el monte jason. esta prouincia señoreo en tiempo passado a cerca de toda la asia. es tierra fertil a vn que mucha parte de ella es muy fria. De inuierno lleuã sus ganados al prado Eperborõ quces debayo delas puertas caspias hazia susia. el q̃l dizen q̃ apacientã mas de cincuẽta mil cauallos de inuierno. dela parte del setentriõ cabo sutacena. es fertil: la otra tierra es parte seca: hazen massas de pã de al mẽdras ꝛ ciertas rayzes de q̃ hazẽ vino. eligen por rey al q̃ hallã mas esforçado ꝛ mejor. acostumbrã tener muchas mugeres ꝛ ninguno toma menos de siete mugeres: ꝛ las mugeres escogen quãtos varones quieren. pero no menos de cinco. Todas las prouincias de Media que son muchas. delas quales son Sagriana Ygiana Saducena: son fertiles: pero las mõtañas son altas y esteriles biuen enellas de carnes siluestres ꝛ de frutas siluestres. esta gẽte delos medos es bellicosa vsan mucho los arcos ꝛ flechas. dizen q̃ estos ꝛ los de armenia son todos vnos: ꝛ que media fue poblada de armenios ꝛ que vsan las costumbres ꝛ vestidos que los armenios. Despues de Media está al oriente las prouincias de hircania ꝛ partia. hircania esta junto al mar Caspio ꝛ partia al austro della. esta tierra de Ircania es buena tierra fertil ꝛ mucha parte dlla es llana. ay enella aruoles que las fojas de ellos manã miel ꝛ la cogẽ de ellos. en sus montes ay muchas animalias fieras. pero ó Tigres ay muchos. los rios que passan por ella vã a caer enel mar caspio por encima de vnas muy grãdes peñas que está focauadas por debayo ꝛ caen como por canal enla mar: ꝛ debaro se criã prados muy verdes ꝛ gentiles a do las gentes de ircania vã a tomar sus plazeres ꝛ solazes. esta gente de ircania es bucna gente ꝛ bellicosa ꝛ tienẽ ala parte del austro a Partia. esta partia tiene al oriente alos arrianos: ꝛ al poniente alos medos: y al austro alos de armenia. esta prouincia de partia es grãde ꝛ buena. y esta arrodeada de grãdes montañas: ꝛ toma grã parte delos montes Tauros q̃ enella se llamã mõtes partatras ꝛ Ragas. tiene dentro de si muchas prouincias a Comiscna. Contiporta. Partiena. Cozana. Partice na. Sabiena Ragiena es tierra fertil la gente es biẽ dispuesta ꝛ bellicosa: cruel. son inclinados ala guerra: son grãdes ladrones son gente que hã hecho grãdes guerras ꝛ ganado grãdes señorios. La prouincia delos Arrianos tiene del Oriente ala prouincia Paropanisa. ꝛ del Setentrion alos Magianos y Bratianos. ꝛ del austro ala de Drãgia. es tierra larga esta cercada de montañas. tiene en medio vn lago grãde a do acuden ꝛ se consumen todas las aguas de sus montes. La prouincia de Margiana esta entre los arrianos y el mar Caspio. por esta prouincia passan los rios Oro ꝛ Oco juntos y entran enel mar Caspio. estos rios nascen enlos montes Emodos ꝛ paropanisos a do nasce el rio Indus q̃ va por la india. este rio passa por la tierra delos Batrianos ꝛ sodianos por mas ó diez prouincias

Sutacena.

Ircania

Partia

Arriana.

Margiana.

ꝛ vã a entrar enel mar caspio por la prouincia Margiana junto con yrca
nia. este rio Oro es el mayor rio de todos quãtos entrã enel mar Yrcano:
por este rio traẽ en nauios las mercaderias delas indias ꝛ las lleuã al mar
ircano ꝛ por el mar ircano las passan fasta al rio Ciro: ꝛ por el rio ciro arri
ba las lleuã fasta al fin de iberia ꝛ de alli las lleuã al rio Fasis por las pu
ertas caspias ꝛ por el rio fasis al mar Eurino: ꝛ de alli las passan en grecia
y en Italia ꝛ venecia. Este mar ircano es dulce a causa delos muchos rios
Mar caspio. que entrã enel. tiene de longitud dozientas ꝛ cincuẽta leguas ꝛ de latitud ci
ento ꝛ sesenta esta a forma de luna. Esta prouincia de Margiana es delas
mas fertiles del mundo. los panes despues de segados tornã a renascer ꝛ a
dar otro fruto. las viñas tienẽ tã grãdes las cepas que a penas puedẽ dos
hombres abraçar le el cuerpo: dã los razimos delas vuas de dos cobdos:
da vna cepa vn modio de vino. las abejas criã enlos arboles: los ganados
multiplicã mucho: vna higuera da sesenta modios de higos ꝛ sobre todo
es mas abundãte de vinos ꝛ son tanto buenos que se tienẽ mucho tiempo
ꝛ dizen que se tienen nouenta ꝛ cien años en ciertos vasos. La tierra de
los arrianos que esta cabo esta es tãbien fertile: pero no es tã abundante de
vino. enesta prouincia de Margiana edifico antiocho vna gentil ciudad
Antiochia. por ver la tierra tãto fertil ꝛ buena. ala q̃l llamo Antiochia: ꝛ despues fue
destruyda pero tomo se a reedificar y esta prospera. Enesta prouincia son
generaciones ō masagetas: ꝛ por esta va el rio Margo que entra enel rio
oro. Despues de margiana estã luego al Oriẽte las prouincias delos Ba
Batrianos. trianos ꝛ Sodianos: y por entre estos passa el rio Oro q̃ las deuide y es el
mayor de Asia delos del poniente. enestas prouincias y enla de Margia
Sodianos. na ꝛ Arria son las gentes de vna manera ꝛ la tierra quasi tan fertil la vna
como la otra a vn que margiana es algo mas fertil: la gente es bellicosa ꝛ
braua. estas gentes delos arrios ꝛ batrianos señorearon mucho tiẽpo alas
indias ꝛ a otras muchas prouincias en especial enel tiempo de Menãder
rey delos arrios ꝛ Sodianos. este menãder y el hijo del rey delos batriãos
tomaron toda la india ꝛ a Patalena ꝛ passaron al Ganges ꝛ sojuzgaron
la tierra fasta a los Seras ꝛ Paunos que son al fin dela india. esta es tã re
zia gente que Dario tuuo por cierto q̃ a vn que toda la tierra perdiesse esta
le era segura porque no la podria ganar Alexãdre. pero despues de muer
to dario la tomo toda alexãdre y en esta tierra se caso con Rorana hija del
Rorana. rey Orãtes. Enesta tierra estaua vna peña hecha de tierra ꝛ piedra a ma
no fortissima ꝛ muy grãde a donde Xerres ponia sus tesoros: y era quinze
La peña. estadios en alto ꝛ ochenta en derredor en ancho y largo encima era llana ꝛ
podiã alimẽtar se enella quinientos hombres. Encima desta peña celebro
solenemẽte su fiesta ꝛ matrimonio alexãdre con Rorana ꝛ despues desbizo
mucho dela peña porque no se atreuiessen algunos a alçar se con ella. el rio
Oro que passa por aqui es presuroso ꝛ a do passa por vna tierra de are
na enla tierra delos Sodianos funde se en muchas partes ꝛ passando los

macedones por aquella tierra de arena hizieron vn pozo para sacar agua
⁊ sacaron agua de licor de azeyte. dela qual vsan por azeyte para quemar
⁊ para labrar paños ⁊ para otras cosas. Estos batrianos tienen al orien-
te a los Sacas ⁊ alos Nomades ⁊ masagetas. los quales habitã en cue-
uas porque biuen entre los montes Emodos ⁊ Imaos ⁊ Caucasos que
es tierra muy alta ⁊ muy fria. ⁊ aqui se juntã el mõte Tauro que viene des-
de Armenia de cabo Rodas y el caucaso que viene desde alemaña ⁊ jun-
tos vã hasta que llegã al fin dela india. de estos montes nasce el rio Ara-
xes y el rio Ganges y el rio Indus ⁊ Oxo. ⁊ va por la tierra delos Taco-
ros ⁊ Candoros ala delos Satages ⁊ rescibe las aguas delos montes
del setentrion Caucasos llamados Moroso ⁊ Sapurios. ⁊ vã a entrar
enel mar Caspio por la parte del setentrion. y entre esterio Laxartes y el
rio Oxo cabo el mar Caspio esta la prouincia delos Sagarantes que es
tierra fertil. Todas estas prouincias delas vertientes al mar caspio son de
gente bellicosa ⁊ valiẽte ⁊ biẽ dispuesta ⁊ todas las riberas son fertiles assi
las dela mar como las dela tierra.

Fuente ō azeite.

Rioaraxes.

Pues emos dicho dela parte de Asia que esta ala parte del seten-
trion y el mar caspio digamos agora dela que esta ala parte del
poniente ⁊ boluamos al rio Fasis ⁊ ala prouincia de Colcos a
do quedo la costa. Digo que del puerto de Carssalia hasta el
puerto de arcania ay veynte ⁊ cinco leguas. esta Arcania al Sudueste en
quarẽta ⁊ siete grados. enel paraje desta costa esta la tierra de Capadocia
⁊ cabo carsalia comiençã las sierras de armenia q̃ se llamã mõtes mostos q̃
vã al Este fasta jũto al mar caspio. Esta tierra ō capadocia tiene del oriẽte
a Armenia la mayor ⁊ a sus tierras que son alas prouincias de Mostos
⁊ Locarzena ⁊ basilena. esta esta prouincia entre el mar Eurino ⁊ los men
tes mosticos: ⁊ por ella passa el rio Capador que desciẽde de estas sierras
de Armenia. Capadocia es buena tierra fertil ay enella de todos generos
de arboles. ay oliuas: es tierra de mucho vino ⁊ de mucha yerua ⁊ poca le-
ña que la tienẽ leros. estas sierras de armenia son grãdes ⁊ altas ⁊ muy fri
as de mucha nieue. entre estas y el monte antitauro está las prouincias de
Mostos Locarzena Tosarena Nobardena basilena Sofena ⁊ a do se
acaba el monte antitauro esta el mõte periardes a do quedo el arca de noe
quãdo el diluuio q̃ es monte muy alto ⁊ ala parte del setẽtrion esta vna grã
de laguna de donde nasce el rio Eufrates ⁊ de aqui va al poniẽte fasta ca-
padocia: ⁊ de alli buelue al austro ⁊ va fasta a sofena ⁊ alli atrauiessa al mõ
te Antitauro ⁊ despues va por las regiones de Coriana y Encetena corta
al mõte tauro. cerca deste monte do nasce eufrates ⁊ al austro del mõte anti
tauro entre el y el mõte tauro esta el mõte Gordio ⁊ cabo el esta vn grã la-
go a do nasce el rio tigris ⁊ corta ⁊ passa por el monte tauro ⁊ va ala tierra
de Mesopotamia. Entre estos montes tauro ⁊ Antitauro esta la ciudad

Capadocia.

mostos.

Rio eufrates.

Tigris.

de Armenia la mayor. todas estas sierras ꝛ tierras de armenia la mayor
son tierras de mucho ganado ꝛ mucha yerua. pero en inuierno a causa de
los grãdes yelos ꝛ nieues sacã los de la tierra ꝛ lleuã los ala tierra de capa
docia cabe las riberas del rio tigris q̃ son tierras calientes ꝛ de mucha yer
ua. enestas tierras de armenia ay muchas fuentes de agua caliẽte ꝛ muchos
lagos ꝛ baños para las gẽtes. enesta tierra ay vna laguna de agua que es
de lico: de azeyte. ꝛ deste azeyte cojen para q̃mar ꝛ labrar paños. ꝛ hã mu
cho prouecho del. La gente desta tierra es grãde ꝛ fermosa ꝛ belicosa: ꝛ
los que estã mas al sereterion son mas bellicosos. Enestos mõtes tauros a
cerca del monte Caspio q̃ esta entre armenia ꝛ capadocia son puertas de
fierro a do dizẽ Gorgiana por donde alerãdre no pudo passar por la difi
cultad dela tiera. ꝛ porq̃ los dela tierra se lo defendierõ. Aqui se hallo el vẽ
cido el día que prouo el passo porq̃ le hirierõ ꝛ mataron mucha gente: ꝛ le
fue forçado boluer se: ꝛ nunca fasta aquel día antes ni despues se halla en
sus ystorias que alerãdre fuesse vẽcido. por esta tierra de armenia passo me
dea: ꝛ aqui y en Media fue ella señora ꝛ vso sus encãtamẽtos ꝛ adeuinãci
as. y esta tierra ꝛ la de media a do ella presidio fue toda vna: ꝛ oy en dia son
muy semejables todos enla habla ꝛ vestidos: ꝛ auidos por vnos. Enla ciu
dad de Armenia se labrã paños teridos de lana de seda ꝛ oro: a que llamã
bocacines que son tenidos en mucho en aq̃lla tierra. Desde Arcania q̃ es
en capadocia fasta al puerto de Trapisonda ay treinta leguas. esta trapi
sonda ala media parnda del Oeste ꝛ suueste en. xlvj. grados y medio. enel
paraje desta costa al medio dia esta Galacia q̃ es jũto cõ capadocia ꝛ vna
parte della. Los de galacia son gentes que vienẽ de frãceses ꝛ griegos mez
clados en vno. fue esta tierra del rey antigono: ꝛ despues del la posseyo mu
cho tẽpo Roma. Desde trapisonda fasta al puerto de Semiso ay sesenta
ꝛ cinco leguas. esta semiso al Oeste en. xlvj. grados y medio. estã en medio
chirisonda y el puerto dela Leona. Eneste paraje estã cabe tropisonda la
tierra de ponto junto cõ galacia: ꝛ cabo chirisonda la tierra delos turcoma
nos ꝛ adelãte cabo semiso esta la tierra delos turcomanos ꝛ la ỏ creta. estos
turcomanos son gẽtes q̃ biuẽ enlos cãpos con sus ganados. son grãdes ca
uallos tienẽ singulares cauallos. biuẽ al modo o manera q̃ los alarabes en
africa. toda esta tierra se llama la turcomania. Adelãte de semiso esta el pu
erto de samastro a do esta la ciudad: a do fue martirizado sant blas. y entre
semiso ꝛ samastro ay dos cabos y en medio dellos entra vn buẽ rio grãde q̃
viene delos mõtes antitauros. aqui es la ciudad de Nicea a do fue el cõci
lio cõtra arrião ꝛ sus sequaces. la q̃l edifico el rey antigono acerca ỏla lagu
na Estauiũ. de aq̃ fuerõ muchos filosofos delos antiguos q̃ escriuierõ nota
bles libros en metros ꝛ prosas. de dõde fuerõ senocrates ꝛ dionisius. desde
el cabo de samastro fasta ala entrada ỏl mar põtico ay cincuẽta leguas va la
costa al Oeste. q̃rta al suueste: esta la entrada en. xlvj. grados. enesta costa
ay buenos puertos ꝛ rios. ꝛ cabo samastro esta la prouincia de Galacia: ꝛ

Armenia mayor.

Fuente de azeite

Gorgiana.

galacia.

Ponto.

Turcomanos.

Nicea.

galacia.

adelãte la de Bitinia. ⁊ cabo la entrada del mar pontico esta nicomedia. toda esta tierra es tierra buena ⁊ fertil. tiene muchos mõtes ⁊ mucha fruta: ⁊ muy buena pieora para edificios. enesta tierra es la pafagonia junto cõ ponto ⁊ calcidonia. Desde el cabo q̃ esta sobre la entrada del mar põtico ỏ cara costãtinopla fasta al cabo del mar põtico a do es la otra entrada ay q̃rẽta leguas: y estã no: deste sudueste. ⁊ ala parte de asia haze vna entrada ⁊ golfo enla mar hazia la parte dela tierra de asia q̃ tiene veinte ⁊ cinco leguas: ⁊ llamã le mar põtico porq̃ esta entre los dos cabos: en medio como en medio de dos puẽtes. enel cabo desta entrada ala parte de asia ay buenos puertos y en medio esta Lupãto en. rliiij. grados y medio. Desde la salida del mar põtico fasta al cabo de dardania ay doze leguas: ⁊ aqui se haze vn golfo pequeño como puerto a do entrã dos rios buenos: ⁊ jũto conel cabo esta vna isla delãte del. enla q̃l en tiẽpos passados vuo vn tẽplo q̃ era mucho nõbrado ⁊ tenido por ouoto: ⁊ a este tẽplo haziã los argonautas ⁊ marineros muchas promessas ⁊ votos ⁊ se le encomẽdauã mucho. Desde el cabo de dardania al cabo de stellamar q̃ esta sobre troya ay veinte leguas. esta el cabo de troya al Austro en. rlij. grados y medio. entre estos dos cabos haze el mar vn golfo eneste golfo entra el rio Essapo q̃ viene del mõte olimpo ⁊ del tauro llamado Corillus. este corre por dardania ⁊ por otras muchas tierras: y es el mas nombrado rio de toda armenia la menor. porq̃ toda esta tierra desde capadocia fasta aqui se llama armenia menor. al cabo ỏl golfo q̃ esta acerca de stellamar esta la ciudad de Troya que tã nõbrada fue en tiẽpos passados: a do fuerõ las batallas tã hazañosas entre griegos ⁊ troyanos a do tãtas gẽtes murierõ. y enesta parte deste cabo era el illiõ. el q̃l nũca fue destruydo avn q̃ se destruyo la ciudad. dizen q̃ lo guardo el rey Algamenõ hermano del marido de Elena la q̃ furto o robo paris del tẽplo sobre q̃ fueron aq̃llas guerras. el q̃l era hijo del rey Priamo rey de troya ⁊ de toda aquella tierra fasta capadocia. ⁊ toda esta tierra llamã en muchas hystorias troas porq̃ fue del señorio ỏ troya. esta troya esta assentada enlas puincias de Misia ⁊ de frigia. enesta frigia estaua assentado el real delos griegos ⁊ a causa ỏ estar alli el real las batallas q̃si todas fuerõ enlos cãpos ỏ frigia. dizẽ q̃ fuerõ muy llorados estos cãpos porq̃ murierõ enellos muchos reyes griegos ⁊ grãdes capitanes. ⁊ murierõ ecto: ⁊ troilos hijos del rey priamo ⁊ archiles griego. los q̃les fuerõ muy llorados. este ecto: escriuẽ q̃ muchas vezes q̃ndo salia a pelear mataua en vna batalla mil hõbres ⁊ mas: por su espada: ⁊ afirmã las coronicas ser verdad. al cabo ỏsta frisia ⁊ ỏ misia esta el mõte olimpo q̃ dizẽ q̃ es muy alto: poco menos q̃ el ỏ tesalia. ⁊ q̃ tiene mucha nieue y enlo alto del q̃ es llano: ⁊ no ay nieue: ⁊ q̃ aq̃ subiã los filosofos desta trr̃a a ver el curso ỏlas estrellas erraticas ⁊ planetas. este mõte es muy aspo ⁊ seco: y es remedio delos ladrones ỏ aq̃lla trr̃a q̃ se acojẽ a el avn q̃ poco q̃ndo gano aq̃lla trr̃a los ỏstruyo y echo muchos ỏl mõte ⁊ muchos de ellos justicio. a este mõte se acogio antonio q̃ndo la batalla ỏ mitridato. este

Bitimia

Lupanto.

Troya.

Misia.

Frigia.

Mõte olimpo.

golfo de troya tiene delãte dos islas.ala parte de bardania esta la vna:lla-
ma se metelin.⁊ ala otra parte de troya esta la otra.llama se yrio . Desde
cabo de troya al cabo de rodas ay treinta leguas.Esta el cabo de rodas al
sur ⁊ austro en.xl.grados y medio.está en medio beluer ⁊ Altolago Pala
terga:q̃ son buenos puertos. Desde el cabo de rodas fasta acre ay quarẽta
leguas.esta acre al este.q̃rta al nordeste en.xlj.grados.delãte desta trr̃a esta
Rodas. la isla de Rodas.esta ocho leguas dela trr̃a en.xlj.grados.tiene de latitud
leste Oeste ocho leguas.⁊ de norte sur q̃torze.Enesta isla esta el maestre de
rodas q̃ es dela ordẽ de sant juã q̃ tienẽ cõtinua guerra con turcos. aq̃ es la
Tierra de pôto. tierra ô Pôto q̃ cõfina cõ frigia . Desde el cabo de Acre fasta castel lõbar
do ay sesenta leguas. Esta el cabo de castel lõbardo al este. en.xl. grados y
medio.en medio esta el puerto ô satalias ⁊ otros buenos puertos.eneste pa
Licia. raje está cabo acre Licia.⁊ despues Efeso ⁊ Galatas:a quiẽ sant pablo es
Efeso. criuia sus epistolas.⁊ despues satalios q̃ es buẽ puerto.⁊ adelãte de satalia
Galatas. panfilia.Esta tierra es buena tierra.y la tierra de efeso es de mucho vino ⁊
Pãfilia bueno.enesta tierra ay muchos ladrones:porq̃ la gẽte es inclinada a latro-
cinios. Desde castel lõbardo fasta ala Jassa ⁊ alerãdrieta ay setẽta leguas
esta la jassa al este en.xl.grados y medio.en medio estan antiochesa ⁊ tarso
⁊ Larco q̃ son buenos puertos.enesta costa entrã buenos rios q̃ desciẽden
Scilicia del monte tauro ⁊ eurauus.eneste paraje es la prouincia de Scilicia : ⁊ los
cãpos nauales a do tãtas batallas crueles passarõ ⁊ do tãta sangre se der-
Gagates, ramo.aq̃ es el rio Gagates a do hallan las piedras gagatas q̃ son las q̃ la
aguila pone en su nido para rẽplar su mucha calor porq̃ sino fuesse por ella
ahogaria sus hijos dela mucha calor q̃ en si tiene:⁊ perderia sus hueuos. y
esta piedra es de tal virtud q̃ lo caluroso haze ser rẽplado:⁊ avn q̃ en otras
partes las ay a como en inglaterra:las ô aqui son las mejores. ⁊ las mas ne
gras son las mas finas.enel puerto ô tarso entra el rio tarsis q̃ passa por ni
Tarsis niue ⁊ por la ciudad tarsis q̃ son aq̃llas a do yua sonas quando lo echaron
⁊ niniue enla mar ⁊ lo trago la vallena.⁊ aq̃ son los desiertos de Niniue mucho nõ
brados.la ciudad tarsis es gẽtil ciudad:madre de filosofia.y enella ay estu-
Filoso- dio de filosofos naturales.dela tierra desta tarsis fuerõ Antipater archila
fos. us. Antenodor⁹. Marcelo. Diogenes. Atemidor⁹. Dionisi⁹. Grates gra
Chipre matico maestro q̃ fue de panestro.enel paraje desta costa esta la isla ô Chi
pre q̃ es mucho mẽtada.esta a veinte leguas ôla tierra.tiene ô lõgitud leste
Oeste cincuẽta leguas.de latitud doze.es isla de buenos puertos.ay enella
mucho trato ô todas mercaderias.es tierra fertil de pã ⁊ vino y azeyte. Ay
enella muchas minas ô cobre:⁊ ay vna vena de tierra bermeja q̃ es pa me-
dicinas.cabo la jassa son las puertas q̃ dize porte silicie entre el mõte ymao
Cãpos y el mar:y ala pte de salicia son los cãpos nauales.aq̃ fue la p̃mera batalla
nauales. de dario ⁊ alerãdre:a do dario fue vẽcido ⁊ su muger ⁊ hijos ⁊ vn hermano
presos. Desde estas puertas esta al norte capadocia.y desde este paraje al
ponière fasta al mar põtico se llama la trr̃a armenia la menor.passadas es-

tas puertas entra la trra de siria ⁊ de comagena ⁊ las arabias ⁊ judea q̃ es toda entre el rio eufrates y el mar bermejo y el mediterraneo, ⁊ la p̃mera es la de siria: ⁊ jũto cõ larisa esta alexãdrieta a do entra el rio orõtes q̃ atrauiesa casi toda la trra, a veinte leguas dẽtro d̃la tierra esta la ciudad antiochia desta antiocha fue antiocho el q̃ d̃strruyo a jerusalẽ y destruyo el tẽplo d̃ salomõ ⁊ lo robo ⁊ lleuo del mil ⁊ ochociẽtos talẽtos d̃ oro fino: ⁊ mucha plata. lo q̃l todo auia fecho traer salomõ desde tarsis ⁊ ofir pa hazer aq̃l tẽplo ⁊ lleuo muchos judios presos y muchos mato. lo q̃l todo p̃mitio dios porq̃ los judios idolatraro ⁊ se apartarõ d̃los mãdamiẽtos d̃ dios: como lo testifica jeremias en sus lamẽtaciones. enesta antiochia comẽço a predicar la resurreciõ de xp̃o san pablo, y de aq̃ fue por silicia ⁊ pãfilia ⁊ cõuirtio alos galatas ⁊ alos de efeso, ⁊ despues passo en grecia ⁊ cõuirtio alos de corinto: ⁊ vuo grãdes disputas cõ los filosofos de Atenas. ⁊ despues boluio a antiochia a do comẽço ⁊ fue a jerusalẽ a do fue preso ⁊ remitido en roma. por esta antiochia passo el duq̃ gudufre de bullõ nieto del cauallero del cisne q̃ndo fue a tomar a jerusalẽ cõ los crucesignatos. ⁊ aq̃ vuo grãdes batallas entre el y los moros. ⁊ ala fin tomo la ciudad: ⁊ de aq̃ fue a jerusalẽ ⁊ la tomo por fuerça y fue el el primero q̃ entro en jerusalẽ por cima del muro a vn q̃ quãdo el entro dẽtro fallo dẽtro della al rey delos malatos q̃ auia horadado la cerca y entrado dẽtro. estos malatos erã vna cõpaña de gẽtes llagadas q̃ yuã en aq̃lla cõquista. ⁊ a causa del hedor de sus llagas yuã apartados sobre si por su parte con vn rey q̃ eligerõ q̃ era muy esforçado varõ. estos comiã la carne delos moros q̃ mataua, y a esta causa poniã grãdemor alos moros. lo q̃l aprouecho mucho alas huestes. Despues de tomada jerusalẽ fue elegido por rey della este duq̃ Gudufre enesta manera. pusieron en vn altar enel sepulcro sancto tãtas cãdelas como capitanes se hallaron en aquella cõquista señalada cada vna en cuyo nombre se ponia: ⁊ suplicarõ a dios con oraciones ⁊ sacrificios q̃ encẽdiesse la cãdela de aquel de quiẽ el fuesse mas seruido q̃ fuesse rey. y a vista de todos baro vna lampara ⁊ fue al altar y encẽdio la candela del duque Gudufre. Este fue hõbre muy catolico ⁊ tenido por virgen. fue valentissimo de su persona y de grãde animo. Al setẽtrion de antiochia esta comagena a cerca del monte Emaus: ⁊ cabo el tauro. Entre esta comagena ⁊ Capadocia esta vna puẽte que atrauiessa al rio Eufrates cõ vn castillo muy fuerte: a cerca dela ciudad seleucia. por aq̃sta puente passo Alexandre sus huestes. Esta tierra de siria es muy buena ⁊ muy fertil: ⁊ la mejor es Comagena ⁊ antiochia. enesta tierra de antiochia tenia Alexãdre sus gẽtes, las quales embiauã desde grecia ⁊ las q̃ embiaua desde su real, ⁊ aqui era el reposo ⁊ puerto de todos ellos porq̃ es tierra de grãdes pastos a do teniã sus cauallos ⁊ de mucho pã y vino y carne. ⁊ aqui fuerõ Pompeo ⁊ todos los capitanes romanos a desembarcar quãdo tomaron a Asia. es la mejor tierra ⁊ puerto de toda aq̃lla tierra: tiene mucho vino ⁊ muy bueno, ⁊ de aqui se lleua mu-

Antiochia.

Siria.

Gudufre ôbullon.

Comagena.

Siria.

cho a grecia. Passada antiochia esta la prouincia de fenicia ⁊ buelue la co
sta al sur. enesta ay vna ciudad nobre llamada sidõ ⁊ otra Tiro. desta Fe
nicia fue señor ⁊ rey Tiro q̃ dio el ayuda dela madera a salomon para ha
Fenicia zer el tẽplo ẽ Ierusalẽ: ⁊ los marineros para q̃ fuessen a tarsis ⁊ ofir por el
oro ⁊ la plata. enesta esta la prouincia de Damasco y el monte libano. En
esta dize q̃ abita el aue fenix: ⁊ q̃ quãdo ha de morir se va a Arabia feliz ⁊
Aue fe- ayũta mucha leña ỏ arboles aromaticos ⁊ les pone fuego. ⁊ despues de en
nix. cẽdidos se echa ella enel fuego a do se quema. ⁊ dela ceniza q̃ della queda se
cria vn gusano el qual en cierto tiẽpo se buelue aue: ⁊ buelto aue se va a esta
Fenicia ⁊ alli biue setecientos años: y despues se torna a quemar ⁊ a reno
uar dela manera q̃ es dicho: y q̃ no ay mas de sola vna enel mundo. Delã
Tiro. te desta costa de fenicia esta vna isla pequeña q̃ se llama Tiro q̃ tiene dos
puertos buenos. es rica de mercaderes q̃ tratan de todas mercaderias. To
da fenicia es tierra de mucho trato: ⁊ por esto dize que fue aqui inuẽtada la
Arisme arismetica ⁊ astronomia por la nescessidad q̃ tuuierõ de contar. aqui ha aui
tica. do ⁊ ay grandes filosophos astronomicos ⁊ arismeticos. tiene dos puertos
buenos: es tierra fertil. alcabo della esta Tripoli q̃ es buẽ puerto ⁊ buena
ciudad ⁊ tiene buẽ rio. Desde tripoli a Iafa ay treinta ⁊ cinco leguas ⁊ de
la iafa a Larisa treinta ⁊ cinco. esta larisa en. xxx v. grados. la iafa en. xxx vij
Tripoli en. xxx vij. Aqui se acaba la prouincia de Siria ⁊ Fenicia: ⁊ co
miẽça la tierra de judea. esta costa esta a norte sur. y enel paraje della es la tie
Tierra rra de promissiõ q̃ esta entre este mar ⁊ Arabia desierta ⁊ siria: y Egipto. la
de promis primera prouincia dellas cabo tripoli ⁊ fenicia es la ỏ Galilea q̃ esta entre
sion. el monte libano ⁊ antelibano. enesta esta el tribu de Daniel de netalin y el
de Aser. a do es el pozo a do dixo xpo Yo soy fuente de agua biua. ⁊ adelã
te hazia a Iudea está el tribu de zabulon y el de Isacar. ⁊ a cerca del mar
Sama esta el de Manases. ⁊ alli entra la prouincia de Samaria. enesta de sama
ria. ria está el tribu de Netalin y el de Benjamin y el monte Betel a do se hizo
Hieru el bezerro q̃ se adoro. aq̃ es Bethẽ a do nascio xpo: ⁊ la ciudad de Hierusa
salẽ. lẽ a do padescio. enesta tierra cabe la mar es Cesarea ⁊ Palestina. adelã
te esta la prouincia de judea. enesta está ala parte dela mar. el tribu de Dan
en tierra de filisteos. y el tribu de Simeõ esta entre ascalona ⁊ Gazã q̃ son
puertos. al oriẽte a cerca del monte Segor esta el tribu ỏ juda. y entre judea
y el tribu esta el cãpo damasceno a do Adã y Eua fuerõ criados: y el val ỏ
Val de Ebron ado biuierõ a cerca del monte Carmelo: a do esta la sepoltura a do
ebron. fueron enterrados los patriarcas Abrahã Isac ⁊ Iacob. Aqui esta el pri
mero aruol que nascio enel mũdo. el qual estuuo de contino verde ⁊ gentil
fasta el dia q̃ Iesu christo padescio. ⁊ aq̃l dia se seco: y assi estara fasta que
cristo vẽga a juzgar el dia del juyzio. enel qual este aruol boluera en su esta
do. Despues del mõte segor al oriẽte esta el monte Seyr hazia la parte ỏl
austro ⁊ ala parte del setẽtrion está los montes de Arabia desierta que vã
fasta a fenicia ⁊ deuiden a Arabia dela tierra de promission. y en medio de

estos esta vna sierra pequeña a do esta vn castillo muy fuerte q̃ se llama castro real que esta sobre los desiertos ō gades a do moisen vino conel pueblo de Israel. entre estos dos montes Segor: ⁊ seir estauã Sodoma ⁊ Gomorra las q̃ se hundierō por el pecado abominable dela sodomia. ⁊ alli esta el mar que dize de sodoma q̃ se llama mar muerto. enel q̃l si echã algun palo se hunde ⁊ va al suelo como piedra: ⁊ si echã vna barra de fierro se tiene sobre el agua q̃ es contra natura. ⁊ aqui dize que ay aruoles q̃ tienen mançanas muy gentiles de color ⁊ de vista codiciosas de comer. ⁊ que quãdo alguno las toma ⁊ las abre para comer que parece dẽtro todo ceniza. ⁊ por q̃ esta tierra de promission es la mas preciosa: ⁊ do fue el hombre criado ⁊ do peco: ⁊ do dios tomo la vmanidad ⁊ padescio: parece me que se deue dezir aqui algo dello. Sodoma.

¶ Queris de saber que quãdo dios formo el mũdo el primero dia hizo el cielo ⁊ la tierra ⁊ la luz. El segundo dia diuidio las aguas que erã debaro del firmamẽto delas que estauã encima del firmamẽto. ⁊ q̃daron las aguas diuisas vnas debaro del firmamẽto ⁊ las otras encima del firmamẽto. E llamo al firmamento cielo: ⁊ hizo el firmamẽto. El tercero dia diuidio las aguas que estauan y estan debaro del firmamento dela Arida ⁊ llamo ala arida tierra: y alas aguas mar: ⁊ mando ala tierra que produziesse y criasse aruoles frutiferos ⁊ yerua. ⁊ que cada aruol produziesse su fruta de su manera segun su especie. ⁊ cada yerua produziesse su simiẽte segũ su especie. El q̃rto dia hizo la luz ⁊ las tinieblas y el dia y la noche: ⁊ crio el sol ⁊ la luna: y puso las enel firmamẽto que es el cielo: ⁊ mãdo al sol que diesse luz al dia ⁊ ala luna y alas estrellas ala noche: ⁊ diuidio el dia dela noche. El quinto dia crio los pesces dela mar: y las aues sobre la tierra. ⁊ mãdo alos pesces que crescciessen ⁊ multiplicassen ⁊ lo hinchiessen. ⁊ mãdo alas aues q̃ multiplicassen sobre la tierra. El sexto dia crio todas las animalias ⁊ jumẽtos y serpientes sobre la tierra. ⁊ crio a Adã que fue el hombre a su semejãça enel cãpo damasceno: ⁊ mãdo que fuesse presidente sobre todas las animalias criadas y q̃ todas le obedeciessen. ⁊ puso lo enel parayso dlos deleytes. ⁊ visto q̃ estaua solo quito le vna costilla y de aq̃lla crio a Eua ⁊ diogela por cõpañera. y mãdoles que crescciessen y multiplicassen ⁊ hinchiessen la tierra ⁊ que la mãdassen y gozassen y comiessen de sus frutos que sus yeruas ⁊ arboles produziessen porq̃ lo auia todo criado pa q̃ ellos ⁊ los animales comiessen ⁊ que tãbien señoreassen alos peces dela mar. y puso los a Adã ⁊ a Eua enel parayso delos deleytes que era la tierra fermosa con sus aruoles y frutos. enla q̃l el puso y crio arboles ō todas maneras de frutos ⁊ yeruas de todas formas de simientes que era todo cosa fermosa ⁊ deleitable de ver ⁊ mirar. y en medio de esta tierra ⁊ paraiso terrenal hizo vna fuẽte. dela q̃l saliã q̃tro rios q̃ son. Hãges. Tigris y Eufrates y el Fisilo q̃ la regauã toda porq̃ avn no auia lluuias. ⁊ puso enel medio el aruol dela vida q̃ era el aruol en q̃ estaua el conoscimiẽto del biẽ ⁊ del mal ⁊ mãdo a adã q̃ comiesse Criacion del mũdo.

de todos los aruoles ⁊ q̃ dela fruta del aruol dela vida no comiesse porq̃ si
comiesse del el dia q̃ comiesse moriria. y estãdo Adã y eua en este paraiso de
los deleites: el diablo en figura de culebra aparescio en vn arbol a Eua ⁊ di
ro le q̃ porq̃ no comia dela fruta del aruol dela vida. la q̃l respondio q̃ porq̃
dios les auia mandado q̃ no comiessen della porq̃ si comiessen moriria. y el
diablo respõdio q̃ no moriria mas antes seria como dios si comiessen del. y
Eua cõ la codicia de ser semejãte a dios fue ⁊ tomo del aruol dela vida ⁊ cõ
mio y dio a adã q̃ comiesse ⁊ como comierõ conoscierõ q̃ cosa era biẽ ⁊ mal
⁊ vuierõ verguẽça ⁊ con fojas cubrierõ sus verguẽças. ⁊ quãdo dios fue a
ellos Adã de verguẽça q̃ auia pecado escondiosse: y dios llamolo ⁊ dixo le
que q̃ auia fecho: ⁊ porq̃ se auia cubierto. ⁊ dixo q̃ auia comido del aruol de
la vida q̃ le auia dado eua. y dios puso enemistad aq̃l dia entre la muger y
la serpiẽte y echolos a ambos del paraiso del deleite. y puso los enel val de
Ebrõ a dõde biuierõ: ⁊ mãdo les q̃ del sudor de su trabajo biuiessen: y assi
de alli adelãte adã y eua trabajarõ para auer frutos de q̃ comiessen ⁊ hazer
de q̃ se vistiessen ⁊ procrearon a cayn ⁊ Abel ⁊ multiplicarõ ⁊ hincherõ la
tierra ⁊ assi llena: comẽçarõ a pecar a tãto q̃ al cabo de mil ⁊ seiscẽtos ⁊ se
senta ⁊ q̃tro años q̃ adã auia sey do criado: los hõbres hizierõ tãtos males
⁊ abominaciones q̃ dios enojado dellos arrepẽtido de q̃ los auia criado a
cordo delos destruir todos. y porq̃ noe era justo ⁊ bueno ⁊ no auia de rese
bir pena por lo q̃ los otros haziã mãdo le dios q̃ hiziesse vn arca y se metie
se enella cõ su familia ⁊ q̃ metiesse cõsigo enel arca de todos los generos de
animales y aues. y q̃ de cada especie dellos metiesse macho y hẽbra. el q̃l lo
hizo ansi ⁊ fecho embio dios el diluuio. el q̃l cubrio toda la tierra ⁊ perescio
todo erceto noe ⁊ su familia. y passado el diluuio q̃daron a noe tres hijos q̃
son. Sen. Cã. ⁊ Jafet. y estãdo vn dia beodo el padre y en tierra descubier
to: y teniẽdo sus verguẽças descubiertas hallo lo el cã y rio se del: ⁊ llamo a
sus hermanos q̃ lo viniessen a ver. Y sen ⁊ jafet fuerõ a do estaua su padre
y tomarõ vna capa ãte si por no verle sus verguẽças y llegarõ a el y cubrie
rõ locõ la capa. despues q̃ noe õsperto y lo supo maldixo al cã ⁊ bẽdixo alos
otros. estos hijos de noe multiplicarõ mucho ⁊ multiplicado descẽdierõ de
las sierras de armenia por las riberas õlos rios tigris y eufrates. ⁊ llegarõ
al cãpo a do esta babilonia: y llegados alli acordarõ de hazer vna ciudad ⁊
vna torre enella tãto alta q̃ llegasse al cielo porq̃ si dios embiasse otro dilu
uio q̃ se saluassen en aq̃lla torre. dios enojado de ellos porq̃ noe le auia suplí
cado q̃ndo cesso el diluuio q̃ lo fenesciesse todo porq̃ si sus descẽdiẽtes pecas
sen auia los õ ahogar en otro diluio: ⁊ dios no q̃so aq̃llo antes le mãdo a el
y a sus hijos q̃ crescciessen y multiplicassen ⁊ hicpiessen la trãra: y puso tal pa
cto cõellos q̃ nũca mas ẽbiaria diluuio y dioles por señal ⁊ firmeza dello su
arco q̃ pareseeria enel cielo. delo q̃l ellos no cõfiãdo q̃ sierõ hazer aq̃lla tor
re pa defender se de dios. lo q̃l fue soberuia y dios por este pecado cõfundio
les la lẽgua ⁊ diuidiogela en tãtas ꝓtes q̃ no se entẽdiã los vnos alos otros

y embio los viẽtos q̃ la derribaron ꝛ viendo se assi confusos deuidierõ se ꝛ
tirarõ cada vno por su parte. y los sucessores del cã que era el maldito tira-
rõ hazia la parte del oriẽte a do agora es persia: ꝛ fue el caudillo dellos mẽ-
bzot q̃ era hõbre grãde ꝛ de grãdes fuerças ꝛ soberuio. y este se hizo mayor
dela generaciõ de Cã ꝛ fue el q̃ primero se llamo rey enel mundo despues
del diluuio. E desta generaciõ de cã quedo Canaã su hijo y el ꝛ sus sucesso
res vinierõ en Cilicia ꝛ poblarõ aq̃lla tierra ꝛ toda la tierra de promissiõ
ꝛ las ciudades de Sodoma ꝛ gomorra. los dela generaciõ de jafet vinierõ
ẽ europa. ꝛ tubal q̃ fue su nieto vino en españa ꝛ la poblo. los dela generaci
on de Sem q̃daron en tierra de caldea q̃ es cabo babilonia. y de ellos que-
do Tare padre q̃ fue de abrahã. desde el diluuio fasta abrahã vuo doziẽtos
ꝛ nouẽta ꝛ tres años: ꝛ como abrahã era justo y en caldea idolatrassen ꝛ no
guardassen los mãdamiẽtos de dios mãdo dios a abraã q̃ tomasse su fami
lia ꝛ lo suyo y se fuesse ala tierra q̃ el le mostraria. el qual tomo su familia ꝛ
casa ꝛ a su sobrino Lot cõel y se salio de Caldea ꝛ vino ala tierra de Seir
a do estaua sodoma ꝛ gomorra q̃ erã dela generacion de Canaã ꝛ assento
alli. ꝛ despues por hãbre q̃ vuo en aq̃lla tierra se passo a egipto ꝛ despues
le mãdo dios q̃ se boluiesse ala tierra de seir. ꝛ q̃ aquella tierra cõ la q̃ la ge-
neraciõ de canaã tenia q̃ el la daua a abraã ꝛ a sus deccẽdiẽtes. abraã se bol
uio a ella ꝛ assento enlos cãpos de moab y truxo mucho ganado. y su sobri
no Lot truxo mucho. ꝛ como los pastores de lot y los de abrã ꝟuã a sacar
agua delos pozos para dar a beuer a sus ganados reñian muchas vezes
sobre el agua. abraã visto q̃ los pastores reñian dixo a su sobrino Lot q̃ le
rogaua q̃ se apartassen el vno del otro porq̃ sus pastores no riñessen. ꝛ dio
le a escoger q̃ tomasse la tierra en q̃ estauan o se fuesse a otra. y lot visto q̃ la
tierra en q̃ estaua era fertil ꝛ de mucha yerua para sus ganados tomo la ti-
erra en q̃ estaua a do era sodoma ꝛ gomorra ꝛ a do es agora este mar muer
to de q̃ hablamos. abraã se fue a otra parte ꝛ assento enlos cãpos damace-
nos a cerca del val de ebrõ. ꝛ despues como los de sodoma ꝛ gomorra peca
rõ cõtra natura mãdo dios a lot q̃ se saliesse de sodoma a do biuia ꝛ q̃ se fu
esse porq̃ las q̃ria destruir. lot se salio ꝛ fue a vn mõte con dos hijas suyas. ꝛ
salido el vino vna tẽpestad q̃ hũdio la ciudad ꝛ q̃daron fechas lagunas co
mo oy estã y este es el mar muerto que llamã sodomorũ. estãdo este lot enel
monte cõ sus hijas. ellas viẽdo q̃ se auiã hundido las ciudades y creyẽdo q̃
todo el mundo era perescido porq̃ quedasse generaciõ dellas embeodaron
al padre ꝛ despues de beodo durmierõ conel y emprẽñarõ se ꝛ parierõ dos
hijos el vno se llamo Moab. y el otro amõ. destos dos vienẽ los moabi-
tas y los Amonitas q̃ assentarõ entre arabia desierta ꝛ la petrera. y fueron
tã grãdes q̃ fueron auidos por gigãtes. ꝛ a estos llamauã gigãtes ꝛ alos q̃
quedarõ dela generaciõ de Mẽbzot a vn q̃ enellos vuo mucha diferencia
delos vnos alos otros enel seruicio de dios. Abraã tenia a su muger sarra
q̃ no paria ꝛ echo se cõ Agar su sierua. la q̃l pario vn fijo q̃ se llamo Ismael

y esto hizo abrahan porq̃ Sarra su muger le dixo q̃ pues no tenia hijos y
ella no paria q̃ se echasse cõ agar su esclaua ⁊ que auria algun hijo ⁊ como
Agar vuo parido riño cõ sarra ⁊ llamole esteril porq̃ no paria. sarra enoj
sada della quexosse a abrahã abrahã le dixo q̃ su esclaua era q̃ la castigas
se. visto esto Agar huyo con su hijo ⁊ yendo enel desierto le aparesco el an
gel y le mãdo q̃ se tornasse a su ama ⁊ la siruiesse y obedeciesse. ⁊ que a su hi
jo le llamasse Ismael ⁊ q̃ seria grãde ⁊ fuerte hõbre. ⁊ que del auria gran
de generaciõ que pelearia contra muchos: ⁊ muchos cõtra ellos. deste Is
mael vino mahomat q̃ hizo el alcorã que es la seta delos moros q̃ propria
mẽte se dize agarenos porq̃ descendẽ de agar madre de ismael de donde vi
no Mahomat su profeta q̃ hizo su alcorã y deõde ellos vienẽ. E despu
es q̃ Agar torno a casa de abrahã y a poder de sarra Sarra se empreño ⁊
pario a Isac: ⁊ ysac se caso cõ Rebeca ⁊ vuo della dos hijos. el vno se llamo
Esau que fue grãde caçador ⁊ robusto. y el otro se llamo Jacob. y nascierõ
ambos en vna vez. y salio primero el Esau y tras del Jacob asido del pie
de Esau. Esau significo la ley vieja. y Jacob la nueua q̃ salio ỏla vieja q̃ es
asida conella. Este jacob vuo doze hijos y el postrimero fue Josep y porq̃
este dezia por semejanças las cosas q̃ auian de venir: sus hermanos lo echa
ron enel monte yendo vn dia a lleuar les de comer en vna cisterna ⁊ despu
es lo vẽdierõ a vnos mercaderes de egipto. los q̃les lo lleuarõ ⁊ vendierõ.
y porq̃ despues interpreto su sueño a Faraõ lo hizo presidente ⁊ gouerna
dor de su tierra. y enese tiẽpo vuo hambre enla tierra de promissiõ. y jacob
teniẽdo por muerto a josep su hijo porq̃ sus hermanos le auiã dicho q̃ vnos
leones le auiã matado enel cãpo embio a sus hijos a buscar trigo a egipto.
⁊ como estuuiesse en poder de josepb fuerõ ⁊ compraron lo del q̃ no lo cono
cierõ ⁊ despues se les dio a conocer ⁊ les mãdo que ellos ⁊ sus familias ⁊ su
padre jacob se fuessen a egipto. los quales fueron todos. y el rey faraon les
hizo mucha honrra ⁊ les dio tiera en q̃ assentassen. y fueron todos ellos en
tre mugeres ⁊ hõbres sesenta personas. y murio Jacob. ⁊ josepb su hijo lo
truxo a enterrar enla sepultura a do estaua enterrados abrahã ⁊ ysac su pa
dre ⁊ aguelo: ⁊ despues murio josepb y mãdo q̃ quãdo los judios saliessen
de egipto lleuassen su cuerpo a do estaua el de jacob su padre. Estos judios
crescieron tãto en egipto q̃ el rey acordo de matar a todos quãtos varones
nasciessen dellos porque no multiplicassen mas. enese tiẽpo nascio Moy
sen. ⁊ su madre porq̃ no se lo matassen echolo en vna arca por el rio abaro
y violo yr vna hija del rey Faraon ⁊ hizo lo tomar y criar. este salio essorça
do y era tartamudo y mato vn egipcio ⁊ huyo. estãdo huydo le mãdo dios
que tomasse todo el pueblo de Israel ⁊ lo lleuasse ẽla tierra de promissiõ
porque el rey faraon se seruia dellos como de esclauos y q̃ fuesse al rey Fa
raon q̃ los dexasse salir. el qual fue ⁊ porque no los quiso dexar salir le dio
las siete plagas vnas tras otras fasta que ala postre le mato todos los pri
mogenitos en vna noche. y enesta noche que le mato los primogenitos sa

llo moysen dela tierra y se fue con todo el pueblo de israel. y el rey faraon em
bio tras de ellos ⁊ dios abrio el mar bermejo por do passarõ. ⁊ los de faraõ
entrarõ tras de ellos: y como moysen ⁊ los suyos passarõ tornaron las agu
as a su ser: ⁊ ahogarõ se todos los de faraon. ⁊ de aqui se fue moysen cõ los
de su pueblo al monte sina y. erã los q̃ lleuaua seiscietos mil hõbres ỗ pelea
sin las mugeres ⁊ mochachos ⁊ niños de teta. Estando en este monte sina y.
pidio el pueblo a Moysen ley en q̃ biuiessen ⁊ moysen la pidio a dios ⁊ dio
le los diez mãdamiẽtos ⁊ otras dos tablas cerimoniales q̃ figurarõ la ley
nueua. lo qual todo quebrãto el pueblo ⁊ hizierõ el bezerro q̃ adorarõ. el q̃l
peccado dios perdono a ruego de moysen. Pero dixo le q̃ no entraria en la
tierra de promission fasta q̃ fenesciessen los q̃ lo auiã fecho. pero q̃ entraria
con los sucessores dellos. ⁊ assi anduuo moysen quarẽta años por el desier
to con el pueblo fasta que fuerõ muertos los del bezerro comiẽdo ỏl magna
q̃ dios daua. del qual auia tãto cada mañana quãto queriã. pero no podia
tomar ninguno mas delo q̃ auia menester para cada vn dia. ⁊ si mas toma
ua perdia se. Pero el dia del sabado q̃ era el sexto cogia cada vno lo q̃ auia
menester para dos dias. para el sabado ⁊ para el domingo q̃ era el septimo
y era dia de fiesta ⁊ auiã de holgar porq̃ dios despues de auer obrado seys
dias holgo el septimo ⁊ santifico lo. ⁊ por esso no les daua el magna aquel
dia septimo q̃ era el domingo: ⁊ mandaua les q̃ en el sexto cogiessen para el
septimo. Este magna tenia tal virtud q̃ cada vno hallaua en el el sabor de
aq̃llo q̃ el auia gana de comer. Al cabo delos quarẽta años llego moysen
a esta tierra de promission ala tierra de Esebon q̃ es a cerca del rio Jordan
con el pueblo de israel. y fueron los q̃ con el llegaron doze cõpañas: y cada
vna era vna generacion de vno delos doze hijos de Jacob. y en cada vna
venia el primogenito por duq̃ ⁊ capitã delos otros. y a estas doze generaci
ones de doze hijos de jacob llamauã ⁊ llamã los doze tribus. y llegado alli
moysen: el tribu de Manasen y el de Rubẽ pidierõ a moysen q̃ les diesse a
ellos por parte aq̃lla tierra de esebon. q̃ es desde el jordã hazia arabia. aqui
murio. Moysen ⁊ dero el cargo a josue del pueblo. Josue dio esta tierra de
esebõ q̃ se llama tierra de betania q̃ es entre el jordan ⁊ Arabia al tribu de
Manases ⁊ al de Rubẽ cõ tanto q̃ los q̃ eran para pelear fuessen con el a
ganar la tierra q̃ estaua dela otra parte del jordã pa partir la a los otros tri
bus. y ellos la tomarõ ⁊ fueron con el. E josue tomo el arca Federis a dõde
yua la ley: y entro con ella en el jordã. y el agua se abrio ⁊ hizo vn muro q̃ no
corrio mas fasta q̃ passo todo el pueblo: ⁊ passados todos embio josue sus
espias ⁊ despues embio a req̃rir alos de Jerico q̃ era dela sucessiõ de cana
an q̃ se fuessen ⁊ le derassen su tierra porq̃ aquella tierra auia dios dado a
abrahã ⁊ a sus sucessores. y porq̃ ellos erã sus sucessores de abrahã ⁊ su ge
neraciõ la pediã. los ỏ Jerico no q̃sierõ ⁊ burlarõ del. ⁊ josue ordeno su hu
este ⁊ tomo la ciudad ⁊ mato mucha gẽte: ⁊ alos q̃ tomo biuos diolos por
esclauos al pueblo de israel ⁊ partio se los y partioles el despojo. ⁊ despues

Doze trib⁹.

tomo toda la otra tierra de promission. ⁊ a todos los requeria: ⁊ si se dauan
de raua: los con tãto que le diessen su tributo ⁊ seruicio. ⁊ a los que por fuer
ça tomaua hazia los sus esclauos. ⁊ aqui se cumplio la maldicion que dio
Noe a su hijo Cã porque burlo del q̃ le dixo: que los de su generacion se
riã esclauos delos dela generacion de Sen: porque abrahã y el pueblo de
Israel erã dela generaciõ de sen. ⁊ los de Gerico ⁊ dela tierra de promissiõ
que fuerõ sus esclauos fuerõ dela generaciõ de Cã. E despues que gano
Josue toda la tierra la partio a los doze tribus: ⁊ diola a los onze: y al doze
no que fue el tribu de Leui no le dio parte mas dio le por parte el diezmo
delos frutos que los otros cojessen para que comiessen de aq̃llo porque es
tauã deputados para el seruicio del templo. ⁊ ansi estuuierõ fasta que nas
cio nuestra señora sancta Maria en quiẽ dios tomo nuestra humanidad y
nascio Jesu christo dios ⁊ hombre. el q̃l padescio ⁊ murio ⁊ resuscito y nos
libro dela pena en que estauamos por el peccado de Adã nuestro primero
padre ⁊ cumplio la ley del testamẽto viejo ⁊ nos dio esta del nueuo testamẽ
to en que biuiessemos ⁊ nos saluassemos. ⁊ veys aqui el fundamẽto dela vi
eja ley ⁊ nueua. ⁊ dela secta de mahoma: ⁊ la succession de do venimos desde
el criamiẽto del mundo. Esto me parescio que deuia poner aqui porq̃ los
que leyerẽ esta cosmografia sepã las particiones desta tierra. ⁊ avn que to
dos hazen tres partes la tierra que es Europa ⁊ Asia ⁊ Africa ⁊ dan los
limites por el rio Tanais y por el Nilo y el mediterraneo: no lo deuierã ha
zer sino en Babilonia donde las lagunas fuerõ deuisas y las gẽtes se fue
ron cada vna por sus partes. E tornãdo ala cosmografia: digo q̃ este mar
muerto o de somorra es dela manera dicha: y en este se cõsume y entra el rio
Rio jordã. Jordã. el qual nasce en el mõte Libano q̃ es en Fenicia ⁊ va al mar de ga
lilea ⁊ del de galilea al mar de Tiberiadis a do entrã otros muchos rios ⁊
de alli va por la tierra de Esebon a donde sant juã baptizaua ⁊ alli bapti
zo a Jesu xpo ⁊ lo conocio. y de alli va a este mar muerto a do fenece. Y este
mar muerto y el jordã y todas las animalias ⁊ aues y pesces del mundo se
llamã estos nombres porq̃ assi se los puso adã a cuyo poder los sometio to
dos. los quales puso en lẽgua ebrayca en este val de Ebron ⁊ cãpo damas
Prime ceno a donde el fue formado ⁊ biuio nouecientos ⁊ treinta años. Y esta len
ra lẽgua gua hablauã los que edificaron la torre de Babilonia antes que se con
fundiesse el lẽguaje. En esta tierra de promissiõ en Gerico ay viñas de bal
samo muy fino. ⁊ caso q̃ en otras partes lo aya como en Babilonia es po
co ⁊ no es tã bueno como lo q̃ ay en esta tierra. Esta tierra de promission tie
ne al oriẽte ala tierra de arabia. esta arabia se diuide en tres partes. en Ara
bia desierta. y en arabia pretea. y en Arabia felix. Arabia pretea esta cabo
Egipto. ⁊ Arabia desierta desde la pretea fasta a eufrates ⁊ a Siria. ⁊ ara
bia felix esta al austro de estas hasta al oceano: y tiene al oriente al mar
Persico. y del poniente al mar bermejo. Y llama se Felix por los Aro
mates que en ella ay. y es dela mejor ⁊ mas rica tierra que ay en el mundo.

la pretea comiēça del fin del mar bermejo a do esta el puerto de Aillan enla
tierra ōlos Joumeos a do es la ciudad pretea. y a esta y ala tierra de judea Arabia
deuidē los montes q̄ van fasta al mōte libano. ⁊ a esta dela felix deuidē las pretea.
montañas q̄ van desde el mar bermejo fasta al Persico. ⁊ desta digamos pri Joume
mero. E digo q̄ el puerto de ayllā esta enel fin del mar bermejo en tierra de os.
los Joumeos. e neste puerto de ayllā hizo las naos salomō con q̄ embio a
tarsis ⁊ Ofir q̄ son al oriēte por oro ⁊ plata para hazer el tēplo. estas naos
fuerō a tarsis ⁊ alli tomarō la plata ⁊ a Ofir ⁊ alli tomarō el oro. ⁊ tarda-
rō tres años ē yr ⁊ venir. la causa fue porq̄ en aq̄llas mares las naos no sa
bē nauegar sino con viēto prospero q̄ les de enlas popas. ⁊ porq̄ en aque-
llas partes no haze los tiēpos como aca porq̄ no ay alla vēdauales sino en
dos tiēpos del año. y quādo aq̄llos no vienē estan se las naos seys meses ⁊ Tarsis
vn año q̄ no salen delos puertos porq̄ no saben ni tienē aparejos para an- ⁊ ofir.
dar ala bollina. La otra causa es porq̄ por do auiā de yr era el mar baxo q̄
no podian nauegar sino por ciertas canales: ⁊ auian menester tiēpos muy
concertados ⁊ como no teniā aguias ni las vsauā para saber los rumbos
por dōde auiā de nauegar lleuauā aues ⁊ soltauan las: ⁊ aq̄llas yuan se al
sentido do viā ⁊ sentian q̄ estaua la tierra ⁊ auiā de ir con las naos por aq̄-
lla via. ⁊ por esto tardauā tāto. Pero avn q̄ tardauā traian buē recaudo q̄
la vez primera le truxeron quatrociētos ⁊ cincuēta talentos de oro que es
cada vno diez ⁊ siete quintales: ⁊ la segunda seiscētos. ⁊ truxerō le muchos
paños: ⁊ diētes de elefantes ⁊ otras cosas. ⁊ mucha madera de cipres de q̄
hizo los instrumētos para q̄ tañiessen enel templo. ⁊ desto ⁊ delos cedros q̄
el rey Tiro le embio desde el monte libano ⁊ del oro q̄ la reyna Saba le em-
bio desde arabia felix ⁊ dela etiopia ⁊ delo q̄ ella le truxo quando lo vino a
ver edificio ⁊ hizo salomon en ocho años el templo. el q̄l fue el mejor ⁊ ma-
yor ⁊ mas rico que vuo enel mundo. el qual despues destruyo Antiocho ⁊
lleuo mill ⁊ ochocientos talentos de oro del como arriba dize. y despues de
Salomon nūca mas embio ninguno a Tarsis avn q̄ despues Josafat rey
de Jerusalē hizo hazer otras naos enel mismo puerto de Aillan para em-
biar a Tarsis. ⁊ porq̄ idolatro embio dios vna tempestad que las quebro
dētro del puerto porque no fuessen como lo testifica Hieremias en sus pro
phecias: ⁊ ansi se perdio la memoria de Tarsis ⁊ Ofir. ⁊ fasta oy no se sa-
be mas de ellas de cierto mas de que son al oriēte. Algunos tienē que son
Ciampago ⁊ la ysla que llaman del oro q̄ es a cerca de Jaua. las quales
estan apartadas de tierra mill ⁊ quinietas leguas hazia al Gangara por
que en aq̄llas ay noticia que ay mucho oro. pero Hieremias dize q̄ Tar-
sis no es isla ⁊ que Ofir es la isla. ⁊ dizē que los desta isla vierō la moneda
de oro que lleuauan los de salomon: ⁊ que vieron diuersas ymagines escul
pidas enellas. ⁊ que les preguntarō q̄ cuyas erā aquellas monedas. ⁊ qua-
les valiā mas ⁊ que les direron que las vnas erā del rey Salomon. ⁊ las
otras del rey Dauid su padre q̄ era muerto. ⁊ las otras del rey Saul q̄ tā-

biẽ era muerto ꝛ q̃ todas valiã vn prescio: y pesauã tanto vna como otra ꝛ que ellos se marauillarõ ꝛ dixerõ q̃ era buena tierra ꝛ de mucha justicia aq̃ lla a do valia tãto la moneda del rey muerto como la del biuo ꝛ q̃ embiarõ sus nuncios al rey salomõ a q̃ les lleuassen leyes por dõde biuiessen ꝛ se rigiessen. ꝛ q̃ salomon les rescibio ꝛ onrro ꝛ los dio muchas dadiuas: ꝛ las le yes porq̃ veniã. lo q̃l todo se vuiera sostenido si la ydolatria no anduuiera. y por aq̃lla se perdio todo. despues del puerto de aylã y trr̃a ỏlos idumeos

Nabateos.

está los nabateos entre el monte sinay ꝛ judea. esta tierra delos Nabateos es muy buena tierra abundãte de todas cosas excepto azeyte q̃ no se coje ene lla. vsan azeyte de sasamo. tienẽ gẽtiles huertas ꝛ jardines. ꝛ mucho hierro ꝛ azero ꝛ oro: ꝛ gẽtiles casas de singulares edificios. muchas ouejas blãcas muchas vacas ꝛ muy fermosas. muchos camellos. pero no tienẽ yeguas ni cauallos. estos son la mejor gẽte delos de arabia porq̃ sacados los nabateos y Saloceos q̃ está cabo ellos todos los otros arabes son gẽte de poco animo ꝛ imbeciles ꝛ luxuriosos q̃ se echã cõ sus madres ꝛ parientas. y estos nabateos son buenos hõbres ꝛ cõtinẽtes. ꝛ biuẽ justamẽte. tienẽ rey ꝛ dã al rey por cõpañero a vno de sus parientes o hermanos para q̃ le ayude admi nistrar ꝛ regir la tierra. acostumbrã hazer muchos cõbites. ꝛ los mas haze el rey. ꝛ quãdo comẽ tienẽ en mucha veneraciõ a su rey. ꝛ siruẽ le mucho. ꝛ despues q̃ hã comido el rey mismo como cõpañero sirue alos q̃ le hã seruido. no vsan esclauos siruẽ se los vnos parientes alos otros. q̃ndo alguno mu ere entierran lo enlos estercoleros. ꝛ tãbiẽ entierrã al rey enlos estercoleros como alos otros. en tiẽpo de cesar augusto era esta tierra ꝛ la de judea de ro ma y egito. y embiarõ a Elio galo cõ gẽte a esta tierra pa q̃ fuesse a sojuzgar a Arabia felix ꝛ a etiopia porq̃ siẽdo suyos los siruiessen de aromates y oro ꝛ piedras preciosas de q̃ es muy abũdãte esta tierra. y mãdarõ le q̃ si no quisiessen ser subditos q̃ los tomasse por fuerça ꝛ porq̃ dela conq̃sta tomaria tãtas riq̃zas de q̃ su ciudad fuesse mas rica y esciriuierõ a Sileo legado y presidẽte destos nabateos q̃ le ayudasse. el q̃l tomo quiniẽtos hõbres de judea ꝛ mil delos nabateos ꝛ fue cõel y embarcaron se en vn puerto del mar bermejo q̃ se dize puerto Albeo q̃ es en tierra destos nabateos ꝛ fuerõ cõ diez mil hõbres. ꝛ anduuierõ por la mar mucho tiẽpo ꝛ al cabo no hizierõ cosa algũa antes se podierõ y boluierõ a puerto albeo cõ mucha poida ỏ gẽte q̃ se le murio a galo de dolẽcias ꝛ ỏl trabajo. dizẽ q̃ esto causo el silleo q̃ lo lleuo por ptes q̃ no se podia nauegar porq̃ se podisse y no tomasse aq̃lla trr̃a. despues salidos a este puerto boluio galo cõ su gẽte ala etiopia por tierra y anduuo seis meses alla ꝛ tomo dos lugares. y vuo vna batalla cõ los etiopes. en q̃ les mato mas de diez mil. ꝛ ỏlos ỏ galo no murierõ sino dos. ꝛ ỏ alli se boluio porq̃ era la trr̃a seca q̃ no auia agua. Enesta trr̃a ỏlos na

Mõte sinay.

bateos ꝛ pretea hazia la pte de arabia felix es el mõte Sinay a do dios dio la ley a moysen. ꝛ a do esta el cuerpo de sctã caterina encima ỏ vna peña en vn mõte alto. y adelãte está los mõtes ỏ arabia felix q̃ vã desdel mar berme

so al psico. ⁊ diuidē a arabia felix ō arabia desierta ⁊ dela pretea. Despues dela pretea hazia a siria ⁊ a eufrates ⁊ a babilonia ⁊ al mar psico es la arabia desierta. y esta se llama desierta porq̄ es toda la mayor pte ō desiertos: enlos q̄les ala pte de pretea abitā los Egeos. ⁊ ala otra pte hazia a siria los nomades. que son gēte pastora q̄ guardā ganados. enestos desiertos ay muchos aiales fieros leones. onças. ossos. lobos. ⁊ camellos. ⁊ otros aiales. aq̄ se dize q̄ andā de noche gētes a q̄ dizē gēte antigias: fechos muchas batallas. Enesta arabia hazia babilōia son los Mazenos q̄ son gētes q̄ biuen de trato ō mercaderias q̄ cōpra en arabia felix ⁊ las lleuā por eufrates a muchas ptes. Despues ō babilonia hazia al mar persico está los caldeos. los q̄les son magicos q̄ vsan de adeuināças. ⁊ aqui dizē q̄ fue hallada la nigromācia. ay grādes hōbres de ello q̄ biuē por ello. E boluēdo alos nabateos ⁊ alos mōtes ō arabia felix q̄ atrauiessan ōsdel mar persico fasta al mar bermejo a do son los Sadaceos. luego passados aq̄llos ala costa del mar bermejo está los Carnatas a do esta el puerto de carna q̄ es buē puerto. ⁊ despues está los Sabeos entre el mar ⁊ dos mōtes y dos rios buenos. estos tienē al austro al reyno de saba. estos son mercaderes q̄ tratā enla etiopía ⁊ tienē tierra rica. enella ay muchos aromates aruoles ⁊ muchos lagos a do se coje la Casia: ⁊ muchas minas de oro fino. ⁊ las gētes dela tierra son tāto ricas q̄ ay muchas casas de mercaderes delos q̄ tratā en etiopia q̄ tienē los tejados delas casas cubiertos de plāchas de oro como aca se cubrē algunas de estaño ⁊ de plomo: ⁊ tābiē tienē vētanas ⁊ puertas ⁊ marmoles cubiertas de oro. es delas mas ricas tierras del mūdo. Declāre destos esta luego el reyno de saba q̄ es a cerca del estrecho del mar bermejo. De aq̄ fue la reyna Saba a ver a salomō a Jerusalē por ver su sabiduria. esta reyna saba era reyna de egipto ⁊ de etiopia ⁊ de arabia y era muy rica porq̄ auia delos etiopes ⁊ delos sabeos mucho oro ⁊ aromates. ⁊ muchas piedras preciosas q̄ ay en arabia felix y enla etiopia muchas de ellas. Esta tierra de Arabia felix es toda palmares q̄ quasi no ay otros arboles ala pte del estrecho del mar bermejo. ⁊ no ay vino sino de palmas. ay gētes entre ellos q̄ biuē enlos palmares ⁊ no comē sino frutas de palma: ⁊ vino ō palmas. ⁊ tienē encima delos aruoles fechas camas a dōde duermē por miedo delos leones ⁊ alimañas q̄ en aq̄lla tierra ay. E son todos los hōbres ⁊ mugeres vellosos q̄ quasi del todo son cubiertos de pelos. enesta tierra se echā los hijos cō las madres y hermanas: ⁊ tomā los hōbres quātas mugeres quierē ⁊ las mugeres quātos hōbres quierē. ⁊ quādo el vno va a estar conella dera vn palo enla puerta ⁊ aq̄l es señal q̄ q̄lquiera q̄ vēga no ha de entrar dētro. estos adorā al sol. dela otra parte del mar bermejo passado el estrecho esta el puerto de Barbara q̄ es buē puer. ⁊ junto cō barbara esta la tierra de Miran q̄ es cabo el estrecho. esta trra de Mirā dizē q̄ es la mas abundāte del mūdo de oro. ⁊ que los dela tierra lo tienē por desastrado metal porq̄ dizē q̄ no es bueno para ningun prouecho. dā lo alos mercaderes de arabia ⁊ de Saba

Arabia desierta

Mazenos.

caldea.

Arabia felix.

Sabeos

tejados de oro.

Reyno de saba.

Arabia felix.

Barbara.

Miran.

Mar bermejo

& alos catabanêses q̃ son cabo la tierra de saba en Arabia por poca cosa. & dan por vn peso de cobre dos ó oro. & por otro de plata tres o quatro: & no sabẽ vender ni comprar sino trocar & cãbiar. Este mar bermejo tiene de lõgitud desdel estrecho fasta alos Idumeos a do es el puerto de ayllã dozientas & sesẽta leguas. & tiene enel paraje del puerto de saba a cerca de ciẽ leguas de latitud. & de alli va estrechãdo toda via fasta que llega al cabo delos idumeos al puerto de ayllã q̃ es to mas angosto. desdel puerto de ayllã fasta Larisa q̃ es enel mar mediterraneo ay sesẽta leguas y esta q̃si toda la tierra desierta: y a cerca del medio esta vna grãde laguna q̃ dizen que la hizo Tolomeo para hazer juntar las aguas del mediterraneo conel bermejo como dizẽ q̃ fuerõ en tiẽpos passados antes q̃ las aguas q̃brassen por gibral tar: quãdo aq̃llo de gibraltar estaua cerrado q̃ era el mediterraneo y el oceano todo vno y el bermejo: y estaua cubierta la tierra de egipto. & porq̃ le dixeron a tolomeo q̃ si se juntaua el mediterraneo y el bermejo q̃ se anegaria la tierra de egipto q̃ por aquello dexo la obra. Deste puerto de ayllã bueue la costa del mar bermejo ala parte de egipto y enel principio della esta vn puerto q̃ se llama Claua. & delante del puerto esta vna isla a do se crian cojẽ los Topazios q̃ son piedras preciosas como vellosas q̃ relũbrã mucho de noche. los reyes de egipto tienen mucho recaudo enesta isla a causa de estas piedras. & de aqui va la costa del mar bermejo fasta al estrecho al austro. y el primero puerto dela tierra de Egipto es adelãte de claua el puerto de Acoto a do es la ciudad apolonia. este puerto es el mejor ó toda esta costa & a do mas naos se allegã: aqui es la descarga delas naos & mercaderias q̃ vienẽ dela etiopia & de arabia felix & dela india. & de aqui las passan con camellos ala laguna muris estacio & alli las cargã en nauios q̃ van por fossas fasta a babilon al nilo & por el nilo vã a alexãdria. esta ciudad de Babilon. es la q̃ agora llamã el Cayro. en tiẽpo de cesar augusto fue esta tierra de egipto de roma & cõ la industria del senado romano crescio tãto el trato delas indias y etiopia & arabia q̃ muchas vezes partieron deste puerto ciento & veinte naos & mas sũtas cargadas de mercaderias q̃ yuã al gãjes & ala india. y a causa del mucho trato crescieron tanto las rẽtas & vetigales q̃ se doblaron delo que soliã valer. desdeste puerto Acoto va la costa fasta los desiertos q̃ es el fin de egipto & passa por los desiertos fasta ala etiopia a do es el puerto de Arsinoe q̃ es passados los desiertos. esta tierra de arsinoe es tierra caliẽte q̃ tiene mucho oro de nacimiẽto: & las gẽtes andã desnudas enella porq̃ no ay frio enella. & tienẽ al ociõte alos nomades Etiopes. adelãte ó arsinoe esta el puerto q̃ se llama Tolomaide y Elefantũ venacio q̃ estan q̃si juntos y son buenos puertos. aqui entra vn buẽ rio q̃ viene dela etiopia en q̃ ay mucho Oro fino. & aqui lo cogen enese rio en quãtidad. aqui lo hazia coger la reyna saba. enesta tierra ay muchos elefantes & camellos & muchos otros animales de diuersas maneras. adelãte destos puertos esta el puerto Elena. & mas adelãte hazia al estrecho esta el puerto ó Saba

bermejo

Topazios.

Tierra ó egipto

Puerto de acoto

Babilõ

arsinoe.

Etiopia

Tolomaides.

Oro.

Este puerto de saba es buen puerto. ⁊ aqui tratã mucho los mercaderes de arabia felix. Desde saba va la costa fasta al estrecho ⁊ al puerto de barua a do es la tierra de Miran q̃ es la mas rica ꝺ oro de toda etiopia ⁊ arabia a do lo preciã poco ⁊ lo dã buen barato. Desde este estrecho fasta al cabo del mar bermejo. es la costa del mar bermejo limpia ⁊ buena por esta parte de etiopia y egito. y por la otra de arabia no se puede nauegar sino cõ mucha dificultad ⁊ peligro. Esta agua del mar bermejo no es de su natural bermeja. pero dize q̃ la tierra delas costas es bermeja y avn la del suelo ꝺl agua. ⁊ como las onoas ⁊ las crecieres ⁊ mẽguãtes dela mar batẽ enella q̃ toma el agua color dela tierra. ⁊ q̃ por esta color le llamã mar bermejo. otros dizen q̃ de vnas fuẽtes de etiopia q̃ manã agua colorada ⁊ vienẽ a el. Otros del rey Eritreo q̃ le puso el nõbre. Mas de tener lo primero q̃ del batir del agua en la tierra q̃ es bermeja: y esto se afirmã todos por q̃ lo sabẽ de vista ⁊ por q̃ trae mas razõ de ser assi. desde el estrecho no passo por q̃ lo dire q̃ndo buelua por la costa del oceano. este estrecho esta en. r. grados. el puerto de saba en. rj. elena en. rij. elefantũ venacio en. riij. tolomaide en. rv. arsinoe. en. rvij Acoto en. rxvij. Eroũ en. rxrj. Elena ⁊ Aillã en. rxrij. Desde aillã a Larisa q̃ es enel mediterraneo ay setẽta leguas. esta larisa en. rxr. grados. Desde larisa a damiata ay treinta leguas. y de damiata a alerãdria veinte ⁊ cinco. está damiata ⁊ alerãdria al oeste. entre damiata ⁊ alerãdria entra el rio nilo por siete braços q̃ parte a asia de africa ⁊ de libia. Y entrel nilo y el mar bermejo. esta la tierra de egipto. este rio nilo entra enla mar por siete bocas. pero las dos dellas son principales ⁊ nauegables. las otras cinco son baras q̃ no se puedẽ nauegar. las principales se llamã: la vna q̃ esta al oriẽte. Canopica. y enesta esta damiata. ⁊ la otra q̃ esta al ociẽte se llama Pelusiaco. y esta entra cabo la ciudad alerãdria. y esta es la mayor ⁊ mejor ⁊ mas nauegable. enesta alerãdria esta sepultado el cuerpo de Allerãdre magno que lo truxo tolomeo su capitã ⁊ q̃rido desde la grã babilonia. ⁊ despues fue rey ꝺ egito. Esta alerãdria es gẽtil ciudad ⁊ de trato ⁊ rica. ⁊ aqui viene por el nilo la mayor parte delas mercaderias de india ⁊ de Arabia y Etiopia ⁊ de aqui las passan en europa. Este rio nilo tiene sus nasciẽtos dela otra parte dela equinocial al austro enlos mõtes de luna. ⁊ tãbiẽ los tiene enlos mõtes atalãtes al fin de africa hazia al poniẽte en vna laguna grãde llamada nilide de donde tomo el nombre el nillo a donde ay cocodrillos ⁊ todos los otros generos de pescados que parescẽ enel nilo. y esta agua desta laguna nilide ⁊ otras que a ella se allegã delos montes atalantes passan por muchos desiertos de arenas que está dela otra parte delos montes atalãtes ⁊ se juntã con las q̃ vienẽ delos montes de luna en etiopia a cerca delos desiertos de fiene. la agua q̃ nasce enlos mõtes de Luna nasce de tres fuẽtes que son tres lagunas q̃ está las dos hazia ala pte de oriẽte apartadas q̃nto vna milla la vna dela otra. delas q̃les se hazẽ dos rios que se juntã dende a dos millas. ⁊ la otra q̃ esta al poniẽte esta apartada destas seis millas y es ma-

Puerto saba.

Puerto barua.

Mar bermejo

Larisa

Egipto

Nilo.

Alerandria.

Nasciẽtos de nilo.

Laguna nilide

Mõtes de luna.

yor: ⁊ della sale vn rio que es mayor que los otros dos: ⁊ dende a ocho mi
llas se junta este rio con el otro q̃ viene delas otras dos. ⁊ ambos juntos ha
zẽ grã rio ⁊ vã fasta la ciudad Meroe q̃ es de esta parte dela equinocial ⁊
fasta alli tiene esta agua del nilo virtud q̃ a quãtos enella se bañan sanã de
lepra si la tienen. E a vn de algunas otras enfermedades. y desde la ciudad
meroe va ala isla meroe ⁊ alli se le junta vn grande rio que viene dela etio
pia que se llama Aspaco. y passada la isla se le junta otro grãde rio q̃ se lla
ma Astaboras que viene dela Etiopia oriẽtal dela parte delos etrofagos.
⁊ nasce en vn lago en vna sierra muy rica de oro. de do nasce el rio que va
al mar bermejo ala parte de Elefantun venacio. el qual lleua mucho oro. ⁊
fasta que llega el Nilo ala isla meroe no se puede nauegar por las peñas y
aspereza q̃ ay por do passa. ⁊ desque passa de Meroe abajo es nauegable
y va derecho al setentrion mas de ciẽ leguas fasta la tierra delos blemies. ⁊
de alli da buelta hazia al austro por la parte del poniẽte. ⁊ buelue otras ciẽ
leguas fasta al paraje de meroe ⁊ de alli torna al austro fasta passar la tie
rra delos blemies y entra enla tierra delos fileos. ⁊ alli da otra buelta al su
doeste por la tierra delos cataratas. y enel cabo de aq̃lla buelta se junta cõ
el agua q̃ viene dela laguna Nilide de africa ⁊ delos montes atalãtes ⁊ to
da junta buelue al nordeste fasta alos desiertos q̃ estan entre etiopia y egi
pto ⁊ libia. ⁊ de ay buelue derecho al setẽtrion ⁊ passa los desiertos ⁊ da en
la ciudad Siene q̃ esta jũto alos desiertos. ⁊ llegado a siene entra en egipto
y en entrãdo haze vna isla entre egipto ⁊ libia a do esta la ciudad Elefan
tina ⁊ de ay va junto fasta ala ciudad tebas. ⁊ de ay ala ciudad Troas. ⁊ d̃
troas a babilon que agora se nõbra el Cayro. ⁊ de Babilon ala isla delta
⁊ alli se diuide en dos braços. y passada desta se haze siete braços. el dela
parte de oriẽte va a Damiata y el de Occidẽte a alexandria. y estos dos son
grãdes ⁊ nauegables. y los de medio no se nauegan. pero el mejor ⁊ mayor
es el de alexãdria. desde alexãdria a dõde entra el nilo enla mar fasta a Del
ta a donde se diuide: ay sesenta ⁊ cinco leguas. ⁊ desde delta fasta a Siene q̃
es el fin de egipto ay ciẽto ⁊ treinta ⁊ cico leguas. Esta delta en. xxxj. grados
y medio. esta siene en. xxiij. grados y medio. passada delta esta Babilõ q̃ a
gora se llama el cayro. esta fue fundada de gẽte dela gran babilonia q̃ salio
quãdo babilonia fue destruyda. aqui ay viñas de Balsamo: ⁊ mançanas
de parayso que partiẽdo vna en cada parte de ella paresce la figura de vn
crucifixo. aqui reside el q̃ llaman soldan de babilonia. aqui estaua el rey fa
raon: ⁊ aqui son los grãeros q̃ hizo joseph para guardar el trigo. ⁊ aq̃ dio
dios las plagas a faraõ. y de aqui partio moysen cõel pueblo de israel q̃n
do arrauesso al mar bermejo. Desde babilon vã a Troas esta fue funda
da dela gẽte q̃ salio de troya cõ menalao q̃ndo troya fue destruyda. Desde
troya vã a Tebas q̃ fue fundada de gẽte de tebas la d̃ grecia q̃ es en boecia
y desde tebas vã a siene q̃ es el de egipto. enel paraje desta Tebas esta libia
a do esta el catabadmõ a donde fueron hercules y perseo. y enesta libia ma

Elefantina ciudades.

Delta.

Babilõ

Balsamo.

Troas.

Tebas.

to hercoles al gran gigãte. Cã q̃ destruya toda la tierra. eneste catabadmõ estaua el tẽplo de jouis en vn valle muy frutifero y deleytoso. aqui fue el rey alexãdre el magno desde alexãdria ⁊ passo ala prouincia de cirena y ⁊ apartẽ de libia ⁊ perdio el camino en vnos desiertos. ⁊ andando todos perescidos de sed pareszcieron se le vnos cueruos a Alexandre delante de si bolando: y alexãdre siguio tras de ellos: ⁊ lleuaron lo a donde estaua el templo: ⁊ alli fallaron abundãcia de agua. y los sacerdotes del tẽplo no dexaron entrar enel tẽplo sino solo a alexãdre. y desque fizo su oraciõ los ydolos le dieron por respuesta q̃ en tanto que los honrrasseno seria vẽcido porq̃ era fijo de Jouis. ⁊ por esta respuesta permitio alexandre q̃ le llamassen hijo de jouis de que los macedones se reyã diziendo q̃ jouis era dios ⁊ inmortal: ⁊ q̃ alexãdre era mortal ⁊ q̃ no podia ser. ⁊ de alli se boluio alexandre a alexandria ⁊ passo a nilo: ⁊ ala parte d arabia leviniẽrõ a dar la obediẽcia los de egipto. y de alli se fue para Siria a buscar a dario. Este egipto esta puesto en triãgulo. ⁊ la vna esquina es Alexãdria ⁊ la otra Siene. ⁊ la otra el mar bermejo fasta el puerto Acoto. a cerca deste puerto acoto esta la lagũa muris estacio q̃ es grande y tiene el agua salada como el mar. E los egipcios tienẽ fechas ciertas acequias por dõde quando el Nilo cresce entra mucha parte del agua del nilo eneste lago. ⁊ quãdo el nilo abaxa cierrã ciertas puertas q̃ tienẽ fechas ⁊ queda el agua encerrada enesta laguna y despues q̃ el nilo ha abaxado riegã mucha parte de tierra cõ esta agua. adelãte desta laguna a cerca de tebas esta el labirinto q̃ es vn edificio grãde ⁊ fermoso fecho debaxo de tierra a do estã muchas sepulturas de reyes passados y estatuas de ydolos. y arriba de tebas a cerca de Siene esta vna ciudad a do se pagã los derechos delas mercaderias q̃ vienẽ dela etiopia por tierra ⁊ por el nilo. enesta ciudad esta vn pozo fecho en vna peña a donde cada año se vee señalado el altura deto q̃ el nilo ha de crescer aq̃l año. y de alli tomã aui dela peso pa se remediar delas crescẽtes del nilo. esta tierra de egipto es tal que en ningũ tiẽpo llueue enella: ⁊ como no llueue proueyo dios q̃ este rio nilo cresciesse tanto q̃ regasse tãta parte della q̃ enlo regado pudiessen labrar ⁊ sembrar los frutos q̃ fuessen nescessarios pa aq̃lla tierra. ⁊ tãto quãto mas cresce este rio cada vn año tãto mas siẽbrã. ⁊ quãdo mucho cresce es muy fertil la tierra ⁊ muy abastada: ⁊ q̃ndo poco tiene falta: q̃ndo crece ocho ⁊ diez codos son faltos: ⁊ q̃ndo doze medianos. ⁊ de alli arriba q̃nto mas cresce son mas abũdosos. dize se q̃ ha llegado a diez ⁊ ocho cobdos: pero pocas vezes y no tẽgas a mucho esto porq̃ antes q̃ pecasse adã de q̃tro rios se regaua la tierra porq̃ no auia lluuias. y el vno era este Nilo. ⁊ q̃ndo aq̃l peco cessarõ los rios de regar la tierra. ⁊ vino la lluuia ⁊ nro trabajo. ⁊ dios en memoria de aq̃llo dero a este nilo q̃ regasse esta tierra ⁊ que no llouiesse enella. ⁊ por q̃ esta crescẽte no riega toda la tierra los de egipto cõ industria hizierõ ace q̃as por do el agua passasse a muchas partes q̃ por impedimẽto d algũos altos no podia passar ⁊ d industria riegã tãta tierra q̃si como la q̃ el rio riega

Catabadmõ.

Egipto

Puerto acoto.

Muris estacio.

El pozo dela peña.

Como cresce el nilo.

de suyo cõ la crescẽte esta crescẽte comiẽça enel mes de mayo ⁊ cresce fasta
meatad de julio ⁊ de alli comiẽça a descrecer fasta al fin de agosto ⁊ al prin
cipio de setiẽbre ya es baro que puedẽ sembrar. dizen diuersas cosas delas
causas del crecer diziẽdo q̃ lo causa la mucha nieue delas sierras dõde nace
⁊ aq̃llo no lo creas porq̃ sus nacimiẽtos son dentro delos tropicos y emal y
estiual: ⁊ acerca dela equinocial a donde no ay frio ni nieua. pero assi como
enestas partes de europa son las aguas ⁊ lluuias ⁊ nieues en Nouiẽbre ⁊
diziẽbre y Enero ⁊ febrero: ansi son dẽtro delos tropicos y enel equinocio
en mayo ⁊ junio ⁊ julio ⁊ agosto. ⁊ a esta causa cresce el Nilo en aq̃llos tiẽ
pos como esto ha mostrado claramẽte la esperiẽcia enlas tierras delas in
dias oci dẽtales ⁊ tierra d̃ castilla del oro q̃ los muy catolicos reyes d̃ Fer
nãdo ⁊ doña Ysabel de gloriosa memoria descubriẽrõ a do yo lo he visto
por esperiẽcia. pero el ser dela crescẽte tã concertada ⁊ mostrar se enel poco
lo q̃ ha de crescer q̃ de a dios q̃ lo ordeno ⁊ dero en memoria de q̃ este rio re
gaua la tierra antes del pecado ⁊ de q̃ no auiã lluuias. Esta tierra d̃ egipto
es bundãte de pã ⁊ vino. ⁊ tiene de todos generos de arboles abundãcia. pe
ro no ay oliuas enella a vn q̃ las ay en Libia a cerca de Tebas y en alcrã
dria. y en todo egipto ay vn genero de hauas que llamã egipciacas q̃ son
semejãtes alas desta europa q̃ son grã prouision: y aprouechã mucho en a
quella tierra. Enesta tierra de egipto parẽ las mugeres q̃tro hijos en vna
vez. desde Sieue hasta los silleos es todo desiertos ⁊ fasta ala etiopia. y es
tierra de muchos ladrones. passados los desiertos esta la tierra delos Si
lleos ⁊ los nomades que son gente para poco ⁊ no sabẽ pelear jũtos. andã
desnudos. son gẽte sin prouecho y es mucha gẽte. Despues destos estã los
etiopes ⁊ Trogloditas q̃ comarcã con los de saba ⁊ de Eleua ⁊ de Elefan
tun venatio. Enesta tierra delos trogloditas ay muchos Aromates ⁊ mu
cho oro en cãtidad q̃ se coje ⁊ nace enella. y toda esta tierra fasta al Nilo ⁊ a
Meroe es muy frutifera. La isla meroe es grãde ⁊ rica ⁊ biẽ poblada. en
ella se labra mucho oro y cobre y fierro y azero y piedras preciosas q̃ ay mu
chas. Desde esta isla Meroe fasta el mar bermejo en toda la tierra se cria
mucho oro ⁊ ay mucho ganado. pero la gẽte es para poco. la lana ỏlas oue
jas es como la delas cabras. es gẽte desnuda. ay entre ellos muchas alima
ñas Tigres. Leones. onças. leones pardos. elefantes. las gẽtes comẽ pan
fecho de raizes ⁊ comẽ la gostas: ⁊ beuẽ sangre mezclada con leche. Enesta
tierra son los Pineos q̃ se combatẽ cõ las grullas. ay aues grãdes como a
nimales q̃ corrẽ mas q̃ cauallos y no buelã: matã las los etiopes cõ flechas
cruoladas. la gẽte es gẽtil y dolatras. ⁊ dizen q̃ dela otra parte dela equino
cial ay muchos mostruos y hõbres con cabeças de perros. pero no es d̃ cre
er porq̃ enestos tiẽpos hã venido de alla xpianos ⁊ moros que los ay. pero
no tienẽ noticia dellos. es gẽte gẽtil comẽ mucha leche y mãteca ⁊ carne. al
que biue q̃rẽta años tienẽ lo por muy viejo. agora ay moros y xpianos en
tre ellos. Esta la isla meroe en. viij. grados. dela otra parte del nilo y de me-

Sieue.
Desiertos.
Troglodytas.
Etiopia
Meroe
Tierra de oro.
Pineos

roe hazia al poniẽte esta la otra etiopía ocidẽtal ⁊ las prouincias nombradas esperios ⁊ Garamãtas q̃ comarcã con los de Libia q̃ son los Mausios ⁊ getulos: ⁊ los getulos cõ los marmaridas. y mas al poniẽte estan los Negretes ⁊ marusios. toda esta tierra de etiopia ⁊ libia q̃ esta al poniẽte es tierra fertil ⁊ muy copiosa de ganados: y ay enella mucho oro avn q̃ lo estimã en poco. ay muchos animales fieros. pero la gẽte de Libia es feros ⁊ cascan los ⁊ matã los cõ flechas de encima delos aruoles. son grãdes flecheros. y peleã rãbien las mugeres como los hõbres. mucha parte dela gente es negra ⁊ crespa y adorã al sol. ⁊ los etiopes del oriẽte adorã a su rey ⁊ son le muy obediẽtes. esta libia tomo el nõbre de vna muger q̃ se llamaua libia q̃ fue reyna de ella: y fue nieta de Jupiter. ay enella muchos aruoles Aromaticos ⁊ muchas piedras preciosas: ⁊ grãdes desiertos dõde ay muchas serpientes ponçoñosas.

Garamãtas. Marusios. Negretes. Libia.

Pues emos dicho dela asia fasta a eufrates ⁊ ỏ egipto ⁊ dela etiopia digamos de Africa ⁊ Libia q̃ esta junto conella. esta africa diuide el Nilo de asia ⁊ por todas las otras partes esta arrodeada del mar mediterrano ⁊ oceano. tiene de lõgitud ochociẽtas leguas ⁊ de latitud seiscẽtas ⁊ quiniẽtas. avn q̃ por cabo nilo ⁊ por la etiopia son mas de mil. dizen q̃ es la tercera parte dela diuisiõ. otros q̃ esta africa y europa son tãto como asia. otros q̃ esta africa es la menor parte: y es esta dudosa no es de curar dello. mas de saber q̃ esta Africa ⁊ libia son tierra muy frutifera ⁊ de mucho ganado ⁊ bueno. ⁊ ala parte del sẽtẽtriõ q̃ esta ẽtre los mõtes atalãtes y el mar mediterraneo q̃ es al sẽtẽtriõ do es la mejor gẽte. ⁊ ala parte del austro las gẽtes son negras ⁊ crespas y no son para tãto. pero la tierra es de mucho oro q̃ se cria ⁊ coje enella. y entre los del austro ⁊ sẽtẽtriõ ay grãdes desiertos de arena do ay mucha falta de agua. ⁊ ay muchos animales inconitos a nosotros. Esto de rado ⁊ tomado lo particular della.

Africa. Libia.

Digo q̃ jũto cõel nilo esta la ciudad ỏ alerãdria q̃ es el p̃mero lugar de africa ⁊ dela prouincia de cirenay. enesta ciudad esta sepultado el cuerpo ỏ alerãdre el magno q̃ le puso este nõbre. es ciudad rica ỏ trato ⁊ a ella viene todas las mercaderias ỏla india ⁊ de arabia y etiopía. y de aq̃ se lleua por el mediterraneo a europa. Desde alerãdria fasta al puerto de luca ay nouẽta leguas. ⁊ desde luca a bonãdria sesenta. está luca y bonãdria al Oeste. q̃rta al norueste. esta luca en. xxxv. grados. bonãdria en. xxxvj. Enel paraje desta costa esta la puicia ỏ Scirenay q̃ tiene del oriẽte al nilo ⁊ del ocidẽte alos farusios ⁊ gerulos fasta alas sirtes ⁊ a pẽtapoli. del astruo alos mõtes atalãtes y al tẽplo de Ano q̃ esta enellos ⁊ del sẽtẽtriõ al mediterraneo. esta prouicia ỏ scirenay es muy buena tierra y bien bastecida y ỏ buenas comarcas tiene buenos puertos ẽla mar. esta fue mucho tẽpo delos romãos. a esta puicia llamarõ en otros tẽpos pẽtapoli porq̃ tenía cico ciudades nobles. la vna sellamaua. tolomaide. otra apolõia. otra varca. otra berenice. otra teuchira

Alexandria.

Scirenay.

ay enella mucha abũdãcia de mãtenimiẽtos ⁊ muchos ganados. Por las riberas del Nilo fasta Libia ⁊ al catabadmõ ay muchos lugares gẽtiles ay buenos lagos: es tierra õ mucha yerua ⁊ muy frutuosa. el Catabadmõ es vn valle muy frutifero ⁊ deleitoso a do estaua el tẽplo de Jouis. en este tẽplo estauã muchos sacerdotes grãdes filosophos que dauã las respuestas delas cosas aduenideras. y estos sacerdotes fueron los q̃ sacaron la astrologia por la reuolucion del sol y dela luna ⁊ hizieron el año ⁊ los meses conforme. ala reuoluciõ del sol el año. y ala dela luna los meses: ⁊ destos lo tomaron los griegos. y era este tẽplo tenido en mucho. pero despues cayo en tiempo de Cesar augusto quãdo la sibila dezia las cosas venideras a los romanos. esta prouincia de cirenai ha florescido mucho en sciencia porque de ella hã salido grãdes filosofos. della fuerõ Aristipus ⁊ su hija Areta ⁊ Aristip⁹ su hijo ⁊ Calimacus y Erastotenes. Diodoro ⁊ otros muchos. Enesta prouincia ay gẽtiles mugeres ⁊ muchas. despues del catabadmõ son los marmaridas ⁊ despues los getulos ⁊ Garamãtas. enesta tierra de los garamãtas q̃ es junto cõ la etiopia ay calcedonias en cãtidad. los getulos q̃ estã enesta prouicia tienẽ al austro aparte del mõte atalãte ⁊ alos Garamãtas que estã dela otra parte del mõte. y entre los getulos ⁊ garamãtas ay grãdes desiertos de mõtes de arena a dõde ay diuersos generos de serpientes ⁊ animales. assi como Camellos. Elefantes. Tigres. Leones. Escorpiones ⁊ por la mayor parte de africa ay destos animales a causa ỏlos muchos desiertos q̃ ay enella. despues destos estã los Masanones ⁊ troglodytas q̃ son gẽtes tãto ligeros que caçã los animales por su pie ⁊ corrẽ tãto q̃ no ay animal q̃ se les vaya q̃ no lo alcãcẽ. estos comen lagartos ⁊ culebras y otras serpiẽtes. su habla es chillar ⁊ cõ aq̃llo se entiẽden. vsan arcos ⁊ flechas. estos comarcã con la Etiopia la de africa ⁊ con los Negretes ⁊ con los Satiros. estos negretes ⁊ satiros abitã en cueuas por causa del mucho calor. por los negretes va vn rio desde los mõtes atalãtes: enel q̃l se hallã cocodrillos ⁊ los otros generos q̃ enel Nilo. Las etiopias son dos. la vna es oriẽtal y la otra ocidental y ambas passan dela equinocial ala parte del austro. enla ocidẽtal dizen q̃ ay Carbũcos: tãbiẽ ay vn animal q̃ se llama Lince q̃ es de muy aguda vista: de su orina se quaja vna piedra ỏ color de fuego que se llama Lincurio q̃ es semejãte al carbũco y es muy preciada. Tãbien ay otro animal q̃ se llama Biena q̃ tiene dos naturas y vn año es macho y otro hẽbra. este imita las palabras delos pastores ⁊ llama los por sus nõbres: ⁊ q̃ndo vã a el mata los ⁊ gomita como perro para atraer que vengã a el los perros ⁊ matarlos. si su sombra da algũ perro q̃ta le la boz q̃ no ladre: si le arrodea haze le q̃ no se puede mouer. sus ojos son de muchas colores. enlos ojos tiene vna piedra que se llama Biene q̃ tiene tal propriedad q̃ si vno se la pone debaxo dela lẽgua dize las cosas aduenideras. desta vsan los magicos ⁊ buscã la mucho. y enla vna etiopia y enla otra ay mucho oro que se cria enellas y la gẽte es para poco. no cogẽ trigo: hazẽ pã de

Catabadmõ.

Filosofos.

Getulos.

Calcedonias.

Garamãtas.

Masanones.

Troglodytas.

Negretes.

Satiros

Carũcos.

Lince.

Biena.

Tierra de oro.

rayzes comẽ grumos ꝛ rayzes de aruoles.no tienẽ vino. pero ellos haẓẽ ci/
ertas cõfaciones ꝛ breuaje de q̃ beuẽ poꝛ vino y en muchas partes beuẽ vi
no de palmas.tienẽ muchos camellos.elefantes.leones.tigres. ay diuersas
naciones de gẽtes desnudas ꝛ mal vestidas.dizẽ auer hõbꝛes sin cabeças ꝛ
otros cõ cabeças de perros no es de creer.a doꝛã al sol:y en algunas partes
al buey. y en otras a su rey. Desdel cabo de bonãdꝛia fasta al cabo de tolo/
maida ay q̃rẽta leguas.esta tolomaida al sudueste en.xxxiiij. grados y me/
dio.delãte del puerto de tolomaida esta vn isleo ꝛ delãte del cabo vnos ba/
ros al oeste. De tolomayda a benic ay veinte ꝛ cinco leguas. esta Benic al
sur en.xxxiij.grados.aqui entra el rio Lacton q̃ viene del monte atalãte. ꝛ
fasta este rio llega la prouincia de Cirenay. y enel paraje õ tolomayda estã
Pẽtapolin y esperis. Desde benic fasta al cabo del Alacat ay sesenta ꝛ cin
co leguas. esta el cabo del alacat ala media partida del Oeste ꝛ noꝛueste en Pentapolin.
xxxiiij.grados y medio.entre estos dos cabos son las sirtes maꝛoꝛes. estas
Sirtes son vnos baꝛos de arena q̃ estã dentro dela mar q̃ tienẽ mas de q̃rẽ
ta leguas: y entran otras q̃renta dentro dela mar.dizẽ se sirtes poꝛque el a/ Sirtes.
gua cubꝛe ala arena ꝛ poꝛque el agua quãdo haze viẽto nada la arena de
vnas partes a otras: ꝛ haze se todo vãcos como passos. y entre vn vãco y
otro q̃da honda el agua.son muy peligꝛosas para las naos. enel paraje de
esta costa son los Mafamones ꝛ Abitas.ꝛ mas al austro es la tierra mõ/
tes ꝛ desiertos de arena: y es la tierra seca q̃ no ay agua. aqui esta la fuente Mafa/
a do es el tẽplo de Amõ.el q̃l edifico baco capitã griego hijo de Jupiter.el mones.
qual andãdo poꝛ estos desiertos cõ sus gẽtes ꝛ no hallãdo agua nigũa cõ Abitas.
q̃ pudiesse remediar a su gẽte se echo en oꝛaciõ ꝛ rogo a su padꝛe Jupiter q̃ Tẽplo
le socoꝛriesse en tãta necessidad ꝛ luego le apareꝛscio vn carnero q̃ lo guio fa de amõ.
sta vna fuẽte de mucha agua muy clara ꝛ muy fria a do baco ꝛ su gẽte beui
eron ꝛ se bastecieꝛõ de agua. ꝛ visto baco la merced q̃ su padꝛe jupiter le a/
uia fecho edifico alli vn tẽplo.enel q̃l mãdo q̃ sacrificassen a jupiter en figu
ra de carnero y poꝛq̃ amõ quiere dezir carnero.llamã le el tẽplo de amõ.este
tẽplo fue el mas nõbꝛado ẽlos tẽplos de africa:a este ꝟuã las gẽtes a lleuar
sus dones ꝛ promessas:ꝛ a pregũtar al dios jupiter poꝛ las cosas venide/
ras. ꝛ poꝛq̃ los sacerdotes del tẽplo q̃ndo auiã de dar las respuestas delas
cosas q̃ jupiter respondia las dauã sobꝛe vna mesa de tres pies q̃ para ello
estauã deputadas dezian q̃ el dios jupiter daua las respuestas enlas tripo/
das. y estas estauã dẽtro del tẽplo de amõ. esta fuẽte dizẽ q̃ tiene de dia el a/
gua muy fria ꝛ clara:ꝛ de noche caliente. passados estos desiertos hazia al
austro son las gẽtes negras:ꝛ tienẽ los cabellos cꝛespos:ꝛ abitã en cueuas
poꝛ causa del mucho caloꝛ.en aq̃lla tierra son las lluuias en verano: y enel
inuierno la seq̃dad.vsan arcos ꝛ lãças. comẽ ciertas rayzes q̃ les quitan la
sed. ay entre ellos muchas alimañas fieras.estos Mafamones ꝛ Abitas
tienẽ muchas mugeres ꝛ fermosas q̃ parẽ muchas vezes.tienẽ muchos ca/
uallos ꝛ buenos.tienẽ muchos ganados ꝛ grãdes cãpos abũdãtes de yer/

na. Desde el cabo del Allacat fasta tripol ō berueria ay cincuēta leguas. est̃a tripol al Oeste. quarta al norueste en. xxxv. grados. tiene tripol dos ysleos delãte. enesta costa ay buenos puertos ⁊ rios. tripol es buē puerto: ⁊ la ciudad gentil ⁊ rica ⁊ de buenas comarcas ⁊ muy abastecida. es lugar de mucho trato. Desde tripol fasta alos yelues ay treinta leguas. estã los yelues al Oeste. los yelues son vna isla rica a cerca dela tierra. desde los yelues al cabo de spches q̃ esta sobre el golfo q̃ se haze enla entrada de africa: digo de la tierra q̃ propiamẽte se dize africa ay otras treinta leguas. esta el cabo de africa en. xxxvij. grados y medio. y entre tripol y africa son las Sirtes menores: dizẽ se menores porq̃ estã jũto con la tierra ⁊ no entrã tãto enla mar como las otras mayores. los yelues estã en medio de estas sirtes y estã arrodeados ō ellas por las tres partes. ⁊ mas adelãte estã en medio dellas otras dos islas. pero no puedẽ entrar naos a ellas. entre ambas estas sirtes esta el rio ninfus q̃ es buē rio ⁊ nasce enlos mõtes atalãtes de vn lago. y entre los yelues y africa entra otro q̃ se llama Taon q̃ viene por tres lagos grãdes: y entra enlas sirtes. en par dellas estã dos islas llamadas la vna lãposa ⁊ la otra pãtalla q̃ son buenas islas a vn q̃ son pequeñas. estã veinte leguas de tierra y esta la vna dela otra treinta leguas. Desde el cabo de espiches al cabo Nubia ay ōzisey leguas. esta el cabo nubia al norte. q̃rta al norueste en. xxxviij. grados y medio. entre estos dos cabos se haze vn golfo. ala pte ōl Este esta la q̃ propiamẽte se llama africa. eneste cabo nubia estã tres puertos. el vno enel mismo cabo ⁊ los dos ala buelta del Oeste. desde este cabo nubia a Tunez ay deziocho leguas. esta tunez en. xxxviij. grados y medio. es reyno sobre si. aqui era la escala delos romanos quãdo cõquistarõ a cartago ⁊ a Numidia cipiõ el africano ⁊ Metello. ⁊ agora es aqui el mayor trato q̃ ay en africa. eneste paraje de tunez dẽtro enla tierra es la grãde cartago aq̃lla q̃ tãto es nõbrada ⁊ a do fuerõ las batallas hazañosas de scipion el africano. Al esta Cartago la grãde poblo ⁊ fizo la reyna Dido. ⁊ tãbiẽ dizẽ q̃ hizo ala meno: cartago q̃ es en europa: ⁊ se llama cartagena. esta tierra dela grã cartago es delas mejores de africa. ⁊ la gẽte de ella es la mas valiẽte ⁊ mas bellicosa ō toda la africa. enel tiẽpo q̃ scipiõ la cõquisto tenia cartago setecientos lugares q̃ le obedesciã. enlos q̃les auia trezientos mil hõbres de pelea. pero toda vía los destruyo ⁊ tomo Scipion: ⁊ q̃do aq̃lla vez q̃si desierta ⁊ junto cõ cartago al Oeste son los cãpos de numidia. ⁊ q̃ndo cartago se torno a poblar vn capitã q̃ se llamo Numidia poblo aq̃llos cãpos ⁊ los posseyo. ⁊ despues los posseyo Jugurta el valiente q̃ fue rey de cartago ⁊ numidia por fuerça. ⁊ porq̃ estas tierras de numidia son de grãdes pastos ⁊ ō mucho ganado son por la mayor parte los de numidia pastores ⁊ abitã enlos cãpos en choças. y vn año estan en vna pte y otro en otra segũ q̃ la tierra esta mas llouida ⁊ mejor de yerua pa sus ganados. agora se llamã estos q̃ abitã enel cãpo alaraues: son gẽte bellicosa: tienen buenos cauallos ⁊ de mucho trabajo traẽ los sin herrar. son hõbres biẽ dispuestos

Sirtes.

Tunez.

Cartago.

Numidia.

Allarabes.

⁊ sueltos. En esta tierra de numidia ay muchos ⁊ marauillosos marmoles de diuersas colores q̃ son muy preciados. En los pueblos desta tierra abitã mercaderes ⁊ oficiales ⁊ la gẽte de trato. y entre estos ỏ los pueblos y los alaraues ay muchas diferencias, pero no osan los delos pueblos pelear cõ los alaraues. Desde el cabo de tunez al cabo q̃ esta sobre Tabarca ay veinte ⁊ cinco leguas. esta tabarca al Oeste. sobre el cabo de tabarca esta la isla galita. es pequeña ⁊ tiene dos islеos. el vno ala parte del Este y el otro ala del Oste. ⁊ junto con el cabo está vnos baxos de q̃ las naos se hã de guardar. Tabarca es buen puerto ⁊ tiene buẽ río. y el lugar es bueno: ⁊ tiene a cerdeña al norte a veinte ⁊ cinco leguas. Del cabo nubia a cecilia ay veinte ⁊ cinco leguas. ⁊ desde Tabarca a bona ay doze leguas. Esta Bona al Oeste y es buẽ puerto ⁊ tiene buenos ríos. aqui entra el rio Bragada q̃ es grãde ⁊ tiene los nacimiẽtos en la otra parte delos montes Atalãtes. enlos desiertos y enlas vertiẽtes del austro enel paraje desta costa es la tierra de getulia. Estos de getulia dizẽ q̃ vienẽ delos godos. los q̃les ganarõ esta tierra. ⁊ por esto dizẽ los griegos q̃ son sus pariẽtes. estos de getulia ganaron toda la tierra hasta a libia: ⁊ la hã tenido fasta oy. y enlos desiertos de esta tierra dela otra parte delos montes atalãtes abitã los gaulones. ⁊ mas al austro hazia los montes la delos Baramãtas. ⁊ toda esta es tierra de Numidia. toda esta tierra es muy fertil ⁊ abũdosa de mãtenimiẽtos y es de mucho trato. pero carece de fierro ⁊ azero q̃ no lo ay enella. ⁊ toda africa carece dello porq̃ no lo ay enella sino poco y en pocas partes. ⁊ a esta causa tiẽ pocas armas porq̃ las hã de venir a buscar a europa. Bona es lugar ỏ mucho trato. ⁊ a causa de ser bueno el puerto quãdo los romanos cõquistarõ a Jugurta a este puerto embiauã a desembarcar las gẽtes q̃ embiauan ⁊ las pusiones. Desde bona a giger ay veinte ⁊ ocho leguas. esta Giger al Oeste. ⁊ antes de giger esta vn cabo q̃ entra seys leguas enla mar: q̃ tiene ala parte del Este vn buẽ puerto. ⁊ al Oeste esta giger. giger es buẽ puerto. y eneste paraje esta la tierra de Misia q̃ es tierra muy fertil ỏ muchos ganados a do ay muchos alaraues. Desde Giger a Bugia ay veynte leguas. esta bugia al Oeste en. xxxvij. grados y medio. Bugia es buena ciudad ⁊ reyno sobre si. eneste paraje dẽtro ala tierra es la tierra fertil y esta llena de alaraues. Desde bugia fasta alger ay treynta leguas. ⁊ desde Alger a orã. xiv. está Alger ⁊ Orã al Oeste en. xxxvj. grados. Orã es buena ciudad ⁊ de mucho trato ⁊ buẽ puerto. ⁊ fasta aqui llega la prouincia Numidia. Adelãte de orã esta maçalquiuir q̃ es buẽ puerto ⁊ rio. Desde Maçalquiuir al golfo de Oue ay doze leguas. es la costa mala q̃ es llena de baros ⁊ ay enella dos islеos. Oue es buẽ puerto y esta en. xxxv. grados y medio. esta sobre Oue vn cabo q̃ entra enla mar tres leguas. ⁊ passado aquel cabo ala vãda del Oeste esta el puerto ⁊ rio de Millona. ⁊ adelante del al Oeste está tres islеos q̃ se llamã jafarinos. ⁊ luego passados aq̃llos esta melilla ⁊ sobre Melilla esta el cabo de folcos en. xxxvj. grados q̃ tiene vn islеo

getulia.

Baramãtas.

Numidia.

Misia.

delãte del cabo de folcos al puerto de buzema ay quinze leguas. desde Buzema a belin seis. de Belin a lagomera quinze. desde lagomera a Ceuta q̃ es la entrada del estrecho de gibraltar ocho. esta el cabo de folcos cõ ceuta

Tingintania.

este Oste. ay desde el vno al otro cincuẽta leguas está en. xxxvj grados. enel paraje desta costa es la tierra ꝛ prouincia de Tingintania: el principio de ella es Ceuta. la q̃l se solia llamar Tingintania. enesta tierra ay sierras de grãdes mõtes a do ay muchos monos ꝛ muchas frutas. de q̃ los monos comẽ. estos monos se llamã simios. y esta tierra se llama agora berueria. esta tierra tiene al austro alos mõtes atalãtes q̃ comiẽçã enlos fines de maurita nia q̃ es jũto a tingintania: ꝛ vã fasta cartago ꝛ alli se quiebrã ꝛ vã fasta a egipto a jũtar se cõ los desiertos de egipto a do es la ciudad siene. estos mõ

Mõtes atalãtes

tes Atalãtes tomaron el nõbre del rey atalãte rey q̃ fue de africa: cuya hija fue atalãta reyna de africa q̃ sucedio a su padre enel reyno. esta atalãta dizẽ q̃ fue la inuẽtora dela astrologia. eneste mõte atalãte q̃ es tãto alto q̃ parece q̃ llega al cielo. y esta puso ꝛ dio ordẽ enel mouimiẽto delas estrellas erraticas. ꝛ por esto deziã q̃ tenia el cielo a cuestas ꝛ lo sostenia. ꝛ por q̃ hercoles despues sostuuo este saber de atalãta dizẽ q̃ hercoles sostuuo el cielo en lugar desta atalãta reyna: ꝛ q̃ por esso merescio ser puesto con los dioses ꝛ a

Vergel de esperides.

uido por vno dellos. Enestos mõtes atalãtes enel paraje desta tierra de tingintania esta el vergel delos Esperides a do estaua el mãçano cõ las mãçanas de oro. el q̃l guardaua vna serpiẽte. y aqui vino hercoles ꝛ tuuo ala serpe con la vna mano ꝛ cõ la otra cogio las mãçanas. Enlos desiertos de estos mõtes es la laguna Milide de do tomo nõbre el nilo. Enestos mõtes enel paraje desta tingintania dizen q̃ ay serpiẽtes tãto grãdes q̃ encima de ellas nasce yerua como si estuuiessen q̃das. ꝛ ay camellos ꝛ leones pardos ꝛ tigres: y elefantes. ꝛ dizẽ q̃ los leones vã ꝛ muerdẽ alos hijos delos elefantes ꝛ los ensangriẽtã: ꝛ como las madres vienẽ ꝛ los hallã ensangrẽtados q̃ los matã de enojo ꝛ se vã: ꝛ despues de muertos viẽẽ los leones ꝛ se los comẽ. aqui dizẽ q̃ ay aruoles tãto grãdes ꝛ gruessos q̃ es cosa marauillosa.

Mauritania.

Oeste de ceuta esta Arzilla ꝛ ay seys leguas dela vna ala otra. estas dos tienẽ el estrecho de gibraltar dela parte de africa: ꝛ dela de Europa lo tiene gibraltar ꝛ Tarifa. ay delos vnos alos otros q̃tro leguas. Desde arzilla a azamor ay cincuẽta ꝛ cinco leguas. esta azamor al sudueste. q̃rta al Sur en xxxiij. grados y medio. q̃dã en medio en vna buelta q̃ haze la mar oblica la Mamora ꝛ otros muchos lugares ꝛ rios. eneste paraje es la tierra õ mau

Mauritania.

ritania prouincia q̃ ha sido muy nõbrada por todos los cosmografos passados porq̃ la teniã por fin del mũdo. esta tiene del oriẽte a tingintania ꝛ del ocidẽte al mar oceano llamado mar atalãtico. esta es tierra muy abũdosa õ pã ꝛ vino. enesta tierra ay cepas q̃ tienẽ tã grãdes cuerpos q̃ vn hõbre a vn no alcãça a abraçarle el pie tãto es de gruesso: ꝛ dã los razimos tã grandes como vn cobdo. ay enella muchas palmas delas q̃ lleuã datiles. muchos rios. fermosos lagos a do dizẽ q̃ ay cocodrillos. Enesta Mauritania fenescẽ

los mõtes atalãtes q̃ son grãdes. aqui dizẽ q̃ ay la yerua y perbotã q̃ es el remedio cõtra la põçoña: ⁊ cõ esta dizen q̃ sano alcrãdre a tolomeo quãdo lo hiriẽrõ con yerua cõ la flecha heruolada. Enesta mauritania ay muchos cauallos ⁊ muy buenos: ⁊ mucho ganado por q̃ la tierra es õ mucha yerua La gẽte desta tierra es dela mejor ⁊ mas bellicosa de toda africa. enlas sierras desta tierra ay muchas animalias como enla de tingintania. hercules ⁊ despues los romanos q̃ndo cõquistarõ esta tierra ⁊ llegaron aqui: desde aqui se boluierõ creyẽdo q̃ era la fin del mũdo. Al esta llamarõ mauritania por q̃ los hõbres della son mas negros q̃ blãcos: por q̃ mauro quiere dezir negro. enesta tierra dizen q̃ ay todos los linajes de frutas de todas maneras. las q̃les se cria la tierra sin ser puestas por los hõbres. ⁊ dizẽ q̃ ay linaje de aruoles q̃ criã lana deq̃ se haze marauillosos paños. Desde azamor al cabo de cautin ay treinta leguas. Esta el cabo de cautin al sudueste. q̃rta al Oeste en. xxxij. grados y medio. esta en medio mazagan q̃ es buẽ puerto. pasado el cabo de cautin esta el rio ⁊ puerto de çafir. ⁊ mas adelãte modogor tiene en medio vn isleo ⁊ ala salida hazia al Oeste tiene vnos baros q̃ llegã fasta al cabo de Osen. estã al sur. q̃rta al sudueste veynte ⁊ cinco leguas. en xxxj. grados. ⁊ tras del cabo esta el golfo de osen. mas adelante del cabo de osen esta el cabo de aguer. esta el cabo de aguer del cabo de osen veinte ⁊ cinco leguas: y esta al sur en. xxx. grados. ⁊ passado el cabo de aguer esta el golfo de meca q̃ es buẽ puerto ⁊ tiene buẽ rio. ⁊ mas adelãte esta el cabo de Mã al sur. q̃rta al sudueste. ay desde el cabo de aguer al cabo õ Mã veinte ⁊ ocho leguas. esta el cabo de Mã en. xxviij. grados y medio. cabo el cabo de nan estã vnos baros q̃ llegã a cerca dela tierra. desde el cabo de nã al cabo del bojador ay sesenta leguas. esta el cabo del bojador al sudueste. q̃rta al Oeste en. xxij. grados y medio. aqui se acaba la prouincia õ mauritania. toda esta prouincia es de buena tierra ⁊ de buena gẽte esforçada. ⁊ desde el nilo fasta aqui todos son moros q̃ siguen la seta de mahoma. Enel paraje del cabo de cautin ⁊ del cabo de nã son los mõtes claros q̃ cõfinã con el monte atalãte. por este monte atalãte atrauiessa el tropico estiual. ⁊ passado el tropico hazia al austro dizẽ q̃ se hallã enellos carbuncos ⁊ otras muchas piedras. El cabo del bojador: tiene al Oeste ala isla de fuerte vẽtura q̃ es vna delas de canaria: q̃ son las q̃ dizen afortunadas. esta isla tiene de lõgitud veinte ⁊ cinco leguas. ⁊ de latitud seis. esta nor deste sudueste. tiene vn buen puerto ala parte del Oeste. es algo despoblada: ay enella mucho ganado ⁊ muchas cabras. esta en veinte ⁊ siete grados ⁊ medio. tiene al nor deste ala isla de lãçarote. tiene lãçarote doze leguas de lõgitud ⁊ siete de latitud. tiene en derrador otras q̃tro islas pequeñas. al setẽtriõ tiene al cabo de fuerte vẽtura. tiene al Oeste ala isla de grã canaria ⁊ a tenerife ⁊ a lagomera ⁊ al fierro q̃ estã todas vnas de otras Leste Oeste. grã canaria tiene doze leguas de lõgitud ⁊ otras tãtas de latitud. es q̃si redõda. haze en medio vna sierra muy alta. esta biẽ poblada. es tierra de mucho ganado: coje se enella mucho agu

Yerua contra põçoña

Mõtes claros.

Carũcos.

Isla de canaria.

Grã canaria.

car ꝛ miel ꝛ pã ꝛ vino. es ô buena gẽte ꝛ la mejor islã delas de canaria: esta en. xxvij. grados y medio. Desde canaria a tenerife ay seys leguas. tiene tenerife de lõgitud q̃to rze leguas. ala vãda del este tiene vna sierra q̃ haze vn pico muy alto. es la mayor de todas las islas. ay enella mucho ganado ꝛ muchs mõtes ꝛ pinares a do ay mucha fusta ꝛ buena pa nauios: ay enella mucho açucar ꝛ mucho pã ꝛ vino: esta biẽ poblada. esta en. xxvij. grados. tiene al Oeste a lagomera. lagomera es buena islã ꝛ tiene buen puerto ala parte del sur: pero es pequeña: coje se enella mucho açucar ꝛ mucha orchilla pa teñir ꝛ mucha miel. ay mucho ganado: cogẽ poco pã ꝛ poco vino. el fierro es islã de menos prouecho: no tiene agua. no tiene sino vn lugar ꝛ aq̃l de pocos vezinos: y estos hã el agua desta manera. esta vn arbol grãde cabo el lugar q̃ cae cõtino tãta agua del gota a gota estilãdo se por tas fojas como rocio q̃ haze debaxo vn buẽ lago grãde ꝛ de aq̃l beuẽ los hombres ꝛ los ganados y es buẽ agua: ꝛ tãta cae q̃ cada mañana hallã lleno aq̃l lago ꝛ de aq̃lla tienen abasto todos cada vn dia. desde el fierro ala palma ay doze leguas. esta la palma al norte: es pequeña islã: es tierra de mucho ganado. haze se enella mucho q̃so ꝛ coje se mucha miel. Estas islas de canaria tienẽ al norte ala islã dela madera q̃ es buena islã. la islã dela madera esta Leste Oeste cõ çafir. ꝛ ay desde çafir ala madera ciẽto ꝛ quinze leguas. ꝛ desde la madera a tenerife sesenta ꝛ cinco. esta la Islã dela madera del cabo de sant vicẽte ciẽto ꝛ q̃rẽta ꝛ cinco leguas. esta al sudueste. q̃rta al Oeste. antes que lleguẽ ala madera esta vna islã pequeña llamada palãto q̃ tiene ciertos islẽos cabo si. esta islã dela madera tiene de lõgitud veinte ꝛ cinco leguas: ꝛ de latitud diez. esta Leste Oeste la lõgitud. es buena islã ꝛ viciosa de muchas frutas: coge se enella mucho açucar ꝛ mucha madera de cipres. es islã ô mucho trato. esta en. xxxij. grados y medio. la grã canaria ꝛ tenerife y el hierro en. xxvij. y medio. el cabo del bojador en. xxvj. y medio. esta islã dela madera tiene alas islas delos açores al nordueste ꝛ ala islã de maya al norte. estã las dela madera q̃ son ocho. islã de flores. el fayal. el pico. san jorge. la graciosa la tercera. sant miguel. santa maria desde treinta ꝛ siete fasta q̃rẽta grados. estã en vãda de Leste Oeste. son buenas de pã ꝛ ganado. esta la de maya en. xlvj. grados y medio. desdel cabo del bojador al golfo de ruuios ay veinte ꝛ ocho leguas. esta el golfo de Ruuios al sudueste. q̃rta ar sur en. xxv. grados. desdel golfo de ruuios fasta al golfo delos cauallos ay veinte ꝛ cinco leguas. esta el golfo delos cauallos en. xxiiij. grados. por cabo este golfo a medio grado del passa el tropico estiual. ꝛ va alos mõtes atalãtes ꝛ passa por cerca ôla lagũa nilide. ꝛ va fasta a siene q̃ es en egito. y esta es la latitud ô africa. desdel golfo delos cauallos va la costa al cabo ô Ento. esta ento en xxiij. grados. desdel cabo de ento al cabo de vargas ay veinte ꝛ cinco leguas. esta el cabo de vargas al sudueste. q̃rta al sur en. xxij. grados. al nordeste. deste cabo esta vn islẽo. ꝛ al Oeste vnos baros. desdel cabo de vargas al cabo blãco ay treinta leguas. esta cabo blãco al sur. q̃rta al sudueste en dos

Arbol ô agua

Islã de la madera.

Los açores.

grados y medio. enel paraje desta costa es la gēte loza q̃ son mas negros q̃ blãcos. y es la gente buena a vn q̃ la tierra no es de mucho prouecho porq̃ es algo bara. passado el cabo blãco esta el puerto ꝛ golfo de Arguin. entrã a el por entre el cabo ꝛ los baros. y dẽtro se haze vn golfo de bueltra oblica. ꝛ a cerca dela tierra va al luẽgo dela costa vna vãda de isleos: ꝛ por de fuera del golfo vã los baros de Arguin q̃ vã desde cerca del cabo blãco fasta a Torrige. vã norueste sueste. q̃rta al Este. tiene de lõgitud treinta ꝛ cinco leguas: y en latitud mas de diez. está veinte leguas dẽtro dela mar. desdel cabo de torriga a do se acabã los baros de arguin fasta al rio de challõ ay cincuẽta leguas. esta challõ al sur. desde challõ a cabo verde ay veinte ꝛ cinco leguas. esta cabo verde al sudueste en. xiiij. grados y medio. Cabo verde tiene al Oeste ala isla de santiago ꝛ ala del fuego ꝛ a isla braua. estas islas tienẽ al norte a q̃rẽta leguas las islas de san niculas ꝛ santa lucia ꝛ san Vicẽte ꝛ santãton son todas despobladas q̃ no ay enellas sino cabras. Pero ay tãtas cabras q̃ vã alla muchos nauios a matar las para tomar los cueros dellas y echã la carne a mal. ꝛ vienẽ de alla los nauios cargados de cueros de cabras q̃ no traẽ otra cosa. Desde la isla de Santiago a cabo verde ay nouẽta ꝛ cinco leguas. santiago es buena isla y esta en. xiiij. grados y medio tiene al norte este tres islas. ala de Mayo ꝛ a Buena vista ꝛ isla de sal. está estas islas en. xvij. grados y medio. Desde cabo verde al rio de gãba ay veinte ꝛ cinco leguas. esta el rio al sueste es buẽ rio. desdel rio de Gãba fasta a cabo roro ay treyta leguas y es toda la costa bara que no se puede acercar ala tierra. esta el cabo Roro ala media partida del sur ꝛ sudueste en. xij. grados. Desdel cabo roro al rio grãde ay veinte ꝛ cinco leguas. esta el rio grãde al Este. quarta al sudueste. en. xj. grados y medio. este es el mayor de toda esta costa de africa es nauegable. entrã dozientas leguas por el los nauios ꝛ despues a do no es nauegable esta enel la ciudad de Jaga q̃ es grã pueblo ꝛ de mucha gẽte. entre esta jaga y el castillo dela mina ay gẽtiles sierras a do se coje mucho oro q̃ se lleua a vẽder al castillo dela mina a troque ỏ alatõ ꝛ cobre ꝛ paños de colores. a este rio acudẽ muchas aguas delos mõtes ꝛ desiertos de Atalãte. la gẽte desta tierra es negra ꝛ de buena disposiciõ ꝛ algo bellicosos: tienẽ armas de fierro ꝛ azero pa dañar: ansi como terciados ꝛ dardos ꝛ lãças. pero no tienẽ armas defensiuas. Desdel rio grãde ala sierra leona ay seiẽta ꝛ cico leguas. esta la sierra Leona dẽtro dela mar al sueste. q̃rta al sur en. viij. grados ꝛ medio. ala salida ỏl rio grãde ala parte del sur ay muchas islas pequeñas arrodeadas ꝛ llenas de baros q̃ entrã enla mar veinte leguas. la sierra Leona tiene dẽtro enla mar delãte a seys leguas vnos baros q̃ comiença en par dellas ꝛ llegã fasta juntar se con tierra rora. y ẽ medio destos baros está tres islas ala larga vna empos de otra. entre estos baros ꝛ la tierra puedẽ entrar por cabo la sierra Leona fasta llegar a tierra rora. desde tierra rora fasta al cabo delas palmas ay ciẽto ꝛ quinze leguas. Esta el cabo delas palmas ala media partida del Este

Loros.

Cabo verde.

Islas ỏ cabo verde.

Jaga.

Sierra leona.

Costa de guinea.

Malagueta.

Guinea

Vino ó palma.

Castillo de mina ó oro

Isla de santo tome.

sueste en.iiij.grados.⁊ a cerca del cabo delas palmas es vna pte dela costa
bara.enesta costa ay buenos rios a vn q̃ no grãdes:⁊ buenos puertos.enla
tra enel paje desta costa se coje la pimiẽta q̃ llamã malagueta en tãta q̃nti
dad q̃ se cargã naos della. Desde el cabo delas Palmas al cabo delas tres
pũtas ay cieto ⁊ doze leguas.esta el cabo delas pũtas al este en.iiij.grados
y medio.Enesta costa ay buenos rios ⁊ puertos.es la gente negra ⁊ la tier
ra es buena.toda esta tierra desde cabo verde al cabo delas tres pũtas se dí
ze la costa de Guinea.enesta tierra se prẽden los hermanos vnos a otros ⁊
se vẽden.tãbiẽ vendẽ los padres alos hijos a los que se los cõprã: ⁊ dã los
alos õlos nauios a troq̃ de paños de colores:⁊ de manillas de cobre ⁊ de o
tras cosas.desta costa se traẽ a España los esclauos negros ⁊ de toda la cos
ta de africa q̃ esta hazia al austro.en esta costa no ay trigo.comẽ arros ⁊ rai
zes.pero ay mucha carne q̃ comen ⁊ muchas cabras.beuẽ vino de palmas
hã lo desta forma.sube vno en vna palma y enlo alto della a cerca del cogo
llo a do esta mas verde dale vn barreno ⁊ cuelga alli vna calabaça de fasta
vna arroua ⁊ metẽ vna foja por el barreno que viene a dar enla boca dela
calabaça ⁊ dexa la alli colgada.⁊ quãdo va otro dia falla la llena delo que
ha salido õla palma.dizẽ que es vino de mucha sustãcia.enesta tierra vsan
pedaços de cobre fechos al cabo como cruzes por moneda. estimã mucho
el cobre y en poco el oro.dã el oro a troq̃ de manillas de cobre ⁊ de conchas
de pescado coloradas ⁊ de paños de colores. dizẽ que al q̃ trae de aquellas
conchas no le puede matar rayo. En aquella tierra ay grãdes relãpagos
⁊ truenos ⁊ caen muchos rayos. Desde el cabo delas tres puntas hasta al
castillo dela mina ay veinte leguas.esta el castillo al Este. quarta al Nor
deste en cincuẽta grados. El este castillo dela mina traẽ los negros el oro q̃
cogen a dentro dela tierra a vẽder como lo cogẽ sin lo fundir ⁊ dã lo a troq̃
de paños de colores ⁊ de manillas de cobre ⁊ de conchas ⁊ de otras cosas
liuianas alos fatores q̃ tiene enel castillo el rey de portugal q̃ en ningũa o
tra parte gelo comprã.este castillo tiene al norte a Java ciudad: y entre ja
ua y el castillo estã vnas sierras a do ay ⁊ se coge mucho oro. Desde el casti
llo dela mina al rio delas bueltas ay cincuẽta leguas.del rio delas bueltas
al rio delgado ay sesenta ⁊ cinco leguas.estã el rio delas bueltas y el rio del
gado ala media partida del Este ⁊ Nordeste.esta el rio delas bueltas en.vj
grados y medio. y el rio delgado en.viij.grados. El rio delas bueltas esta
norte sur con tunez. Desde el rio delgado a cabo fermoso ay sesenta ⁊ cinco le
guas.esta cabo fermoso al Sueste.quarta al este en.vij.grados y medio.en
par de cabo fermoso al austro esta la isla de santo Tome. ay desde cabo fer
moso ala isla de santo tome setẽta ⁊ cinco leguas.tiene la isla de santo tome
de norte sur veinte leguas.de Este Oeste quinze. esta enla misma equino
cial q̃ la atrauiessa.es buena isla y esta biẽ poblada:es tierra fertil delos mã
tenimiẽtos de aq̃lla tierra. Antes del cabo fermoso al Oeste se haze vn gol
fo dentro dela tierra q̃ tiene vna isla en medio: y entran enel muchos rios: y

haze buenos puertos. en rededor del ay grãdes palmares ꝛ buenos lugares. desde cabo fermoso a rio Real ay veinte ꝛ cinco leguas. ꝛ del rio real al cabo de Fernãdo polo ay treinta leguas. el cabo de Fernãdo polo tiene al Oeste al rio delos santos ꝛ al Este al golfo ol galo ꝛ al cabo de isleo. Esta tierra esta norte sur con las sirtes mayores q̃ estã enel mediterraneo. en este paraje dẽtro enla tierra al norte son los Negretes q̃ comarcã cõ los marmaridas ꝛ trogloditas de q̃ dire quãdo escreui de Libia ꝛ de meroe. estos tres rios son grandes ꝛ tienen buenas entradas ꝛ la tierra es muy calida. y es tierra de mucho oro. aqui ay vna fruta de palmas q̃ se llama Locos: y es grãde ꝛ amarilla. hazẽ della vino y es buena de comer. enesta tierra hazen paños de lana de palmas en cierta manera q̃ es bueno para vestir. y en todas aq̃llas tierras se vsan aq̃llos paños. tienen fierro y azero. está el cabo ó fernãdo apolo y el cabo de isleo en. xl. grados y medio. tiene delãte vna isla q̃ esta seis leguas dela tierra ala pte del sur. Desde este cabo de isleo al rio ó Gabon q̃ esta jũto conel cabo de Lope gõçalez ay nouenta leguas. esta el rio del gabõ al sur en. j. grado dela otra parte dela equinocial hazia al polo antartico. ꝛ jũto al rio esta el cabo de lope gõçalez q̃ esta cinco leguas dẽtro dela mar. enel paraje desta costa esta la etiopia ociẽtal q̃ cae en africa a do ay mucho oro ꝛ muchas aãalias fieras. Desde el cabo de lope gõçalez sasta manicõgo ay ciẽto ꝛ diez leguas. esta manicõgo al sueste en. vj. grados. ala parte del polo antartico. este rio de manicongo es grãde rio ꝛ tiene vna vãda de isleos q̃ vã por medio del rio dẽtro dela tierra. aqui es el reyno de manicõgo q̃ es buena tierra fruytifera ꝛ ay mucha carne. pero no ay vino. benẽ vino ó palmas ꝛ comẽ arroz ꝛ otro pã delo de aq̃lla tierra porq̃ no ay trigo la gẽte es negra ꝛ crespa. ꝛ desde la sierra leona aca toda la gẽte es negra ꝛ crespa. en manicõgo vsan caracolicos por moneda: ꝛ assi cõprã ꝛ vẽdẽ con ellos como nosotros cõ la plata y el oro. q̃ndo esta tierra se ó scubrio rogarõ al rey della q̃ se hiziesse xpiano ꝛ se baptizase. el q̃llo hizo. ꝛ dierõ le vn fray le para q̃ le enseñasse la fe de xpo. y el rey dio al frayle el hijo mayor q̃ tenia para q̃ estuuiesse conel ꝛ deprẽdiesse las cosas dela fe. este hijo tomo biẽ las cosas dela fe ꝛ deprẽdiolas ꝛ fue muy buẽ xpiano: ꝛ reprehẽdia al padre ꝛ alos hermanos dela idolatria: ꝛ por esto le tomarõ tãto odio el padre ꝛ los hermanos q̃ se vuo de yr a beuir a otro lugar apartado veinte leguas ó do el padre estaua. ꝛ al tiẽpo q̃ el padre murio dexo el reyno a otro hijo segũdo ꝛ deseredo al primero porq̃ era xpiano. ꝛ visto esto el primero se hizo q̃ estaua malo ꝛ hizo se traer al lugar a do el padre murio a curar: ꝛ vn dia salio se el hermano al cãpo cõ toda su corte a holgar se: en q̃ salierõ mas de veinte mil hõbres de pelea cõel. y estãdo este enel cãpo el otro q̃ era el deseredado se leuãto ỏla cama ꝛ cõ veinte hõbres q̃ tenia conel q̃ era xpianos como el fuese ala fortaleza ꝛ tomo la fortaleza y el palacio real. y el hermão vino luego como lo supo: ꝛ cercolo y teniẽdo lo cercado el salio cõ los veite hõbres q̃ tenia ꝛ peleo conellos ꝛ vẽcio los ꝛ mato muchos ꝛ prẽdio al hermano ꝛ a otros

Negretes.

Reyno de manicongo.

Admiracio.

muchos principales ⁊ señores de vassallos q̃ estauã conel. ⁊ teniẽdo los pre
sos dixerõ le q̃ que era dela gẽte q̃ le auia venido a ayudar alla batalla diro
les q̃ no auia venido ningũo mas de aq̃llos veinte q̃ tenia. dixerõ le q̃ ellos
auiã visto cubierto el cãpo ỏ caualleros muy hermosos vestidos todos de
blãco ⁊ q̃ aq̃llos los auiã vẽcido q̃ no el. ⁊ visto ⁊ ỏdo esto el rogo a su her
mano ⁊ alos caualleros ⁊ señores q̃ tenia presos q̃ se tornassen ꝓpianos ⁊ que
no los mataria. E alos q̃ dellos se tornarõ ꝓpianos puso los enlas yglesias
pa q̃ las barriessen ⁊ limpiassen y estuuiessen todos los dias de sus vidas sir
uiẽdo las yglesias ⁊ mãdo les dar hõrradamẽte las cosas necessarias a sus
personas segũ quiẽ erã. O grã dios q̃ assi muestras tu poder q̃ndo te plaze
alos q̃ te siruẽ. Estos de manicõgo dizẽ q̃ el rio de manicõgo nasce enlas sie
rras ⁊ mõtes de luna q̃ son muy grãdes ⁊ altas de vna laguna grãde ⁊ q̃ de
la misma lagũa nasce otro rio q̃ es mayor q̃ el suyo q̃ va hazia otra pte. ⁊ q̃
aquel es el Nilo. razõ ay pa creer lo segũ lo q̃ del nilo se escriue. ⁊ porq̃ los
ethiopes dizẽ q̃ el nilo nasce dela otra parte dela eq̃nocial a cerca de vnos grã
des mõtes q̃ estã cõtinuamẽte cõ niebla de tres leguas grãdes ⁊ como ma
nicõgo esta dela otra parte dela equinocial enel mismo paralelo ay razõ pa
creer lo q̃ estos de manicõgo dizẽ. Enesta tierra ay fierro ⁊ azero ⁊ muchos
oficiales ferreros q̃ hazẽ armas ⁊ todas las cosas necessarias ⁊ ferramien
tas de ello de q̃ vsan como nosotros. es gẽte bellicosa. tienẽ barcos fechos ỏ
solo vn palo tãto anchos q̃ roda vn tonel enellos. ⁊ son tãto largos q̃ vã en
vno ciẽto ⁊ cincuẽta hõbres de pelea ⁊ lleuã dẽtro todas las cosas q̃ hã me
ester para sus mãtenimiẽtos ⁊ llamã las canoas. muchas vezes jũta el rey
ochociẽtas ⁊ mil delias quãdo ha de hazer algũ armada pa ya a hazer gue
rra a otras partes. Desde manicõgo al cabo Ledo ay q̃renta leguas. esta
el cabo ledo al sur en. viij. grados y medio. Desde cabo ledo a mõte negro
ay ciẽto ⁊ doze leguas. esta mõte negro al sur. q̃rta al sudueste en. xiiij. gra
dos. desde mõte negro al cabo dela victoria ay doziẽtas ⁊ treita leguas. esta
el cabo dela victoria al sur. q̃rta al sudueste en. xxv. grados y medio. desde
el cabo dela victoria al cabo de buena esperãça ay ciẽto ⁊ cincuenta leguas.
esta el cabo de buena esperãça ala media partida ỏl sueste ⁊ ỏl sur en. xxv.
grados jũto cõ el y entre el cabo ⁊ la tierra se haze vn golfo. ⁊ passado el ca
bo ala buelta del Este se haze otro golfo. Esta tierra ⁊ costa es de muchos
mõtes ⁊ peñas y es aspera. la gẽte della es ligera grãdes corredores ⁊ haza
ceros. y desde Manicõgo fasta aqui es toda idolatras ⁊ vsan los caracoli
cos por moneda. este cabo ỏ buena Esperãça tiene al Oeste ala tierra q̃ lla
mã austral. ay desdel cabo ỏ buena esperãça fasta ala tierra austral q̃trociẽ
tas ⁊ cincuẽta leguas. esta en. xlij. grados. esta tierra austral esta ỏl cabo de
santagosti seisciẽtas leguas. esta santagosti al sueste. q̃rta al sur. desta tierra
no se sabe mas de q̃nto la hã visto desde los nauios porq̃ no hã ocẽdido en
ella. desdel cabo ỏ buena esperãça fasta los medianos ỏ vbrõ ay ciẽto ⁊ cincuẽ
ta leguas. estã los medianos al este. q̃rta al sudueste ẽ. xxix. grados y medio

Nilo.

Canoas.

Cabo ỏ buena esperança

desde vbrõ al cabo de pereira ay ciẽto ⁊ diez leguas. esta el cabo de pereira en. xxvj. grados al sudueste. desde el cabo de pereira al cabo delas corientes ay ciẽto ⁊ veinte leguas. esta el cabo delas coriẽtes al sudueste en. xxiij. grados. este cabo delas coriẽtes tiene al este ala pũta dela ísla de sant Lorẽcio. esta la ísla de san lorẽcio deste cabo ỏlas coriẽtes ciẽto ⁊ treinta leguas. esta la ísla de sant lorẽcio nordeste sudueste. tiene doziẽtas ⁊ cincuẽta leguas de lõgitud ⁊ sesenta de latitud. esta lo alto della en. xxiiij. grados. lo baxo ẽ. xiiij tiene enel medio ala pte del Oeste hazia a etiopia vnos baxos q̃ entrã mucho enla mar ⁊ durã mucho. tiene ala parte del setẽtriõ ala ísla de santi spiritus ⁊ otras q̃tro o cinco. esta la de santi spiritus a veinte ⁊ cinco leguas del cabo de doña maria. el cabo dela ísla de sant lorẽcio q̃ se llama el cabo de tristã de acuña tiene al nordeste. q̃rta al norte. tres ísias q̃ estã todas tres leste Oeste vnas ỏ otras. esta la p̃mera dela ísla de san lorẽcio ciẽ leguas. la otra ciẽto ⁊ treinta. la otra ciẽto ⁊ q̃renta. estã en. vj. grados ⁊ medio fasta a. vij. grados. desde el cabo delas coriẽtes fasta Zofalla ay sesenta leguas. Esta zofalla al norte en. xix grados y medio. esta es tierra de mucho oro. y aq̃ hizo el rey de portugal otro castillo pa rescatar ⁊ cõprar oro como lo tienẽ en guinea ⁊ alli rescatauã ⁊ llamauã a esta tierra la mina nueua. ⁊ aq̃ les dauã mucho oro poca cosa: ⁊ ỏspues por vn descõcierto q̃ vn capitã hizo se lo derribarõ los dela tierra ⁊ matarõ alos q̃ estauã enel. desde zofalla fasta a mocẽbic ay sesenta ⁊ cinco leguas. esta mocẽbic al nordeste. q̃rta al este en. xviij grados entre zofalla ⁊ Mocenbic es todo baxos. tiene mocẽbic tres ísleos delãte. desde mocẽbic al cabo de santãtonio ay cincuẽta leguas. esta el cabo al nordeste en. xv. grados. este cabo tiene al sur al rio de santãtonio. ⁊ al norte al rio de san miguel. desde este cabo fasta al puerto ⁊ rio de Quiba ay ochẽta leguas. esta q̃ba al norte en. xj. grados. este puerto tiene enla entrada ala parte del sur dos ísleos. desde quiba fasta mõbaca ay setẽta ⁊ cinco leguas. esta mõbaca al norte en. vj. grados. delãte desta costa ay muchos ísleos a cerca dela tierra. ⁊ q̃si enel medio estã dos ísias. enel paraje desta costa estã los trogloditas australes. ⁊ al Oeste deste puerto esta el monte olimpo etiopico q̃ es altissimo. ⁊ adelãte del estã los mõtes de luna a do son los nacimiẽtos del nilo. en toda esta tierra ay mucho oro ⁊ ay muchos aíales fieros. ⁊ aqui comẽ las gẽtes lũgostas. Mõbaca tiene en medio vna ísla redõda q̃ la cerca el agua del puerto en rededor. este puerto y el ỏ melida tiene al nordeste vna tierra q̃ comarca cõ ellos ⁊ q̃ dizẽ q̃ ay clauos ⁊ gengibre q̃ nasce enella. Desde mõbaca a ozana ay ciẽ leguas. esta Ozana al nordeste q̃rta al norte. estã en medio melinda y el padrõ. ⁊ por aqui passa la equinocial. desde zofalla fasta aq̃ es la etiopia austral y es toda tierra de oro. desde ozana al cabo de guardafui ay ciẽto ⁊ setẽta ⁊ cico leguas. esta el cabo de guardafuy al nordeste. q̃rta al este en. x. grados y medio. estã ẽ medio modaxo ⁊ Segalla. modaxo tiene delãte vnos baxos. toda esta costa tiene al Oeste la etiopia ⁊ llegando ala entrada del mar bermejo dire destos. Desde ca-

San lorencio.

Zofalla.

Clauos

Guardafuy.

bo de guardafuy fasta a cabo felix ay treinta ⁊ cinco leguas. va la costa al
norueste. q̃rta al norte. esta cabo felix ẽ. xj. grados y medio. estos cabos tienẽ
al Este ala isla cotocora q̃ es buẽa isla. ay desde estos cabos fasta la isla q̃rẽ
ta leguas. e neste cabo felix es la entrada ⁊ boca del mar bermejo. tiene esta
entrada de latitud q̃renta leguas. desde este cabo fasta q̃ es en ara
bia felix. ⁊ desde aqui fasta la otra parte de tabarca a do es lo angosto dela
entrada del mar bermejo va q̃si treinta leguas en ancho la entrada. ay des-
de esta entrada fasta a tabarca ciẽto ⁊ quarẽta leguas. ⁊ desde tabarca fas
ta lo angosto dela entrada veinte. va la costa desde cabo felix a tabarca al
Oeste. esta tabarca en. xj. grados. lo angosto dela entrada en. xij. grados.
jũto cõ lo angosto esta Dirã q̃ es tierra muy rica de oro. toda la tierra des-
de oro ana fasta aq̃ es tierra rica ỏ oro: ⁊ aqui es la tierra do mas oro se ha ha
llado ⁊ halla en todas las partidas de asia ⁊ de Europa ⁊ africa: avn q̃ en
africa en la etiopia ⁊ tierra de guinea y en jaua ay mucho: pero mas copia se
halla aq̃: pero preciã lo poco q̃ lo tienẽ por malo porq̃ dizẽ q̃ para cosa nin
guna es bueno. dã aqui dos o tres pesos de oro por vno de cobre. ⁊ cinco o
scis por vno de plata. aq̃ son las gẽtes Trogloditas. son etiofagos ⁊ creo-
fagos ⁊ curtos q̃ son gẽtes q̃ biuẽ de pescado dela mar q̃ matã: ⁊ assan lo al
sol ⁊ hazẽ panes dello pa comer quãdo el tiẽpo no es pa poder pescar y estõ
ces comẽ pescados de cõchas q̃ tomã en las riberas. En la tierra destos ay
mucho estorac. a dẽtro en la tierra son por la mayor pte pastores. tienẽ gana
dos: pero no se curã de labrar la tierra: abitã en cueuas. alos q̃ se muerẽ echã
los en las aguas pa q̃ se los comã los peces. despues ỏ dirã entra el mar ber
mejo q̃ llega fasta tierra delos idumeos q̃ es jũto cõ judea ⁊ arabia. ⁊ por
la parte de etiopia despues del estrecho y entrada esta el puerto de saba. este
es el puerto a donde mas trato ay en toda etiopia: ⁊ aqui tratã los mercade
res de arabia felix. adelãte esta el puerto de elefantũ y venacio: ⁊ adelãte el pu
erto de Tolomaide. ⁊ cabo los desiertos esta el de tolomaide. passados los
desiertos entra la tierra de egipto y esta el puerto acoto q̃ es a cerca dela la-
guna muridis a do es la descarga de todas las mercaderias que vã de etio
pia ⁊ arabia. por esta costa de etiopia es buena de nauegar la mar bermeja
q̃ por la ỏ arabia no se puede nauegar. eñsta etiopia ay gẽtes ỏ diuersas ma
neras. pero son negros ⁊ son pastores. por la mayor parte son gẽtes de pe-
queños cuerpos ⁊ biuẽ poco. algunas naciones dellos tienẽ lãças ⁊ dardos
cõ fierros vsan dellos para pelear. ⁊ por la mayor parte vsan flechas. no co
gẽ trigo: cogẽ mijo y ceuada de q̃ hazẽ beurajes: comẽ rayzes ⁊ cogollos de
aruoles. ⁊ comẽ mucha carne beuẽ mucha leche mexclada con sangre. comẽ
leche ⁊ mãteca. ay entre ellos pineos que peleã con las grullas. ay muchas
aialias ficras. ay leões q̃ les llamã formigas. a estos llamã enla india vltra
ganjes Aurifodiuas. ⁊ piẽsan q̃ son formigas los q̃ lo leẽ ⁊ son leones por
esto no se marauille el q̃ leyere q̃ ay formigas q̃ se dizẽ aurifodiuas q̃ matã
los hõbres ⁊ q̃ por miedo no osan yr a coger el oro porq̃ estas son leones q̃

Diran. oro.

Trogloditas.

Etiofagos.

Estorac

estrecho del mar bermejo

Saba puerto.

Acoto.

Pineos

Aurifodiuas.

se llamã en aãlla tierra formigas. ay rinocerõtes q̃ son como elefantes ⁊ q̃ si del color dellos ⁊ son tã grãdes como vn toro: ⁊ tienen la fechura como vn puerco saluo la nariz q̃ la tienẽ torcida como vn cuerno ⁊ tã dura q̃ peleã cõ ella como cõ vn arma. ay camellos pardales q̃ son todos fechos a vãdas: cada vna de su color ⁊ no son dela manera delos otros camellos. ay otros como gamas ⁊ tienẽ la cara como leones. ay de otros diuersos animales. los troglodytas por la mayor parte son pastores. todos estos etiopes tienẽ las mugeres comũes. al q̃ corrõpe a algũa o la fuerça lleuã le ỏ pena vna oueja o cabra. andã el mayor tiẽpo desnudos. por la mayor parte toda la tierra ỏ esta etiopia es fertil ⁊ tierra de mucho oro. y en algũas partes ay aromates y en otras ay especias como clauo ⁊ gẽgibre. ⁊ por q̃ arriba a do dire ỏ egito dire della me passo. el estrecho ỏl mar bermejo tiene fasta seys leguas de ancho. ⁊ por la mayor parte tiene muchos aruoles dẽtro del agua laureles ⁊ cinamomos ⁊ de otros q̃ quãdo el mar es crescẽte los cubre q̃si todos. tiene muchas islas. por el paraje dela tierra de ayllã q̃ es tierra delos catabanẽses tiene tres islas vna empos de otra ⁊ por ellas es el passaje ala etiopia ỏl de arabia q̃ passan desde la vna ala otra cõ pequeños nauios ⁊ a poco trabajo. dela otra parte de arabia es ayllã cabo el estrecho. ⁊ fazia el serẽtrion es el reyno de Saba ⁊ la trra delos catabanẽses q̃ es tierra rica de oro ⁊ de muchos aromates. en esta trra se diuide la gẽte en muchos oficios. los vnos son deputados pa la lauor de pan ⁊ vino. los otros pa coger los aromates delos aruoles. assi como el encẽso. los otros pa buscar ⁊ coger la casia ỏlos lagos q̃ ay muchos en q̃ se cria. otros pa deprẽder la filosofia ⁊ astrologia ⁊ nigromãcia de q̃ mucho vsan. otros son deputados alas armas pa defender la tierra. y estos todos estã debaxo del soldã de aden q̃ es en esta prouincia ⁊ abita a cerca dela regiõ de çafar cabo el mar Oceano q̃si en medio del mar pfico ⁊ bermejo. ⁊ otros son los q̃ gouiernã la republica y el reyno. esta trra es por la mayor pte palmares ⁊ aruoles aromaticos: y es ỏlas mas biẽ aforrãdas ⁊ ricas ỏl mũdo como ya dire. Desde el ãgosto dela entrada del mar bermejo fasta Sãma ay serẽta leguas ⁊ va la costa al Este. esta Sanma en. xij. grados. Desde sanma fasta al cabo de Adẽ ay ciẽto ⁊ ochẽta leguas. esta el cabo de Adẽ al norte. q̃rta al Este en dezioche grados. antes del cabo esta la isla q̃ tiene ciertos islleos ala parte dela mar. y entre ella ⁊ la tierra ay vnos baros. en este paraje reside el soldã de adẽ q̃ es dela secta de mahoma a vn q̃ los dela tierra son por la mayor parte gẽtiles. desde el cabo de adẽ al cabo de çafar ay sesenta ⁊ cinco leguas. esta el cabo de çafar al norte en. xxj. grados. Desde el cabo de çafar fasta la entrada ỏl mar Persico ay ciẽ leguas. va la costa al norte esta la entrada del mar persico en xxvj. grados. delãte desta costa ay muchas islas pequeñas: y estã las regiones de apa ⁊ abisa ⁊ otras. la entrada ỏl mar pfico tiene veinte ⁊ ẽco leguas de lõgitud ⁊ diez de latitud a vn q̃ enel principio no tiene sino q̃tro o ẽco. estã en medio della dos islas pequeñas a vn q̃ ay aruoles q̃ su corteza huele mu

Rinocerõtes.

mar bermejo.

Saba.

Arabia felix.

çafar.

mar persico.

cho y es suaue. Dela parte de arabia está los cozones ⁊ macinde. ⁊ dela de carmania los armozos veẽ se los vnos alos otros. Desde la entrada buelue la costa ỏl mar persico al Oeste. q̃rta al sudueste cẽto ⁊ cincuenta leguas delãte desta costa está q̃tro islas buenas. ala tierra está las regiones de macena ⁊ Regana y Ægeos. es tierra muy poblada ⁊ de muchos mercaderes q̃ tratã cõ los aromates de arabia. al cabo esta la ciudad Burra ⁊ desde ay va al norte fasta jũto conel rio eufrates q̃ es en arabia desierta q̃ es cabo el monte de babilõ. tiene esta costa de lõgitud ciento ⁊ diez leguas. y esta es la latitud del mar persico. el q̃l tiene de lõgitud ciẽto ⁊ ochẽta leguas. entre el monte babilõ y el rio eufrates es la tierra de caldea q̃ llega fasta la grã babilonia la q̃ fue destruyda. estos caldeos son parte de babilonia ⁊ son magicos. aqui ha auido delos mayores filosofos del mũdo. ⁊ dizẽ q̃ aqui fue inuẽtada la arte magica ⁊ arte de adeuinar. Dela otra parte ỏ eufrates es susia q̃ esta entre eufrates ⁊ persia. este rio eufrates tiene sus nacimiẽtos enlas sierras de armenia en vna laguna grãde q̃ esta al pie del mõte a do q̃do el arca de Noe q̃ndo el diluuio. ⁊ va hazia al poniẽte fasta a capadocia a do ay mucho cristal. ⁊ de alli buelue al austro ⁊ corta al mõte tauro y entra por entre comagena ⁊ mesopotamia a do ay vna fermosa puẽte con vn castillo fuerte por do lo passo alcaẽde cõ su hueste. ⁊ de alli bara hazẽdo ciertas buelras entre comagena ⁊ mesopotamia ⁊ siria. ⁊ como llega a arabia ỏsierta buelue hazia a oriẽte fasta la ciudad balachia q̃ es vna parte dela antigua babilonia ⁊ agora se llama baldac. y esta sobre el rio tigris q̃ se jũta debaxo de ella cõ eufrates a cerca dela antigua babilonia: ⁊ passa por Babilonia y por entre caldea ⁊ susia: va al mar persico y entra por dos partes enla mar por q̃ enel entrada haze vna buena isla q̃ se llama Theredõ. el rio Tigris q̃ se junta cõ eufrates nasce enlos mõtes de armenia de vna grã lagũa ⁊ passa por el mõte tauro ⁊ corre por mesopotamia a do entra en vna laguna. ⁊ salido dela laguna se funde mas baxo ⁊ va por debaxo de tierra siete o ocho leguas. ⁊ despues sale muy furioso y va fasta q̃ antes q̃ llegue a babilonia se jũta cõ eufrates. Luego q̃ sale delos mõtes tauros tiene al poniẽte a Mesopotamia. y al oriẽte a siria. esta tierra ỏ mesopotamia es muy fertil de todas cosas en especial de yerua q̃ abunda tãto q̃ los ganados de armenia vienẽ de inuierno todos a ella. enesta tierra y enla de Babilonia se cria el Matã de q̃ se haze el alquitrã. el q̃l despues q̃ se enciende no se mata con agua porq̃ si le echã agua arde el agua conel. mata se con vinagre. Tambiẽ se cria enella la piedra que se llama Bangeti. dela q̃l piedra huyen las serpientes. esta mesopotania tiene mõtes ⁊ desiertos ala parte de Arabia desierta a do son los Stenetos. y esta tierra destos montes es tierra de muchos ladrones que nunca entiendẽ sino en robar. es tierra que tiene de longitud mucho ⁊ de latitud no tãto. dura desdel monte tauro fasta a cerca de Babilonia. tiene muchas ciudades nobles ⁊ ricas. esta entre Tigris y Eufrates tiene al oriente a asiria. Asiria esta entre tigris ⁊ media. tiene a Me

Macena.

caldea.

Mascimiẽto de eufrates

Cristal

Mesopotania

Matã q̃ es alquitran.

Bãgeti

dia al oriẽte ꝛ a tigris al poniẽte ꝛ al austro a babilonia ꝛ a susia. ꝛ del setẽ
trió al mõte tauro ꝛ armenia. por esta asiria fue alerãdre alos mõtes q̃ndo
quiso passar alos medos ꝛ alos citas. ꝛ aqui le defendierõ el passo ꝛ lo hi
zierõ boluer. ꝛ aqui es gorgiana a do dizẽ puertas ỏ fierro. fasta esta vez nũ
ca antes ni despues se lee q̃ alerãdre fuesse vẽcido y sta. esta margiana entre
el mõte tauro y el caucaso y el de armenia. aqui esta el lago de azeyte y el a
gua ꝛ rio a do no ay peces sino enla q̃resma. y ẽtre esta gorgiana ꝛ asiria esta
el mõte tauro. enesta asiria era la ciudad ꝛ prouicia de selencia q̃ fue muy se
ñalada cosa. ꝛ agora llamã a esta asiria reyno de mosul a do se labrã paños
de oro ꝛ seda: a q̃ llamã mosulinos. y es tra ỏ mucho trato. esta asiria tiene
al austro ala prouincia de susia ꝛ ala de babilonia. Babilonia se llamo pri Babilo
mero nino ꝛ fue grãde ciudad. ꝛ despues q̃ Babilonia se edificio ꝛ se llamo nia.
babilona q̃ es dezir lugar de cõfusiõ por la variedad ꝛ deuisiõ delas lẽgua
as. la reyna Semiramis visto el asiẽto de babilonia no curãdo dela ciudad
nino do el rey nino su marido auia reynado edifico a babilonia de tierra co
sida muy grãde. ꝛ despues succedio babilonia enla potẽcia: ꝛ pdio se nino. y
babilonia era señora de toda esta prouincia de asiria. aq̃ esta la ciudad Ar
bella q̃ es jũto cõel rio tigris a dõde alerãdre vẽcio a dario la segũda vez: ꝛ
le tomo a babilonia. y enesta vez pdio dario su potẽcia ꝛ imperio. Despues
succedierõ en babilonia muchos: ꝛ ala postre nabuco donosor. el q̃l destru
yo a ierusalẽ ꝛ lleuo presos q̃ntos tomo a esta babilonio. dela q̃l trãsmigra
ciõ haze memoria la yglesia. ꝛ por esto q̃ nabuco donosor hizo fue despues
destruyda babilonia del todo ꝛ fecha abitaciõ ỏ sus parietes. y esta destruy
da fundose otra mas arriba do Babilõia estaua edificada. la q̃l se llamaua
balachia. nosotros la llamamos Baldac. esta es noble ciudad ꝛ de mucho
trato. y enesta reside el califa q̃ llamã de baldac. y este califa fue el que vino
cõtra el duq̃ guoufre de bullõ quãdo tenia cercada a antiochia. y es este en
tre los moros como el sctõ padre entre nosotros: y es muy poderoso ꝛ muy
rico. ꝛ despues este califa se pdio porq̃ los tartaros le tomarõ la tierra. ꝛ to
marõ le vna torre llena de tesoro. ꝛ porq̃ no auia gastado aq̃l tesoro en bus
car gẽte pa se defender tomarõ lo y encerrarõ lo enla torre cõ su tesoro. ꝛ di
rerõ le q̃ comiesse ꝛ se hartasse del: ꝛ assi murio ỏ hãbre: ꝛ q̃do esta tierra en
poder de tartaros. esta ciudad de baldac es el lugar a do ay mas trato q̃ en
otro ningũ lugar delas indias ni de asia. aqui vienen por el rio las naos de
india ꝛ de persia ꝛ de otras muchas partes. enesta ciudad se labrã muchos
paños de seda ꝛ de oro ꝛ de lana. es ciudad muy rica ꝛ muy bastecida. Esta
babilonia nõbrada baldac tiene al oriẽte ala prouincia ỏ susia. q̃ esta entre
babilonia ꝛ persia. ꝛ dura desde asiria fasta el mar persico. ꝛ desde eufrates
fasta persia. enesta Susia fue la reyna Ester muger q̃ fue ỏl rey Asuero q̃ li Susia:
bro al pueblo delos judios ỏla sentẽcia q̃ naamã cõtra ellos auia fecho dar
esta ester fue ẽtre los judios q̃ndo fueron ỏ egipto. y este rey asuero fue señor
de sesenta ꝛ siete. puincias ỏ india ꝛ asia. ꝛ porq̃ susia era la maz fertil ꝛ le era

mas aplazible abitaua enella. enesta prouincia dizen q̃ da vna medida que siembra ciento tãto. es de fertil la tierra. Esta tierra de Susia es la mejor de asia de frutos: es de persia. aqui esta enterrado Ciro rey de babilonia el q̃ mãdo reedificar el tẽplo de ierusalẽ como lo testifica el profeta esdra. ⁊ tambiẽ esta aqui Xerxes rey de babilonia. enesta susia era la casa del tesoro de los reyes de persia ⁊ de media q̃ erã señores de Susia. y estos estauã de inuierno enesta susia y en verano en yzcania. Los partos traẽ de inuierno, sus ganados a esta tierra de susia porque es de mucha yerua ⁊ calliente. pero es tãta la calor del verano q̃ al medio dia no osan salir de casa ⁊ dizẽ que la causa es porq̃ dela parte del setentriõ tiene vnas mõtañas altissimas q̃ la guardã delos viẽtos setẽtrionales q̃ no le lleguẽ. ⁊ a esta causa es calida. ⁊ porq̃ enella reynã mas los viẽtos australes: ⁊ porq̃ es vmeda es tierra enferma: ⁊ por esto se vã de verano a Yzcania q̃ es de ayres delgados ⁊ puros. Enesta tierra desde Baldac fasta al mar persico es todo tierra llana ⁊ gentil en q̃ ay muchas ciudades nobles ⁊ ricas ⁊ de mucho trato. agora se llama esta tierra de susia el reyno de Mosul a do es la ciudad de mosul a do vuo en vn tiẽpo vn Califa enemigo de xpianos ⁊ pẽsando como los mataria o los haria boluer moros: mando los llamar ⁊ dixo les q̃ su euãgelio dezia q̃ si tuuiessen tanta fe como vn grano de mostaza q̃ si diressen a vn mõte q̃ se passasse de vn lugar a otro q̃ lo haria. por tãto q̃ les mãdaua q̃ diressen a vn mõte q̃ allí estaua q̃ se passasse a otro cierto lugar: ⁊ q̃ si no se passasse q̃ su euãgelio era burla ⁊ q̃ se boluiessen moros sino q̃ los mataria. ⁊ puestos enestе mãdamiẽto se echarõ en oraciõ ⁊ rogarõ a vn capatero q̃ no tenia sino vn ojo q̃ el rogasse a dios ⁊ pidiesse aq̃lla peticiõ. el q̃l la pidio ⁊ dios se la otorgo y el mõte se passo a do el califa lo auia mãdado ⁊ señalado ⁊ visto aq̃llo el Califa se boluio xpiano. enesta susia yendo de Baldac por la ribera de eufrates hazia la mar esta la ciudad Totis a dõde vienẽ ⁊ vã las naos desde la mar p̃mero q̃ lleguẽ a baldac. esta es la q̃ se llamaua Sitacena esta es noble ciudad ỏ grãde trato. aqui se labrã muchos paños de oro ⁊ de seda de carmesi. aqui vienẽ muchas especias ⁊ piedras preciosas ⁊ perlas dela india ⁊ muchos aromates ⁊ mucho oro ⁊ piedras desde las arabias y etiopia. y es ciudad deleytosa ⁊ de muchos jardines. E antes de persia estã vnos mõtes ⁊ desiertos de malas gẽtes que biuen de latrocinios. este rio eufrates entra entre caldea ⁊ susia enel mar persico por dos partes. Y en medio de estas dos bocas esta la isla Teredon q̃ es buena isla. enesta isla ay aruoles q̃ huelẽ como tur. ⁊ las raizes destos aruoles echã ẽmo muy olorozo. eneste mar persico estã muchas islas enlas q̃les ay vna en do ay muy preciosas margaritas. y enlas otras ay muchas piedras preciosas. Desde esta entrada de eufrates va la costa ỏl mar persico fasta a Carmania al Oeste quarta al suduestе: ⁊ tiene de longitud ciẽto ⁊ ochẽta leguas. despues de susia al oriẽte esta persia. persia tiene del oriẽte a Carmania. del ocidẽte a susia. del austro al mar persico. del setẽtriõ a media. esta Persia es la mas nõ

ciro rey.
Xerxes rey.
Dela fe
Totis.
Teredõ
Persia.

brada de toda la asia, en otro tiempo la gēte de persia no sabia pelear y era subdita delos medos ⁊ despues delos partos. despues fueron los medos ⁊ los partos ⁊ la mayor parte de asia ⁊ india subditos alos persos. a esta persia fue mēbror despues dela cōfusiō de babilonia. ⁊ aqui fue su señorio. esta tierra de persia ala parte del mar persico es aspera ⁊ de mala gente ⁊ tierra de poco prouecho. ⁊ passada aqlla enlos llanos a do esta Persia asentada es muy buena tierra abundāte de todos mātenimiētos: tierra a do ay singulares cauallos coseles. asnos muy grādes ⁊ fermosos los mayores del mūdo q̄ corrē como cauallos. ⁊ de aqui los lleuā cōprados los mercaderes de la india. los hōbres desta tierra son idolatras. tomā muchas mugeres. sus hijos criā desta manera. despues que hā q̄tro años los dā a maestros q̄ les leen historias ⁊ gelas declarā. ⁊ despues los dā en poder de personas q̄ los muestrā a caualgar ⁊ ponen los en seruicio del rey. y el q̄ dellos tiene cargo no los dexa estar ociosos: de contino hā de estar entēdiēdo en cosas de exercicios de hōbres como en tirar lāças dardos y en tirar flechas. ⁊ vā a menudo a caça: ⁊ quādo andā caçando trabajā mucho ⁊ de ningūa caça q̄ tomā comē q̄ toda la traē a casa. ⁊ quādo vienē de caça dā les pā muy duro ⁊ nūca les dexā beuer vino sino agua. tienē por malo beuer vino. ⁊ assi los crian fasta q̄ hā veinte años ⁊ despues los embiā ala guerra fasta q̄ hā cincuenta años: ⁊ assi son valiētes hōbres. Los reyes desta tierra no tienē sus tesoros en moneda sino en pasta. ⁊ quādo tienē necessidad de moneda labrā del oro que tienē: ⁊ hazen la moneda que hā menester: ⁊ todo lo de mas guardā en pasta o barras. esta prouincia de persia es grāde ⁊ rica ⁊ ay enella oro de na cimiēto. tiene buenos puertos enla mar a do vienē los mercaderes de india labrā se enella muchos paños de oro ⁊ de seda. la gēte es biē dispuesta ⁊ belicosa. su lēgua es buena ⁊ vsan della en muchas partes. Despues de persia hazia al oriente es Carmania que es muy luenga: y es quasi vna con persia en muchas cosas. Carmania tiene del oriēte al rio indus ⁊ del ocidēte a persia ⁊ del austro al mar oceano ⁊ aparte del Persico ⁊ del setētrion a partia ⁊ a Arriania. ⁊ dela parte de persia estā entre carmania ⁊ persia grādes desiertos a do son los Ypofagos ⁊ Suseos ⁊ Sabeos y Partoatras ⁊ Scitas que son todos gētes terribles ⁊ malas q̄ vsan robos ⁊ latrocinios ⁊ passados estos esta buena tierra ⁊ alli es la ciudad de Baldac a do Alexādre se caso cō la hija de dario. enesta tierra esta la ciudad de Saba de do dizē que salierō los magos q̄ fuerō a adorar a Jesu xp̄o a jerusalē ⁊ a Belē. ⁊ aqui dizen q̄ estā sus sepolturas. Alla parte dela mar es toda esta tierra palmares. ⁊ ala parte del setētrio cabo los arrianos esta la tierra delos coarinos q̄ son mala gēte q̄ no dexā hombre q̄ passe por su tierra q̄ no lo roben ⁊ por roballos matā muchos. Despues destos estā los arrianos q̄ son valiēte gēte ⁊ tienē buena tierra. entre estos Arrianos ⁊ los batrianos son los montes caspios por dōde alexādre passo a vn q̄ con trabajo a conquistar a los batrianos ⁊ sodianos. ⁊ de aqlla vez los sojuzgo: ⁊ despues sojuzgo a

Ypofagos. Sabeos. los magos.

Mōtes caspios. Arrianos.

los getas ꝛ Scitas que está enlos montes Ymaos a donde el monte Caucaso ꝛ citico que vienen desde los riscos ꝛ Yperboreos se juntã conel Tauro que viene desde Panfilia. ꝛ despues torno a passar el caucaso por las cumbres paropanesias y entro enla cõquista dela india por el mõte Meroẽ ꝛ passo al rio Caspes ꝛ fue ala peña Dorin la q̃ dizẽ que no pudierõ tomar Hercules ni Perseo. ꝛ a vn dizẽ q̃ perseo fue vencido enel mõte Caucaso por donde Alexãdre passo. Despues de passada persia esta Carmania: y en principio es aspera ꝛ desierta cabo los cõfines de persia. pero despues es la tierra llana ꝛ buena ꝛ muy fruytfera. abundãte de todos mãtenimientos ꝛ a do ay mucho vino ꝛ bueno. y en todo es esta tierra de carmania semejable ala de persia saluo q̃ no tiene cauallos: ꝛ vsan asnos por cauallos ꝛ tienẽ vn mõte de sal que abunda a toda aq̃lla tierra. tiene otro a dõde ay veneros de plata ꝛ de fierro ꝛ de calamita. ꝛ tiene vn rio ꝛ vn mõte a do cogẽ mucho oro. Enesta tierra ay cepas que dã los razimos tã grãdes como vn cobdo. la gente es bellicosa. no se casa ninguno sin q̃ primero traya vna cabeça de sus enemigos empresentada a su rey. ꝛ como el rey la toma haze sacar la lengua ꝛ despues da se la a comer con pã al que se la trae: ꝛ comida aquella se puede casar. ꝛ tienẽ por cosa de hõra traer vno muchas cabeças de sus enemigos. ꝛ al que mas cabeças trae tienẽ por mas honrado. Esta prouincia tiene al austro al mar Oceano. ꝛ al poniente al mar Persico. cabo la boca del mar persico entrel persico y el oceano esta Ormuzo de dõde se vee Arabia. esta ciudad de Ormuzo es muy nõbrada ꝛ rica ꝛ de mucho trato. alli vienẽ muchos mercaderes de india con especias ꝛ otras mercaderias. Desde Ormuzo va la costa de carmania fasta al cabo de Gediosia al Este. esta el cabo de gediosia en. xxvj. grados. antes deste cabo al oeste se haze vn golfo a do ẽtra vn rio: pero esta lleno õ baros el golfo. passado este cabo buelue la costa al norte deste treita ꝛ cinco leguas: ꝛ alli entra el rio arabes q̃ es buẽ rio ꝛ viene delos montes rigosos ꝛ passa por la prouincia Drangiana ꝛ por la de Gediosia. estas prouincias no son yguales porq̃ la delos drãgianos es tierra esteril ꝛ seca q̃ tiene necessidad de guardar los mãtenimiẽtos de vnos años para otros porq̃ es tãto esteril la tierra q̃ en muchos años no cogẽ frutos sino muy pocos. La tierra de gediosia es tierra fertil ꝛ muy viciosa. y enesta tierra de gediosia vino a reposar Alexãdre quãdo se boluio dela india ꝛ passo los desiertos a do se le murio mucha gente de sed. ꝛ de aqui passo a carmania a do hizo muchas fiestas ꝛ cõbites. Desde este rio fasta al rio indus ay ochẽta leguas. va la costa al sueste. esta la boca del rio indo en. xix. grados. quasi en medio de ella entra el rio Aboricõ: ꝛ cabo este rio aboricon esta la prouicia delos Moritas. ꝛ desde estos noritas fasta a gediosia es todo desiertos secos q̃ no tienen agua. ꝛ aqui es a do alexãdre se le muria la gẽte de sed ꝛ perdio mucha. ꝛ aqui se vio el en mas necessidad dela q̃ nunca penso porq̃ pẽsaua q̃ aquello era a su causa ꝛ culpa. despues delos Moritas esta la prouincia de aboricõ q̃ es de buena gente. ꝛ despues

carmania.

Oro.

Gediosia.

Drãgiana.

noritas.

aboricõ

esta la de sami. y en esta prouincia de sami es la gēte bellicosa y heruolā las armas ⁊ las flechas. estos pusierō en tāta necessidad o a alexādre q̄ le hizierō tāta guerra ⁊ tā cruel q̄ no le tirauā flechas sin yerua y como vno se heriacō ella moria se q̄ no le podiā poner remedio. ⁊ como alexādre vio la manera d̄ aq̄lla guerra ser otra q̄ las otras no sabiēdo q̄ remedio se dar quiso desespe rar en especial q̄ le hirierō a tolomeo. y despues estādo pēsando en el mal de tolomeo y en q̄ no podia escapar ado⁹ mecio se. y en sueños dizen q̄ vido vn drago q̄ lleuaua la yerua Yperbotō en la boca ⁊ q̄ le pōia el çumo d̄ aq̄lla en la herida ⁊ q̄ sanaua. ⁊ como d̄sperto hizo buscar la yerua ⁊ puso le el çumo dela raÿz della a Tolomeo en la herida: ⁊ luego sano: ⁊ visto q̄ el auia halla do remedio para la yerua los indios se le dieron. Tambien ay en esta tierra vnos aruoles q̄ tienē las fojas como yedra verdes de continuo: ⁊ tienē la fru ta de buē parescer. ⁊ como los de Alexādre comiā della moriā se. ⁊ si estauā debaxo del aruol cegauā. No lo rēga por fabula quiē lo oyere q̄ yo he vis sto en las indias ocidētales a do se dize el Dariē: ⁊ a do dizē Caramari ⁊ a los puertos de Cartagena muchos aruoles destos ⁊ su fruta es de color ⁊ del tamaño de mãçanas magrillas. ⁊ yo hize comer vna a vn perro: ⁊ dēde a dos oras queriēdo se morir el perro lo hize abrir: ⁊ le hallamos en el cuer po la misma mãçana fecha toda gusanos. y estādo debaxo delos aruoles y en dādo me la sombra comēçar a doler me la cabeça. y he visto a otros pa rar se debaxo dellos ala sombra ⁊ hichar se les luego la cara ⁊ los ojos ⁊ no poder ver essos dos o tres dias fasta q̄ se curauā. y en esta tierra do son estos aruoles vsan los indios flechas ⁊ todas heruoladas. y estas mançanas es la vna especie dela yerua ⁊ la misma yerua con q̄ se sana esta en los puertos de cartagena. Esta prouincia passada: esta la entrada del rio indo. el q̄l en tra en la mar por dos partes por q̄ en medio dela entrada tiene vna isla q̄ se llama Patalena q̄ es puesta en triāgulo y tiene en derredor setēta leguas ⁊ mas: y en medio tiene vna gēti ciudad q̄ se llama Patala q̄ es rica y tiene vn grāde lago. en esta isla ay muchas piedras preciosas y perlas. este rio in dus nasce en las cūbres. paropanisas. y en los mōtes. Emodos a do nasce el gāges es vno delos q̄tro rios mayores del mūdo. tiene de ancho a muchas partes dos ⁊ tres leguas: es muy hōdo y nauegable q̄ subē por el dozētas leguas los nauios. a cerca dela entrada esta la prouincia de Musicania q̄ es fertil tierra y do ay mucho oro a vn q̄ los indios dela tierra no hazē cuen ta del ni lo vsan. la gente desta tierra es de larga vida. biuē ciento ⁊ treinta años ⁊ mas. no vsan de prēder arte ninguna liberal ni mecanica: sino medi cina sola. todo su cuydado es caçar y otras cosas de deleytes. Estos de mu sicania tienē a los particanos al poniēte q̄ son quasi vnos conellos en todas las cosas. despues delos musicanos está al setēterion los sabarcas: aqui esta vna ciudad q̄ Alexādre edificó q̄ se llama alexādria esta es gente belaz. mas al setēterio destos está los sudoracas. en esta prouincia es a do alexādre entro so lo en la ciudad por cima del muro ⁊ a dōde fue ferido malamēte ⁊ mato tres

Sami.
Yerua ē las saetas.
Yerua iperboton.
Nota el te caso.
Río indus.
Patalena.
Musicania.
Sabarcas.
Sudoracas.

hõbres. y estãdo assi ferido ⁊ arrodeado dlos sudracas: ⁊ teniẽdo tres dellos muertos alos pies. y el ya sin fuerças le socorrierõ los suyos q̃ entrarõ con escalas ⁊ algunos horadarõ la cerca por do entrarõ. estos sudracas son gẽte feros ⁊ de grãdes animos y entre ellos ay cõtinuas guerras. pero visto q̃ alerãdre y ua cõtra ellos: todos ellos deradas sus injurias ⁊ guerras se juntarõ contra alerãdre como sino vuiera sido enemigos. enla tierra destos sudracas entra enel rio indus el rio aracoto q̃ nasce enlas sierras delas cũbres paropanisas: ⁊ passa por tierra d̃ drãgiana y por aracosia y en aracosia entra en vna grãde laguna: ⁊ d̃ alliva a esta tierra delos sudracas a do se jũta cõel indo. Entre este rio aracoto y el rio indo está la prouicia delos sabeos. ⁊ mas al poniẽte a do se jũta el rio coaspes conel indo esta la petradorin la q̃ no pudo tomar Hercoles. esta es fortissima y grãde ⁊ muy alta: ⁊ no tiene sino vna puerta por do entrã a ella. aqui le preguntaron a alerãdre si tenia alas para bolar porq̃ no podia entrar enella sino fuesse bolãdo. pero avn que no tenia alas la tomo. ⁊ mas adelãte acerca delas cũbres paropanisas esta la ciudad Magãya por do alerãdre passo al rio coaspes quãdo entro enla india. este rio coaspes nasce enlas cũbres paropanisas por do alerãdre entro enla india: ⁊ al oriẽte deste rio coaspes esta el rio cofen. entre estos dos rios está la prouincia Bãdobina ⁊ la de Gãdarina. Despues del rio cofen esta el rio indus. entre el rio cofen y el indo está las prouincias de ascaccnia. musicania. Asacania. ninfea. Ipasia. y enesta esta la ciudad d̃ magosa acerca de do entra el rio cofen y el coaspes q̃ vã juntos enel indo. esta ciudad magosa es cosa muy nõbrada: y es la cabeça de todas estas prouinciae. E junto conel rio indo esta la ciudad Pericolayta a do alerãdre passo al rio indo por vna puẽte q̃ hizo hazer enel. Despues del indo esta al oriẽte el rio Ioaspis. entre estos dos rios esta la ciudad taxilia q̃ es ciudad de mucha justicia ⁊ la cabeça de toda la tierra. esta tierra de Taxilia dizẽ q̃ es tã grãde como la de egipto. y al setẽtrion esta la tierra delos abisarios. enlos mõtes destos abisarios dizen q̃ ay dragones de a cẽto ⁊ a ciẽto ⁊ quarẽta pies de grãdes. toda esta tierra de taxilia es tierra muy frutifera a do ay mucha abundãcia de mãtenimiẽtos: ⁊ ganados: ⁊ muchos elefantes. ⁊ gẽtiles montañas de cipreses ⁊ cedros. Despues del rio Ioaspis esta el rio Assasinis. entre estos dos rios esta la tierra d̃ poro ⁊ la ciudad Catea q̃ es la cabeça della. enesta tierra dizẽ q̃ ay cinco mil ciudades: las quales sojuzgo todas alerãdre: y edifico vna cabo el rio Ioaspis q̃ se llama Nicea en memoria de que vencio aporo a do esta aq̃lla ciudad: ⁊ otra q̃ se llama Bucefalla a do se le murio su cauallo q̃ se llamaua bucefalla q̃ era muy bueno para las batallas. toda esta tierra es muy rica. despues del rio Assasinis q̃ se junta cõ Ioaspis esta al oriẽte el rio Ipani. este rio es el postrero de hazia oriẽte delos q̃ se jũtã cõ el indo y el mayor. y nace ẽlos mõtes Emodos do el gãges. entre estos dos rios Assasinis ⁊ hipanin esta la prouincia de Jarotiden ⁊ la de sobodrosa: la ciudad quatea q̃ es de sofistas. estas tierras son ricas de plata ⁊ de oro ⁊ de

Petradorin.

Coaspes.

Musicania.

Magosa.

Taxilia

Dragones.

Bucefalla.

Hipanin.

Jarotiden.

muchas piedras preciosas q̃ ay enella: ⁊ la gente es valiente ⁊ bellicosa. de
este rio ypanin se boluio alexãdre ⁊ fasta a este señorio toda la india ⁊ asia
desde el mediterraneo ⁊ del mar põtico. la causa porq̃ se boluio fue la impor⁊
tunidad delos suyos que erã cãsados ⁊ fechos viejos de y⁊ tras del que a⁊
uia diez años ⁊ mas que auiã salido con el de macedonia que no auiã buel⁊
to a sus casas: ⁊ la otra por quel pẽso de ser señor del vniuerso: ⁊ que despu⁊
es del rio indo no auia mas gẽte que supiesse pelear y en Ypanin le hizierõ
cierto que auia diez o onze dias de camino fasta al Hãges: ⁊ que auia alla
muchos reyes ⁊ que tenia vn rey delos de alla treynta mill ꝏ cauallo y tres
mil elefantes ⁊ ciẽto ⁊ dozientos mil peones ⁊ que no los podria sojuzgar.
lo otro porque vn indio que yua con el que se llamaua Ailano grã filosofo
le diro que para que queria tãtas tierras. pues caso q̃ tuuiesse el vniuerso
no le aprouechaua porque no lo podria mãdar ni gouernar ni ver. y no ob
stãte todo esto penso de cõplazer a los suyos ⁊ boluer se ⁊ tomar a Africa y
a España ⁊ galia ⁊ a Italia ⁊ ala Hermania q̃ era la Europa: ⁊ por esto se
boluio y embio a hazer nauios a Siria para passar a europa. o grã coraçon
dino de gloria ⁊ digno de memoria. que a quãtos reyes tomaua les de⁊
raua sus tierras ⁊ los deraua en tãta honra como estauã: ⁊ de enemigos los
hazia despues de vẽcidos amigos. Despues del rio indo ⁊ de Ypanin que
es la segũda india esta la tierra de Hãgarida a do es la gẽte delos sofistas
q̃ es entre Ypanin y el gãges. esta tierra es muy rica do ay mucho oro ⁊ mu
chas piedras preciosas: ⁊ muchas colores para teñir. Y esta tierra ⁊ la de
aqui fazia el oriẽte es la que era del preste juã delas indias: agora es delos
tartaros. enesta tierra ay perros muy singulares q̃ vno dellos mata a vn le
on por grãde que sea ⁊ son tã fuertes que despues q̃ vno dellos haze presa
no suelta fasta que muere. estos eligẽ por rey al mas fermoso q̃ hallã: ⁊ quã
do alguno nasce luego que ha dos meses lo lleuã a juyzio a juzgar lo si ne
ne buẽ gesto para biuir o sino: ⁊ si tiene buẽ gesto y es juzgado por de buen
gesto criã lo: ⁊ si por de malo matã lo. Enesta tierra la muger se casa con el
q̃ ella quiere escoger para marido. ⁊ si despues muere el marido primero q̃
ella quemã a ella conel cuerpo muerto. dizen q̃ esto fue ordenado porq̃ al
gunas mugeres por amor delos enamorados que teniã dauã yeruas a sus
maridos de q̃ moriã: ⁊ porque tuuiessen cuydado de guardar la vida delos
maridos por la suya ordenaron que quãdo el marido muriesse q̃ massen a
ella conel cuerpo del marido porq̃ en aquella tierra quemã alos muertos.
Estos sofistas vinieron a Alexãdre ⁊ le truxeron perros delos q̃ mataua a
los leones ⁊ muchas piedras preciosas: ⁊ de alli se boluio al rio Ydaspis a
donde alexãdre hizo muchos nauios de cedro ⁊ cipres con q̃ fue fasta al in
do: ⁊ por el indo abaxo fasta ala isla patalena. ⁊ desde alli se boluio por car
mania a persia ⁊ ala grã Babilonia a do murio de yeruas q̃ le dieron: ⁊ des
pues lleuo su cuerpo tolomeo a alexãdria a do lo enterro. ⁊ quãdo se partio
dela isla patalena embio por la mar a Onesitrito ⁊ a Meaico con grandes

las cau⁊
sas porq̃
alexãdre
se bol⁊
uio

sofistas.

naos a saber que tierra auia ⁊ q̃ cosa era la mar. estos fueron ⁊ dizẽ que entrarõ por el gãges: ⁊ q̃ lo que del se escriue que estos lo supierõ: otros que el mismo alerãdre llego alla: todo es gracioso hablar como arriba tengo dicho porq̃ el mismo alerãdre no passo deste rio Ypanin q̃ desde aqui se boluio ni tã poco Onesitrito ni nearco fueron al ganges. ⁊ los q̃ fueron ⁊ passarõ al gãges ⁊ a pallibortra fueron el rey delos sodianos y el principe y ere dero delos batrianos como arriba declare. assi q̃ fasta aqui lo escrito es cierto porq̃ dello ay escrituras autenticas delos passados. ⁊ desto dela india la mas clara ⁊ cierta es la de alerãdre fasta a este rio Ypanin. desde aqui fasta al gãges q̃ es la segunda india no ay quiẽ rẽga autẽtica escritura. ayn q̃ de la tierra dela costa dela mar ay escrituras de mercaderes q̃ lo hã nauegado y entrado por el gãges: desde gãges ala parte del oriẽte q̃ es la postrera india a que llamã cataro ⁊ a do fueron las tierras del preste juã ⁊ la de Gog ⁊ magot no ay escritura autẽtica mas dela del rey sodiano porq̃ si algunos mercaderes hã passado alla hã visto poco y aq̃llo escriuẽ lo dudose ⁊ poco ⁊ sin orden: ⁊ assi es todo de poca fe. yo porne lo que me pareciere que dello es mas cierto ⁊ lleua mas razon.

Diuision dela india.

Buen hemos dicho dela primera india digamos delas otras dos. toda la india se parte en tres partes. la vna ⁊ primera es ôsde persia fasta al rio indo. la segũda desde el rio indo fasta a gãges. La tercera desde gãges fasta al gatigara. dela primera ya es dicho: dela segunda digamos. La segũda comiẽça enel rio indo: ⁊ desde el rio indo fasta al cabo cumeri ay doziẽtas ⁊ cicuẽta leguas: va la costa ala media partida de entre el sur y el sudueste. enesta costa ay muchos puertos ⁊ buenos. desde el rio indo fasta al puerto ⁊ rio de goa ay ochẽta leguas y está en medio Chaul ⁊ Dabul ⁊ cõbayda q̃ son buenos puertos ⁊ de buena tierra ⁊ gẽte. esta chaul en. xix. grados. dabul en. xviij. la goa en. xvj. Enel paraje de esta costa esta la ciudad de berẽgallia ciẽ leguas dentro enla tierra. esta ciudad dizẽ q̃ es muy grãdre ⁊ q̃ ay enella nouecientos mill hõbres. aqui es la ciudad de Lapamuria ⁊ la de delli. enesta tierra q̃mã alos muertos: ⁊ quãdo el marido muere quemã ala muger cõ el. enesta tierra ay mucho gẽgibre ⁊ sandalos: lacar indico: mirabolanos: especi nardo: ⁊ sirgo. Desde el puerto ⁊ rio de goa fasta al mõte delli ay cincuẽta ⁊ cinco leguas. desde el mõte delli a calicut quarẽta ⁊ cinco. cabo el monte delli esta canamor. y toda esta costa tiene delãte muchos ileos que vã al largo dela costa a cerca dela tierra delãte del monte delli. ala parte del poniẽte está tres islas al luengo en q̃ ay fasta ala p̃mera treita leguas. la postrera es la mayor ⁊ llama se Secuterã. es buena isla a do ay mucho ambar. estas islas tienẽ junto a ellas ala parte ôl setẽtrion vnos baros grãdes ⁊ peligrosos. ⁊ ala parte del austro tienẽ alas islas de cãdaro ⁊ cabolli. y entre las vnas ⁊ las otras ay otras dos islas: ⁊ mas al poniẽte ôstas islas está otras dos islas: la vna esta poblada ô ôbres

Berengalia.

Tierra ô especias.

Islas ô calicut.

Islas ô hõbres solos.

q̃ la otra de mugeres y estas passan en tres meses del año los vnos alos otros q̃ si está mas tiempo dizẽ q̃ se hã de mozir q̃ por esto se torna cada vno a sus islas: q̃ si las mugeres queda preñadas q̃ paré hijas tienen se las cõsigo: q̃ si paré hijos criã los siete años q̃ despues embiã los ala isla delos hõbres. en todas estas islas ay mucho ambar porq̃ ay muchas vallenas q̃ ay grãdes pesquerias do se toma mucho pescado q̃ lo secã q̃ lleuã a vẽder a otras partes. desdel monte delli a calicut ay quarẽta q̃ cinco leguas. va la costa ala media partida del sur q̃ del surueste. esta calicut en. x. grados. desde calicut a Cochin ay treinta leguas. desdel cochin al cabo Cumeri veinte. esta el cabo Cumeri en. viij. grados y medio. esta Cochin en. viij. y medio. Calicut q̃ cochin son buenos puertos q̃ de mucho trato ỏ especias do se coge mucha pimiẽta: gẽgibre: Lacar: mirabolanos: sasamo: cinamomo: gruesso, la gẽte es negra: son ydolatras: q̃ andã medio desnudos: su comer es arroz q̃ leche: pescado: carnes. hazen del arroz vn beurage con agua en cierta manera: q̃ dã le color cõ cierto gumo q̃ parece vino: y esto beuẽ por vino. q̃ a causa dela mucha pimiẽta y especias q̃ en esta tierra se cogen ay en calicut y en cochin muchos mercaderes xpianos q̃ moros q̃ biuen enella. en esta tierra tomã las mugeres quãtos maridos quierẽ: q̃ los maridos se concertan quanto dara cada vno para mãtenimiẽto dela muger: q̃ quando el vno va a estar con la muger dexa vna señal enla puerta porq̃ si los otros vinierẽ no entrẽ. q̃ quãdo la muger pare da el hijo al marido q̃ ella quiere. Su vestir destas es de algodõ q̃ de linõ: q̃ todas se cubrẽ con vn paño desde la cinta fasta la rodilla. Eneste parage son las tierras de Tancur q̃ Colongur. en todas estas tierras adorã al buey. toda esta tierra desdel rio indus fasta al cabo Cumeri es buena tierra q̃ rica: q̃ ay en toda ella buenos puertos. pero el mejor q̃ de mas trato es el de calicut. enesta tierra ay vna vena de tierra que se dize Salamãdria la qual majã mucho en almirezes fasta q̃ se haze bauaya de aq̃lla se hila vn hilo muy delgado q̃ se teze: q̃ despues de teydo lo echã enel fuego q̃ alli se cura q̃ se haze tã blãco como nieue. es muy preciado. enel rio de cochin ay cocodrillos. estos cocodrillos son vnos pescados q̃ tienen forma de hõbres vmanos. q̃ de dia estã enel agua: q̃ de noche salẽ a tierra y encẽden fuego con vnas piedras: q̃ assan los pescados q̃ tomã. Desdel cabo Cumeri buelue la costa al Este quarẽta leguas fasta en par dela isla ỏ Zeylã. zeylã es buena isla esta Nordeste Sudueste: tiene sesenta leguas de longitud q̃ veinte q̃ cinco de latitud. esta el cabo del sudueste en. vj. grados. y esta Leste Oeste conel cabo ỏla trapobana llamada Naguabar. esta el cabo del norueste de zeylã en. viij. grados y medio. y en. ix. es buena isla q̃ rica a do ay mucho mãtenimiẽto q̃ muchas piedras preciosas. esta al luengo dela tiera. y entre la tierra y la isla ay cico q̃ seys leguas. desdel paraje desta isla buelue la costa dela tierra de cabo Cumeri al nordeste fasta al golfo de san blas. q̃ de alli va al cabo de cozi. este cabo de Cozi tiene ala trapobana al austro. q̃ passado el cabo de cozi buelue la costa al sueste fasta a modobar

Isla de mugeres

Ambar

calicut.

Salamãdria.

Cochi.

Cabo cumeri.

Isla zeylan.

Cabo cozi.

Melaca.

Trapobana.

Oro y especias

Antropofagos q̃ son canibales.

Canela Perlas.

Sancto tomas.

q̃ a melaca. esta modobar en. iiij. grados: q̃ melaca en. ij. grados. Estas dos Melaca q̃ modobar tienẽ al Oeste ala isla trapobana. y entre la tierra de melaca q̃ la trapobana es todo el mar baros q̃ comiençá desde la isla de sa motora q̃ llegã fasta passada melaca. y enestos baros ay tres canales por donde passan las naos: q̃ tiene cada canal quatro braças q̃ otro q̃ media ꝏ fondo: q̃ durã cinco leguas: y estã las canales norte sur. tomãdo vna quarta del norueste q̃ al cabo delas canales ala parte de melaca esta vn mõtere dõdo: q̃ como aq̃l se paresce hallã siete braças de fondo q̃ vã fuera dela canal. esta isla dela Trapobana esta dela tierra de melaca veinte q̃ cinco q̃ treinta leguas. es grãde isla. tiene de longitud de norte sur dozientas q̃ treinta leguas. q̃ de latitud ala parte del norte do es naguabar cierto q̃ quarẽta leguas: q̃ ala parte del sur ciẽ leguas: es isla rica q̃ abundosa de mãtenimientos no tienẽ vino. pero tienẽ vnos aruoles q̃ les cortã los ramos: q̃ por las cortaduras estila dellos vn licor muy suauc: q̃ aquello beuẽ por vino: y es bueno q̃ tienẽ abundãcia dello. Enesta isla ay mucha pimienta q̃ Lacar. q̃ ay mucho Oro q̃ piedras preciosas. la gẽte della es alta q̃ bien dispuesta. tienẽ grãdes orejas vsan traer colgados delas orejas cercillos de oro engastonadas enellos muchas piedras preciosas. vistẽ paños de lino q̃ sirgo: q̃ andã todos cubiertos desde la cinta fasta ala rodilla. enesta tierra tomã los hombres quãtas mugeres quierẽ: son idolatras. En vna prouincia desta isla biuẽ vnos que se llamã Antropofagos: estos comẽ carne vmana: tienẽ continua guerra con los comarcanos: q̃ comẽ a quãtos prendẽ q̃ beuẽ su sangre aqui vsan las casas baras a causa del mucho calor dela tierra. por esta isla passa la equinocial. el cabo desta isla q̃ esta al norte: esta en. vj. grados. en este cabo esta la punta de naguabar. esta punta tiene al setẽtriõ tres islas que vã vna empos de otra. la vna se llama Pedil q̃ esta en. vj. grados q̃ medio. la otra Baminpolla q̃ esta en. viij. grados. la otra niquibar en. ir. grados. la punta de naguabar esta al Este de zeilã. la parte dela trapobana q̃ esta al sur. esta en. viij. grados dela otra parte dela equinocial hazia al sur. en derredor desta trapobana ay otras muchas islas. enel parage dela costa de melaca q̃ de modobar ay mucha canela. q̃ aqui se pescã muchas perlas finas: las conchas en q̃ se criã son como las delas almejas: q̃ de dẽtro reluzientes. pescã las en abril q̃ mayo. Esta tierra es la que llamã moabar q̃ al setẽtriõ desta son los bramanos a do fue martirizado santo Tomas: y esta sepultado en vna ciudad a do ay xpianos q̃ moros q̃ gẽtiles en vna ornrrada ygleſia: q̃ todos onrã mucho a sancto tomas porq̃ dizẽ que fue vn santo hõbre. Estos bramanos son buena gẽte q̃ bellicosa: q̃ son tã verdaderos que por ninguna cosa no diriã mentira ni tomariã cosa agena que no fuesse suya. biuẽ continẽtemẽte: no tomã sino vna muger. los q̃ son idolatras adorã al buey. aqui ay bueyes muy grãdes con crines como cauallos. Esta prouincia de moabar tiene al setẽtriõ ala tierra delos Mosolinos a donde se criã los Adamãtes en vnas sierras a donde ay grãdes serpientes q̃ paresce fueron

alli criadas como por guarda de aq̃llas adamãtes por q̃ por miedo dellas no osan yr los a buscar. pero los hõbres con industria buscaron formas pa ello en q̃ les echã carnes en cierta manera ⁊ a ciertas partes a aq̃llas sirpiẽtes las quales vã a ellas: y en tãto los vã a buscar. ⁊ tãbiẽ en aq̃llas tierras llueue mucho en los meses de Junio ⁊ julio ⁊ agosto: y con las crecientes el agua trae muchos dellos. y en estos tiẽpos los vã a buscar a los ríos ⁊ a los arroyos a do los hallã. Todas estas tierras fueron del preste juã: ⁊ agora son del grã cã. Desde melaca buelue la costa ⁊ va ala media partida de entre el norte ⁊ nor deste ciẽto ⁊ setẽta leguas fasta a licãdora a dõde haze vna entrada la tierra en la mar de mas de veinte leguas ⁊ a do comiẽça a boluer tr̃a. ala media ptida del norte ⁊ nor deste esta Malãga. ay desde melaca a malãga ochenta leguas. esta malãga es tierra baxa ⁊ como isla por q̃ el río tenaserin la toma toda en medio: ⁊ como es baxa tierra es muy enferma tierra: ⁊ ay enella mucha pimiẽta: y a esta tierra ⁊ ala de melaca diuide vn braço del río Tenaserin q̃ entra por tres partes en la mar: la vna boca entra en melaca: ⁊ la otra entre melaca ⁊ melãga: ⁊ la otra en nagagor ⁊ ha la tierra de melaca como isla ⁊ ala de melãga tãbien: y en toda esta tierra se coge canela ⁊ mucha pimiẽta. Desde nagagor al cabo de falicãdora ay treinta leguas. passada falicãdora esta el puerto ⁊ río de sama: ⁊ ay desde sama fasta ala entrada del río Gãges ciento ⁊ sesenta leguas. va la costa al Nor deste quarta al Este. esta la entrada del río gãges en. xx. grados. antes del río gãges esta el puerto de Bengala y el de catala. y este de bẽgala es buen puerto ⁊ rico. en este parage al poniẽte son las prouincias ỏ arcos ⁊ mosolinos a donde son los mõtes bretos y el de Berẽgalia dõde se criã ⁊ hallã los adamãtes. todas estas tierras son abundosas de especias ⁊ son tierras ricas: ⁊ ay enellas mucho brasil ⁊ perlas ⁊ piedras preciosas. la gẽte es negra. pero no mucho. acostumbrã vntar se con azeyte de gẽjoli para hazer se mas negros porq̃ tienẽ por gẽtileza ser vn hõbre muy negro. su comer es arroz ⁊ leche ⁊ carnes: son idolatres. pintã a sus ydolos negros: ⁊ a los diablos blancos. adorã al buey ⁊ dizẽ q̃ es santo porq̃ labra la tierra. ⁊ no comeriã carne de buey ni lo matariã por cosa del mũdo. bẽgala tiene al austro ala isla sayla q̃ es buena isla ⁊ rica a donde ay muchas piedras preciosas: y en rededor della ay otras muchas islas.

adamãtes.

Melãga.

Río gãges.

¶ El río gãges es el mejor ⁊ mayor río dela india ⁊ tiene sus nacimiẽtos en los mõtes Emodos ⁊ ymaos ⁊ dõde alli desciẽde hazia al austro fasta q̃ llega ala ciudad gãges: ⁊ desde alli buelue ⁊ va al oriẽte fasta a Palibortа q̃ esta en vna isla grãde q̃ el gãges haze en medio a do esta vn rey q̃ se llama Palibortо y es muy poderoso q̃ pone enel cãpo doziẽtos mil hõbres de pelea: ⁊ veinte mill de cauallo: ⁊ tres mill elefantes. Entre este río ganges y el río paní es la tierra muy buena. y en esta tierra son los sofistas q̃ son grãdes medicos ⁊ adeuinadores. en la tr̃a destos esta vn mõte ỏ sal ỏ dõde se bastece mucha tr̃a ⁊ otros muchos mõtes a do ay mucho oro: ⁊ al oriẽte ỏ palli

Gãges.

palibortа.

derdas. borta estan los derdas que es vna nacion de grãdes gentes ꝛ muchas y en la tierra destos derdas esta vn monte q̃ tiene mas de cien leguas en derredor a do ay mucho oro en grãde abũdãcia. ꝛ aqui ay las formigas q̃ llamã Aurifodinas: las q̃les enel inuierno hazẽ cueuas a donde se mete: ꝛ la tierra q̃ sacã ponẽ la a cerca dela puerta delas cueuas como aca hazen las formigas. y enesta tierra q̃ sacã sale mucho oro ꝛ muy fino. y estas formigas defienden q̃ los hombres no varã a tomar de aq̃lla tierra ni a cauar en otras partes de aq̃l monte para buscar el oro: ꝛ si vã alla matã alos hõbres: ꝛ a esta causa los hõbres no vã por oro a este monte. pero vã alos rios q̃ salen del monte: y enellos lo cogẽ delo q̃ el rio trae quãdo crece: ꝛ tãbien vã al mõte a dõde son las cueuas ꝛ lleuã carne q̃ les echã alas formigas: y en tãto q̃ la comen cargã bestias de aq̃lla tierra q̃ sacã alas puertas delas cueuas ꝛ lleuan se la: ꝛ aq̃lla echada enla fragua sale mucho oro della. Estas formigas has de saber q̃ son vn genero de leones mayores q̃ raposos como mastines. los quales en aq̃lla tierra se llamã formigas. y estos son los q̃ matan los hõbres. destas formigas Aurifodinas ay enla etiopía a cerca dela equinocial. Desde palibotra fasta alamar ay dozientas ꝛ cincuenta leguas. y enlas riberas deste rio gãges desde la boca a palibotra ay muchas ciudades grãdes ꝛ ricas ꝛ gẽtiles ꝛ de mucho trato. aqui esta la ciudad de Mazaria q̃ es grãde ꝛ rica a do ay muchos aruoles de aloes ꝛ grãde abundancia de oro fino ꝛ plata ꝛ piedras preciosas ꝛ perlas. y esta es la tierra q̃ la sacra escritura llama euilac. Enlas riberas deste rio ay muchas huertas y erdades con gẽtiles jardines ꝛ muy deleytosos. ꝛ ay cañas tã grãdes que de vna dellas hazẽ vna barca para andar por el rio a pescar: ꝛ hazen tablas para nauios. este rio es el mayor dela india y es tã ancho q̃ los que naueg̃ã por el a penas ven la tierra delas riberas: y es muy hõdo ꝛ ay enel muchos cocodrillos. y enlas sierras do nasce ay muchas venas de plata muy fina. este rio no tiene sino vna boca enla mar: y esta es ancha ꝛ muy honda: ꝛ ay enel muchos generos de pescados de estrañas formas. Desdel gãges hazia al oriẽte es la tierra ꝛ india q̃ dizen Vltra gãges q̃ es la mayor ꝛ la mejor ꝛ la mas rica de todas. esta tierra se llama agora el Catayo y es del grã cã y en otro tiẽpo fue del preste juã: llama se la tierra de mãgi. enesta tierra a delãte del Hãges sesenta leguas esta el puerto de Zeitona q̃ es vna ciudad muy rica ꝛ de mucho trato ꝛ tiene muy buen puerto ꝛ aqui es el mayor trato de toda la prouincia ỏ Mãgi y del catayo ꝛ a do mas naos vã. aqui ay mucho trato de paños de oro ꝛ de seda ꝛ de piedras preciosas ꝛ perlas ꝛ de todas maneras de especias. enesta tierra enla prouincia de mãgi son las gẽtes quasi todos oficiales. ꝛ aqui hazen alos hijos que sigan los oficios de sus padres. enesta tierra ay muchos ꝛ grãdes filosofos: ꝛ acostumbrã mucho el arte de adeuinar. adelãte de zeitona esta Hinusay: ꝛ desde ay buelue la costa al Sueste. quarta al Sur. ꝛ despues va ala media partida del sur ꝛ del sueste fasta el Aurea cheronceso. el Hanges esta en. xx. grados. zeitona

Aurifodinas.

Mazaria ciudad.

Oro ꝛ plata.

El catayo.

Zeitona

en.xviij.ginusay en.xvij.la aurea esta enla equinocial q̃ atrauiessa por ella. ay desde la aurea fasta a melaca q̃ trocientas ⁊ cincuẽta leguas. y estas tiene de trauiesso el golfo gãgetico leste Oeste. la aurea es tierra rica. desde Zeito na ⁊ de ginusay fasta ala isla de Ciãpa ay quinientas leguas. esta ciãpa al austro de zeitona en.xij.grados dela otra parte dela equinocial hazia al au stro. Esta isla de ciãpa es buena isla grãde: ay enella mucho oro ⁊ muchas piedras preciosas: es dela mas ricas de todo el oriẽte. el rey desta isla tiene sus palacios cubiertos todos de plãchas de oro por tejas. ⁊ las vẽtanas ⁊ marmores del palacio son todos de oro. la gẽte desta isla es mala: ⁊ quãdo algunos de otras tierras vã a aq̃lla isla si los tomã matã los ⁊ beuen su san gre ⁊ comen se los. todos los arboles desta isla son muy olorosos ⁊ de muy prouechosos frutos. aqui ay mucha pimiẽta dela blãca que nasce enella. a esta isla vã pocas naos porq̃ esta apartada del camino dela nauegacion: ⁊ porq̃ es de mala gẽte. en este golfo gãgetico y en esta mar ay grãde abundã cia de islas en mucha quãtidad ⁊ todas pobladas ⁊ ricas. ⁊ aqui estan las islas clauas en.lvj.grados. a ciẽ leguas dela tierra del Aurea ala parte del norte. Desde ciãpa fasta Jaua la mayor ay ciento ⁊ cincuenta leguas. esta jaua al este. quarta al norte este en diez grados dela otra parte dela equino cial hazia al austro. desde jaua ala aurea ay ciẽ leguas. esta jaua al austro ⁊ medio dia dela Aurea. esta isla ō jaua es buena isla grãde ⁊ rica. ay enella mucha canela y clauos ⁊ pimienta ⁊ gẽgibre ⁊ muchas otras especias en a bundãcia. es isla muy rica de especias: ⁊ ay enella mucho oro. es tierra aba stada de mãtenimientos. la gente es idolatra: ⁊ tiene lengua persiana. mas al oriẽte desta isla hazia al sueste a diez leguas estã otras dos islas: y el mar es todo baros mas de veinte ⁊ treinta leguas. ⁊ adelãte destas a ochẽta le guas ō jaua al sueste esta otra isla q̃ se llama jocat a dõde ay mucho oro en abundãcia ⁊ muchos elefantes ⁊ rimios ⁊ muchos carocolitos del mar q̃ se vsan en muchas tierras por moneda. ⁊ segũ lo q̃ de ofir se escriue de do hizo salomõ lleuar el oro pa el tẽplo creese q̃ esta es ofir porque en esta ay grãde abundãcia de oro ⁊ dela otras cosas que le lleuarõ a salomon. ⁊ aqui es el mar baro por donde las naos no podiã nauegar sino por ciertas canales. adelãte desta isla de jocat esta a treinta leguas Jaua la meno: que es a cerca del Gatigara a do es la tierra a donde se criã los vnicornios. esta tierra del gatigara esta a.ir.⁊.r.grados dela equinocial dela otra parte ōl austro ⁊ del Aurea al gatigara ay doziẽtas leguas. y esta el gatigara al Este: y entre el Aurea y el gatigara entra vn golfo de mar a que llamã maremagnũ hazia al setẽtrion q̃ llega fasta ala tierra de aganago: a q̃ esta en.rr.grados. desde aqui adelãte no ay noticia de mas tierras porque no se ha nauegado mas adelante: ⁊ por tierra no se puede andar porque la tierra es toda lagos ⁊ de grãdes montañas muy altas a do se dize q̃ es el paraiso terre nal a do esta la fuente do nascen los quatro rios en cruz ⁊ despues se tornã a fundir ⁊ van a salir por las venas dela tierra el vno alos montes Emo

Aurea.

Isla ciãpa.

Isla jocat.

Gatigara.

Unicornios.

Paraiso terrenal.

dos q̃ se dize gãges: y el otro ala etiopia alos montes de luna q̃ se dize el Ma lo. y los otros dos alas sierras de armenia. el vno se dize tigris y el otro Eu frates. esta tierra toda se llama el Catayo: y dize q̃ es la final tierra del orie te por q̃ no ay noticia de alli adelãte de otras tierras. y en todo este Catayo son los edificios delas casas ⁊ las otras cosas dela policia dela vida quasi como las de nuestra europa. pero es aq̃lla tierra muy rica de oro ⁊ de espe cias: ⁊ de piedras preciosas ⁊ perlas: por q̃ de todo ay mucha abundãcia: ⁊ todo se cria ⁊ nasce enla misma tierra: ⁊ la gẽte es de mucha razõ ⁊ biuẽ por mejor ordẽ q̃ nosotros: ⁊ no vsan moneda de oro ni de plata sino tartaresca que es fecha de cortezas de morales. y en algunas partes tienẽ moneda de coral y es muy preciado entre ellos ⁊ vsan lo mucho las mugeres para sus joyas. Biuen por esta manera en siete oficios. Los vnos son filosofos: y a estos tienẽ por mas honrados y estos hã de dezir cada vn año como hã de suceder las cosas al pueblo: ⁊ q̃ tales hã de venir los frutos ⁊ los ganados ⁊ si alguno dellos yerra tres vezes priuã lo del oficio dela filosofia. ⁊ alos q̃ acierta honrã los mucho ⁊ dã les dones. La segunda ordẽ es delos labra dores q̃ entienden enla agricultura. estos entiendẽ en arar ⁊ cauar ⁊ coger los frutos: ⁊ no puedẽ tener oficio ninguno enla republica ni vã ala guerra antes quãdo ay guerra andã mas seguros por q̃ ninguno delos que vsan las armas les haze daño ninguno. Los terceros son los pastores. estos en tiendẽ enlos ganados y en caçar los animales silvestres ⁊ matã muchos ele fantes en cierta manera. Los quartos son los oficiales ⁊ mesoneros ⁊ fer reros ⁊ carpinteros ⁊ maestros de hazer nauios ⁊ todos oficios mecanicos. Los quintos son los defensores que andã enla guerra: y en tãto que no tie nen guerra exercitã cosas aneras alas armas: porque quãdo fuere menester se hallen prestos. Los sextos son los presidentes q̃ hazẽ justicia ⁊ tienẽ cuy dado delas meretrices ⁊ de denuciar al Rey lo que se haze ⁊ acontesce en su tierra. Los septimos son los consegeros del rey y presides. este oficio no lo puede auer sino hombre filosofo. estos exercen los magistrados. ⁊ los vnos tienẽ cargo delos labradores ⁊ de sus diferẽcias ⁊ de les partir las tierras. ⁊ los otros ỏlos oficiales ⁊ oficios mecanicos ⁊ de hazelles hazer armas ⁊ na uios. Los otros delos ỏlos ganados ⁊ caçadores: ⁊ de hazer matar las aia lias brauas. Los otros delos dela guerra. Los otros delas rentas ⁊ veti gales. ⁊ no consentiriã que por cosa ninguna vno derasse su oficio ⁊ tomas se otro. ⁊ por esto son mejor regidos que nosotros. Pluguiesse a dios q̃ en nuestra españa vuiesse tã buena orden.

Ordẽ ỏ Indios notable

Nota.

¶ Indias ocidentales.

Dezemos dicho dela parte del mundo q̃ esta desde la isla del fie rro por do hezimos la linea del diametro hazia ala parte del orie ente a do está Asia. Africa y Europa: digamos dela otra parte del mũdo q̃ esta desde el fierro hazia la parte ỏl poniẽte. y esta par

te diuidamos en dos partes. ꝛ la vna sea la q̃ esta desde el fierro hazia al setẽ
trió. ꝛ la otra sea la q̃ esta hazia al austro al poniente que son las indias oc
dẽtales: ꝛ desta digamos primero porq̃ ay mas tierra descubierta por esta
parte q̃ no por la del setentrion. ꝛ digo que desde la isla del fierro ala isla de
sant Miculas ay dozientas leguas. esta la isla de sant miculas ala media
partida de entre el sur y el sudueste. desde la isla de sant miculas ala isla del
fuego ay quarẽta leguas. esta la isla del fuego al sur. desde la isla del fuego
al cabo de santo agostin que es dela otra parte dela equinocial ay q̃trocie
tas leguas. esta el cabo de santo agostin ala media partida del sur ꝛ del Su
dueste con la isla del fuego. y esta en ocho grados dela otra parte dela eqno
cial ala parte del sur. Desde el cabo de sancto Agostin al golfo ꝛ rio de sant Cabo ō
Frãcisco ay quarẽta ꝛ cinco leguas. va la costa al sudueste. esta el rio ō san santo a
frãcisco en diez grados ala parte del sur. este es buen puerto ꝛ tiene buẽ rio. goſtin.
desde el rio de sant frãcisco fasta ala baya de todos sanctos ay setenta leguas Rio de
esta la Baya al sudueste: q̃rta al sur en. xiij. grados. queda enel medio pu sant frã
erto real que es buen puerto ꝛ tiene buenos rios. la baya de todos sanctos cisco.
tiene dentro vnos isleos pequeños. enesta entrã dos rios buenos. enel pa Baya.
raje desta costa es la tierra algo baya. la gente es desnuda: ꝛ comen pan de
rayzes. es tierra de poco prouecho. Desde la baya de todos sanctos hasta
a puerto seguro ay ochẽta leguas. va la costa al sur. quarta al sudueste. esta
puerto seguro en. xvij. grados. este es puerto ꝛ rio: y es buen puerto. Desde
puerto seguro fasta al cabo que esta adelãte de golfo fermoso ay ciento ꝛ di
ez leguas: ꝛ va la costa ala media partida del sur ꝛ del sudueste. entre estos
dos es la costa arracifes ꝛ baros q̃ entrã enla mar veinte ꝛ treynta leguas.
pero sacãdo los arracifes que estã a cerca de tierra todos los otros baros
tienen a tres ꝛ a q̃tro braças de fondo. a cerca del cabo delos baros esta el
golfo de sancto Tome. ꝛ a cerca del comiẽço esta el delas barrosas. passa Santo
dos los primeros arracifes esta el Cabo fermoso en. xxiij. grados y medio. tome.
passado cabo fermoso se haze vn golfo entre dos tierras q̃ terna vna legua
de latitud ꝛ tres o q̃tro de longitud: ꝛ al cabo tiene al rio delgado. este es bu
en puerto y la tierra es buena ꝛ de buena gente a vn q̃ desnuda. Desde este
golfo al cabo frio ay dezisseys leguas. esta cabo Frio en. xxiij. grados y me Cabo
dio. este cabo tiene delãte vna isla ala parte del. y el cabo fermoso otra. y en frio.
tre anbas estas otras pequeñas. desde cabo frio buelue la costa al noueste
q̃rta al norte veinte ꝛ cinco leguas. ꝛ de alli torna al nordeste otras veinte le
guas: ꝛ faze al cabo frio como isla: y entre el ꝛ la tierra se haze vn buẽ golfo
cõ muchos isleos en medio. desde este golfo fasta al golfo delos mãgues ay
veinte leguas. el delos mãgues tiene dos islas al cabo: y es grãde q̃ tiene. xx
leguas ō boca. desde este golfo al rio de san frãcisco ay. lxxv. leguas. esta san
frãcisco al sudueste en. xxv. grados. ꝛ antes de san frãcisco esta el rio dela ca
nanea q̃ es buẽ rio. ꝛ q̃si enel medio desta costa esta el cabo ō san sebastiã q̃ Sant se
entra q̃tro leguas ẽla mar ꝛ ala pte ōl este tiene al puerto ō gregorio ꝛ al del bastian.

O este al ô Terrerias q̃ es buẽ golfo ꝛ tiene vna isla en medio. toda esta costa tiene muchos isleos delãte. Desdel puerto de sant Frãcisco fasta al rio delas buelras ay sesenta leguas. y va la costa al sur. esta el rio delas buelras en. xxix. grados. ꝛ junto conel rio de sant frãcisco haze la tierra vna isla q̃ tiene de longitud veinte ꝛ cinco leguas. ꝛ hazia la parte dela tierra esta en circulo oblico y en rededor va la mar q̃ lleua seys leguas ô ancho. y ala parte dela tierra está el golfo ꝛ rio del reparo. y el rio de bayadas. Desdel rio delas buelras fasta al cabo de sancta Maria ay ochẽta leguas. esta el cabo de sancta maria en. xxxv. grados. passado este cabo entra vn rio de mas de veinte leguas de ancho a do ay gentes q̃ comen carne vmana. esta costa es toda bara. ꝛ delante del cabo de sancta maria está vnos isleos. en todas estas costas desdel cabo de santa Maria fasta al cabo de sancto Agostin ay mucho brasil. ꝛ quasi no ay otra cosa de prouecho enella.

Maranõ.

Pues q̃ emos dicho dela costa q̃ va del cabo de sancto agostin fazia la parte del polo antartico boluamos a dezir dela q̃ esta ala parte del polo artico a q̃ dizen norte. ꝛ digo q̃ desdel cabo de sancto agostin fasta al rio maranon ay trezientas leguas. esta maranõ al Oeste en siete grados y medio. es grãde rio q̃ tiene mas de cinze leguas de ancho. ꝛ a ocho leguas dẽtro de la tierra tiene muchas islas. eneste rio dẽtro dela tierra quarẽta leguas esta junto conel rio vn mõte de aruoles de inciẽso: los aruoles son altos ꝛ las ramas como ciruelos: ꝛ dellas cuelga el inciẽso como los yelos delos tejados quãdo nieua enel inuierno enlas sierras. Eneste rio se tomarõ quatro indios en vna canoa q̃ veniã por el rio abaro ꝛ tomarõ les dos piedras ô esmeralda la vna tã grãde como la mano deziã que a tãtos soles yẽdo por el rio arriba auia vna peña de aq̃lla piedra. tãbiẽ les tomaron dos panes de harina q̃ erã como panes de rabon q̃ parescio q̃ erã amassados con liquor de balsamo. Toda esta costa desdel cabo de sancto Agostin fasta a maranõ es costa limpia ꝛ honda. pero a cerca del rio está vnos baros ala parte del oriente. y por la parte del poniente es el rio hondo y tiene buena entrada.

mar dulce.

Desde este rio Maranõ fasta el rio a q̃ dizen la Mar dulce ay veynte ꝛ cinco leguas. este rio tiene sesenta leguas de ancho enla boca y trae tãta agua que entra mas de veynte leguas enla mar q̃ no se buelue con la salada entra veinte ꝛ cinco leguas enla tierra esta anchura y despues se aparta en dos partes. la vna va al sueste. ꝛ la otra al Suoueste. la que va al suduestе es muy hondable ꝛ de mucha agua: ꝛ tiene media legua de ancho que vna carraca puede yr por el arriba y viene tã furioso que las naos hã menester buenas amarras. Esta ribera deste rio es llana q̃ fasta cincuenta leguas que hã entrado por el no han visto ningunas sierras. los indios que biuen enesta tierra tienen los labrios dela boca horadados por quatro partes. y traen çarcillos colgados dellos ꝛ delas orejas. ꝛ preguntando les que a donde auian el oro dezian que yendo por el rio arriba tantos soles que auia vnas sierras a donde auia mucho dello y que de alla lo trayã

ellos quãdo lo queriã. pero no hazẽ cuẽta dello porq̃ estos no cõpr̃ã ni venden q̃ entre ellos no ay sino permutaciõ. enesta tierra comen pã de rayzes ⁊ de mayz ⁊ comẽ rayzes a q̃ llamã Ajses ⁊ batatas. pero las batatas son mejores porq̃ crudas tienẽ sabor de castañas. pero assadas es su comer. Estos hazen vino de vna fruta de palmas amarilla ⁊ tã grãde como vn ouillo. ⁊ quãdo esta sazonada es buena de comer. y el vino della es bueno ⁊ tiene se mucho tiẽpo. estos hazẽ casas con sobrados y duermen y estã enlos sobrados ⁊ lo de debaxo derã lo abierto. tienẽ vnas mãtas de algodon: y estas atã enlos cabos cõ cuerdas ⁊ las cuerdas atã la vna enla vna parte dela casa ⁊ la otra enla otra: y en estas se echã por camas: y estas camas se vsan en todas las indias ociderales. pero no duermen en altos ni hazẽ sobrados en las casas sino aqui. q̃ en todas las otras partes hazen las casas sin sobrados: ⁊ cubrẽ las casas de hojas de palmas ⁊ de yerua. E desde esta mar dulce fasta a Paria va la costa ala media partida del Oeste ⁊ norueste. y es toda barra que no se hã de llegar las naos ala tierra. ay desde este rio a Paria dozientas ⁊ cincuẽta leguas. enesta mar dulce crece la mar ⁊ mẽgua tãto como en bretaña. y esta en. vj. grados y medio. Paria esta desta otra parte de la equinocial hazia al norte en. viij. grados. y en paria crece la mar: pero poco. ⁊ de paria adelãte hazia el ponẽte no crece la mar. Desde la entrada ól golfo de Paria fasta al cabo q̃ es al Oeste ay treynta ⁊ cinco leguas. ⁊ de alli buelue la costa al norueste otras treinta ⁊ cinco leguas. ⁊ de alli torna a ir la costa al Oeste. Delãte deste golfo esta la isla dela trinidad: ⁊ hazia la parte del Oeste haze el golfo de paria vn medio circulo oblico como diadema. ⁊ al cabo deste circulo es la entrada de paria. y enesta entrada ay entre latierra ⁊ la isla ocho leguas. y enel otro cabo no ay entre la isla ⁊ la tierra sino poco espacio: pero es fondo y es buena la entrada. Esta isla dela trinidad tiene de longitud veinte ⁊ cinco leguas. ⁊ otras tãtas de latitud. esta en ocho grados. esta poblada de mucha gẽte. pero no esta sojuzgada. aqui vsan los indios flechas tã largas como vna brazada fechas de cañas de jũcos q̃ ay en aq̃lla tierra ⁊ al cabo inrierto vn palo fuerte en q̃ ponen huessos de pescados por fierros. y son los huessos mas fuertes q̃ diamãtes: ⁊ tiene cada vno tres ⁊ quatro dedos en luẽgo. ⁊ cada pescado tiene tres dellos vno encima del lomo ⁊ dos debaxo delas alas. y el del lomo es el mas fuerte ⁊ mas gruesso. Enesta isla dizen q̃ ay oro de nascimiento. enesta isla y en paria ay jũcos muy gruessos de q̃ hazen bastones ⁊ traẽ los a España para bastones. tambien ay papagayos verdes grãdes ⁊ gentiles. ⁊ algunos de ellos tinẽ las fruẽtes amarillas: y estos deprenden presto a hablar ⁊ hablã mucho. tãbien ay enel golfo de Paria perlas avn que pocas. pero son buenas ⁊ crecidas. paria tiene muchas islas al norte fasta la isla de san Cristoual. ⁊ desde san cristoual fasta la Española van otras islas al norueste. los nombres destas islas son estos. la primera que esta cabo paria se llama isla de Mayo: esta es pequeña. ay enella vna fruta que la casca de ella hue-

Paria.

La trinidad.

Isla de mayo.

le como mejuy.tãbien ay resina en vnos aruoles que la hã por enciẽso ꝛ al
mastica.esta en.x.grados y medio.la de Tabaco en.x.santa Lucia ꝛ la acẽ
sio en.xj.grados y medio.la Baruada en.xij.grados. Martiniño en.xij.y
medio.la Dominica en.xiij.y medio. Guadalupe ꝛ la desseada en.xv.gra
dos. Mõserrate y el antigua en.xvj.grados. Baruada en.xvij. Esta bar
uada arrodeada de baros. la Redõda en.xv.grados y medio.san rpoual
Islas. en.xvij.y medio.sant Bartolome ꝛ sant Martin en.xviij.grados y medio
Sombrero en.xix.y medio.la Anegada en.xx.las Virgines en.xix.y en.xx.
Santa cruz en.xviij.y medio.sant Juã en.xix.y en.xx.y en.xx.y medio. Ay
desde la trinidad fasta a sant Juã dozientas ꝛ quarenta leguas. está todas
las otras q̃ he nombrado entre medias destas dos.ꝛ son todas de Canib
Canibales. les q̃ comẽ carne vmana. ꝛ vã se por la mar en canoas a hazer guerra a o
tras partes ꝛ vnos a otros. ꝛ a todos quãtos puedẽ los lleuã a sus tierras
ꝛ si son hõbres comẽ se los ꝛ si mugeres siruẽ se dellas como de esclauas. ꝛ
si algun hombre delos q̃ lleuã esta flaco ponẽ lo a engordar: ꝛ desque esta
gordo comẽ se lo: ꝛ dizẽ que lo mas sabroso ee los dedos delas manos ꝛ lo
delgado delas ijadas del hombre. Estos vsan mucho los arcos ꝛ flechas.
Si vã a hazer les guerra ꝛ conoscen que los q̃ vã son mas poderosos q̃ no
ellos dexã la isla ꝛ vã se a otras. En todas estas islas dizen que ay oro.enla
de guadalupe lo hã hallado ꝛ cogido.pero como no son ganadas no ay cer
Sãtjuan. tinidad dello. La isla d̃ sant Juã es buena isla ꝛ tiene dos puertos buenos
vno ala parte del norte q̃ se llama puerto Rico: y es el lugar de cristianos ꝛ
bueno avn que no es grãde. y el otro se llama sant Jermã. enesta isla se co
ge mucho oro ꝛ todo oro fino.tiene esta isla de longitud Leste Oeste trein
Spaño ta leguas. y en latitud veinte. Ay desde esta isla ala isla española dezisseis le
la. guas.esta entre ambas quasi enel medio la Mona q̃ es vna isla pequeña
El principio dela tierra dela Española es el cabo de Biguei. esta en.xx.gra
Biguei dos. Desde este cabo de biguey fasta el cabo del Tiburõ que es el cabo ꝛ
fin dela isla.ay cierto ꝛ sesenta leguas. está Leste Oeste. desde este cabo de
Biguey fasta ala Saona q̃ esta cabo la entrada del puerto de Biguey ay
quinze leguas.esta la Saona al sudueste en.xix.grados y medio. santa ca
talina en otros tãtos. desde la entrada del puerto de biguey fasta la entra
da del puerto de sancto Domingo va la costa al Oeste. ꝛ ay treinta ꝛ cin
Sancto domigo co leguas. desde sancto Domingo a acua veinte. esta acua al Oeste. desde
acua ala beata ay veinte leguas.esta la beata de acua al sudueste en.xix.gra
dos.desde la Beata a Yaquimo ay veinte ꝛ cico leguas. desde yaqmo ala
Cauana ay quarẽta leguas.está yaquimo ꝛ la cauana en.xx.grados. des
de la cauana sale vn cabo dela tierra ala mar hazia al sur ocho leguas. ꝛ de
alli buelue la costa ala media partida del Oeste ꝛ norueste fasta al cabo del
Tiburõ. ay desde vn cabo al otro veinte ꝛ cinco leguas.delãte dela çaua
na esta vna isla q̃ se llama y entre ella ꝛ la cauana es barra la mar
la canal va por junto con la tierra.ꝛ otra va por cabo la isla.desde cabo d̃l

tiburõ buelue la costa al Este fasta a Xaragua setẽta leguas fasta en par de la isla de Guanabõ. enestas setenta leguas no llcua la tierra dela española mas de largo de veinte ꝛ veinte ꝛ dos leguas. desde xaragua buelue la costa al norueste: quarta al norte fasta al cabo de sant miculas. ay desde Xaragua al cabo de san miculas cincuẽta ꝛ cinco leguas. doblado el cabo de san miculas buelue la costa al Este fasta a puerto real. ay desdel cabo de san miculas fasta a puerto real cincuenta leguas. este puerto real es el mejor puerto dela isla sino q̃ esta apartado del trato: ꝛ por esso no vã a el. Desde puerto real al puerto de plata ay treinta ꝛ cinco leguas. desde puerto de plata al cabo de sierpe ay quarenta leguas. va la costa ala media partida del Este sueste. desdel cabo de sierpe al cabo de higuey ay veinte ꝛ ocho leguas. desde este cabo de higuey al cabo del Tiburõ ay ciento ꝛ ochenta leguas: y esta es la longitud desta isla: la latitud mayor es desde la Beata a puerto real q̃ ay nouenta leguas. la parte del sur esta en. xix. ꝛ. xx. grados. la del norte en. xxiiij. esta isla esta poblada de xpianos: coge se enella mucho oro: vienen cada vn año a castilla de esta isla quatrociẽtos mil castellanos ꝛ mas delo que se coge enella. es tierra de muchas carnes ꝛ mucho pescado fresco. los ganados multiplicã mucho porq̃ no ay animal ninguõ q̃ mal les haga en toda ella. las vacas ꝛ las yeguas parẽ cada año: de año ꝛ medio se emprẽñan las potrãcas ꝛ las bezerras. la yerua esta en todo tiẽpo verde que nũca se seca: los aruoles estã contino en verdura con su foja como aca por mayo ꝛ por junio. comen pã de rayzes a q̃ llamã caçauí. ay otras rayzes como nabos que se llamã ajes ꝛ batatas. pero las batatas son mejores: ay ceda des dellas como aca de miesses. ay vna fruta q̃ se llama piñas q̃ son dela fechura de piñas sino q̃ son mayores: los aruoles q̃ las crian son como cañas o cepas de lirios ꝛ flor delises quãdo estã sazonadas bueluen amarillas como cera: su olor es tanto ꝛ tã suaue que estãdo vna en vna sala huele en toda la casa: es de marauilloso sabor: a vn q̃ tira vn poco a agro. ay otra fruta de aruoles que se llama Mameis q̃ es grãde como vn ouillo de color pardo: tiene dentro tres cuercos: la carne della es como la del durazno tirãte en colorado. la gẽte desta isla era idolatra ꝛ desnuda a vn que agora los hã buelto xpianos. vsan las mugeres vnas a que llaman naguas fechas de manera q̃ les toma desde la cinta fasta alas rodillas. ꝛ las q̃ son virgines andã como nascẽ. ꝛ luego que vna muger se echa con vn hõbre ꝛ pierde la virginidad se cubre: ꝛ sino tiene naguas pone se vna foja atada cõ vnas cuerdas de algodon con q̃ cubre su verguẽça: ꝛ llamã aq̃lla foja pãpanilla. Estos quãdo vna muger esta preñada o cria algun fijo no dormirian con ella por cosa del mundo: dizẽ q̃ es pecado dormir conella: ꝛ luego que la muger esta preñada toma el marido otra con quien duerme en tãto q̃ su muger pare o cria. quãdo algun señor dellos muere a que llamã cacique hazia vn hoyo grãde a donde lo poniã ꝛ poniã lo dentro assentado: ꝛ poniã le q̃ comiesse ꝛ que beuiesse ꝛ cubriã el hoyo con maderos ꝛ con tierra ꝛ derauã vna boca

Costũbres de la española.

por do pudiesse entrar vn hombre estrecho a este veniã sus mugeres ꝛ las q̃ lo querian mucho entrauã se dẽro conel ꝛ meriã de comer: ꝛ desque aquellas entrauã cobriã la boca con maderos ꝛ tierra: ꝛ deraua los dentro todos ꝛ dexiã que aq̃llas lo yuan a acompañar al otro mundo a donde auiã de tener mejor de comer ꝛ mas plazer. Agora está enesta isla muchos lugares ꝛ cristianos. el principal es sancto Domingo a donde es el puerto ꝛ rio bueno. y alli es el trato principal de toda la isla. y este es ala parte del sur. ꝛ ala del norte es puerto de plata: pero el lugar es pequeño y el puerto no es tan bueno: ꝛ a esta causa es poco el trato. Enesta isla ay muchos montes de sal ꝛ peñas de sal. Desde el cabo de sant miculas ala isla de Cuba ay cato rze leguas. esta la isla de cuba al Oeste. tiene de longitud dozẽtas ꝛ veinte leguas: ꝛ de latitud por el cabo de cruz cincuenta leguas: ꝛ por las otras partes por vnas treinta leguas ꝛ por otras veinte. es buena isla: ay enella mucho de comer delo de aquella tierra ꝛ muchas aues ꝛ palomas ꝛ ansares ꝛ perdizes ꝛ muchos papagayos: la tierra es algo aspera ꝛ mõtuosa. coge se en ella mucho oro: a vn que no es tã fino como lo dela española. la gẽte es idolatra. vna parte della esta poblada de xp̃ianos. esta el cabo de cabo sant miculas en. xxiiij. grados y medio. el del Oeste en. xxvij. la punta del cabo de cruz en veinte ꝛ tres. eneste cabo de Cruz vuo vn cacique que se baptizo: ꝛ llamaua se el comẽdador. ꝛ passando por aq̃lla tierra vn nauio quedo se cõ el vn marinero mãcebo algo malo: ꝛ despues q̃ sano: el marinero puso vna ymagẽ de sancta Maria en vna casa pequeña cabo la del cacique a q̃ llamã Boyo: ꝛ diro le al Cacique que el dios delos xp̃ianos era sancta Maria q̃ era madre de dios: ꝛ que era aq̃lla su figura: ꝛ bezole el aue maria al cacique ꝛ a algunos otros. ꝛ hazia al cacique q̃ lleuasse cada tarde a todos los indios a aq̃lla casa a do tenia la figura de sancta Maria y llamauã la yglesia: y el cacique ꝛ todos los indios yuã cada tarde a aq̃lla casa ꝛ hincauã se todos de rodillas ꝛ dexiã todos a bozes. señora sancta Maria salua nos ꝛ ayuda nos. ꝛ dexia les el marinero cada tarde el aue maria ꝛ la saluer: ꝛ todos yuã cada tarde aq̃lla oracion de buena gana. ꝛ como los otros caciques de aq̃lla trra lo supierõ amenazarõ lo porq̃ deraua a su idolo a q̃ llamã Cemi ꝛ sobre esto pelearõ muchas vezes ꝛ yua el marinero por capitã: ꝛ avn que erã pocos toda via vencia el xp̃iano marinero. ꝛ despues a cabo de vn año vino se el marinero: ꝛ venido tornaron a pelear este caciq̃ comẽdador: ꝛ los otros caciques sobre q̃l era mejor: el cemi o sancta Maria ꝛ toda via vencia el comẽdador q̃ dexia que era mejor: sancta Maria: ꝛ dexiã los otros caciques que no hazia el comẽdador ni los suyos la guerra sino vna muger muy fermosa vestida toda de blãco que le venia a ayudar con vn palo que los mataua todos a palos ꝛ los hazia fuyr. ꝛ concertaron se entre ellos en esta manera q̃ los caciques tomassen vn indio delos ol comẽdador ꝛ lo atassen a su voluntad como ellos q̃siessen. ꝛ q̃ el comendador tomasse otro indio delos delos otros caciq̃s ꝛ q̃ lo atasse a su voluntad. ꝛ q̃ assi atados los dexa-

Sancto domigo

Cuba.

Caboꝑ cruz.

sen de noche en vn prado solos ꝛ q̃ si el Cemi era mejor que no santa Maria que el vernia ꝛ desataria el suyo. ꝛ q̃ si sancta Maria era mejor q̃ no el Cemi que ella vernia ꝛ desataria el suyo: ꝛ fecho el concierto tomaron los indios ꝛ atarõ los como es dicho y echaron los en vn prado con guardas para q̃ viessen lo que se hiziesse: ꝛ a media noche vino el Cemi ꝛ fue a desatar el suyo ꝛ queriẽdo lo desatar llego sancta Maria vestida toda de blãco ꝛ muy fermosa con vn palo enla mano y en pareciẽdo ella se fue fuyendo el Cemi: y ella llego ꝛ toco conel palo al indio ỏl comẽdador: que era de su parte ꝛ como lo toco fue suelto: ꝛ todas las ataduras q̃ aq̃l tenia se pasarõ al otro indio ỏl cemi de mas delas q̃ tenia: y al otro dia como las guardas ꝛ los q̃ auian atado dixeron lo q̃ auia passado los Caciques dixeron q̃ no podia ser sino q̃ auia engaño: ꝛ tornaron a atarlos otra vez ꝛ passo otro rato ꝛ dixeron lo mismo que era engaño: ꝛ despues boluierõ otra vez a atarlos ꝛ pusieron se en guarda los mismos caciques ꝛ vieron otro rãto como los otros: ꝛ como vierõ aquello dixeron que sancta Maria era buẽ cacique. ꝛ de alli adelãte assentaron que el comendador tuuiesse a santa Maria por caciq̃ ꝛ q̃ los otros tomassen al q̃ ellos mas quisiessen a santa Maria o al cemi. ꝛ desde alli adelãte el comẽdador ꝛ los suyos tuuieron a santa Maria por cemi: ꝛ cada tarde yuã a su casa a do teniã su figura a hazer su oracion como el marinero se lo auia mostrado: ꝛ despues vino por alli vna nao en que venia vn clerigo ꝛ dixo les vna salue cãtada: ꝛ baptizo muchos dellos: y ellos teniã le puesto enla casa ala figura de sancta Maria de comer ꝛ de beuer porque ansi lo acostumbrauã poner al cemi: ꝛ porque sancta Maria nunca comia marauillauã se, ꝛ dexiã que su Cemi comia delo que le poniã: y el clerigo les dixo q̃ sancta Maria no comia ꝛ que los clerigos lo comiã por ella: ꝛ tomo delo que le teniã puesto a sancta Maria para q̃ comiesse ꝛ leuo se lo ꝛ comio dello: ꝛ los indios se q̃braron dello ꝛ lo quisieron matar ꝛ dexiã que era malo ꝛ q̃ no era de sancta Maria sino del cemi: ꝛ quisieron lo matar. yo lo vi de vista porq̃ venia enla misma nao: y el clerigo era natural de Sanlucar de barrameda. Tãbien vi que a qualquier cristiano que salia a tierra le tomauã los indios ꝛ lo hazia sentar ꝛ le dauã de comer porque les bezasse el aue maria: ꝛ sino queria de grado hazian se la dezir avn que no q̃ria. ꝛ a mi mesmo me tomarõ ꝛ yo se la dixe muchas vezes y estuue con ellos tres dias. Tambiẽ acõtesscio enla española que yẽdo camino quatro indios se metieron en vna cueua porq̃ llouia ꝛ tronaua: y el vno dellos que estaua sentado en medio ỏ los otros dixo alos otros que dixessen el aue maria ꝛ que sancta Maria haria cessar los truenos ꝛ la fortuna ꝛ los otros no quisieron antes burlarõ dello. y el que lo dixo començo a rezar el aue maria: y estãdo la rezando cayo vn rayo ꝛ matolos a todos: y el que rezaua el Aue maria quedo sano ꝛ libre como sino cayera tal cosa. muchas destas cosas ꝛ semejãtes hã contecido en aquellas indias. las quales dexo ỏ escreuir por no ser prolixo. Esta isla ỏ Cuba tiene ala parte del

Sancta maria.

Aromiracion.

Yucayos. Norte alas islas delos Yucayos que son mas de dozientas islas a vn que no son muy grãdes y estã todas pobladas. los indios de ellas no son muy negros: son de buenas disposiciones: ꝛ ay indias bien dispuestas. pero no tienẽ enellas ninguna carne. su comer es pescado ꝛ rayzes ꝛ pã de rayzes: ꝛ cogollos de yerua. si los lleuã a otras partes ꝛ les dan carne a comer mueren se si la carne no es muy poca. Alla parte del austro ꝛ Sur de cuba esta la isla de Jamayca. y esta de jamayca esta al Oeste del cabo del Tiburon.

Jamayca. ay desde el cabo del tiburon q̃ es enla española fasta a Jamayca veinte leguas. esta en medio la nauaca que es vna isla de peña pequeña ꝛ llana ꝛ sin prouecho. Jamayca esta Leste Oeste. tiene de longitud cincuẽta leguas: y en latitud veinte ꝛ cinco. es isla frutifera a do ay mucho pã delo de aquella tierra ꝛ todas otras cosas delas que alla comen. ay mucho ganado. ay muchos aruoles de algodon: coge se mucho algodõ en ella de que hazẽ mucha ropa. pero no ay oro. es viciosa de muchos pescados ꝛ buenos: ꝛ ay enella vna generacion de pelo ꝛ hocico ꝛ cola como ratones y el cuerpo como conejos: ꝛ llamã se hutias que tienen buena carne de comer: ꝛ ay multitud de ellas. al noueste del fin de Cuba se ha parescido vna tierra grãde que creen que es tierra firme.

Paria. Pues es dicho delas islas boluamos ala costa de Paria a do començamos a dezir delas islas. Digo pues q̃ salido de Paria buelue la costa dela tierra al Oeste. ay desde la boca del golfo de paria fasta al cabo que esta sobre el golfo de aljofar setenta ꝛ cinco leguas. esta el golfo de aljofar al Oeste. quarta al Noueste en. ir. grados y medio. queda en medio el golfo de todos sanctos. cabo el golfo de todos sanctos ala parte del Oeste entra vn cabo dela tierra enla mar bien tres leguas: y en par deste cabo al Norte enla mar adentro ocho leguas estan los frayles ꝛ roques q̃ es vn ayuntamiẽto de islas pequeñas como rocas: ꝛ hazia ala parte del Oeste delos frayles esta la isla Margarita q̃ es vna isla

Margarita. Perlas. que tiene veinte leguas de Leste Oeste ꝛ de norte sur doze. en todo el rededor: desta isla se pescã perlas finas en quãtidad. y enel golfo de aljofar se pescan tãbien. Pero enesta isla ay mas quãtidad ꝛ mayores. ꝛ ala vanda del sur son las mas ꝛ mayores. doblado el cabo de aljofar buelue vn golfo de mar entre dos tierras al Este mas de quinze leguas de ancho: eneste se pescã muchas perlas ꝛ mucho aljofar: las conchas en que se criã son como las delas almejas sino que son grãdes ꝛ reluzientes de dentro como las mismas perlas: pero de fuera son del color delas almejas: pescã se muchas en quãtidad. del cabo del golfo de aljofar al cabo que esta sobre puerto flechado q̃ se llama Tucuraca ay ochenta leguas. esta tucuraca en. ir. grados y medio en medio queda el cabo de isleos. ꝛ antes del estã puerto solo y el puerto de cañafistola: y despues del esta puerto Flechado q̃ tiene muchos isleos ante si. toda esta costa es de muchas pescurias: y enella ay aruoles de caña-

fistola que echã las cañas tã gruessas como vna gruessa lãça. es buena: pero como tiene mucha carne corrompe se antes q̃ la que aca ay. está el puerto flechado y el dela cañafistola en ocho grados. esta tierra es de mucho bastimẽto. ay enella muchos papagayos y perlas q̃ aljofar. los indios de esta tierra vsan flechas tã complidas como vna braça q̃ muchos arcos: ay juncos grãdes de que hazen bastones. Desde Tucuraca fasta al cabo de sant Romã ay quarenta q̃ cinco leguas. esta el cabo de sant Romã al sudueste. quarta al Sur en. xj. grados. el cabo de sant romã entra dẽtro enla mar veinte leguas que no lleua la tierra en ancho mas de tres q̃ quatro leguas. q̃ ala parte del este tiene el puerto de Coriana. q̃ ala parte del Oeste al puerto del Pico: son buenos puertos. ay desde ellos fasta al cabo veinte leguas está en. x. grados. Desde el cabo de sant Romã al cabo de Coquibacoa ay tres isleos en triãgulo. entre estos dos cabos se haze vn golfo de mar en figura quadrada. q̃ al cabo de Coquibacoa entra desde este golfo otro golfo pequeño enla tierra quatro leguas. q̃ al cabo del a cerca dela tierra esta vna peña grande que es llana encima della. y encima della esta vn lugar ō casas de indios que se llama Veneciuela. esta en. x. grados. entre este golfo de veneciuela y el cabo de Coquibacoa haze vna buelta el agua dentro de la tierra ala parte del Oeste. y enesta buelta esta Coquibacoa. aqui se ha hallado peso y toque para el oro enel lugar que es grãde. q̃ dizẽ los indios que traen el oro de fasta a veinte q̃ cinco leguas de dentro dela tierra. q̃ que quãdo vã alla por ello lleuã el peso y el toque para conoscer lo que traen. En todas las indias del poniente no se ha hallado peso sino aqui. el lugar de Coquibacoa es grãde q̃ bueno de buena gente pacifica. en Veneciuela es la gente bien dispuesta: q̃ ay mas gentiles mugeres que no en otras partes delas de aq̃lla tierra. ay perlas buenas q̃ crescidas: a vn q̃ no ay tantas como enla Margarita. aqui vsan los indios lãças de a veinte q̃ cinco palmos: q̃ tiraderas como dardos. desde el cabo de Coquibacoa fasta al cabo dela Vela ay quarenta leguas. Esta el cabo dela Vela ala media partida del Oeste q̃ del Noroueste. en. xij. grados y medio. junto a este cabo dela vela ay vn buen puerto con vn isleo delãte que esta ala parte del Oeste. passado el cabo dela vela buelue la costa al Sur. quarta al sudueste. y es la costa bara q̃ toda la tierra del cabo dela vela es tierra bara. desde el cabo dela vela a Tucuraca ay treinta leguas. esta Tucuraca en. xj. grados y medio. es buen puerto. Desde Tucuraca a sancta Marta ay veinte q̃ cinco leguas. sancta marta esta al Oeste en. xj. grados y medio. es buen puerto: tiene vn isleo delante: es el mejor puerto de toda esta costa. Esta tierra de sancta Marta es tierra que se riega por mano por cequias. q̃ los panes q̃ cosas q̃ siembrã y plãtã los riegan. es tierra algo abierta: q̃ tiene sierras altas q̃ pedadas. la arena delos rios es toda margarita que es piedra de color de oro que paresce que es toda oro. ay enella muchos puercos q̃ muchos cieruos. halla se en poder delos indios mucho oro q̃ cobre. halla se mucho cobre do

Caña fistola.

Coquibacoa.

Veneciuela.

Cabo de la vela.

Tucuraca.

Sancta marta.

rado. dize los indios que dorã el cobre con vna yerua que ay en aquella tierra la q̃l majada ⁊ sacado el cumo ⁊ lauado el cobre con ella ⁊ puesto al fuego. se buelue de color de oro muy fino ⁊ sube mas o menos en color segun que ellos le dã mas o menos yerua. la gente es bellicosa ⁊ feros: vsan arcos ⁊ flechas poco mayores que viras: y vntã las con yerua y es tã ponçoñosa la yerua que por dicha escapa hombre que con ella sea herido. vna delas cosas cõ que hazen la yerua son vnas mãçanas que ay en aquella tierra q̃ son del grandor ⁊ color delas Mãçanas siluestres a que llamã maguillas delas de esta tierra. el aruol que las lleua es como vn peral cermeño delos de esta tierra. luego que vn hombre come vna dellas se le torna toda gusanos en el cuerpo ⁊ crescẽ tãto fasta que comiendo del cuerpo matã al cuerpo do estã. esto se sabe ser ansi porque yo lo fize esperimentar en vna q̃ se le dio a comer a vn perro. la qual dentro de ẕtro oras se le boluio toda en gusanos en el cuerpo ⁊ ansi la hallaron quãdo fezimos abrir el perro para ver el efeto dela mãçana. ⁊ si vn hombre se pone ala sombra de vn aruol de aquellos: luego como le da la sombra le comiẽça a doler la cabeça: ⁊ si mucho se deriene comiẽça se le a hinchar la cara ⁊ a turbar se le la vista: ⁊ si a caso se duerme debaxo luego pierde la vista. todo esto he visto yo por esperiencia. Antes de llegar a sanctа Marta esta Yaharo que es enlas cardas delas sierras neuadas. Yaharo es buen puerto ⁊ buena tierra: ⁊ aqui ay heredades de aruoles de muchas frutas de comer. y entre otras ay vna que paresce naranjas ⁊ quãdo es sazonada para comer buelue se amarilla: lo que tiene de dẽtro es como mãteca y es de marauilloso sabor ⁊ dera el gusto tã bueno y tã blando que es cosa marauillosa. Las sierras neuadas comiẽçã en sancta Marta: y en par de Yaharo es lo mas alto ⁊ lo que paresce encima blãco como nieue. ⁊ de alli vã fasta en par de Venecuela. ⁊ de alli van hazia ala tierra a dentro no se sabe a donde porque no es ganada la tierra ni los indios dã de ello mas razon de que vã muy leros. Esta sierra es en lo alto llana ⁊ ay muchas poblaciones de indios encima de ella ⁊ muchas lagunas. En sancta Marta se coge mucho algodon ⁊ labran los indios muchos paños de ello que es cosa de ver: ⁊ hazen los de muchas colores. hazen de plumas de papagayos ⁊ de pauos ⁊ de otras aues que ay en aq̃lla tierra vnas como diademas grãdes que se ponen las señoras enlas cabeças que lleuan detras por la parte que cae por cima delas espaldas vna pieça colgando que les llega fasta ala cinta como los cabos dela mitra delos obispos y esta es tambien obrada que es marauilla de ver la diuersidad delas colores ⁊ la obra ⁊ arte dellas. ⁊ como son las colores naturales ⁊ propias paresce tanto bien que ninguna obra artificial delas que aca obrã es tan buena ni tan agradable ala vista. Desde sancta Marta buelue la costa al Sur veynte leguas. y enla buelta cabo sancta Marta esta Baría que es la gente muy mala. ⁊ adelante esta Aldea grande. ⁊ mas adelante entra vn rio muy grande que va desde las sierras Neuadas: y es tanto de grande que

Mãçanas ꝯ poçoña.

Yaharo

Sierras neuadas

Baría.

entra su agua grãde trecho enla mar sin boluer se con la salada: ⁊ de alli va la costa al Oeste fasta al puerto de zamba. Zamba es buẽ puerto. y esta en xj. grados y medio. desde sancta Marta a zamba ay veinte ⁊ cinco leguas la tierra desta costa es llana ⁊ rasa sin montes q̃ es toda çanauas muy fermosas. es tierra biẽ poblada: los hombres traẽ los cabellos cortados ⁊ coronas como frayles. las mugeres andã cubiertas dela cinta abaxo. es buena gẽte q̃ no hazẽ mal: salo que salẽ a ellos: si a ellos no gelo hazẽ primero. Zamba tiene ala parte del Oeste alas islas de arenas que son quatro y estã a cerca dela tierra ⁊ arrodeadas todas ỏ baxos. entrã diez leguas enla mar pero entre ellas ⁊ la tierra a do esta el cabo del loxo del gato pueden passar naos. desde zamba fasta al cabo dela canoa q̃ es a dos leguas de Cartagena ay veinte leguas son malas de nauegar a causa delos baxos delas islas de Arenas. delãte del cabo dela canoa ay vna peña q̃ sube encima dela agua poca cosa a que llamã Canoa. pero como se vee no es peligrosa. ⁊ vn poco adelãte a dos leguas della estã los puertos de cartagena. estos puertos de Cartagena tienẽ vna isla en medio que no sale del cõpas dela otra tierra. ⁊ por la vna parte ⁊ por la otra dela isla ay puerto. pero la dela parte del Este es la mejor entrada. la isla se llama quodego: tiene dos leguas ỏ longitud ⁊ media legua de latitud. esta bien poblada de indios pescadores. la gẽte desta tierra es bien dispuesta. pero los hombres ⁊ las mugeres andã todos desnudos como nascẽ: son bellicosos ⁊ vsan arcos ⁊ flechas: tiran todas las flechas con yerua dela mala. ⁊ peleã las mugeres tãbien como los hombres. Yo tuue presa vna moça de fasta a dezjocho o veinte años que se afirmaua por todos que auia muerto ocho hõbres cristianos antes q̃ fuesse presa enla batalla en q̃ la prendieron. aqui ay la yerua Iperbotõ cõ que sanã las feridas dela yerua. ⁊ con esta yerua dizen que sano alcrãdre a Tolomeo enesta tierra. ⁊ de aqui hazia al poniẽte comen los indios pã de grano de maiz molido: ⁊ hazẽ dello buen pã que es de mucho mãtenimiẽto. de esta misma harina de maiz cozida en calderas ⁊ tinajas grandes en mucha agua hazen vino para beuer: y es vino de mucha sustãcia ⁊ bueno ⁊ de buen sabor. los indios vsan beuer del vna grãde taça como se leuãtã sin comer otra cosa ninguna: ⁊ cõ aquello se vã a sus lauores: ⁊ se estan alla la mayor parte del dia sin mas comer. los xpianos que estã en aq̃lla tierra vsan lo mismo ⁊ dizen q̃ es la mejor cosa delas q̃ alla ay: ⁊ se sufriria vno trabajãdo vn dia sin comer si beue dos vezes dello. la yerua iperbotõ cõ q̃ sanã la yerua dizẽ q̃ es tã bueno el çumo de su rayz para la vista como pa sanar la yerua. ⁊ q̃ la ay en Carmania y enel monte atalãte enel parage de gerulta. Enesta tierra de cartagena ay en poder delos indios mucho cobre: ⁊ ay oro avn que no tãto. ⁊ dizẽ ellos que a veinte leguas de aquella tierra hazia al sudueste ay mucho oro ⁊ que va alla el q̃ quiere por ello. Desde cartagena alas islas de Caramari que son adelãte al Oeste ay ocho leguas. las islas son todas baxos que no puede passar nao entre ellas. Desde las islas de Caramari

Frailes

Islas ỏ arenas.

Puerto de cartagena.

Iperbotõ.

Caramari.

alas islas de baru ay diez leguas. entre estas de baru ꝛ la tierra puedē passar nauios sino son muy grādes. ꝛ passadas las de baru mas al Oeste esta el puerto del Cenu que es vna baya grāde: ꝛ tiene la entrada por el Este es buē puerto seguro. ay desde cartagena al cenu veinte ꝛ cinco leguas. esta cartagena al Este en. r. grados ꝛ medio. el cenu al Oeste en. ir. grados. enel cenu se haze mucha sal. la gente es rezia bellicosa vsan arcos ꝛ flechas peruoladas. andā desnudos todos hombres ꝛ mugeres. quādo muere algun hombre principal o algun hijo suyo sacā le las tripas ꝛ lauā lo con ciertas cosas ꝛ despues lo vntā y encima de aq̃llo ponē lana de algodon teñido de diuersas colores que se pega enel cuerpo: ꝛ cubierto de aq̃llo ponē lo en vna hamaca que es la cama de ellos ꝛ aquella cuelgā dentro en casa a cerca de a donde hazē el fuego: ꝛ assi lo tienen. Yo me acerte en tomar vn lugar que se llama Catarapa a donde hallamos mas de veinte muertos puestos de esta manera enlas casas. Enesta tierra del cenu ay mucho oro en poder de indios ꝛ muy fino: y es todo sobre mezcla ꝛ fundamēto de plata que ninguna parte ay enello de cobre: y es mas claro oro q̃ lo que tiene fundamēto de cobre dizen los indios que lo traē de vnas sierras de donde viene el rio del cenu de vnos lugares que se llamā Mocri. ꝛ otro Cubra. ꝛ otro Cuba. ꝛ otro ꝛ que la tierra de donde son aq̃llos lugares que es tirante a colorada: ꝛ q̃ lo cogen enlos arroyos ꝛ valles: ꝛ q̃ quādo llueue atrauiessan enlos arroyos redes ꝛ q̃ como crece el agua trae granos de oro grādes como hueuos ꝛ que se quedā enlas redes: ꝛ que desta manera cogē los mayores granos ꝛ que lo que cogē lo trayā al lugar q̃ se llama Cenu que esta diez leguas dela mar sobre el rio: ꝛ que alli lo labrauā ꝛ hazia lo que queriā del. Yo tuue vn cacique preso q̃ me dixo que tres vezes auia el ydo alla a aquellos lugares ꝛ lo auia visto coger desta manera ꝛ lo auia el cogido. esta tierra del Cenu es de muchos mātenimiētos delos de aquella tierra. el pā y el vino es de harina de mayz como en cartagena. tābien ay rayzes de que se haze el pan como enlas islas de Cuba ꝛ Jamayca y el española. Pero son de otra qualidad porq̃ las ōlas islas son malas que si vno come de vna dellas muere como si comiesse rejalgar ꝛ qualquiera animal q̃ come dellas o del agua q̃ dellas sale muere: ꝛ para hazer pan dellas rallā las ꝛ despues las espremē: ꝛ como quedā en poluo seco hazen las pā. y las desta tierra del Cenu ꝛ de toda la tierra desde aqui adelāte comen las crudas ꝛ assadas q̃ son muy buenas de comer ꝛ de gentil sabor.

Cenu.

Tierra de oro.

Rayzes de pan.

¶ Requerimiento.

¶ Yo requeri de parte del rey de castilla a dos Caciques destos del Cenu que fuessen del rey de castilla ꝛ q̃ les hazia saber como auia vn solo dios q̃ era trino ꝛ vno ꝛ gouernaua al cielo ꝛ ala tierra ꝛ q̃ este auia venido al mūdo ꝛ auia derado en su lugar a sant pedro: ꝛ q̃ sant Pedro auia derado por su suscesso: enla tierra al sancto padre q̃ era señor de todo el mūdo vniuerso en lugar de Dios: ꝛ q̃ este sancto padre como señor del vniuerso auia fecho

merced de toda aq̃lla tierra delas indias ⁊ del Cenu al ꝓRey de castilla ⁊ q̃
por virtud de aq̃lla merced q̃ el papa le auia fecho al rey les requeria q̃ ellos
le deyassen aq̃lla tierra pues le pertenescia ⁊ que si quisiessen biuir enella co
mo se estauã que le diessen la obediẽcia como a su señor ⁊ le diessen en señal
de obediẽcia alguna cosa cada vn año ⁊ q̃ esto fuesse lo q̃ ellos quisiessen se
ñalar ⁊ q̃ si esto hazia que el rey les haria mercedes ⁊ les daria ayuda con
tra sus enemigos ⁊ q̃ ponia entre ellos frayles o clerigos q̃ les diessen las
cosas dela fe de xp̃o. ⁊ q̃ si algunos se quisiessen tornar xp̃ianos q̃ les haria
mercedes ⁊ q̃ los q̃ no quisiessen ser xp̃ianos q̃ no les apremiaria a q̃ lo fues
sen sino q̃ se estuuiessen como se estauã. y respondierõ me: q̃ enlo que dezia
q̃ no auia sino vn dios ⁊ q̃ este gouernaua el cielo ⁊ la tierra ⁊ que era señor
de todo q̃ les parecia bien ⁊ que assi deuia ser: pero q̃ enlo q̃ dezia q̃ el papa
era señor de todo el vniuerso en lugar de dios ⁊ q̃ el auia fecho merced de a
quella tierra al rey de castilla: dixeron q̃ el papa deuiera estar borracho q̃n
do lo hizo pues daua lo q̃ no era suyo. ⁊ q̃ el rey que pedia ⁊ tomaua tal mer
ced deuia ser algun loco pues pedia lo q̃ era de otros ⁊ q̃ fuesse alla a tomar
la q̃ ellos le ponian la cabeça en vn palo como tenian otras que me mostra
ron de enemigos suyos puestas encima de sendos palos cabo el lugar: ⁊ di
xeron q̃ ellos se erã señores de su tierra ⁊ q̃ no auia menester otro señor. ⁊ yo
les torne a requerir q̃ lo hiziessen sino q̃ les haria la guerra ⁊ les tomaria el
lugar ⁊ que mataria a quãtos tomasse o los prẽderia ⁊ los venderia por es
clauos. ⁊ respõdieron me q̃ ellos me ponian primero la cabeça en vn palo: ⁊
trabajaron por lo hazer: pero no pudierõ porq̃ les tomamos el lugar por fu
erça a vn q̃ nos tirarõ infinitas flechas ⁊ todas heruoladas ⁊ nos hiricron
dos hombres con yerua y entrãbos muricron dela yerua a vn q̃ las heridas
erã pequeñas. ⁊ despues prendi yo en otro lugar al vn cacique dellos q̃ es
el que dire arriba q̃ me auia dicho delas minas del nocri ⁊ hallelo hõbre de
mucha verdad ⁊ q̃ guardaua la palabra ⁊ le parescia mal lo malo ⁊ biẽ lo
bueno. ⁊ q̃ si desta forma se hazen alla todas las guerras. Desde este rio del
cenu fasta al golfo de Vraba ay veinte ⁊ cinco leguas. esta el golfo de vra- Vraba.
ba al Oeste en. viij. grados. la tierra desta costa es algo mõtuosa. la gẽte es
mala q̃ son todos canibales q̃ comẽ carne vmana. vsan arcos ⁊ flechas her Canibales.
uoladas. a cĩco leguas del rio del cenu ala parte del Oeste esta la isla nõbra
da isla fuerte q̃ si vna legua dela tierra. enesta isla se haze mucha sal. ⁊ mas
hazia al golfo esta otra q̃ se llama la tortuga. el golfo de vraba tiene quator- Golfo d̃
ze leguas de lõgitud la tierra adẽtro. ⁊ de latitud enla boca o entrada tiene vraba.
seis ⁊ siete leguas: ⁊ mas adelãte cinco. ⁊ adelãte acerca del cabo q̃tro. enla
entrada ala parte del Este tiene vnos baxos q̃ entrã mas d̃ dos leguas enla
mar en traues dela boca o entrada ⁊ llegã a cerca dela meatad d̃la entrada
ala pte d̃l Oeste del golfo. esta cinco leguas adẽtro del golfo el dariẽ q̃ esta Dariẽ.
poblado de xp̃ianos ⁊ aq̃ cogẽ oro fino en vnos rios q̃ descẽden de vnas si
erras altas ⁊ mõtuosas. enestas sierras ay muchos tigres ⁊ leones ⁊ otros

diuersos animales ꝛ gatos rabudos que son como monas sino q̃ tienẽ grã-
des rabos. ay muchos puercos. ay vnos animales tã grãdes como vacas
ꝛ carnudos ỏ color pardo que tienẽ los pies ꝛ las manos como vacas. la ca
beça como vna mula con grãdes orejas. llamã las en aquella tierra vacas
mochas: tienen la carne muy buena de comer. otros animales ay muchos.
Yo tome por mi ventura aq̃l lugar que fue el primero q̃ se tomo en aquella
tierra: ꝛ vi todos estos animales. ꝛ dixeron me algunos que auã visto On
ças: pero yo no las vi. pero vi que en vn rio q̃ passa por el lugar del Marié
auia muchos lagartos grãdes tan gruessos enel cuerpo como vn bezerro:
ꝛ si verã algun otro animal o perro o puerco o hombre a cerca del agua sa-
liã del agua ꝛ arremetiã a el ꝛ si lo alcãçauã lleuauã se lo al agua ꝛ comiã se
lo. Yo me acerte a matar el primero que se mato: ꝛ vi q̃ le echaron mas de
diez lãças: que ansi como dauã enel saltauã como si dierã en vna peña. ꝛ dꝰ
pues vn criado mio fue por traues del ꝛ atraueſſole vna lança de vn golpe
por medio del cuerpo: ꝛ ansi lo matamos: ꝛ muerto ꝛ sacado a tierra halla-
mos que tenia por cima del lomo q̃ le tomaua desdel pescueço fasta ala co-
la vna concha que lo cubria todo que era tã fuerte q̃ no auia lança q̃ la pas-
sasse: ꝛ debaxo de aq̃lla que era desde el medio cuerpo abaxo hazia ala tri-
pa era como otros lagartos. ꝛ por aquella parte tenia la lãça atraueſſada.
tenia tres palmos de boca desdel hocico fasta al cabo delos diẽtes. tenia por
cada parte dos ordenes de dientes los mas fieros que jamas vimos yo ni
los que comigo estauã. aquel se desollo ꝛ comio su carne. era blãca ꝛ gentil
olia a almizque: era buena de comer. tambiẽ vi comer la carne delos tigres
ꝛ delos leones. ꝛ vi algunos hombres matar solos en su cabo a leones. los
Tigres son mas grãdes de cuerpo que los leones: ꝛ tienẽ muy rezios bra-
ços ꝛ mucha fuerça. pero son pesados que corren poco ꝛ son de poco cora-
çon. Acontescia yr vn tigre tras vn hombre vna legua fasta llegar al lugar
que nunca el hombre yua sino a su passo y el tigre tras del q̃nto tres o qua-
tro lanças apartado detras: y en toda vna legua no osar acometer al hom-
bre. Los lagartos enel mes de Enero ꝛ Febrero criã enesta manera. quã-
do mas hierue el sol enel dia ellos se salẽ del agua alos arenales ꝛ hazẽ con
las manos vn hoyo ꝛ alli ponẽ los huevos. ꝛ despues de puestos cubrẽ los
conel arena: ꝛ como el sol hierue engendrã se los lagartos enlos huevos: ꝛ
despues horadã los ꝛ salẽ se delos huevos al arena ꝛ van se al agua. son los
huevos grandes como de ansares ꝛ avn mayores: ꝛ no tienen cascas sino
vnas brinças como los que las gallinas ponẽ quãdo ponẽ algunos sin cas-
cas: son buenos ꝛ de buen sabor. pone de vna postura cada lagarto sesenta
ꝛ setenta huevos de comer ꝛ de buen sabor. Tãbien ay otros a que llamã
yaguanas que son grãdes ꝛ como lagartos: y estos tienẽ la cabeça redon-
da ꝛ desde la fruente fasta ala cola le va vn cerro de espinas alçadas muy
fiero: son de color pardo ꝛ algo pintadas. estas andã enlos montes: son te-
merosas de ver ꝛ no son dañosas porque las tomã biuas ꝛ las matã a pa-

Tigres
Leones

Lagar
tos.

Yagua
nas.

los.estas son buenas de comer;ꝛ su carne es presciada.en aquella tierra los
hueuos destas son de gentil sabor.enesta tierra ay muchos pauos de diuer
sas maneras enlos montes q̃ son de gentil carne.ay grãde abundãcia de pa
pagayos verdes: ꝛ ay vnos grãdes que son de muchas colores de colora
dos ꝛ azules ꝛ negros ꝛ verdes que son fermosos de mirar: tienẽ buena car
ne sabrosa.ay otros q̃ son tã chiquitos como pararos pequeños pardales
ꝛ son verdes ꝛ muy lindos.Enesta tierra ay grãdes pesquerias de gentiles
pescados.ay grãdes palmares que lleuã fruta tã grãde como hueuos vnas
amarillas ꝛ otras como rosadas.pero son de grãdes cuescos: su sabor tira
a agro.enesta tierra ay vnos animales pequeños como vn lechõ de vn mes
estos tienẽ los pies ꝛ las manos como vn cauallo ꝛ la cabeça como vn ca
uallo pequeñita con sus orejuelas: y esta todo cubierto de vna cõcha: desde
las orejas fasta ala cola q̃ paresce cauallo encubertado.son fermosos de mi
rar pacen como vn cauallo. enesta tierra ay conejos ꝛ perdizes ꝛ otros mu
chos generos de aues gentiles: y el pã ꝛ vino desta tierra es de mayz como
es dicho.la gente es bien dispuesta ꝛ idolatra.algunos piẽsan entre ellos q̃
no ay sino nascer ꝛ morir. tienẽ señores honrã los mucho. al que es grãse
ñor llamã le Tiba: ꝛ alos otros que no son tãto grãdes quinis. adelãte de
este rio del Mariẽ entra otro rio muy grãde eneste golfo de Vraba: y entra Riogrã
por seys o siete bocas avn q̃ son baras q̃ no puedẽ entrar nauios por ellas de.
mayores que vergãtines.pero dentro dela boca es grãde ꝛ hondo de quin
ze ꝛ veinte braças ꝛ ancho de vna milla: trae mucha agua: a quarẽta legu
as dentro dela tierra se le juntã grãdes rios que vienen dela parte del Este
delas sierras de donde nasce el rio del Henu, y el primero rio que se le junta
es el del dabayne.enlos nascimiẽtos deste rio ꝛ de otro que esta mas adelã
te deste dizen que ay grãdes minas: pero no se sabe lo cierto dello mas de q̃
lo dizen los indios ꝛ de que se hã tomado en poder de indios pieças de oro
fino que pesaron a siete ꝛ a ocho libras de peso. Enlas riberas deste rio ay
muchos anegadizos y enellos ay muchos indios: ꝛ tienẽ las casas ꝛ las a
bitaciones encima delos aruoles porq̃ debaxo es todo agua: ꝛ biuẽ de pes
cadores.Este golfo de Vraba tiene dela otra parte dela sierra de dariẽ ha
zia ala parte ôl sur otro golfo q̃ se llama el golfo de san Miguel.ꝛ ay desde Golfo de
el vno al otro veinte ꝛ cinco leguas.ꝛ ay esta diferẽcia entre ellos: q̃ enel gol sant mi
fo del dariẽ o vraba no cresce la mar vn palmo: y enel de sant miguel cresce guel.
tãto como en bretaña.ꝛ desta costa del golfo de sant miguel dire despues: ꝛ
agora bueluo al golfo de vraba.ꝛ digo q̃ desde la entrada ôl golfo ô vraba
fasta al puerto ô careta ay quinze leguas.esta Careta al norueste en.ir.gra Careta
dos.desde careta a puerto poido ay ocho leguas.esta puerto poido al nor
este en.ir.grados y medio.desde puerto poido fasta al nõbre ô dios va la co Nõbre
sta ala media ptida ôl oeste ꝛ norueste.esta el nõbre ô dios en.r.grados y me de dios.
dio.está en medio conogie.pocurosa.la vaya ô san blas.ay desde puerto poi Pocu
do a conogie.vij.leguas.ô conogie a pocurosa.r.ô pocurosa ala baya ô san rosa.

blas cinco. dela baya al Nõbre de dios seys. en toda esta tierra llamã a los hombres omes: ⁊ alas mugeres yzas: los hombres andã desnudos: ⁊ vsan traer vnos caracoles dela mar atados con vnas cuerdas por la cinta: y en aquellos metẽ su miẽbro. ⁊ algũos traẽ vnos como embudos fechos de oro en que lo metẽ. las mugeres andã todas cubiertas desde la cinta abaxo con Naguas de algodon: ⁊ traen cercillos ⁊ otras cosas muchas: ⁊ cadenas de oro. halla se entre los indios mucho oro: a vn q̃ mucho dello es baxo que no es de diez ⁊ doze quilates ⁊ menos: ⁊ llamã a esto giamiu. En esta tierra ala parte del sur se halla enlos rios oro: pero como no se ha buscado mucho fasta agora no se sabe. Yo he visto grano cogido en rio de peso de siete ducados. desde el nombre de dios fasta a Veragua ay treinta ⁊ cinco leguas. esta Veragua al Oeste en. x. grados. a cerca del nombre de dios esta puerto dello q̃ es buen puerto. tiene enla entrada vna isla pequeña y en medio otra. esta tierra desta costa es aspera de montañas ⁊ desaprouechada. desde beragua buelue la costa al norte fasta al cabo de Gracias a dios setenta leguas. esta el cabo de Gracias a dios en. xiiij. grados. cabo beragua esta la furmia: ⁊ despues coroboro. despues vnas islas arrodeadas de baxos. desde el cabo de gracias a dios buelue la costa al Oeste fasta al cabo de Carinces a do esta vna isla: ⁊ ay treinta leguas. ⁊ desde el cabo de carines buelue la costa al norte setẽta ⁊ cinco leguas fasta al cabo del lagar. ⁊ todas estas setẽta ⁊ cinco leguas son de baxos que entrã enla mar hazia al Este sesenta leguas ay desde este cabo fasta al cabo dela isla de cuba ciento ⁊ veinte leguas. esta el cabo de cuba al norte. desde el cabo del lagar al cabo dela fondura treynta ⁊ cinco leguas. va la costa al Oeste. estã el cabo del Lagar y el dela fondura en. xvj. grados. passado el cabo dela fondura se haze vn golfo que entra quinze leguas enla tierra: ⁊ tiene enla entrada dezioche leguas de largo: ⁊ mas adẽtro veinte ⁊ cinco. desde este cabo fasta ala Baya de sancto Tome ay sesenta leguas. va la costa al Oeste. junto cõ la baya entra vn cabo de tierra enla mar veynte leguas al norueste: y en fin del cabo se haze la entrada dela baya de santo tome: ⁊ buelue la baya sobre el cabo al sueste q̃rẽta ⁊ cinco leguas q̃ lleua en ancho ⁊ largo quinze leguas. enla entrada deste golfo ala parte del Oeste se haze otro golfo pequeño redondo q̃ esta lleno de islas. desde la boca deste golfo fasta al puerto ỏlas figueras ay treinta leguas va la costa al nordeste: es toda baxos. esta la entrada del golfo de sancto tome en. xix. grados y medio. entra se por la parte del Este porque por la del Oeste es baxos. esta el cabo delas figueras en. xxj. grados. desde aqui se bolueron los descubridores q̃ no passaron mas: ⁊ fallarõ esta tierra enzinas cõ bellotas como las nras. ⁊ muchas aues diferẽtes delas desta tierra: ⁊ gallinas como ansares cõ vnos papos q̃ son gẽtiles. ⁊ hallarõ señales q̃ auia mucho oro porq̃ hallauã grãdes pieças de oro en poder delos indios.

Veragua.

Cabo de gracias a dios.

Baxos.

cabo del lagar.

Baya de santo tome.

Cabo de las figueras.

Golfo de sant miguel.

Agora buelno al golfo de sant miguel ⁊ ala costa ỏla otra parte hazia al sur. el golfo de sant miguel esta nordeste sudueste conel de vraba. ay. xxv. le-

guas de tierra entre el vno y el otro esta el ō sant miguel al sudueste. tiene de entrada diez leguas: ⁊ de longitud veinte ⁊ cinco. tiene al sueste ala isla delas perlas. ay desde el golfo ala isla diez leguas. esta isla es muy abastecida ⁊ fertil de cosas de comer. ay enella muchas aues. ay tãtos conejos que se entran enlas casas a criar. enel derredor della a todas partes ay grande pesqueria de perlas gruessas ⁊ muy finas. yo vivna de fechura de pera cermeña la mejor ⁊ mayor q̃ he visto. esta la entrada del golfo de sant miguel en. vj. grados Desde la entrada del golfo de sant miguel va la costa al Oeste siete leguas fasta al cacique Tamao. va la costa veinte ocho leguas al norueste. q̃rta al Oeste fasta al rio de Tubanama. este rio de tubanama tiene enla entrada vna isla en triangulo que le haze hazer dos bocas: es buen rio ⁊ la tierra es buena ⁊ bien poblada. de muchos mantenimientos ⁊ de grãdes pesquerias. ay enella mucho oro. enesta costa cresce ⁊ mengua la mar en mucha quãtidad. desde este rio fasta a Panama ay veinte leguas: ⁊ va la costa al Oeste. estan en medio el rio de Chapanere y el de Pacora q̃ es buena tierra y es tierra do ay oro. ⁊ la gente es buena. panama tiene vna isla ala mar cerca dela tierra. desde panama fasta al cabo de Chiru ay veynte leguas. va la costa al Oeste. quarta al sudueste. estã en medio Perequete ⁊ tabora. desde Chiru ala parte del Oeste se haze vn golfo de circulo oblico, y en medio ōl circulo esta el cacique Paris q̃ es el mas poderoso ⁊ rico de aquella costa. y quedã en medio Maran y Estora: q̃ son buenos pueblos. toda esta costa desde el golfo de sant miguel fasta Chiru. ⁊ Paris esta desde. vj. a. vij. grados. es la tierra rasa ⁊ buena. de muchos mãtenimientos ⁊ caças: y en toda ella ay mucho oro. desde paris va vna punta dela tierra ala mar que entra veinte leguas. ⁊ passada la punta buelue la costa al norueste fasta en par ōl cabo de gracias a dios. y toda la tierra es fertil ⁊ tierra rica de oro a do ay muchos pueblos ⁊ buenos. Enesta tierra cercã los lugares de madera por temor delos tigres ⁊ leones q̃ no entrẽ de noche entre las casas. Desde el golfo de Uraba ⁊ del de sant miguel fasta este paraje del cabo de Gracias a dios ay doziẽtas leguas: y en todo ello no lleua la tierra en largo mas de treinta: ⁊ quãdo mas quarẽta leguas. y toda es de buena gente ⁊ rica ⁊ fertil tierra. aqui no vsan arcos ni hierua sino lanças ⁊ tiraderas como dardos. Ay enesta mar dela parte del sur muchas islas a do ay mucho oro ⁊ perlas: segun dicho de indios. ⁊ tãbien ay tierra a donde los indios dizen que ay gente que tienen libros ⁊ que escriuẽ ⁊ leen como nosotros.

Isla de perlas.

tamao.

Tubanama.

Panama.

Pacora

Chiru.

Paris.

Pues q̃ es dicho dela parte que esta desde la isla del fierro hazia el poniente ⁊ al austro digamos ō vna parte de tierra que esta en esta segũda parte hazia al septẽtrion. la qual tierra se dize la tierra del labrador. Esta tierra del labrador esta en. lvij. grados. esta al norueste de Halisia ⁊ Leste Oeste con Escocia. esta tierra del labrador tiene al Oeste ala tierra delos bacallaos q̃ es tierra de grãdes pesquerias ⁊

larga. está los bacallaos al Oeste de galizia. ꝛ parte dellos al Oeste. quarta al norueste: ꝛ tienē muchos puertos ꝛ buenos: ꝛ mucha tierra poblada: ꝛ muchas islas delāte: todas pobladas. dizē que ay enella muchas pieles para enforros muy finas. la tierra del labrador esta al norte delos açores. Y desde los açores fasta ala tierra del labrador trezientas leguas. ꝛ desde Galizia ala tierra del labrador trezientas ꝛ cincuenta. Y desde galizia ala tierra de cauallaos quiniētas ꝛ treynta leguas. esta la tierra delos cauallaos en. xlix. y en. l. grados.

¶ Fenece la suma de geographia con la espera en romāce y el regimiēto del sol y del norte por donde los mareātes se pueden regir ꝛ gouernar enel marear. Assi mesmo va puesta la cosmographia por derrotas y alturas: por donde los pilotos sabrā de oy en adelāte muy mejor q̄ fasta aqui y: a descobrir las tierras q̄ quierē de descobrir. fue sacada esta suma ō muchos ꝛ auctenticos autores. Conuiene a saber dela historia batriana. los dos Tholomeos. Eratotenes. Plinio. Strabon. Josepho. Anselmo. La biblia. La general historia. y otros muchos. ꝛ la experiēcia de nustros tiempos q̄ es madre de todas las cosas. Fue impressa enla nobilissima ꝛ muy leal ciudad de Seuilla por Jacobo crōberger alemā enel año ōla encarnacion de nuestro señor. de mil ꝛ quinientos ꝛ diez ꝛ nueue.

Biblioteca Universitaria Sevilla